

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna
in cotutela con École Pratique des Hautes Études di Parigi

DOTTORATO DI RICERCA IN

Studi Ebraici

Ciclo XXXI

Settore Concorsuale: 11/A3 – Storia contemporanea

Settore Scientifico Disciplinare: M-STO/04 Storia contemporanea

L'ESILIO TEDESCO A FERRAMONTI DI TARSIA.
STORIE DI EBREI IN FUGA DALLA GERMANIA

Presentata da: Stefano Nicola Sinicropi

Coordinatore Dottorato

Prof. Saverio Campanini

Supervisore

Prof.ssa Francesca Sofia

Supervisore

Prof. Philippe Portier

Esame finale anno 2020

INDICE

INTRODUZIONE	1
--------------	---

CAPITOLO PRIMO LA PERSECUZIONE RAZZIALE IN GERMANIA E IN ITALIA

1.1 L'ascesa del Nazionalsocialismo: dall' <i>Anschluss</i> alla Conferenza di Monaco	7
1.2 Gli ebrei tedeschi, il nazionalsocialismo e la "questione ebraica"	10
1.3 L'emigrazione ebraica dalla Germania	16
1.4 L'accoglienza in Italia	19
1.5 Il cambio di direzione della politica italiana	25
1.6 Gli "ebrei stranieri"	29
1.7 Le organizzazioni di soccorso ebraiche nell'Italia fascista (1933-1937)	37
1.8 Le organizzazioni di soccorso ebraiche nell'Italia fascista dopo il 1938	41

CAPITOLO SECONDO IL CAMPO DI FERRAMONTI

2.1 Il campo	57
2.2 Il diario degli arrivi	60
2.3 La vita nel campo	69
2.4 Il campo dopo la liberazione	83

CAPITOLO TERZO

BERLINO

3.1 Ebrei tedeschi: una questione di cittadinanza	90
3.2 Ernst Bernhard	103
3.3 Bruno Altenberg	114
3.4 Adolf Martin Messerschmidt	117
3.5 Fritz Nathan e Irma Damidt	119
3.6 Kurt Witkowski	123

CAPITOLO QUARTO

BRESLAVIA, LIPSIA, FRANCOFORTE SUL MENO

4.1 Wolfgang Neumann e Suse Mstowski	132
4.2 I coniugi Lewin	137
4.3 La famiglia Margoliner	139
4.4 La famiglia Knoblauch	142
4.5 Ernst Klopfer	146
4.6 Lothar Rosengart	153
4.7 La famiglia Schloss	158

CAPITOLO QUINTO

MONACO, COLONIA E ALTRE CITTÀ TEDESCHE

5.1 I fratelli Bick	162
5.2 La famiglia Danziger	164
5.3 Wilhelm Baehr	172
5.4 I Silberstein	181
5.5 La famiglia Bachmann	188
5.6 La famiglia Bähr	194
5.7 Fritz Fass	197

APPENDICE DOCUMENTARIA	199
CONCLUSIONI	216
LISTA DEGLI INTERNATI TEDESCHI A FERRAMONTI E GRAFICI	219
BIBLIOGRAFIA	239

INTRODUZIONE

Questa tesi è la sintesi del lavoro di ricerca condotto nel corso del mio dottorato. L'obiettivo è stato quello di raccontare le storie e il percorso di internamento di alcuni emigrati e profughi ebrei tedeschi che sono passati dal campo di concentramento di Ferramonti di Tarsia, in provincia di Cosenza. Dato l'elevato numero di coloro che, tra il giugno del 1940 e il settembre del 1943, sono stati internati nel campo calabrese, si è pensato di delimitare lo studio soffermandosi su uno specifico gruppo, in modo da approfondire quanto più possibile la ricerca stessa. È stato quindi scelto come criterio guida quello della cittadinanza, per motivi che verranno spiegati nel corso dell'elaborato, e si è deciso appunto di prendere in esame il gruppo degli ebrei cittadini tedeschi.

La scelta, chiaramente, è stata tutt'altro che casuale. Nei primi due anni di vita del campo, infatti, la maggioranza degli internati è di origine tedesca, austriaca, polacca e lituana. E in particolare, sono proprio gli emigranti provenienti dalla Germania, per ovvie ragioni storico-cronologiche, tra i primi a giungere in Italia, già a partire dai primi anni '30 del secolo scorso. Si è pensato, quindi, che delinearne il numero, studiarne le caratteristiche, e raccontarne nel dettaglio alcune storie, molte delle quali sono finora rimaste nell'ombra, potesse essere un modo per gettare nuova luce sul panorama della persecuzione e dell'internamento in Italia.

Nella prima parte di questo lavoro, in particolare nel primo capitolo, è stato delineato il contesto storico in cui si sono poi innestate le diverse storie di emigrazione di tanti ebrei che dalla Germania sono giunti in Italia, negli anni che hanno preceduto la Seconda guerra mondiale e nei primi tempi del conflitto stesso. Con il prezioso supporto dell'ampia letteratura in materia ci si è soffermati sulla rapida ascesa del nazismo, partendo dal 1933, l'anno in cui Hitler ha conquistato il potere, delineandone la politica interna ed estera fino alla conquista della Cecoslovacchia, nel marzo del 1939. È stata quindi analizzata la cosiddetta "questione ebraica", puntando l'attenzione sul rapporto tra gli ebrei e il nazionalsocialismo all'interno del *Reich*, sulle varie fasi della *Judenpolitik* tedesca, dal 1933 fino all'invasione della Polonia, sugli sviluppi dell'antisemitismo a livello europeo, sul problema dell'emigrazione dai territori tedeschi, e infine sull'accoglienza in Italia. Su quest'ultimo punto decisamente importanti sono state le pubblicazioni di storici come Marie-Anne Matard-Bonucci, Liliana Picciotto, Michele Sarfatti e Klaus Voigt solo per citarne alcuni.

L'intento è stato appunto quello di descrivere lo scenario che ha fatto poi da cornice alle singole vicende di emigrazione o di fuga dalla Germania, a seconda dei casi. Se, infatti, nei primi tempi le autorità tedesche hanno consentito ancora agli ebrei di portare con loro parte dell'arredamento o del proprio patrimonio, come per una normale emigrazione, come vedremo ad esempio nel caso della famiglia di Wilhelm Baehr, dopo il *pogrom* del novembre del 1938 si assiste invece a delle partenze affrettate, spesso compiute in preda al panico, e con la possibilità di portare con sé al massimo qualche bagaglio a mano. In questo secondo caso, quindi, sarebbe forse più opportuno parlare di profughi più che di emigrati. La vicenda del *Pentcho* è un chiaro esempio di questo secondo caso. Vicenda che viene accennata nel secondo capitolo di questo lavoro in cui, avvalendosi degli studi bibliografici ma anche delle ricerche archivistiche fatte soprattutto all'Archivio Centrale dello Stato, a Roma, ci si è soffermati sul campo di concentramento di Ferramonti di Tarsia, dalla sua apertura fino agli ultimi giorni di vita, raccontandone la nascita, gli sviluppi e la vita, ed evidenziando il ruolo che alcuni ebrei tedeschi hanno svolto, nel corso degli anni, al suo interno. Si tratta del capitolo che di fatto chiude la prima parte del lavoro.

Il terzo capitolo, infatti, apre la seconda parte, frutto soprattutto delle ricerche d'archivio condotte durante il corso del dottorato. In questo caso, uno strumento fondamentale sono stati i Registri del campo di Ferramonti, che hanno rappresentato l'imprescindibile punto di partenza della ricerca. Si tratta di due faldoni che elencano, in momenti cronologici diversi, i nominativi di quanti sono passati dal campo calabrese, arricchiti da altri dati di natura ufficiale e personale. Il primo registro è quello denominato *Registro Protocollo Ferramonti*, il secondo è il *Registro Nominativi Ferramonti*. Entrambi rivestono una grande importanza non solo dal punto di vista storico, ma anche da quello pratico perché è come se si completassero a vicenda. Mentre, infatti, nel *Registro Protocollo* sono annotati i nominativi dal giorno di apertura di Ferramonti fino all'agosto del 1941, nel secondo mancano invece i primi mesi di vita del campo, mentre vengono riportati tutti i nominativi fino all'8 settembre del 1943.

È stato poi necessario, per ricostruire le singole storie, confrontarsi con tutta un'altra serie di fonti archivistiche, come ad esempio i carteggi custoditi al già citato Archivio Centrale dello Stato di Roma, quelli del Centro di Documentazione Ebraica Contemporanea (CDEC) di Milano, quelli dei vari Archivi di Stato italiani o quelli degli Arolsen Archives, solo per citarne alcuni. Il tutto seguendo dei criteri ed un *modus operandi* che vengono illustrati proprio in

apertura del terzo capitolo. Capitolo in cui si è proceduto subito dopo con i racconti delle storie di alcuni ebrei tedeschi provenienti da Berlino, perché nati o residenti nella Capitale tedesca prima del loro trasferimento in Italia.

Come si avrà modo di vedere, I tre capitoli della seconda parte di questo lavoro – il terzo, il quarto ed il quinto – portano come titolo il nome di alcune città tedesche: sono le città da cui, di volta in volta, provengono coloro le cui storie di internamento si è deciso di raccontare. Decisione che anche in questa occasione, sia per quanto riguarda le città che per la scelta delle storie da riportare, non è stata fortuita. L'ordine delle città è stato infatti stabilito in base ai dati emersi dalla ricerca e che vengono illustrati sia nei grafici che precedono le conclusioni che nelle conclusioni stesse. Nella scelta delle storie si è cercato invece di rappresentare, quanto più possibile, l'ampia casistica di fronte alla quale ci si è trovati. Le diciannove storie riportate fanno riferimento a quarantuno ebrei che sono transitati da Ferramonti, e il cui percorso di internamento è stato diverso l'uno dall'altro, così come differenti sono stati spesso il modo in cui sono giunti in Italia e la conclusione del loro viaggio di migranti o profughi.

Un'altra scelta precisa è stata quella di includere in questo lavoro le immagini di alcuni documenti ritenuti particolarmente significativi e le immagini con i volti dei singoli internati, inserite tutte in Appendice. La scelta delle immagini, in particolar modo per quanto riguarda i singoli ritratti, va di pari passo con quella di riportare le storie sotto forma di piccoli racconti, tralasciando la logica della scheda o dell'elenco, per sottolineare ancor di più come dietro i numeri e i dati ci siano state prima di tutto delle persone, donne e uomini, con tutto ciò che ne è conseguito, così come vedremo.

Prima di concludere, mi si consenta un sentito ringraziamento alla mia tutor, la prof.ssa Francesca Sofia, già mia relatrice in occasione della tesi di Laurea Magistrale, per l'attenzione e anche l'affetto con cui mi ha seguito non solo nella stesura dell'elaborato finale, ma durante tutto il percorso di ricerca. I suoi consigli e il suo essere sempre disponibile, in ogni momento, hanno agevolato e non poco il mio cammino

Un ringraziamento va poi al prof. Mauro Perani e al prof. Saverio Campanini che si sono alternati nel ruolo di coordinatori del dottorato, mantenendo sempre costante il supporto dato a tutti i dottorandi; al prof. Philippe Portier dell'École Pratique des Hautes Études di Parigi, per i suoi consigli in fase di impostazione di questo elaborato finale; a Klaus Voigt, che ho avuto modo di incontrare personalmente dopo aver a lungo studiato tutte le sue

ricerche; e non da ultima a Enrica Sagradini per il suo prezioso lavoro di assistenza ai dottorandi e di collante tra questi ultimi e i coordinatori stessi.

Non posso infine non menzionare due amici e compagni di viaggio come Enrico Tromba e Antonio Sorrenti, senza i cui *input* questo lungo cammino non sarebbe mai iniziato, e l'imprescindibile sostegno della mia famiglia.

Capitolo primo

LA PERSECUZIONE RAZZIALE IN GERMANIA E IN ITALIA

“Mi sentivo membro di una nazione, essere umano uguale agli altri, cittadino con gli stessi diritti; ma poiché chiunque, senza un motivo valido e senza che fosse possibile chiedergliene conto, poteva trattarmi come un essere inferiore, allora o il mio sentimento si basava su un errore oppure era menzogna e inganno la convenzione su cui esso si basava”.

(Jakob Wassermann)

1.1 L'ascesa del Nazionalsocialismo: dall'*Anschluss* alla Conferenza di Monaco

L'avvento alla Cancelleria tedesca di Hitler, nel 1933, crea nel cuore dell'Europa un pericoloso focolaio di guerra. In pochi anni, la Germania e il mondo intero assistono a uno spettacolare consolidamento del suo potere sia interno che internazionale. L'eliminazione di Ernst Röhm e degli altri capi delle *Sturmabteilung* (Truppe d'assalto, SA), nella "notte dei lunghi coltelli" del giugno 1934, spazza via anche la minima possibilità di cambiamento dei vertici del partito. E subito dopo la morte del presidente del *Reich* tedesco, Paul von Hindenburg, la nomina di Hitler a *Führer*, il 2 agosto di quello stesso anno, lo rende l'unica fonte di legittimità in Germania.¹

Le direttrici fondamentali della sua azione sono tre: predicare la pace, prepararsi segretamente alla guerra e procedere, in politica estera e nel riarmo clandestino, con tale prudenza da evitare un intervento militare preventivo contro la Germania, da parte delle potenze vincitrici che hanno imposto la pace di Versailles. Nella soppressione di tutte le forze democratiche, nell'insediamento di un'aperta e brutale dittatura, e in una febbrile preparazione bellica si vede l'unica via d'uscita dalle difficoltà e dalle contraddizioni interne, inasprite dalla rovinosa crisi economica del 1929-1932. L'obiettivo è una nuova divisione del mondo, con la conquista di fonti di materie prime, di nuovi sbocchi di mercato e di sfere d'influenza: "È un problema di spazio vitale (*Lebensraum*)".²

Alla direttiva fondamentale di questa espansione appartiene soprattutto la famosa *Drang nach Osten* (Spinta verso l'Est), a partire dall'occupazione della Cecoslovacchia, una tappa strategica.³ Prima ancora della Cecoslovacchia, però, Hitler pensa all'annessione dell'Austria, che nella notte tra l'11 e il 12 marzo del 1938 cessa di esistere, senza che nessuna potenza straniera osi levarsi contro queste flagranti violazioni del Trattato di Versailles. Così, nel pomeriggio di lunedì 14 marzo Hitler fa il suo ingresso trionfale a Vienna.⁴

L'uomo che un tempo percorreva i marciapiedi di Vienna come un vagabondo, ma che in Germania, quattro anni prima, assumeva i poteri degli Hohenzollern e che ora rivendica per sé quelli degli imperatori asburgici, è pervaso dal sentimento di assolvere una missione voluta da Dio. Molti austriaci credono sinceramente che l'unione definitiva con la Germania sia una conclusione desiderabile e inevitabile, dato che l'Austria, depauperata nel 1918 del

¹ GUSTAVO CORNI, *Breve storia del nazismo (1920-1945)*, il Mulino, Bologna 2015, pp. 53-62; MICHAEL BURLEIGH, WOLFGANG WIPPERMANN, *Lo stato razziale. Germania 1933-1945*, Rizzoli, Milano 1992, p. 68.

² WILLIAM L. SHIRER, *Storia del Terzo Reich*, vol. I, in "I classici della storia", Mondadori, Milano 2011, pp. 473-480.

³ JAROSLAV KOUTEK, *Quinta colonna all'Est*, Editori Riuniti, Roma 1965, p. 5.

⁴ WILLIAM L. SHIRER, *Storia del Terzo Reich*, cit., p. 540.

suo vasto retroterra slavo e ungherese, a lungo andare non avrebbe avuto i mezzi di sussistenza, se non come parte del *Reich* tedesco. Altri, arrivisti e funzionari opportunisti, attratti dal successo e desiderosi di migliorare la propria posizione, fanno rapidamente crescere le fila dei nazisti fanatici. Altri ancora, vengono semplicemente condizionati dalla propaganda nazista, o messi a tacere da elezioni condotte in modo sleale e disonesto. Fatto sta che in Austria, il 10 aprile di quell'anno, la quasi totalità degli austriaci vota *ja* all'unificazione con la Germania. Vienna, adesso, non è che una delle città del *Reich*.⁵

Con il successo dell'*Anschluss* Hitler aggiunge al *Reich* altri sette milioni di sudditi e si assicura una posizione strategica per i suoi piani futuri. I suoi eserciti circondano ora la Cecoslovacchia da tre lati, ed egli possiede con Vienna la via d'accesso all'Europa sud-orientale. Non solo. Ancora più importante per Hitler è, probabilmente, la nuova prova che né la Francia né l'Inghilterra si muoveranno per fermarlo. Tuttavia, l'occupazione della Cecoslovacchia con un attacco armato non è affatto semplice. Si tenta, dunque, di creare i presupposti morali, politici e psicologici che garantiscano il successo delle operazioni. E il compito viene assegnato alla propaganda nazista, alla diplomazia e al servizio segreto. Occorre un pretesto per attaccare la Cecoslovacchia e per isolarla moralmente e politicamente davanti al mondo. Bisogna, cioè, riuscire a convincere le potenze occidentali, e in particolar modo l'Inghilterra, a non intervenire.⁶

Il ruolo principale, nei piani nazisti di aggressione, è svolto dal problema dei tedeschi dei Sudeti, nella Boemia settentrionale. Si tratta di una delle minoranze da cui è costituita la Repubblica cecoslovacca. Una minoranza desiderosa di maggiore autonomia, e con lo sguardo rivolto alla Germania del *Führer*. Così nel 1933, quando Hitler diviene il Cancelliere del *Reich*, viene costituito il Partito dei tedeschi dei Sudeti (SDP), guidato da Konrad Henlein, e segretamente finanziato dal Ministero degli Esteri tedesco. E in un paio d'anni esso raccoglie la maggioranza dei tedeschi residenti in Cecoslovacchia.⁷

Al momento dell'*Anschluss*, il partito di Henlein, che da tre anni prende gli ordini da Berlino, è già al servizio del *Führer*, e le istruzioni sono quelle di fare richieste inaccettabili per il governo ceco. Il diritto all'autodeterminazione, rivendicato dai nazisti hitleriani per i tedeschi dei Sudeti, non è altro che un pretesto, come lo saranno un anno dopo le rivendicazioni di

⁵ RAUL HILBERG, *Carnefici, vittime, spettatori. La persecuzione degli ebrei (1933-1945)*, Mondadori, Milano 1994, pp. 9-14; WILLIAM L. SHIRER, *Storia del Terzo Reich*, cit., pp. 541-542.

⁶ ENZO COLLOTTI (a cura di), *L'occupazione nazista in Europa*, cit., pp. 60-63.

⁷ JAROSLAV KOUTEK, *Quinta colonna all'Est*, cit., pp. 38-51.

Danzica riguardo alla Polonia. Un pretesto che serve a Hitler per minare l'unità di quella repubblica e per confondere amici e nemici, nascondendo il suo vero scopo: la distruzione dello Stato cecoslovacco.⁸

Dopo un'estate di tensioni, trattative e febbrili preparativi, il 12 settembre del 1938 Hitler prende pubblicamente posizione in favore delle rivendicazioni di Henlein, che rompe la trattativa con Praga, richiedendo l'annessione dei Sudeti alla Germania. La proposta anglo-francese che la Cecoslovacchia abbandoni tutti i territori con almeno il 50% di abitanti di lingua tedesca viene rigettata dal *Führer*. E per cercare di evitare il conflitto che sembra inevitabile, il premier britannico, Chamberlain, propone un incontro dei capi di governo britannico, francese, tedesco e italiano.

Nella cosiddetta Conferenza di Monaco, tenutasi nella città bavarese il 29 e 30 settembre, Chamberlain e il primo ministro francese, Daladier, accettano un progetto presentato dall'Italia, che in realtà accoglie quasi alla lettera le richieste tedesche. Con il Patto di Monaco, infatti, si autorizza la Germania a procedere all'annessione dell'intero territorio dei Sudeti. E ai cecoslovacchi, che non sono stati ammessi alla conferenza e nemmeno consultati, non resta che accettare un accordo che li lascia alla mercé della Germania.⁹

Hitler ottiene così quanto voleva. "Abbiamo subito una disfatta totale e senza scusanti... La via lungo il Danubio, la via al Mar Nero è stata aperta... Tutti i paesi dell'Europa centrale e del bacino danubiano verranno assorbiti, l'uno dopo l'altro, nel vasto sistema della politica nazista. E non pensate che questa sia la fine. È soltanto l'inizio".¹⁰ Così Winston Churchill sintetizza le conseguenze di Monaco in un suo discorso alla Camera dei Comuni il 5 ottobre del 1938. Ma Churchill non è al governo.

L'atteggiamento di inglesi e francesi a Monaco, insomma, non solo favorisce lo smembramento della Cecoslovacchia, ma dà di fatto il via libera ad Hitler per l'occupazione di Praga, che si concretizzerà nel marzo dell'anno successivo, con conseguenze disastrose non solo per il destino di quel Paese, ma per il mondo intero. Sei mesi dopo, infatti, col pretesto di Danzica e l'occupazione della Polonia, ha di fatto inizio la Seconda guerra mondiale.

⁸ WILLIAM L. SHIRER, *Storia del Terzo Reich*, cit., p. 557.

⁹ JAROSLAV KOUTEK, *Quinta colonna all'Est*, cit., pp. 181-213.

¹⁰ WILLIAM L. SHIRER, *Storia del Terzo Reich*, cit., p. 651.

1.2 Gli ebrei tedeschi, il nazionalsocialismo e la “questione ebraica”

Al momento della presa del potere da parte dei nazionalsocialisti, vive nel *Reich* poco più di mezzo milione di cittadini di confessione ebraica, meno dell'uno per cento del totale della popolazione tedesca.¹¹ La comunità ebraica, tuttavia, ha acquisito nel tempo un'ampia visibilità, essendosi gradualmente concentrata nelle grandi città e in determinate professioni. L'alto profilo degli ebrei in Germania è ancor più accresciuto dal loro peso in settori chiave quali quello finanziario e imprenditoriale, giornalistico e culturale, medico e giuridico, nonché dalla loro adesione a un orientamento politico liberale e di sinistra. “La loro assimilazione era molto profonda, la loro adesione agli interessi e alle aspirazioni nazionali totale, e il loro contributo in ogni campo di attività maggiore che in qualsiasi altro paese. [...] Su quarantotto premi Nobel assegnati a Tedeschi, otto vengono aggiudicati a Ebrei e quattro a cittadini ‘misti’”.¹²

E lunga è la fila degli ebrei che adoravano la cultura e la civiltà tedesca. Nel suo *The Pity of it All: A Portrait of Jews in Germany 1743-1933*,¹³ Amos Elon parte da Moses Mendelssohn (Dessau, 1729 – Berlino, 1786), filosofo e scrittore noto in tutta Europa, per narrare la storia dell'integrazione degli ebrei tedeschi, un processo complesso che sfocia, alla fine, in una sorta di identità. “Sono tedesco e sono ebreo, l'uno così intensamente e così interamente come l'altro, senza poter scindere l'uno dall'altro”,¹⁴ dirà lo scrittore tedesco Jakob Wassermann.

Ciò che per alcuni ha portato “alla dissoluzione della comunità ebraica, la perdita della sua essenza religiosa e culturale. Non dovettero più sottostare a una caratterizzazione politica o sociale, ma persero anche la capacità di autodefinirsi culturalmente e religiosamente. Il loro allinearsi con l'ambiente politico, sociale, economico fece sì che al posto della comunità religiosa che abbracciava tutti gli aspetti della vita subentrasse la comunità religiosa come istituzione giuridica. L'ebreo divenne cittadino tedesco di fede ebraica”.¹⁵

Tuttavia, il loro peso nell'economia tedesca e la concentrazione di attività nelle loro mani, spiegabili anche con la discriminazione sociale alla quale sono stati soggetti, e con il loro stesso desiderio di riconoscimento e di avanzamento sociale, producono a loro volta un

¹¹ WOLFGANG BENZ, *L'olocausto*, Bollati Boringhieri, Torino 1998, p. 19.

¹² LÉON POLIAKOV, *Il nazismo e lo sterminio degli ebrei*, Einaudi, Torino 2003, p. 29.

¹³ AMOS ELON, *The Pity of it All: A Portrait of Jews in Germany 1743-1933*, Penguin, London 2004; testo tradotto anche in lingua italiana col titolo *Requiem tedesco. Storia degli ebrei in Germania 1743-1933*, Mondadori, Milano 2005.

¹⁴ JAKOB WASSERMANN, *Il mio cammino di tedesco e di ebreo e altri saggi*, Giuntina, Firenze 2006, pp. 37-144.

¹⁵ FRIEDRICH G. FRIEDMANN, *Da Cohen a Benjamin. Essere ebrei tedeschi*, Giuntina, Firenze 1995, pp. 14-15.

sentimento avverso. In determinate sfere della società tedesca, infatti, vengono interpretati come sovversione e smania di dominio, facendo crescere una certa ostilità, già negli anni della Repubblica di Weimar. E “il fallimento della sinistra tedesca nell’elaborare un atteggiamento unitario e coerente sulla questione ebraica ha costituito una tragedia per gli ebrei tedeschi durante questi anni di crisi. Alla fine le sinistre li abbandonarono e parve che ben poco si potesse sperare nella possibilità di allearsi con loro per combattere la futura battaglia. I partiti del centro, ai quali aderivano molto ebrei, avevano mostrato segni di crisi anche prima che il nazionalsocialismo si affacciasse al potere. La destra era imbevuta di antisemitismo anche se alcuni ebrei, nella speranza di trovare una difesa contro il nazionalsocialismo, si erano rivolti ad essa. Solo il partito socialdemocratico sembrava offrire una barriera di repubblicanesimo contro la marea montante della destra. [...] Era però difficile, se non impossibile, combattere il razzismo nazista che colpiva gli ebrei proprio in quanto tali quando gli si poteva rispondere solo che gli ebrei in quanto tali non esistevano”.¹⁶

Così, quando i nazionalsocialisti conquistano il potere, gli ebrei diventano sempre più bersaglio di varie forme di risentimento sociale. Viene mossa l’accusa di guidare una cospirazione “del giudaismo mondiale” contro i tedeschi. Su di essi viene fatta ricadere la responsabilità dello scoppio della Prima guerra mondiale e dell’esito catastrofico del conflitto. Teoria che ha facile presa specialmente sulla piccola borghesia, e sulle fasce del ceto medio impoverite dalla catastrofe economica generata dall’inflazione del 1923 e dalla crisi del 1929.¹⁷

Non meno falsa è l’altra accusa rivolta agli ebrei tedeschi: quella di trovarsi in una condizione di doppia lealtà, prima come ebrei, e poi come tedeschi. Così come altrettanto fraudolenta è l’affermazione che la minoranza ebraica in Germania sia un gruppo compatto che reagisca in maniera omogenea alle minacce della propaganda nazionalsocialista.¹⁸

E pensare che, nelle prime settimane dopo l’ascesa al potere di Hitler, la maggior parte degli ebrei tedeschi ritiene impensabile che i propri diritti civili e la propria esistenza economica possano essere messi in discussione dal nazionalsocialismo. Essi, infatti, ritengono che la responsabilità del potere, il peso dei membri conservatori del governo e l’occhio vigile del

¹⁶ GEORGE L. MOSSE, *Ebrei in Germania fra assimilazione e antisemitismo*, Giuntina, Firenze 1991, p. 202.

¹⁷ HANNAH ARENDT, *Le origini del totalitarismo*, Edizioni di Comunità, Milano 1991, pp. 11 e seg.; MICHAEL BURLEIGH, WOLFGANG WIPPERMANN, *Lo stato razziale. Germania 1933-1945*, cit., pp. 50-51; PHILIPPE BURRIN, *L’antisemitismo nazista*, Bollati Boringhieri, Torino 2004, p. 52.

¹⁸ WOLFGANG BENZ, *L’olocausto*, cit., p. 20.

mondo esterno esercitino un'influenza moderatrice su eventuali tendenze all'eccesso dei nazisti. Per alcuni, inoltre, la presenza del vecchio e rispettato presidente Paul von Hindenburg, in qualità di Capo dello Stato, è un ulteriore elemento di garanzia.

Il duplice aspetto, poi, delle iniziative del regime, caratterizzate da atti terroristici ma anche dichiarazioni simboliche, causa in gran parte della popolazione una sorta di sdoppiamento della coscienza. La gente può non essere d'accordo con la brutalità delle espulsioni degli intellettuali ebrei dalle loro cariche, ma guarda con favore l'eliminazione dell'eccessiva influenza ebraica nella vita culturale tedesca. Albert Einstein, in visita negli Stati Uniti, già il 30 gennaio 1933 definisce ciò che accade in Germania come una "malattia psichica di massa". Revocatagli la cittadinanza, egli cessa di essere cittadino tedesco e non metterà più piede sul suolo tedesco.¹⁹

D'altronde, ottenuto il governo del *Reich*, Hitler rivolge da subito la sua attenzione vessatoria verso i propri oppositori politici. In particolare, la persecuzione ebraica si trasforma in una *Judenpolitik* (Politica degli ebrei), di primaria importanza nell'instaurazione e consolidamento dell'autorità nazionalsocialista. E nel periodo che va dal 1933 al 1939, in cui si sviluppa una stretta interazione tra la base e i vertici del Partito nazista, caratterizzata da un abile intreccio di azioni compiute dal basso e di misure imposte dall'alto, di questa politica si possono distinguere tre fasi. Se, infatti, nel 1933 e nel 1934 l'allontanamento degli ebrei dalla vita pubblica costituisce il nucleo centrale della politica del *Reich*, dal 1935, invece, il regime persegue una politica di segregazione e di discriminazione su larga scala. Nella primavera del 1938, infine, ha inizio la terza fase, quella più radicale, durante la quale gli ebrei tedeschi vengono interamente privati dei loro diritti, del loro patrimonio, e soprattutto espulsi sotto minaccia e ricorso alla violenza.²⁰

La prima parte della politica antisemita inizia subito dopo la nomina di Hitler a Cancelliere. E il boicottaggio dei negozi e delle attività commerciali degli ebrei, messa in atto il primo aprile del 1933, rappresenta per gli ebrei il primo, profondo momento di paura. Il Ministro per la

¹⁹ MICHAEL BRENNER, *Gli ebrei europei alla vigilia della catastrofe*, in M. CATTARUZZA, M. FLORES, S. LEVIS SULLAM, E. TRAVERSO (a cura di), *Storia della Shoah. La crisi dell'Europa, lo sterminio degli ebrei e la memoria del XX secolo*, vol. I, Utet, Torino 2005, p. 414; SAUL FRIEDLÄNDER, *La Germania nazista e gli Ebrei. Gli anni della persecuzione: 1933-1939*, Garzanti, Milano 2004, p. 19-21; HANS-ALBERT WALTER, *Deutsche Exilliteratur 1933-1950. Band 1,2: Die Vorgeschichte des Exils und seine erste Phase, Band 1.2: Weimarerische Linksintellektuelle im Spannungsfeld von Aktionen und Repressionen*, J.B. Metzler, Stuttgart 2017, pp. 198 ss.

²⁰ PETER LONGERICH, *Tappe e processi decisionali nella "Soluzione finale"*, in M. CATTARUZZA, M. FLORES, S. LEVIS SULLAM, E. TRAVERSO (a cura di), *Storia della Shoah. La crisi dell'Europa, lo sterminio degli ebrei e la memoria del XX secolo*, vol. I, Utet, Torino 2005, pp. 495-497; HERBERT A. STRAUSS, *Jewish Emigration from Germany. Nazi Politics and Jewish Responses*, Publications of the Leo Baeck Institute, Year Book XXV, London 1980, pp. 313-361.

Propaganda, Joseph Goebbels, sostiene che si tratti di un'azione spontanea dell'elettorato di base, ma viene smentito dalla non unitaria partecipazione dei cittadini.²¹

Subito dopo il boicottaggio, il regime vara nell'aprile del 1933 la prima ondata di leggi antiebraiche, quelle che Léon Poliakov definisce "profane", per regolare la presenza dei "non ariani" in determinati ambiti lavorativi e in quello educativo. La Legge per la reintegrazione del pubblico impiego, che mira a uno scopo esattamente opposto a quello che il suo titolo finge di dichiarare, fa sì che gli ebrei non possano più accedere ai posti di funzionari statali, e vengano esclusi dall'avvocatura e da altre professioni di monopolio statale. Con la Legge contro il sovraffollamento delle scuole e delle università tedesche, invece, vengono introdotte delle quote che limitano il numero degli ebrei ammessi negli istituti scolastici, primo passo verso la totale espulsione. All'inizio, tuttavia, vigono speciali direttive per i cosiddetti "combattenti del fronte", cioè coloro che hanno partecipato al recente conflitto mondiale, e per i loro figli.²²

L'obiettivo di questa politica è chiaro: l'estromissione degli ebrei da ogni forma di vita pubblica. E nei mesi successivi i libri dei più importanti autori ebrei vengono bruciati nelle piazze delle città tedesche, e varie misure vengono prese contro migliaia di accademici, artisti (nel settembre del 1933 gli ebrei vengono esclusi dagli impieghi nei teatri, nell'industria cinematografica e nella musica), scrittori e giornalisti (nell'ottobre del 1933, con la Legge sui redattori gli ebrei vengono allontanati dalle professioni giornalistiche). Si tratta di interventi intesi a offendere la dignità degli ebrei, a danneggiarne gli interessi materiali e a costringerli ad andarsene.²³

Le reazioni degli ebrei a questo attacco sono molto varie. Privi dell'esperienza politica e organizzativa del movimento operaio, ed essendo in minoranza, hanno ben poche possibilità di proteggersi in modo efficace. Dalla primavera del 1933 in poi, comunque, l'obiettivo è quello di creare un'associazione centrale che rappresenti politicamente tutte le associazioni ebraiche, e nel campo sociale fornisca aiuto a tutti coloro che ne hanno bisogno in quanto ebrei. Ciò avviene nel settembre del 1933, con la nascita della *Reichsvertretung der Juden in Deutschland* (Rappresentanza degli ebrei in Germania), presieduta dal rabbino di Berlino Leo Baeck, e della quale fanno parte tutte le più importanti organizzazioni ebraiche. L'Attività di

²¹ ROBERT S. WISTRICH, *Hitler e l'olocausto*, Rizzoli, Milano 2003, p. 73; PHILIPPE BURRIN, *Hitler e gli ebrei. Genesi di un genocidio*, Marietti, Genova 1944, p. 37.

²² LÉON POLIAKOV, *Il nazismo e lo sterminio degli ebrei*, cit., p. 19; MICHAEL BURLEIGH, WOLFGANG WIPPERMANN, *Lo stato razziale. Germania 1933-1945*, cit., pp. 80-81.

²³ GUSTAVO CORNI, *Breve storia del nazismo (1920-1945)*, cit., pp. 105-106.

questo organismo, che nel luglio del 1939 viene sostituito dalla *Reichsvereinigung der Juden in Deutschland* (Unione degli ebrei in Germania),²⁴ strettamente controllata dalla *Gestapo*, si andrà man mano restringendo a soli due settori: l'aiuto a chi vuole emigrare e l'assistenza a chi è ridotto in miseria. Il tutto grazie al finanziamento delle comunità ebraiche del *Reich* tedesco, e grazie alle donazioni delle organizzazioni assistenziali straniere (fino al 10 giugno del 1943, giorno in cui verrà chiusa dalla stessa *Gestapo*).²⁵

In questi primi anni di governo, comunque, la politica antiebraica di Hitler deve fare i conti con la sua situazione interna e internazionale. Inizialmente, infatti, non può permettersi di ignorare il presidente Hindenburg e i ministri più conservatori. Questi non sono affatto filosemiti. Accettano, come la maggior parte dell'opinione pubblica tedesca, compresa la Chiesa protestante e quella cattolica, le misure "legali" che puntano a isolare ed escludere gli ebrei. Considerano diversamente, invece, le violenze contro gli ebrei nelle strade.

La seconda fase della *Judenpolitik* ha inizio, invece, nella primavera del 1935. Gli attivisti del partito organizzano ripetuti atti di violenza contro gli ebrei, che cessano solo alla fine dell'estate di quell'anno. E ancora una volta le alte gerarchie del Partito e dello Stato reagiscono alle iniziative antiebraiche attuate dalla base con un'ondata di leggi antisemite: le cosiddette Leggi di Norimberga, promulgate durante il Congresso del partito, nel mese di settembre. Sono quelle che il Poliakov definisce "sacrali".²⁶

Con la prima, la Legge sulla cittadinanza del *Reich*, viene soppresso il principio di eguaglianza dei cittadini ebrei, in vigore in tutta la Germania fin dal 1871. Possono quindi essere cittadini del *Reich* solo quelli di "sangue tedesco o affine". La Legge sulla difesa del sangue e dell'onore tedesco, invece, proibisce nuovi matrimoni o rapporti extraconiugali tra ebrei e ariani. Si tratta di leggi improntate a una politica di separazione totale. Ma in generale, la popolazione, compresa parte di quella di origine ebraica, accoglie favorevolmente le Leggi di Norimberga, anche perché in molti sperano che le misure giuridiche adottate facciano chiarezza e mettano fine alle violente azioni ai danni degli ebrei.²⁷

Segue una fase della *Judenpolitik* improntata a un'apparente tranquillità: la campagna antisemita viene congelata, e con i Giochi Olimpici del 1936 il Führer punta a migliorare

²⁴ SAUL FRIEDLÄNDER, *La Germania nazista e gli Ebrei. Gli anni della persecuzione: 1933-1939*, cit., p. 68.

²⁵ DAVID ENGEL, *L'Olocausto*, cit., pp. 81-84; WOLFGANG BENZ, *L'Olocausto*, cit., pp. 22-26.

²⁶ MICHAEL BURLEIGH, WOLFGANG WIPPERMANN, *Lo stato razziale. Germania 1933-1945*, cit., pp. 82-83; PETER LONGERICH, *Tappe e processi decisionali nella "Soluzione finale"*, cit., p. 499.

²⁷ GEORGES BENSOUSSAN, *Storia della Shoah*, Giuntina, Firenze 2013, pp. 34-35; MICHELE SARFATTI, *La Shoah in Italia. La persecuzione degli ebrei sotto il fascismo*, Einaudi, Torino 2005, pp. 34-35; SAUL FRIEDLÄNDER, *La Germania nazista e gli Ebrei. Gli anni della persecuzione: 1933-1939*, cit., pp. 148-151.

l'immagine del Paese e a impedire un già minacciato boicottaggio. La manifestazione olimpica rappresenta, in tal senso, una delle maggiori vittorie propagandistiche del regime. Ma, nella primavera del 1938, prende avvio la terza fase della politica antisemita del *Führer*, caratterizzata da una rinnovata radicalizzazione, direttamente collegata alla politica di espansione. Nel marzo del 1938 tutte le leggi e le misure antisemite promulgate in precedenza vengono estese anche all'Austria, mentre il regime si adopera per escludere gli ebrei da altri campi della vita economica, e non solo. Alla fine di aprile tutti gli ebrei sono costretti a dichiarare il loro patrimonio, e nel mese di maggio essi vengono esclusi da qualsiasi assegnazione di incarichi o appalti pubblici. Seguono l'introduzione di una speciale carta d'identità per ebrei, l'aggiunta obbligatoria del nome "Sara" o "Israel", e l'inserimento della lettera "J" (*Juden*) sui passaporti degli ebrei, come ulteriori segni di riconoscimento.²⁸

Nel corso dell'estate, con l'attenzione rivolta alle tensioni internazionali dovute alla crisi dei Sudeti, il regime riesce a tenere sotto controllo il furore antisemita della base del partito. Ma subito dopo la firma dell'accordo di Monaco, le tensioni riprendono e assumono il carattere di *pogrom*: in molte località vengono distrutte le sinagoghe, e gli ebrei sono vittime di tremendi abusi e di vere e proprie deportazioni da molti piccoli centri (in ottobre vengono deportati al confine con la Polonia circa 17.000 ebrei residenti nel *Reich*, ma di cittadinanza polacca).²⁹

La svolta decisiva, però, arriva con il *pogrom* scatenato, nel novembre del 1938, dal colpo di rivoltella con il quale un giovane ebreo, Herschel Grünspon, attenta alla vita del funzionario dell'Ambasciata tedesca a Parigi, Ernst vom Rath, con l'intento di protestare contro la brutale espulsione degli ebrei di cittadinanza polacca dalla Germania, avvenuta verso la fine di ottobre. Goebbels sfrutta l'episodio per lanciare una campagna di stampa antisemita. Il *pogrom* messo in atto su tutto il territorio nazionale, e passato alla storia come la *Kristallnacht* (Notte dei cristalli), vede uomini del partito, quasi tutti in borghese, distruggere i negozi degli ebrei, appiccare il fuoco alle sinagoghe e assalire e maltrattare gli ebrei nelle loro abitazioni. Centinaia sono le persone uccise o decedute in conseguenza di maltrattamenti e di atti terroristici, senza contare i suicidi. E nei giorni successivi non meno di 30.000 ebrei vengono arrestati e avviati nei campi di concentramento di Dachau,

²⁸ MICHAEL BURLEIGH, WOLFGANG WIPPERMANN, *Lo stato razziale. Germania 1933-1945*, cit., pp. 85-86; WOLFGANG BENZ, *L'olocausto*, cit., p. 28; PETER LONGERICH, *Tappe e processi decisionali nella "Soluzione finale"*, cit., pp. 500-501.

²⁹ PETER LONGERICH, *Tappe e processi decisionali nella "Soluzione finale"*, cit., p. 502.

Buchenwald e Sachsenhausen, da dove vengono rilasciati, dopo alcune settimane, coloro che possono dimostrare di essere prossimi a emigrare. Il rilascio è quindi accompagnato dalla minaccia di un nuovo arresto per chi non fosse riuscito a mantenere l'impegno a lasciare il Paese.³⁰

Dopo la "Notte dei cristalli", la macchina legislativa statale si rimette subito in moto. All'ordine del giorno c'è "l'arianizzazione" dell'economia, ovvero l'espulsione degli ebrei da qualsiasi attività economica, e il sequestro di tutti i loro piccoli esercizi commerciali, delle fabbriche e delle società azionarie. Insomma, un allontanamento degli ebrei dal mondo economico non attuato prima per non danneggiare il riarmo della Germania ma che, accompagnandosi adesso anche con l'impossibilità, per gli ebrei, di accedere a tutte le scuole e alle istituzioni culturali, li rende ormai un corpo estraneo alla società tedesca: privi di qualsiasi mezzo di sostentamento economico e isolati dal punto di vista sociale. L'annientamento fisico non sarà, poi, che l'ultima tappa del cammino consapevolmente e pubblicamente intrapreso nel novembre del 1938.³¹

1.3 L'emigrazione ebraica dalla Germania

L'ascesa al potere di Hitler, dunque, segna la fine dell'emancipazione degli ebrei in Germania. Nei sei anni successivi, un intero secolo di integrazione nella cultura e nella società tedesche viene completamente e brutalmente rovesciato, e all'inizio della Seconda guerra mondiale gli ebrei di Germania sono praticamente spogliati di ogni diritto, considerati una minaccia e tenuti lontani dalla società tedesca. Le loro condizioni economiche sono drammaticamente peggiorate a partire dal *pogrom* del 9 novembre del 1938, e molti sono ormai al limite della sopravvivenza. Non esistono più imprese indipendenti, e i liberi professionisti possono esercitare soltanto tra la popolazione ebraica. Il lavoro in fabbrica, nei cantieri stradali, nella nettezza urbana e nel settore agricolo è quello a cui sono obbligati.³²

³⁰ WOLFGANG BENZ, *L'olocausto*, cit., pp. 29-31; MICHAEL BURLEIGH, WOLFGANG WIPPERMANN, *Lo stato razziale. Germania 1933-1945*, cit., pp. 88-91; RAUL HILBERG, *Carnefici, vittime, spettatori. La persecuzione degli ebrei (1933-1945)*, cit., p. 19.

³¹ PETER LONGERICH, *Tappe e processi decisionali nella "Soluzione finale"*, cit., p. 503; RAUL HILBERG, *La distruzione degli Ebrei d'Europa*, cit., pp. 92-130; WOLFGANG BENZ, *L'olocausto*, cit., pp. 32-33.

³² WALTER HOFER (a cura di), *Il Nazionalsocialismo. Storia e documenti 1933-1945*, Res Gestae, Milano 2017, pp. 227-236; WOLFGANG BENZ, *Die Juden in Deutschland 1933-1945. Leben unter nationalsozialistischer Herrschaft*, C. H. Beck, München 1989, pp. 545-659.

L'esodo dalla Germania inizia già nei primi mesi del 1933, subito dopo l'ascesa al potere di Hitler. Walter Benjamin, filosofo e critico letterario, che il 18 marzo lascia Berlino per trasferirsi a Parigi, scrive: "Posso almeno dire con certezza di non aver agito d'impulso... Nessuno tra quanti mi circondano la pensa diversamente".³³

Nel 1933, 37.000 dei circa 525.000 ebrei residenti in Germania lasciano il Paese.³⁴ Tuttavia, come già detto, per lungo tempo l'atteggiamento degli ebrei tedeschi verso l'emigrazione non è omogeneo. D'altronde, interpretare un corso degli eventi essenzialmente imprevedibile non è semplicissimo, e anche ammesso che inizialmente vi sia un piano preciso dei nazisti riguardo alla questione ebraica, per gli ebrei tedeschi, e non solo, resta comunque estremamente difficile cercare di capire quale sia. Nulla viene mai reso pubblico, e le intenzioni del regime a lungo termine possono solo essere intuite per via indiretta, basandosi sul suo reale comportamento.³⁵

In parte, poi, il problema è che l'emigrazione dalla Germania diventa sempre più complicata. La fuga incontrollata della primavera del 1933 ha indotto molti Paesi a varare misure che limitano l'ingresso e il soggiorno. A ciò si aggiunge l'atteggiamento dello Stato nazionalsocialista, che adotta nei confronti degli ebrei una politica di accelerazione e di freno al tempo stesso delle partenze. Così, se da un lato l'espulsione dalle attività economiche è un incentivo alla voglia di partire, dall'altro l'emigrazione comporta un'immediata e pesante perdita materiale: le proprietà ebraiche vengono vendute a prezzi inferiori a quelli di mercato, il tasso di cambio stabilito dalla *Reichsbank* per l'acquisto di valuta straniera è del tutto arbitrario, la *Reichsfluchtsteuer* (tassa di emigrazione) è proibitiva.³⁶ E nessun Paese è propenso ad accogliere emigranti poveri.

Soprattutto i più anziani temono le difficoltà dell'emigrazione e le incertezze di una nuova vita in un Paese straniero. A emigrare, quindi, sono in particolar modo i giovani, che a causa dei licenziamenti effettuati dopo il 1933 si trovano senza lavoro. In questa prima fase, dunque, vi è anche una motivazione sociale. Così, tra il 1934 e il 1937 il numero dei migranti rimane praticamente costante, attestandosi tra i 21.000 e i 25.000 l'anno. La vera

³³ GERSHOM SCHOLEM, THEODOR ADORNO (a cura di), *The Correspondence of Walter Benjamin*, University of Chicago Press, Chicago 1994, p. 406.

³⁴ DAVID ENGEL, *L'Olocausto*, cit., p. 80; SAUL FRIEDLÄNDER, *La Germania nazista e gli Ebrei. Gli anni della persecuzione: 1933-1939*, cit., p. 70.

³⁵ SAUL FRIEDLÄNDER, *La Germania nazista e gli Ebrei. Gli anni della persecuzione: 1933-1939*, cit., pp. 76-77.

³⁶ Letteralmente "imposta sulla fuga dal Reich". Prevista per coloro che trasferiscono la loro residenza all'estero dopo il 31 marzo 1931, equipara la loro emigrazione a un'esportazione di capitali. Ammonta inizialmente fino a ¼ dei beni, e il mancato pagamento comporta l'arresto e la confisca del patrimonio. ROBERT S. WISTRICH, *Hitler e l'Olocausto*, cit., p. 77; WOLFGANG BENZ, *L'Olocausto*, cit., p. 34.

accelerazione si ha invece nel biennio 1938-39, quando il loro numero salirà fino a 40.000 l'anno, conseguenza dell'inasprimento delle azioni e delle politiche naziste nei confronti degli ebrei, che minaccia la vita stessa delle persone. Successivamente, con l'inizio del Secondo conflitto mondiale, le possibilità di fuggire diminuiscono sempre più.³⁷

Circa un terzo della popolazione ebraica tedesca emigra con l'aiuto delle apposite organizzazioni nazionali, come la già citata *Reichsvereinigung der Juden in Deutschland* (Unione degli ebrei in Germania), e internazionali come l'*American Jewish Joint Distribution Committee*³⁸ e la *HICEM*.³⁹ Aiuto fondamentale per le informazioni sulle condizioni di soggiorno e di lavoro nei singoli Paesi, per le pratiche di emigrazione e il trasferimento di valuta.

Molti, tuttavia, decidono di emigrare anche senza o contro il consiglio di queste organizzazioni. Decisione che costituisce spesso l'unica possibilità di lasciare la Germania, e poco importa che quasi mai si possa decidere di rifugiarsi in un determinato Paese una volta per tutte. Con l'aumentare del pericolo, infatti, il problema primario è quello di andarsene in un modo qualsiasi. E due sono le strade principali per l'emigrazione ebraica dalla Germania: la prima porta verso l'Occidente, e li vede concentrarsi nei porti d'imbarco per il continente americano. La seconda è, invece, quella che porta a Sud, e si divide in due rami: il primo attraversa i Balcani, finisce a Costanza, e vede gli emigranti imbarcarsi per la Palestina o avviarsi per le lontane terre asiatiche ed oceaniche; il secondo porta in Italia. Qui, gli ebrei si dividono tra i vari porti, a seconda della direzione principale: coloro che hanno per meta la

³⁷ HERBERT E. TUTAS, *Nationalsozialismus und Exil. Die Politik des Dritten Reiches gegenüber der deutschen politischen Emigration 1933-1939*, Hanser, München 1975, pp. 106 ss.; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, La Nuova Italia, Milano 1999, pp. 6-7.

³⁸ L'*American Jewish Joint Distribution Committee* è un'organizzazione assistenziale creata dagli ebrei americani all'inizio della Prima guerra mondiale, il cui scopo originario era quello di assistere gli ebrei dell'Europa orientale. Doveva essere un intervento temporaneo che, invece, ha segnato la nascita di un'associazione che avrebbe continuato a portare aiuti nel mondo. Oggi l'*American Jewish Joint Distribution Committee* è l'organizzazione ebraica di assistenza umanitaria più importante al mondo, ed è presente in tutti e cinque i continenti per aiutare coloro che si trovano in difficoltà per povertà, solitudine, violenza, oppressione politica e persecuzioni religiose.

³⁹ La *HICEM* è un'organizzazione fondata nel 1927, e il cui obiettivo è quello di aiutare gli ebrei europei a emigrare in Palestina. Si è formata attraverso la fusione di tre Associazioni ebraiche per l'emigrazione: la *HIAS* (*Hebrew Immigration Aid Society*), con sede a New York; l'*ICA* (*Jewish Colonization Association*), con sede a Parigi ma registrata come una società di beneficenza britannica; l'*Emigration Direction*, un'organizzazione con sede a Berlino. Il nome *Hicem*, pertanto, è un acronimo di *HIAS*, *ICA* ed *Emigdirect*. Al momento dello scoppio della Seconda guerra mondiale, nel 1939, il Centro ebraico dell'*Hicem* ha uffici in tutta Europa, ma anche in America e in Estremo Oriente.

Palestina si fermano a Trieste, quelli che intendono emigrare in America si dirigono invece su Genova o su Napoli.⁴⁰

1.4 L'accoglienza in Italia

Fino al momento della sua entrata in guerra, nel giugno del 1940, per l'Italia si calcolano in tutto "13.000 ebrei esuli dalla Germania e dall'Austria, con una punta massima di circa 5.000 presenze nell'estate del 1938".⁴¹ Un numero di molto inferiore non solo rispetto a Paesi come gli Stati Uniti o la Palestina, ma inferiore anche a Paesi europei come la Francia, la Gran Bretagna, il Belgio, l'Olanda e la Svizzera. A causa del suo legame con il nazionalsocialismo, infatti, l'Italia si distingue per l'assenza di un'emigrazione politicamente attiva, e offre una protezione incerta, precaria, soggetta a revoca e che verrà difatti revocata. Tuttavia, è importante soprattutto come Paese di transito, dai cui porti ci si imbarca spesso in direzione della Palestina o dell'America dal Sud. E se alcuni dispongono già al loro arrivo di un visto di ingresso per un altro Paese e hanno una data stabilita per imbarcarsi, non mancano coloro che invece tentano un salto nel buio con la sola speranza di poter poi procedere con l'aiuto dei consolati stranieri. In molti di questi casi, la sosta può protrarsi anche per periodi molto lunghi.⁴²

Fino alla promulgazione delle leggi razziali fasciste, nell'autunno del 1938, il Governo italiano concede agli ebrei non solo la possibilità di stabilire la propria dimora nella Penisola, ma offre loro anche l'opportunità di lavorare legalmente. Ciò ha diverse motivazioni e spiegazioni: dall'iniziale diffidenza nei confronti di un'alleanza con il nazionalsocialismo, che si respira anche in ambienti vicini a Mussolini, ai contrasti in politica estera tra Roma e Berlino, con lo stesso Mussolini impegnato a tessere una tela di rapporti sempre più stretti con Inghilterra e Francia, assumendo il ruolo di arbitro tra la Germania e queste due potenze, per tentare di favorire la posizione dell'Italia in campo internazionale. Senza

⁴⁰ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 7-8.

⁴¹ Il numero totale di ebrei, non solo tedeschi e austriaci, che trovano rifugio in Italia fino alla fine della guerra, è di circa 18.000. In particolare, per quanto riguarda le indicazioni sul numero degli ebrei emigrati dalla Germania, queste provengono da tre fonti: dal Ministero dell'Interno italiano, dai Comitati ebraici di assistenza e dai Consolati tedeschi; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. IX, 7; CHRISTINA KÖSTNER, KLAUS VOIGT (a cura di), *"Rinasceva una piccola speranza". L'esilio austriaco in Italia (1938-1945)*, FORUM, Udine 2010, pp. 13-35.

⁴² ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO, *Ministero dell'Interno, Direzione generale di pubblica sicurezza, Divisione affari generali e riservati* (d'ora in poi ACSROMA, MI, Dgps, Dagr), A4 bis, internati stranieri e spionaggio (d'ora in poi, A4 bis); A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 1 Germanici (disposizioni).

dimenticare il carattere più attenuato dell'antisemitismo e della xenofobia nella Penisola; la tradizione giuridica italiana, che rende meno schematiche le regole della burocrazia e più attente alle esigenze umane e individuali; il più basso costo della vita; e ancora il clientelismo e la corruzione, basi su cui si sviluppa più facilmente il favoritismo personale; gli interessi delle compagnie di navigazione e dell'industria turistica, che occupano una posizione rilevante nell'economia italiana del tempo e che contribuiscono in misura non indifferente a determinare l'atteggiamento del Governo fino all'entrata in guerra dell'Italia.⁴³ In particolare, il transito dall'Italia dell'emigrazione ebraica, importante fonte di guadagni per le compagnie di navigazione, è un argomento ricorrente a favore di una politica poco restrittiva degli ingressi nel Paese. Così, considerata la presenza di un regime politico ostile, non sono comunque pochi gli ebrei che scelgono l'Italia.

Italia che viene coinvolta nell'emigrazione dalla Germania subito dopo il boicottaggio dell'aprile del 1933. All'Ambasciata Italiana a Berlino e ai consolati italiani iniziano da allora a giungere richieste di stabilirsi in Italia da parte di ebrei, e il presidente della Comunità israelitica di Milano, Federico Jarach, si rivolge al Ministero degli Esteri per sondare la disponibilità del Governo ad accogliere gli ebrei emigrati. Disponibilità i cui termini vengono precisati, in quello stesso aprile del '33, da una disposizione inviata all'Ambasciata Italiana a Berlino dall'allora Sottosegretario di Stato agli Esteri, Fulvio Suvich: "Il Regio Governo non ha in massima nulla in contrario a che israeliti germanici vengano a stabilirsi in Italia, qualora non si tratti naturalmente di persone che abbiano militato attivamente in partiti politici contrari al Fascismo, e mettendo bene in chiaro che il Regio Governo non tollererebbe da parte loro qualsiasi attività politica diretta contro il Regime Germanico".⁴⁴ In realtà, anche coloro che sono perseguitati in Germania per motivi politici possono comunque, almeno nei primi anni '30, rifugiarsi in Italia, perché il controllo sul loro passato politico è particolarmente complicato senza l'aiuto della *Gestapo*.

È la fase in cui Mussolini tenta di accreditare, presso gli stati democratici, la sua immagine di mediatore nei confronti degli ebrei, e la concessione del permesso di immigrazione agli ebrei provenienti dalla Germania si muove in questa direzione.⁴⁵ Per i cittadini tedeschi non vi è

⁴³ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 12.

⁴⁴ ARCHIVIO STORICO-DIPLOMATICO DEL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI (d'ora in poi ASMAE), *Affari politici, Germania*, b. 14 (1933)/1 Antisemitismo tedesco, Suvich ad Ambasciata Berlino, 13 aprile 1933.

⁴⁵ Nella primavera del '33 l'Ambasciata Britannica si rivolge al Ministero degli Affari Esteri per avere informazioni "sull'esodo delle comunità ebraiche dalla Germania", e in particolare: sul numero degli ebrei profughi che hanno cercato asilo in Italia, sulla loro condizione sociale, sulle misure e i provvedimenti messi in

obbligo di visto, ma basta esibire il passaporto al controllo di frontiera. L'unica eccezione riguarda gli apolidi, i quali devono chiedere il visto, che generalmente viene loro concesso senza grandi difficoltà (il Governo italiano riconosce anche il passaporto *Nansen*⁴⁶).

Così, già nel 1933, a pochi mesi dalla scalata al potere di Hitler, alcuni ebrei tedeschi decidono e hanno la possibilità di trasferirsi in Italia. È il caso di Paul Wachsmann,⁴⁷ ingegnere tedesco che si trasferisce a Milano nel mese di agosto, e viene assunto dalla *Compagnia Generale di Elettricità*. Compagnia che, con una domanda presentata nel settembre del '33, chiede al Ministero degli Interni che venga concesso al Wachsmann il permesso di soggiorno nel Regno: "La sottoscritta Ditta, Compagnia Generale di Elettricità, con sede in Milano, via Borgognone 34, rivolge domanda a codesto On.le Ministero perché voglia concedere al Sig. Ing. Paul Wachsmann fu Fedor e fu Paola Wachsmann, nato a Breslau (Germania) il 18 giugno 1887, di nazionalità tedesca, il permesso di soggiornare in Italia per ragioni di lavoro. Il Sig. Ing. Paul Wachsmann è un costruttore specialista di macchine a corr. alternata e pertanto questa Ditta si trova nella necessità di servirsi dell'opera del suddetto straniero, il quale del resto, data appunto la sua particolare competenza e specializzazione, non toglie lavoro a personale italiano".⁴⁸

Le Autorità italiane, in questo caso così come in tanti altri, concedono il permesso di soggiorno, e per molto tempo non hanno alcun motivo di revocarlo. In Germania, fra l'altro, agli emigranti ebrei viene sottratta la possibilità di ritornare, con il divieto generale di rientro emesso nel gennaio del 1935. Divieto che esclude solo quelle persone che, come gli studenti, abbiano ottenuto un'autorizzazione temporanea a soggiornare all'estero che non comporta la rinuncia alla propria residenza in Germania.⁴⁹

La maggior parte degli emigranti è distribuita nelle regioni del Nord Italia, nelle cui città sono sicuramente maggiori le possibilità di lavoro e di studio. Milano, in particolare, è ambita in quanto grande centro industriale e commerciale, e principale nodo ferroviario del Nord, mentre la scelta di Bolzano è facilmente spiegabile con l'impiego diffuso della lingua tedesca.

campo dalle Autorità italiane per ospitarli e per regolare il loro ingresso nel Regno. ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 1 Germanici (disposizioni).

⁴⁶ È il primo esempio di documento di viaggio internazionale per i rifugiati. Si tratta di un passaporto internazionalmente riconosciuto, rilasciato dalla Società delle Nazioni a profughi e rifugiati apolidi.

⁴⁷ Wachsmann Paul, fu Fedor e fu Paula Knopf, nasce a Breslavia il 18 giugno del 1887. Ingegnere tedesco, coniugato, viene internato a Ferramonti il 5 dicembre del 1940. Il 17 aprile del 1943 viene trasferito a Potenza. ARCHIVIO DI STATO DI COSENZA, Fondo Prefettura, Registro Nominativi Ferramonti (d'ora in poi ASCOSENZA, FP, Rnom.), Wachsmann Paolo.

⁴⁸ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 365, fasc. Wachsmann Paul.

⁴⁹ HERBERT E. TUTAS, *Nationalsozialismus und Exil. Die Politik des Dritten Reiches gegenüber der deutschen politischen Emigration 1933-1939*, cit., pp. 105-137.

In generale, comunque, le altre province in cui si trovano le comunità di emigranti più numerose sono Roma, Genova e Firenze.⁵⁰

Prima dell'introduzione delle leggi razziali, nell'autunno del 1938, gli emigrati ebrei dalla Germania vengono trattati come tutti gli altri stranieri e sono considerati come appartenenti alla comunità tedesca. Le disposizioni in materia di soggiorno e di lavoro sono indubbiamente leggere, e le ragioni, come già visto, sono molteplici. Non solo l'Italia tende a facilitare il soggiorno degli stranieri per la sua tradizione di emigrazione e per tutelare quindi, indirettamente, anche i propri cittadini all'estero. Ci sono da considerare sempre l'industria turistica e i grandi porti della Penisola, che ne fanno quasi naturalmente un Paese di transito. Fino all'annessione dell'Austria, infine, non vi è un movimento tale da impensierire le Autorità, perché il sistema politico fascista basta di per sé a tenere lontani molti emigranti.⁵¹

Così, per gli stranieri residenti in Italia, ogni anno c'è solo l'obbligo di rinnovare il permesso di soggiorno, dichiarando dati come la cittadinanza, l'ultima residenza e lo scopo del soggiorno, ma non l'appartenenza a una confessione religiosa, almeno fino al 1938. Il lavoro autonomo è libero e non è richiesta alcuna autorizzazione statale, ma basta indicarlo nella dichiarazione di soggiorno. Per il lavoro dipendente nel settore privato è invece richiesto un apposito permesso, così come nel caso, già citato, di Paul Wachsmann. La domanda va indirizzata al Ministero dell'Interno, e in essa va indicato il motivo per cui si assume uno straniero e quali vantaggi ciò porterebbe allo sviluppo del settore e dell'economia nazionale.⁵²

D'altronde in un Paese il cui sviluppo economico non è al passo di quello di altre zone d'Europa, facilitando l'inserimento nel lavoro si spera di attrarre nuove competenze e capitali.

⁵⁰ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis. KLAUS VOIGT, *Notizie statistiche sugli immigrati e profughi ebrei in Italia (1938 – 1945)*, in "Israel, un decennio 1974–1984", Carucci, Roma 1984, pp. 407-420.

⁵¹ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 36-47.

⁵² ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 17, fasc. Alexander Leopold; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 365, fasc. Wachsmann Paul.

22
1061

10/IX/XIV

L.5

L.1
ALIMENTO
1935

Onorevole MINISTERO DEGLI INTERNI

ROMA

Permesso di soggiorno degli stranieri in Italia

N. 3390- La sottoscritta Società Anonima Nutria con sede in Milano- Via Padova, 183, chiede a co-desto On. Ministero che le venga rinnovato il permesso di soggiorno per ragioni di lavoro al Signor LEOPOLD ALEXANDER figlio di fu Simon e fu Carolina Abraham, nato a Roma il 3 Giugno 1893.

Detto signore é stato assunto dalla Società quale capo tintoria- reparto puntatori e rappresenta un elemento tecnico assolutamente indispensabile per la vita della Società stessa oltre al reparto puntatura dirige oggi tutta la Tintoria, essendo anche specialista nelle lavorazioni di diverse qualità di pelli per pellicceria attraverso procedimenti che sono frutto di una lunga esperienza.

La sottoscritta Società fa presente di avere alle sue dipendenze circa 90 operai tutti italiani.

Fa ancora presente di avere avuto alle sue dipendenze altri 4 tecnici stranieri che in meno di un anno ha già tutti sostituiti con personale italiano.

La sottoscritta é impossibilitata per

Istanza presentata da una società milanese per il rinnovo del permesso di soggiorno di Alexander Leopold
ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 17, fasc. Alexander Leopold

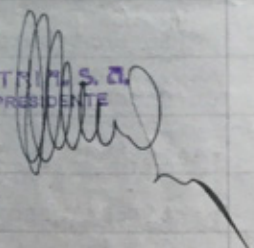
ora a sostituire questo elemento che tra l'altro é nell'impossibilità assoluta di poter ritornare in Germania non essendo di origine ariana ed anche perché nato in Roma oggi ha portato tutta la sua famiglia in Italia.

La sottoscritta Società quindi chiede a codesto On. Ministero il permesso che il suddetto Signore abbia un soggiorno di almeno due anni ancora per se e famiglia.

Confida quindi in considerazione della ~~suoi~~ insostituibilità del suddetto per cui si stende la richiesta, vorrà dare benestare al permesso di soggiorno.

Con osservanza fascista.

NUTRISI S. A.
IL PRESIDENTE



Vi è poi una serie di professioni, oltre al pubblico impegno, praticamente precluse agli stranieri. Si tratta di tutte quelle professioni il cui esercizio richiede la cittadinanza italiana (ad esempio la professione di giornalista) o il compimento di determinati studi, o ancora il superamento degli esami di Stato o una licenza rilasciata dalle organizzazioni professionali di categoria. Le libere professioni, in particolare, possono essere esercitate dagli stranieri solo se con i loro Paesi d'origine esiste un trattato di reciprocità, e in nessun settore è il caso della Germania. Soltanto i medici possono praticare liberamente la professione, fino al 1935, anno in cui il criterio della reciprocità viene esteso anche a quest'ultima categoria.⁵³

Si spiega anche così il fatto che molti migranti vivano in condizioni decisamente modeste. Il declassamento professionale e sociale è diffusissimo, e se alcuni riescono a guadagnarsi da vivere anche facendo lezioni di tedesco o lavorando come traduttori, come ad esempio fa a Milano l'ebreo tedesco Karl Bloch,⁵⁴ per altri sono determinanti il lavoro dei parenti, l'invio di denaro dall'estero, la vendita di oggetti preziosi e il sostegno dei comitati di assistenza ebraici.

1.5 Il cambio di direzione della politica italiana

L'atteggiamento del Governo italiano nei confronti degli emigrati inizia a cambiare con la rottura del Fronte di Stresa e l'avvicinamento alla Germania, come reazione alle sanzioni della Società delle Nazioni per la guerra in Abissinia. È dell'aprile del 1936 l'accordo segreto di collaborazione tra le polizie dei due Paesi, che prevede lo scambio di informazioni, documenti, elementi di prova e mezzi di identificazione, e l'estradizione degli oppositori politici dei due regimi. Tra questi si nominano espressamente comunisti, massoni ed emigranti, ma non gli ebrei, sui quali l'accordo ha tuttavia una ricaduta indiretta, perché il continuo scambio di informazioni rende il Ministero degli Interni sospettoso nei confronti degli emigrati, che continuano comunque a essere tollerati, almeno fino all'annessione dell'Austria.⁵⁵ E sempre nel 1936, la comunità di intenti fra i due regimi viene suggellata dal conflitto in Spagna.

⁵³ Regio Decreto-Legge 5 marzo 1935, n. 184; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 150-186.

⁵⁴ Bloch Karl, fu Maurice e fu Mina Georg, nasce a Wiesbaden il 30 ottobre del 1892. Dottore in Scienze commerciali, coniugato, arriva a Ferramonti il 19 febbraio del 1941, e viene censito come apolide. Il 3 aprile del 1943 lascia il campo per revoca del provvedimento. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Bloch Karl.

⁵⁵ JENS PETERSEN, *Hitler e Mussolini. La difficile alleanza*, Laterza, Roma 1975, pp. 386-387.

Di particolare importanza, l'anno dopo, è poi la nomina di fiduciari dell'Organizzazione estera⁵⁶ del *National Sozialistische Deutsche Arbeiterpartei* (Partito Nazionalsocialista Tedesco dei Lavoratori, NSDAP) e della *Gestapo* presso le questure delle principali città italiane. Il Gruppo nazionale dell'Organizzazione, infatti, cerca di isolare gli emigranti ebrei, e l'attività di spionaggio nei loro confronti è più efficace di quella di altre istituzioni, in quanto i membri dei Gruppi locali frequentano i diversi ambienti tedeschi e italiani.⁵⁷

Senza dimenticare la preziosa collaborazione delle Ambasciate (quella presso il Quirinale e quella presso il Vaticano) e dei Consolati tedeschi in Italia. Anche il Ministero degli Esteri tedesco, infatti, profondamente coinvolto nella politica razziale nazista, cerca il più possibile di isolare gli emigranti nei Paesi in cui si sono rifugiati, per limitare la loro influenza sull'opinione pubblica, e si serve proprio delle Ambasciate per rispondere alle richieste provenienti dalla *Gestapo*, comprese quelle di revoca della cittadinanza, che proprio a partire dal 1937 viene decisa anche per motivi futili o in caso di infrazioni minori o solo presunte.⁵⁸ Gli ebrei, d'altronde, dalla *Gestapo* sono considerati sospetti di per sé, avendo dato prova di atteggiamento ostile allo Stato già con la loro fuga. "Dal fatto che ella emigrò dopo gli accertamenti nei suoi confronti, si deduce che sia avversa al regime":⁵⁹ è questa la paradossale motivazione con cui le Autorità tedesche, nella primavera del 1938, segnalano a quelle italiane Ingeborg Bähr,⁶⁰ ebrea tedesca emigrata in Italia due anni prima, come ebrea "pericolosa".

L'inserimento di membri dell'Organizzazione estera del Partito nazista e della *Gestapo* nelle questure delle principali città italiane stringe le maglie della rete di sorveglianza che circonda gli emigranti, la cui situazione peggiora notevolmente proprio a partire dal 1938. Con l'*Anschluss*, infatti, e con il conseguente aumento dell'affluenza di profughi, non solo si mette fine alla libertà di circolazione, ma le Autorità italiane emanano anche un divieto di ingresso per gli ebrei austriaci: è il primo divieto di questo tipo, seppur di difficile

⁵⁶ Fondata nel maggio del 1931, l'Organizzazione estera dello NSDAP costituisce un settore del Partito che serve a mobilitare i tedeschi all'estero. I primi *Ortsgruppen* (Gruppi locali), con a capo un *Landesgruppenleiter* (dirigente nazionale) sorgono in Italia in quello stesso anno; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 56.

⁵⁷ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 112-113.

⁵⁸ HERBERT E. TUTAS, *Nationalsozialismus und Exil. Die Politik des Dritten Reiches gegenüber der deutschen politischen Emigration 1933-1939*, cit., pp. 73 e seg.

⁵⁹ ACSROMA, MI, *Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Ingeborg.

⁶⁰ Bähr Ingeborg, di Georg e fu Elly Mutttag, nasce a Prenzlau, in Germania, il 16 giugno del 1921. Casalinga, nubile, giunge a Ferramonti il 26 gennaio del 1943, come ebrea apolide. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Bähr Ingeborg. Vedi capitolo V, p. 194.

applicazione.⁶¹ “In linea di massima”, si legge in un appunto del Ministero dell’Interno, “non vi sono disposizioni che vietino l’ingresso nel Regno agli ebrei stranieri: unica eccezione venne fatta in confronto degli ebrei tedeschi, ex austriaci, costretti a lasciare l’Austria, dopo l’annessione, per i quali fu disposto il respingimento alla frontiera, a meno che non siano di solo transito. Tali disposizioni furono adottate al fine di evitare che profughi ebrei ex austriaci, ritenuti moralmente e politicamente indesiderabili dalle Autorità Germaniche e muniti di documenti di identificazione che non vengono rinnovati alla scadenza, si aggiungessero alla già numerosa massa di ebrei germanici, polacchi e rumeni che comunque si trovano nel Regno. L’applicazione di tali disposizioni non è stata né è scevra di gravi difficoltà, perché dal solo passaporto non è agevole desumere l’appartenenza alla razza ebraica”.⁶² E in effetti, il divieto decade presto in conseguenza del rilascio di passaporti del *Reich* con la “J” per gli ebrei, che consente quindi di distinguerli dagli altri viaggiatori.⁶³

Qualche mese dopo, tuttavia, l’ondata di arresti messa in atto in occasione della visita di Stato di Hitler, nel maggio del 1938, lascia chiaramente intendere quanto la situazione sia cambiata.⁶⁴ Scopo del viaggio del *Führer* in Italia è quello di esibire trionfalmente all’opinione pubblica mondiale lo stretto legame tra i due dittatori, e i preparativi per le misure di sicurezza iniziano subito dopo l’invito a Hitler da parte di Mussolini, durante la visita di quest’ultimo in Germania, nel settembre dell’anno prima. È allora che, su suggerimento della

⁶¹ MICHELE SARFATTI, *La Shoah in Italia. La persecuzione degli ebrei sotto il fascismo*, cit., pp. 77-97; RENZO DE FELICE, *Breve storia del Fascismo*, Mondadori, Milano 2000, pp. 73-85.

⁶² ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 1 Germanici (disposizioni).

⁶³ Quello dei documenti di riconoscimento rimarrà comunque un problema tutt’altro che semplice da risolvere per il Governo italiano, come si deduce da un appunto del Ministero degli Interni, dell’agosto del 1938: “Per gli ebrei di nazionalità germanica residenti in Italia ai quali dal Governo del Reich viene tolta la cittadinanza, le Autorità Consolari tedesche hanno facoltà di chiedere alle Questure di far luogo al ritiro del passaporto. [...] Le Autorità Consolari tedesche vorrebbero però che le disposizioni vigenti circa il ritiro del passaporto ai sudditi germanici ai quali viene tolta la cittadinanza si estendessero anche agli ex austriaci, provvedimento che, se adottato, mentre metterebbe le Autorità italiane nell’impossibilità di poter allontanare dal Regno quelli comunque resisi indesiderabili, non consentirebbe neanche agli stessi la possibilità di allontanarsi dall’Italia per la mancanza del titolo. D’altra parte secondo le norme vigenti a costoro non potrebbe essere rilasciato neppure il certificato *Nansen*. Si riterrebbe quindi opportuno riprendere in esame in confronto di tutti i tedeschi snazionalizzati la questione del ritiro dei passaporti ad evitare che si fosse costretti a tollerare la presenza nel Regno di quei cittadini dell’Altro Stato dei quali il Governo del Reich ritiene utile disfarsi. Rimane altresì la questione dei passaporti scaduti, e che la Germania non rinnova, questione che può anche essa diventare gravissima qualora dovessero essere allontanati dal Regno. Per quanto riguarda gli ebrei di nazionalità polacca, risulta che le Autorità Consolari di quello Stato si rifiutano di rinnovare loro i passaporti; pertanto, accogliendo la proposta della Prefettura di Trieste, si son date disposizioni perché intanto siano subito allontanati da quella provincia quelli sforniti di mezzi di sussistenza e di documenti di identificazione. Da quanto però viene riferito, la Polonia intenderebbe disfarsi di una rilevante quantità di ebrei consentendo loro un passaporto che non dà diritto al reingresso in quello Stato”. ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 1 Germanici (disposizioni).

⁶⁴ PIERRE MILZA, *Hitler e Mussolini. Tutti i segreti di una tragica amicizia*, Longanesi, Milano 2015, pp. 44-64. MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell’Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, Einaudi, Torino 2018, p. 160.

Gestapo, si decide di effettuare un accertamento su tutti i tedeschi residenti in Italia, mettendo in moto quel meccanismo di controlli intrecciati già predisposto con l'accordo segreto tra le polizie e con la nomina dei fiduciari dell'Organizzazione estera dello NSDAP presso le questure. Sono proprio questi ultimi, infatti, a prendere visione degli elenchi custoditi nelle questure e a procedere a una prima selezione delle persone sospette o sconosciute ai consolati e alle organizzazioni naziste in Italia. Concluse le indagini delle questure, gli elenchi vengono inviati al Ministero dell'Interno, dove vengono confrontati con lo schedario degli stranieri politicamente sospetti, e infine inoltrati a Berlino. Di fatto, l'ultima parola spetta quindi alla *Gestapo*, che dopo un confronto con il proprio schedario degli emigranti, propone le necessarie misure. Misure che prevedono fondamentalmente l'arresto, durante la visita di Stato, per coloro che sono ritenuti "pericolosi", e la vigilanza di coloro che sono ritenuti invece "sospetti".⁶⁵

Sono quindi due gli elenchi che, alla fine, dal Ministero dell'Interno italiano giungono alle questure. Il primo, *Elenco A: Tedeschi da fermare*, è quello in cui rientra, ad esempio, la già citata Ingeborg Bähr, insieme al padre Georg,⁶⁶ ebreo tedesco giunto anche lui in Italia nel 1936, e considerato "pericoloso" perché "durante la sua permanenza in Germania come anche dopo, all'estero, ha svolto propaganda contro il regime nazista".⁶⁷ Il secondo, invece, *Elenco B: Tedeschi da sorvegliare particolarmente*, comprende tutti coloro che devono presentarsi due volte al giorno alla locale autorità di polizia o presso la più vicina stazione dei carabinieri.⁶⁸

Ma il Governo italiano va anche oltre, decidendo di far arrestare anche le persone "sospette" nelle città in cui si deve svolgere la visita di Hitler: Roma, Firenze e Napoli. L'ondata di arresti ha inizio il 20 aprile per le persone presenti nella prima lista. La sorveglianza di coloro che rientrano nella seconda, invece, inizia il primo di maggio. In totale, circa 500 tedeschi, austriaci e polacchi, prevalentemente ebrei, vengono arrestati e tenuti in

⁶⁵ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 118-138.

⁶⁶ Bähr Georg, fu Moritz e fu Ernestine Itzigsohn, nasce a Bischofswerda, in Germania, il 14 dicembre del 1886. Commerciante tedesco, coniugato con Hermine Gelles, arriva per la prima volta a Ferramonti il 6 luglio del 1940, proveniente da Roma. Il 5 gennaio del 1942 viene trasferito in provincia di Viterbo, per poi tornare a Ferramonti un anno dopo, il 26 gennaio del 1943. ASCOSENZA, *FP, Registro Protocollo Ferramonti 1940-1941* (d'ora in poi, *Rprot.*) e *Rnom.*, Bähr Georg. Vedi capitolo V, p. 194.

⁶⁷ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg.

⁶⁸ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 125.

carcere per alcune settimane. Anche Werner Solms⁶⁹ è uno di questi: “Per opportuna notizia comunico che questo ufficio ha proceduto fermo preventivo per nota visita, germanico ebreo sospetto SOLMS WERNER fu Martino nato a Stettino 5-10-1911”.⁷⁰ È questo il contenuto del fonogramma che, il 28 aprile del 1938, la Regia Questura di Roma trasmette alla Divisione Affari Generali e Riservati del Ministero dell’Interno. La “nota visita” a cui si fa riferimento è appunto quella di Adolf Hitler in Italia, dal 3 al 9 maggio. E per l’occasione Wener Solms, ebreo tedesco che si trova in Italia dal luglio del 1933, viene preventivamente fermato, “perché senza occupazione e compreso nei noti elenchi, restituiti dall’Autorità naziste in Roma, quale sospetto in linea politica”,⁷¹ così come specifica la stessa Questura di Roma.

Entro metà maggio vengono tutti scarcerati, ma il precedente creato con la visita di stato del *Führer* rimane di estrema importanza: da quel momento in poi la polizia italiana, sull’esempio della *Gestapo*, considera “genericamente sospetti” tutti gli emigranti ebrei. Quella stessa impostazione rifiutata dalle Autorità italiane in occasione dell’accordo di polizia, solo due anni prima, viene adesso fatta propria, assottigliando così la distinzione tra antifascismo e antinazismo. Gli arresti, insomma, non sono solo la dimostrazione che l’Italia non offre più agli emigrati ebrei alcuna protezione dall’intervento della *Gestapo*, ma dimostrano anche, in modo chiaro come i due sistemi si stiano sempre più avvicinando l’uno all’altro, creando un clima che prepara il terreno al decreto di espulsione del 7 settembre e alla successiva e conseguente persecuzione.

1.6 Gli “ebrei stranieri”

A partire dal luglio del 1938, la situazione in Italia si evolve rapidamente e definitivamente verso una legislazione razziale. Non solo nel *Manifesto della Razza* si afferma che esistono razze biologicamente distinte e che gli ebrei, a differenza degli italiani, non sono di razza ariana, ma in quello stesso mese viene anche istituita, presso il Ministero dell’Interno, la

⁶⁹ Solms Werner, di Martino e di Elsa Rosenthal, nasce a Stettino (oggi in Polonia) il 5 ottobre del 1911. Giornalista tedesco, viene internato a Ferramonti il 20 novembre del 1942. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Solms Werner.

⁷⁰ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 333, fasc. Solms Werner.

⁷¹ *Ibidem*.

Direzione generale per la demografia e la razza (chiamata “Demorazza”), che inizia subito i lavori preparatori per un censimento degli ebrei.⁷²

Le leggi razziali si inseriscono quindi nel processo di radicalizzazione dei metodi repressivi e di controllo sociale del governo fascista. E l’antisemitismo è utile alla mobilitazione politica di cui ha bisogno lo Stato “fascista” alla fine degli anni Trenta. La dinamica relativa all’introduzione della legislazione antiebraica è particolare: disposizioni amministrative del Ministero dell’Interno e degli uffici competenti (la Direzione generale di pubblica sicurezza e la Direzione generale per la Demografia e per la Razza) accompagnano la promulgazione dei decreti legge. I provvedimenti vengono quindi anticipati alle prefetture, e vengono chiarite le misure prese nei confronti degli ebrei.⁷³

Il 5 settembre viene varato il decreto che esclude tutti gli insegnanti e gli studenti ebrei dalle scuole pubbliche. E due giorni dopo, il 7 settembre, il Decreto-legge di espulsione, noto sotto il nome di *Provvedimenti nei confronti degli ebrei stranieri*, non è che la “logica” evoluzione di un processo iniziato qualche anno prima e culminato con la visita di Hitler in Italia, occasione in cui il Ministero dell’Interno prende in considerazione l’ipotesi dell’espulsione in alternativa agli arresti effettuati dalla polizia. Il decreto stabilisce che gli “ebrei stranieri”⁷⁴ non possono più fissare stabile dimora in Italia, in Libia e nei possedimenti nell’Egeo. L’articolo 4 del decreto ingiunge a tutti gli ebrei stranieri che abbiano cominciato il loro soggiorno in Italia dopo il primo gennaio del 1919, di lasciare il Paese entro sei mesi dalla data di pubblicazione del decreto (ovvero entro il 12 marzo del 1939, dato che la pubblicazione sulla *Gazzetta Ufficiale* avviene il 12 settembre) per non incorrere nel provvedimento d’espulsione. Lo stesso decreto revoca anche la cittadinanza italiana a tutti gli ebrei che l’hanno ottenuta dopo il primo gennaio del 1919.⁷⁵

La definizione di ebreo risulta essere quella classica: “Agli effetti del presente decreto legge è considerato ebreo colui che è nato da genitori di razza ebraica, anche se egli professi

⁷² SARA BERGER, MARCELLO PEZZETTI (a cura di), *La razza nemica. La propaganda antisemita nazista e fascista*, Gangemi, Roma 2017; MARIE-ANNE MATARD-BONUCCI, *L’Italia fascista e la persecuzione degli ebrei*, Il Mulino, Bologna 2008, pp. 141-161; MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell’Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, cit., pp. 152-166.

⁷³ SALVATORE LUPO, *Il fascismo. La politica in un regime totalitario*, Donzelli, Roma 2000, p. 79.

⁷⁴ Klaus Voigt sottolinea più volte come si tratti di una definizione di politica razziale, che da questo momento in poi diviene di uso comune per le Autorità. In KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 291-373.

⁷⁵ MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell’Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, cit., pp. 167-171, 190-194; MICHELE SARFATTI, *La Shoah in Italia. La persecuzione degli ebrei sotto il fascismo*, cit., pp. 39, 85.

religione diversa da quella ebraica”.⁷⁶ I figli di matrimoni “misti” sono quindi esclusi dalla misura di espulsione. Non essendo prevista nella normativa una specifica categoria di “misti”, a differenza della legislazione nazista, la posizione delle persone nate da queste unioni dipende da altri elementi.⁷⁷

Due mesi dopo, il provvedimento viene ripreso e inglobato nelle leggi del 17 novembre, all'interno delle quali la classificazione diventa più ampia e contempla il criterio aggravante della cittadinanza straniera, nel caso dei nati da unioni miste. Tra i vari punti dell'articolo 8 del Regio Decreto legge del 17 novembre è scritto, infatti, che i figli di un italiano ebreo e di uno straniero sono considerati sempre di razza ebraica, mentre colui che è nato da genitori entrambi di cittadinanza italiana, di cui solo uno di razza ebraica, può essere classificato anche come non ebreo (qualora al primo ottobre 1938 abbia professato una religione differente da quella ebraica). Nei casi dubbi, a decidere è infine la Direzione generale per la demografia e la razza, la quale richiede l'*Ariernachweis*⁷⁸ e certificati di battesimo autenticati dai consolati. E vista la collaborazione tra le questure e i fiduciari dell'Organizzazione estera del Partito nazista, mentire sulla propria origine ebraica è complicato e rischioso.⁷⁹

Ma per quale motivo Mussolini decide, a un certo punto, di attuare una politica razziale? Per molti si tratta di una concessione spontanea dello stesso Mussolini, che in vista di un'alleanza totalitaria decide di allinearsi su una questione fondamentale per il nazionalsocialismo, anche nella speranza di avere così maggiori spazi di manovra in politica estera. Punto di contatto tra i due regimi, infatti, è sicuramente la politica coloniale italiana, con l'Italia in cerca di un riconoscimento internazionale della sua politica in Africa, dopo le sanzioni della Società delle Nazioni per la guerra in Abissinia, e la Germania nazista come unico interlocutore. In particolare, come visto, è la guerra di Spagna ad avvicinare i due

⁷⁶ Art. 2 del Regio Decreto-legge 7 settembre 1938-XVI, n. 1381 *Provvedimenti nei confronti degli ebrei stranieri*. Questo decreto non viene mai convertito in legge, ma le sue disposizioni vengono riprese nel Regio Decreto-legge 1728/1938, del 17 novembre 1938.

⁷⁷ Sulla questione dei matrimoni misti si veda: GIULIANA, MARISA, GABRIELLA CARDOSI, *Sul confine. La questione dei "Matrimoni misti" durante la persecuzione antiebraica in Italia e in Europa (1935-1945)*, Zamorani, Torino 1998.

⁷⁸ Nella Germania nazista, è il documento che certifica l'appartenenza di una persona alla razza ariana. A partire dall'aprile del 1933 viene richiesto a tutti i dipendenti e funzionari del settore pubblico.

⁷⁹ Regio Decreto-legge 17 novembre 1938-XVII, n. 1728 *Provvedimenti per la difesa della razza italiana*; pubblicato nella *Gazzetta ufficiale del Regno d'Italia*, 19 novembre 1938, n. 264. Convertito in legge con legge 5 gennaio 1939, n. 274; pubblicata nella *Gazzetta ufficiale del Regno d'Italia*, 27 febbraio 1939, n. 48. Punti centrali del provvedimento sono: il divieto di frequentare scuole e università pubbliche e di pubblicare autori ebrei; il licenziamento dall'amministrazione pubblica; l'esclusione dal servizio militare e dal Partito fascista; le limitazioni poste all'attività economica; le restrizioni alla proprietà di terreni e immobili e l'interdizione dall'esercizio della libera professione. MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell'Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, cit., pp. 174-183; MICHELE SARFATTI, *La Shoah in Italia. La persecuzione degli ebrei sotto il fascismo*, cit., pp. 137-142.

Paesi, e a determinare una prima frizione tra il regime e le comunità ebraiche italiane e internazionali. Da allora, nell'attaccare le democrazie occidentali e la Società delle Nazioni, la propaganda fascista non rinuncia ad accusare gli ebrei di antifascismo e bolscevismo, inserendosi peraltro in una generale tendenza europea del tempo.⁸⁰

Una strada, quella della politica razziale, intrapresa da Mussolini anche per considerazioni di politica interna, conseguenza delle dinamiche proprie di uno Stato totalitario.⁸¹ Di sicuro, quindi, ricondurre la scelta italiana esclusivamente al progressivo avvicinamento alla Germania, non sembra possibile. Peraltro, una simile interpretazione della vicenda ha contribuito per anni ad alimentare l'immagine "italiani brava gente".⁸²

E sui contraccolpi di questo allineamento con la Germania sulla situazione degli ebrei, lo storico tedesco Klaus Voigt scrive: "Con l'introduzione delle leggi razziali, l'alleanza [tra Italia e Germania] veniva rafforzata al punto che Hitler poteva dare senz'altro inizio a una fase di più violenta persecuzione degli ebrei. [...] Siamo quindi autorizzati a chiederci se il *pogrom* della "notte dei cristalli", che ebbe luogo un mese dopo la seduta del Gran Consiglio del fascismo, avrebbe assunto le stesse dimensioni se Hitler avesse dovuto ancora corteggiare Mussolini. [...] E in occasione dell'espulsione generale degli ebrei polacchi, alla fine di ottobre, i promotori tedeschi di questo passo non potevano forse richiamarsi al Decreto di espulsione da poco emanato da Mussolini?".⁸³

I provvedimenti legislativi e amministrativi del '38 mettono in pratica quelle che, fino a quel momento, sono state solo rivendicazioni della propaganda, alimentate da quell'orientamento antisemita diffuso in tutta Europa. Ma la legislazione del 1938, che si caratterizza per un susseguirsi di leggi e disposizioni in un arco temporale molto ridotto, presenta anche una natura xenofoba, che si riversa nelle misure prese dal Governo nei mesi successivi all'emanazione delle disposizioni di novembre. A livello pratico, la politica nei confronti degli ebrei stranieri si traduce in una precisa attività persecutoria, che non si limita

⁸⁰ ENZO COLLOTTI, *Il fascismo e gli ebrei. Le leggi razziali in Italia*, Laterza, Bari 2003, pp. 40-41. Si vedano anche LÉON POLIAKOV, *Storia dell'antisemitismo IV. L'Europa suicida, 1870-1933*, La Nuova Italia, Firenze 1999; MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell'Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, cit.; MARIO TOSCANO, *Ebraismo e antisemitismo in Italia. Dal 1848 alla guerra dei sei giorni*, FrancoAngeli, Milano 2003.

⁸¹ Su totalitarismo e antisemitismo si vedano le opere di ALBERTO AQUARONE, *L'organizzazione dello stato totalitario*, Einaudi, Torino 1995; di HANNAH ARENDT, *Le origini del totalitarismo*, Edizioni di Comunità, Torino 1991; di EMILIO GENTILE, *La via italiana al totalitarismo: il partito e lo Stato nel regime fascista*, Carocci, Roma 2008. Sull'antisemitismo fascista si vedano RENZO DE FELICE, *Storia degli ebrei italiani sotto il fascismo*, Einaudi, Torino 2005 e MARIE-ANNE MATARD-BONUCCI, *L'Italia fascista e la persecuzione degli ebrei*, cit..

⁸² DAVID BIDUSSA, *Il mito del Bravo Italiano*, Il Saggiatore, Milano 1994; ANGELO DEL BOCA, *Italiani brava gente?: un mito duro a morire*, Neri Pozza, Vicenza 2005.

⁸³ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 296-297.

a contemplare per il momento, come nei confronti degli ebrei italiani, solo l'estromissione dalla società e dalla vita pubblica (viene stabilito anche il divieto di lavorare per gli ebrei stranieri), ma si prefigge fin da subito il radicale obiettivo del loro allontanamento dal Regno, da attuare mediante l'emigrazione e l'espulsione all'estero. Se, infatti, gli ebrei italiani sono pur sempre nati in Italia e hanno condiviso in parte la storia del loro Paese, gli ebrei stranieri sono invece considerati una vera e propria categoria a parte, poiché non esiste alcun elemento che li unisca alla comunità nazionale italiana e che ne giustifichi la presenza in Italia.⁸⁴

L'ostilità del governo fascista nei confronti degli ebrei stranieri, dopo il 1938, sorprende quanti hanno trovato rifugio in Italia durante gli anni '30. Come già detto, infatti, nella prima metà degli anni '30 il regime non solo non impedisce l'ingresso in Italia, ma rilascia anche senza troppe difficoltà le autorizzazioni necessarie, concede il permesso di lavoro per molte attività indipendenti e dipendenti che, in altri Paesi come la Svizzera e la Francia, si riconosce soltanto eccezionalmente, e soprattutto non revoca mai il permesso di soggiorno. Situazione che cambia, invece, con l'introduzione delle leggi razziali e del divieto di dimorare in Italia per immigrati e profughi ebrei, che comportano modifiche sostanziali anche per quanto riguarda le disposizioni in materia di soggiorno e di lavoro. Da allora sarà obbligatorio registrare anche la "posizione razziale".⁸⁵

Subito dopo la pubblicazione del Decreto di espulsione, le Autorità italiane procedono a vere e proprie retate nei confronti degli ebrei stranieri, a scopo intimidatorio, e con l'obiettivo di dimostrare un certo rigore nell'attuazione del decreto stesso. Il passaggio dalla legge alla sua applicazione pone tuttavia dei problemi concreti non previsti. Ben presto, infatti, ci si accorge che il progetto di allontanamento e di espulsione degli ebrei stranieri è di difficile attuazione sul piano pratico, anche quando si accompagna alla stessa volontà degli ebrei di lasciare il Paese. Ai problemi burocratici legati ai tempi e ai costi di rilascio dei visti (fino al 12 marzo 1939 soltanto 3.720 persone riescono ad ottenerli ed a partire)⁸⁶ si aggiunge, elemento di certo non secondario, la questione dell'accoglienza negli altri Paesi, o del rientro in quelli di origine. La Polonia, ad esempio, nega agli ebrei il diritto di tornare se hanno

⁸⁴ *Ibidem*, cit., pp. 291-310.

⁸⁵ ACSROMA, MI, *Dgps, Divisione servizi informativi e speciali – SIS*, b. 747, Mass. S. 11.10/B, Appunto, 9 dicembre 1938.

⁸⁶ KLAUS VOIGT, *Notizie statistiche sugli immigrati e profughi ebrei in Italia (1938 – 1945)*, cit., p. 409.

vissuto all'estero per più di cinque anni, e revoca loro la cittadinanza.⁸⁷ La Conferenza di Evian convocata nel luglio del 1938 dal Presidente americano Roosevelt, proprio per discutere dell'accoglienza degli ebrei in fuga dalla Germania nazista, non ha portato ad alcun risultato. E all'inizio dell'anno successivo, di fronte all'aggressiva politica tedesca e alla possibilità sempre più concreta di una guerra, ogni Paese europeo e non solo, si organizza per limitare l'ingresso indiscriminato di profughi (negli stessi Stati Uniti, la meta più ambita, vige un sistema di quote che stabilisce un certo livello di immigrazione annuale). Così, posto davanti all'evidenza dei respingimenti alle frontiere con i Paesi confinanti, già nel marzo del 1939 Mussolini decide di sospendere il decreto di espulsione a favore di un allontanamento più graduale nel tempo.⁸⁸

Si iniziano quindi ad accettare alcune domande di rinvio della partenza ad oltre il 12 marzo, e spesso sono poi le lungaggini burocratiche ad allungare ulteriormente i tempi, tornando quindi a beneficio dei perseguitati. L'esame delle pratiche richiede infatti mesi, con passaggi dalla questura del luogo di residenza al Segretario federale del Partito fascista, alla Direzione generale per la pubblica sicurezza e infine alla Demorazza.⁸⁹

Contemporaneamente all'allontanamento degli ebrei stranieri, viene decisa anche la chiusura delle frontiere, per evitare l'ingresso di nuovi indesiderati. Il Governo, tuttavia, continua a rilasciare visti "turistici" e visti di transito per imbarco in porti italiani (cui si aggiungono anche i visti falsi offerti soprattutto dal personale dei consolati degli Stati centro-americani), rendendo così possibile l'entrata in Italia, mediante questa scorciatoia, di oltre 4.000 persone, tra l'inizio del 1939 e l'entrata dell'Italia nel conflitto mondiale.⁹⁰

Ed è proprio lo scoppio della guerra a complicare ulteriormente la ricerca di una soluzione per la "questione ebraica" in Italia. Con l'inizio del conflitto il regime si appresta a prendere provvedimenti nei confronti dei sudditi stranieri in base alla corrente legislazione bellica, che prevede, tra le altre cose, la disposizione di internamento. Una disposizione già diffusa, in Europa e in Italia, durante la Prima guerra mondiale e che, nel 1938, viene definitivamente disciplinata: tramite apposito decreto, il Ministero dell'Interno può disporre l'internamento

⁸⁷ Dziennik Ustaw Nr. 22 Poz. 191, Ustawa z dnia 31 marca 1938 r. *O pozbawianiu obywatelstwa* (Legge del 31 marzo 1938 sulla privazione della cittadinanza).

⁸⁸ MEIR MICHAELIS, *Mussolini and the Jews: German-Italian Relations and the Jewish Question in Italy (1922-1945)*, Oxford University Press, Oxford 1978, pp. 211-213; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 308.

⁸⁹ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 306-307.

⁹⁰ KLAUS VOIGT, *Notizie statistiche sugli immigrati e profughi ebrei in Italia (1938 – 1945)*, cit., pp. 410-411; MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell'Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, cit., p. 170.

di tutti i sudditi nemici che possano svolgere una qualsiasi attività ai danni dello Stato, e li può obbligare a risiedere temporaneamente in una località del Regno.⁹¹

Le misure di internamento e l'organizzazione dei campi di concentramento vengono stabilite nella Circolare ministeriale del primo giugno del 1940, con cui si ordina ai prefetti, una volta entrata l'Italia in guerra, di procedere all'arresto delle persone pericolose straniere e italiane che possano nuocere al Paese, nonché all'internamento degli individui segnalati dai Centri di Spionaggio. Le istruzioni per aprire i campi e per individuare le località d'internamento sono comunicate con la Circolare dell'8 giugno 1940 (n.442/12267, ribadita e integrata da quella successiva del 25 giugno quando ormai l'Italia è entrata in guerra), mentre è datato 15 giugno l'ordine attuativo di internamento, inviato dal Ministero dell'Interno ai prefetti, che ha per oggetto specifico quegli ebrei stranieri che sono cittadini di Paesi che hanno una politica antiebraica (quelli cittadini di Paesi nemici sono soggetti alla normativa sui nemici). Infine, il Decreto legge del Duce del 4 settembre 1940 sancisce giuridicamente le misure già adottate tramite circolari nei mesi precedenti.⁹²

Le disposizioni di giugno, che prevedono misure di internamento per gli ebrei stranieri e per gli ebrei italiani sospetti o che abitano in zone strategiche da un punto di vista militare, stabiliscono l'internamento libero in comuni del Regno per le donne e i bambini, e l'internamento in campi di concentramento per gli uomini.⁹³ Anche se spesso l'internamento in un campo o in un comune dipende semplicemente dalla disponibilità di spazio per l'alloggio.⁹⁴

“Nelle settimane che hanno preceduto lo scoppio della seconda guerra mondiale la situazione dei profughi a Milano – e soltanto di questi posso riferire in base alla mia esperienza personale – è diventata assai precaria”, ricorda Martin Ruben,⁹⁵ ebreo straniero

⁹¹ PAOLA CARUCCI, *Confini, soggiorno obbligato, internamento: sviluppo della normativa*, in COSTANTINO DI SANTE, *I campi di concentramento in Italia. Dall'internamento alla deportazione (1940-1945)*, FrancoAngeli, Milano 2001, pp. 15-39; CARLO S. CAPOGRECO, *I campi del duce. L'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943)*, Einaudi, Torino 2006, pp. 40-84.

⁹² ACSROMA, *MI, Dgps, Divisione affari riservati (d'ora in poi Dar), Categorie permanenti (d'ora in poi Cp)*, Massime M4, Campi di concentramento. Circolari (1940-1943), busta 1. Decreto del Duce del Fascismo, Capo del Governo, 4 settembre 1940 XVIII pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia* n. 239 dell'11 ottobre 1940.

⁹³ MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell'Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, cit., pp. 191-193.

⁹⁴ ACSROMA, *MI, Dgps, Dar, Cp*, Massime M4, Campi di concentramento. Circolari (1940-1943), busta 1.

⁹⁵ Ruben Martin, fu Rodolfo e fu Cecilia Rachfalski, nasce a Strelnow (oggi Strzelno, Polonia) il 24 giugno del 1885. Chimico, coniugato con Alice Löbinger, viene internato a Ferramonti il 5 agosto del 1940, proveniente da Milano, e viene censito come apolide nel Registro del campo. L'8 ottobre del 1941 viene trasferito a Notaresco, in provincia di Teramo, per poi ritornare a Ferramonti il 7 maggio dell'anno successivo. Stavolta, nel Registro del campo viene censito come ebreo tedesco. ASCOSENZA, *FP, Rprot. e Rnom.*, Ruben Martino; ACSROMA, *MI,*

internato a Ferramonti di Tarsia i primi di agosto del 1940. “Contratti d’affitto di locali industriali o di abitazioni venivano disdetti, contratti di società tra Italiani ed Ebrei venivano in base alla legislazione razziale sciolti, generalmente con danni pesanti per il socio ebraico; il personale ebraico di ditte industriali e domestico aveva perso il proprio impiego. Il nervosismo tra i profughi cresceva di giorno in giorno e ciò soprattutto a causa degli attacchi infondati contro gli ebrei nei giornali allo scopo di aizzare il popolo, al quale fino ad allora l’antisemitismo era una cosa assai lontana. E quando si cominciava ad apprendere l’arresto di diversi conoscenti, si attendeva ogni giorno il proprio arresto. Molti credevano di poter sottrarsi al proprio destino, rifugiandosi nelle abitazioni di amici “ariani”; ma viste le gravi punizioni annunciate contro chi ospitava ebrei, anche gli amici non volevano correre il rischio per troppo tempo sicché i rifugi di cui sopra erano spesso di durata assai breve”.⁹⁶

Sebbene insistano su motivazioni di sicurezza ed ordine pubblico, le misure prese nel giugno del '40 sono basate su criteri razziali, perché presuppongono l’individuazione di una categoria di persone distinta in base all’appartenenza alla razza ebraica. La pericolosità degli ebrei non è determinata soltanto dalle contingenze della guerra, ma è aggravata dalla loro appartenenza a un popolo nemico a prescindere. Si conserva quindi quell’approccio razzista già sancito nel 1938. In particolare, gli ebrei tedeschi, considerati acerrimi nemici dalla Germania nazista, a loro volta diventano elementi pericolosi per un’Italia fascista alleata del *Reich*.

Nel periodo che va dall’entrata in guerra dell’Italia all’inizio dell’occupazione tedesca nella Penisola, dopo l’armistizio dell’8 settembre 1943, sono oltre quaranta i campi di internamento per stranieri. Essi vengono istituiti quasi tutti in edifici già esistenti,⁹⁷ ad eccezione di quello di Ferramonti di Tarsia, il campo italiano più grande, costruito appositamente per l’internamento nella parte alta della Calabria.⁹⁸

Dgps, Dagr, A4 bis, busta 309, fasc. Ruben Martin; ACSROMA, MI, *Dgps, Dagr, Archivio generale* (d’ora in poi, *Ag*), Cp, A16, stranieri (1944-1946), busta 83, fasc. Ruben Martin; AROlsen ARCHIVES INTERNATIONAL CENTER ON NAZI PERSECUTION (d’ora in poi, AROlsenARCHIVES), *3 Registrierungen und Akten von Displaced Persons, Kindern und Vermissten*, 3.2 *Unterstützungsprogramme unterschiedlicher Organisationen*, 3.2.1 *IRO “Care and Maintenance” Programm*, 3.2.1.2 *CM/1 Akten aus Italien* (d’ora in poi, 3.2.1.2 *CM/1 Akten aus Italien*), Ruben Martin.

⁹⁶ FONDAZIONE CENTRO DI DOCUMENTAZIONE EBRAICA CONTEMPORANEA (d’ora in poi CDEC), *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione*, busta 5, fasc. 67, Testimonianza di Martin Ruben.

⁹⁷ Vi sono anche cinque campi femminili, destinati a donne sole considerate politicamente sospette o a prostitute. CARLO S. CAPOGRECO, *I campi del Duce. L’internamento civile nell’Italia fascista (1940-1943)*, cit..

⁹⁸ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d’internamento fascista (1940-1945)*, Giuntina, Firenze 1987, pp. 35-44. Vedi secondo capitolo.

L'internamento libero, invece, termine con cui nel linguaggio burocratico si indica l'internamento fuori da un campo, ha luogo in un comune ed è analogo al soggiorno obbligato. Gli internati devono presentarsi una o due volte al giorno alla locale stazione di polizia o dei carabinieri, possono uscire di casa solo dall'alba al tramonto, e non devono allontanarsi da una certa area senza autorizzazione. Dalla fine del 1941, a seguito dell'intervento del Vaticano, le famiglie vengono riunite in internamento libero, ed è possibile chiedere di lasciare Ferramonti per l'internamento libero. Una scelta che, in molti casi soprattutto di coloro che ottengono di essere trasferiti nell'Italia centro settentrionale, si rivela fatale in seguito all'occupazione tedesca.⁹⁹

Dopo l'8 settembre del '43, infatti, gli ebrei, non diversamente che negli altri Paesi occupati, rischiano l'arresto, la deportazione e la morte in un campo di sterminio. Il Governo Badoglio due giorni dopo revoca l'internamento degli stranieri, in applicazione di una clausola dell'armistizio. Le persone rilasciate possono scegliere se restare sul posto e continuare a percepire il sussidio statale che percepivano da internati, oppure tornare nella località in cui risiedevano prima dell'internamento. Ma se in gran parte del Sud la rapida avanzata degli Alleati consente agli ebrei internati di trovarsi al sicuro prima che le forze tedesche possano agire, diversa è invece la situazione nel centro-nord del Paese, dove iniziano sin da subito arresti e rastrellamenti da parte delle SS. Dei quasi 7.000 ebrei deportati dall'Italia, circa 2.500 sono nati fuori dalla Penisola, e dunque in gran parte profughi.¹⁰⁰ Per loro l'Italia è stata davvero un "rifugio precario".

1.7 Le organizzazioni di soccorso ebraiche nell'Italia fascista (1933-1937)

In un contesto internazionale, quello degli anni '30 del secolo scorso, in cui sono indubbiamente pochi i Paesi che mantengono le porte aperte all'emigrazione proveniente dalla Germania, la posizione dell'Italia, almeno inizialmente, è differente. Come già visto, il Governo italiano si dichiara disposto ad accogliere i migranti, e nell'ottobre del '34 invita l'Unione delle Comunità Israelitiche Italiane (UCII)¹⁰¹ a collaborare, sulla questione dei

⁹⁹ CDEC, *Fondo Israel Kalk, III-IV/Confini e altri campi*, busta 3, fasc. 32, Località e campi di concentramento in Italia. CARLO S. CAPOGRECO, *I campi del Duce. L'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943)*, cit., pp. 298 ss.

¹⁰⁰ LILIANA PICCIOTTO, *Salvarsi. Gli ebrei d'Italia sfuggiti alla Shoah (1943-1945)*, Einaudi, Torino 2017, pp. 41-50; MICHELE SARFATTI, *La Shoah in Italia. La persecuzione degli ebrei sotto il fascismo*, cit., pp. 98-123.

¹⁰¹ Nel 1987 l'UCII assume la denominazione attuale di Unione delle Comunità Ebraiche Italiane (UCEI).

profughi provenienti dalla Germania, con l'Alto Commissario presso la Società delle Nazioni.¹⁰²

Su questo problema, però, le Comunità Israelitiche si dividono, e se da un lato c'è una parte estremamente attiva, che capisce l'urgenza e la gravità del problema e cerca di risolverlo nel quadro di una più vasta solidarietà ebraica, soprattutto nelle grandi città del nord dove vi è un contatto continuo con emigranti e profughi; dall'altro c'è chi è più timoroso del regime fascista e teme delle ripercussioni nel proprio Paese. Non mancano, infatti, tra gli esuli stessi, voci che rimproverano agli ebrei italiani di opporsi ad un afflusso maggiore, nel timore che gli si possa ritorcere contro.¹⁰³

In generale, comunque, l'atteggiamento delle organizzazioni ebraiche è prudente. E se, nella prima parte degli anni '30, una certa discrezione accompagna i ripetuti tentativi, da parte delle stesse, di indurre il Governo italiano a prendere iniziative in politica estera contro la persecuzione nazista, quando invece inizia l'avvicinamento tra Italia e Germania si cerca di evitare ogni clamore, temendo che un consistente afflusso di emigranti possa portare a una svolta improvvisa nella politica di accettazione.¹⁰⁴

L'attività di assistenza vera e propria ha inizio nell'aprile del 1933, non appena giungono in Italia le notizie relative al boicottaggio delle attività commerciali degli ebrei.¹⁰⁵ In breve tempo, sorgono in diverse grandi città Comitati di assistenza, dipendenti a loro volta da un Comitato Centrale, il *Comitato di assistenza agli ebrei di Germania*, con sede presso l'Unione delle Comunità. E mentre quest'ultima mantiene il suo ruolo istituzionale di ente rappresentativo dell'ebraismo italiano nei confronti delle autorità governative e di ente coordinatore delle attività comunitarie, attraverso i Comitati di assistenza e attraverso una sottoscrizione aperta presso ciascuna comunità, in favore dei correligionari perseguitati, si cerca di far fronte alle necessità degli emigranti ebrei che arrivano in Italia.¹⁰⁶

L'assistenza si concretizza anche nell'elaborazione di un piano di lavoro finalizzato alla ricerca di impieghi per gli emigranti, soprattutto per coloro che hanno la prospettiva di un lungo periodo di permanenza in Italia. Impresa non semplice, perché in Italia, come già visto,

¹⁰² KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 246.

¹⁰³ *Ibidem*, pp. 244-264.

¹⁰⁴ MASSIMO LEONE, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, Carucci, Roma 1983, pp. 71-72.

¹⁰⁵ Il settimanale *Israel*, di tendenze sioniste, pubblica in ogni numero articoli con notizie relative agli avvenimenti tedeschi, e alla fine del 1933 istituisce anche una speciale rubrica, dal titolo *Notizie di Germania*; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 244.

¹⁰⁶ SETTIMIO SORANI, *L'assistenza ai profughi ebrei in Italia (1933-1941). Contributo alla storia della Delasem*, Carocci, Roma 1983, pp. 30-39.

la legge dà l'assoluta precedenza agli italiani, per cui sono reperibili posti di lavoro o in settori particolarissimi in cui non ci sono aspiranti italiani, o in settori in cui il numero dei posti eccede l'offerta di impegno.

Non vengono invece concessi sussidi permanenti, ma si interviene solo in casi di particolare bisogno con piccole somme. In particolare, le spese più frequenti riguardano i costi per il proseguimento del viaggio, il vitto e l'alloggio.¹⁰⁷

Molte Comunità israelitiche anche grandi, come quelle di Torino, Fiume, Livorno o Ferrara, decidono di non creare un comitato specifico, e preferiscono affidare l'attività di soccorso agli enti assistenziali già esistenti, così come avviene anche a Genova, dove già da tempo è presente un comitato costituito per aiutare gli emigranti ad imbarcarsi. Mentre a Padova, Pisa e Bologna esistono particolari organizzazioni di assistenza per gli studenti, create dalle comunità locali, inizialmente per gli studenti ebrei provenienti dall'Europa orientale, ma a cui in seguito si rivolgono anche i tedeschi, viste le pesanti limitazioni al trasferimento di valuta. Queste organizzazioni gestiscono mense proprie o procurano pasti gratuiti, e in casi di emergenza danno anche aiuti economici temporanei.¹⁰⁸

Per quanto riguarda, invece, i Comitati di assistenza locali istituiti nel '33, i più importanti sono sicuramente quelli di Trieste e Milano. A Trieste, già dal 1921 esiste il *Comitato italiano di assistenza agli emigranti ebrei*, finanziato soprattutto dalla *Jewish Agency for Palestine*,¹⁰⁹ che assiste gli emigranti provenienti prevalentemente dall'Europa orientale e diretti appunto in Palestina. Il Comitato, che stipula veri e propri contratti con le compagnie di navigazione, dispone di diversi alloggi per il pernottamento prima della partenza e di mense *kosher*. Tiene, inoltre, rapporti di stretta collaborazione con le Autorità locali e centrali italiane.¹¹⁰

Con l'avvento del nazismo in Germania, l'afflusso dei migranti aumenta sensibilmente, per l'esodo degli ebrei tedeschi. E sebbene l'UCII avalli, nel '33, la nascita di un *Comitato Speciale di assistenza*, cui affidare proprio gli ebrei provenienti dalla Germania, nella pratica a Trieste rimane operativo il vecchio Comitato. Il secondo, infatti, nato più per vecchi campanilismi e per una crisi direttiva e istituzionale dell'UCII stessa, costituisce solo un doppione del primo,

¹⁰⁷ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 150-186, 248-249.

¹⁰⁸ MASSIMO LEONE, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, cit., pp. 77-111; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 220-228.

¹⁰⁹ Organizzazione sionista presente in Palestina durante il periodo del mandato britannico, ha come scopo principale quello di favorire l'immigrazione e l'insediamento degli ebrei; HERBERT PARZEN, *The Enlargement of the Jewish Agency for Palestine: 1923-1929 a Hope: Hamstrung*, *Jewish Social Studies*, vol. 39, no. 1/2, Indiana University, Bloomington 1977, pp. 129-158. *JSTOR*, www.jstor.org/stable/4466954.

¹¹⁰ SETTIMIO SORANI, *L'assistenza ai profughi ebrei in Italia (1933-1941). Contributo alla storia della Delasem*, cit., pp. 29-30.

e nemmeno troppo efficiente. Così, quando alla fine del '39 viene creata la *Delasem*,¹¹¹ è proprio il primo ad assumerne direttamente la rappresentanza cittadina.¹¹²

A Milano, invece, dove nel primo anno e mezzo si stabiliscono circa 500 migranti, il *Comitato di assistenza per gli ebrei profughi dalla Germania* viene creato nell'aprile del '33 dal già citato presidente della Comunità israelitica della città, Federico Jarach, e la città diviene presto il luogo più importante per l'attività assistenziale. Il Comitato di Milano, infatti, prosegue a pieno ritmo la sua attività anche negli anni successivi, dimostrandosi sempre più un punto di riferimento.

Nel marzo del 1935, quando Raffaele Cantoni¹¹³ ne assume la presidenza, il Comitato ha urgente bisogno di procurarsi nuovi fondi, dato che si sono esauriti i proventi della prima sottoscrizione indetta dall'UCII e delle elargizioni spontanee dei privati a Milano. Viene quindi trattenuto tutto il ricavato di una seconda sottoscrizione e si razionalizzano le spese. Di fondamentale importanza poi, è la collaborazione che viene avviata con la Questura di Milano, voluta dallo stesso Cantoni, e che consente al Comitato di poter utilizzare i fondi statali per il rimpatrio degli stranieri privi di mezzi anche per i migranti e profughi ebrei in transito. Si tratta di una collaborazione che va ad incidere sulla voce di spesa maggiore, appunto quella relativa al viaggio dei migranti in transito, alleggerendone di molto il bilancio assistenziale. Una collaborazione che durerà fino allo scioglimento del Comitato, nell'agosto del 1939.¹¹⁴

Nel frattempo, la stessa UCII riconosce la posizione centrale del Comitato di Milano. E nel luglio del '36, intervenendo alla Conferenza parigina della *HICEM*, Raffaele Cantoni illustra la situazione italiana e la mole di lavoro svolta, con mezzi esigui, per l'assistenza ai migranti, richiamando l'attenzione degli enti internazionali sul loro necessario e indispensabile apporto finanziario (fino a quel momento i comitati italiani hanno reperito i fondi per l'assistenza solo tramite sottoscrizioni e contributi di donatori). Gli effetti del suo intervento e dei contatti presi in quell'occasione non tardano a farsi sentire, e da allora iniziano ad

¹¹¹ Vedi p. 43.

¹¹² MASSIMO LEONE, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, cit., pp. 31-63.

¹¹³ Nato a Venezia nel 1896, commercialista, Raffaele Cantoni è uno dei più decisi antifascisti tra gli ebrei italiani. E già nei primi anni '20, essendosi reso conto del carattere violento e antidemocratico del fascismo, rompe ogni rapporto con esso e si unisce ai primi gruppi antifascisti. L'assistenza ai profughi è per lui una preoccupazione costante e ad essa dedica le sue migliori energie per quasi vent'anni. Per un approfondimento sulla sua figura si veda: SERGIO I. MINERBI, *Un ebreo fra D'Annunzio e il sionismo. Raffaele Cantoni*, Bonacci Editore, Roma 1992; CDEC, *Antifascisti e partigiani ebrei in Italia 1922-1945*, b. 3, fasc. 55.

¹¹⁴ MASSIMO LEONE, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, cit., pp. 112-117.

arrivare regolarmente i contributi della *HICEM* e del *Joint*, che consentono al Comitato milanese di proseguire la propria attività.¹¹⁵

Attività che va avanti anche quando, nel gennaio del '37, Raffaele Cantoni viene rimosso dalla presidenza del Comitato per le sue posizioni politiche. La presidenza viene assunta da Federico Jarach, e nei due anni successivi il lavoro del Comitato diventa sempre più vasto, anche perché aumenta il numero dei migranti che dimorano stabilmente a Milano, e allo stesso tempo sono sempre più numerosi coloro che arrivano del tutto privi di mezzi. Viene quindi creata una sezione per l'aiuto costruttivo, per attuare un programma di inserimento nel mondo del lavoro, e si creano rappresentanze del Comitato nelle maggiori città italiane.¹¹⁶

1.8 Le organizzazioni di soccorso ebraiche nell'Italia fascista dopo il 1938

Con la promulgazione della legislazione razziale, l'attività ebraica di assistenza si trova di fronte a nuove e più difficili compiti da affrontare: non solo aumentano i costi, ma cambiano anche le priorità. Se prima una parte importante dell'attività era rivolta alla ricerca di un posto di lavoro per gli emigranti e i profughi ebrei, dopo il 12 marzo del '39, con l'entrata in vigore del divieto di lavoro (collegato al decreto di espulsione) e l'impossibilità di prorogare i relativi permessi, emergono nuove necessità. L'allontanamento incombente, infatti, rende urgente un ampliamento dell'attività di sostegno per l'esodo, attività che serve anche ai comitati stessi per legittimare la propria esistenza di fronte alle Autorità, e che non si limita al solo sostegno economico. È necessario informare i migranti sui Paesi in cui è possibile emigrare, sulle possibilità di trasferirvi denaro o trovarvi un posto di lavoro, fornire loro contatti con i consolati, trattare con le compagnie di navigazione e assicurarsi dell'avvenuto imbarco.¹¹⁷ Il tutto, in un contesto in cui è sempre maggiore il numero di profughi che arrivano in Italia con il visto turistico e del tutto privi di mezzi di sostentamento. Nell'attuazione delle disposizioni per la difesa della razza viene consentito, in un primo momento, a richiesta dei Ministeri della Cultura Popolare e degli Scambi e Valute, il temporaneo soggiorno nel Regno, per non oltre sei mesi, degli ebrei stranieri a scopo di cura, di turismo, diporto, affari. Successivamente, essendosi constatato che di tale

¹¹⁵ *Ibidem*, pp. 118-121.

¹¹⁶ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 262-264.

¹¹⁷ MASSIMO LEONE, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, cit., pp. 131-150, 152-153; SERGIO I. MINERBI, *Un ebreo fra D'Annunzio e il sionismo. Raffaele Cantoni*, cit., pp. 89-94; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 375-393.

concessione approfittavano quasi unicamente gli ebrei costretti ad allontanarsi da altri Stati, d'intesa con i predetti Dicasteri e con quello degli Affari Esteri, vengono impartite disposizioni affinché sia "inibito l'ingresso nel Regno agli ebrei germanici, ex austriaci, cecoslovacchi, polacchi, rumeni, ed ungheresi, e perché vengano allontanati dall'Italia quelli che, venuti col pretesto del turismo, vi si trattengono senza giustificato motivo".¹¹⁸ L'esodo di tali ebrei incontra però, come già detto, gravi difficoltà, perché i vari Stati rifiutano loro i visti d'ingresso, e altrettanto complicato è respingerli alla frontiera di provenienza, che per la quasi totalità è quella tedesca. Così, di fatto, un gran numero di persone si vanno ad aggiungere a coloro che erano già presenti in Italia e che, perso il lavoro, vedono distrutte per la seconda volta le proprie vite, con conseguente impoverimento generale all'orizzonte.

- Il Comasebit

Le mutate condizioni inducono i responsabili milanesi del *Comitato di assistenza per gli ebrei profughi dalla Germania* (che già dopo l'annessione dell'Austria ha cambiato il nome in *Comitato di assistenza per gli ebrei profughi*) a ridefinire il proprio ruolo. E la nuova denominazione assunta alla fine del '38, *Comitato di assistenza agli ebrei in Italia* (Comasebit), sottolinea proprio la volontà di estendere lo sforzo assistenziale a tutti gli ebrei presenti nella Penisola. Federico Jarach, che nel frattempo è stato eletto Presidente dell'*UCII*, ricopre la stessa carica anche al *Comasebit*, quale garanzia della disponibilità dell'organizzazione a subordinarsi alle eventuali indicazioni dell'*Unione*. Resta invece dietro le quinte Raffaele Cantoni, sempre a causa della sua opposizione al regime. Vengono infine nominati dei delegati nelle città in cui vi sono delle comunità israelitiche, mentre nelle città in cui esiste già un comitato di assistenza è il presidente di quest'ultimo a fungere da delegato.¹¹⁹

Le differenze fondamentali tra il nuovo *Comitato* e il vecchio sono due: l'estensione dell'attività anche agli ebrei italiani in difficoltà e la maggiore intensità dello sforzo intrapreso. Il *Comasebit*, infatti, incrementa notevolmente l'opera di assistenza. Grazie soprattutto ai contributi del *Joint* e della *HICEM*, e alle offerte raccolte a Milano, i profughi vengono nutriti, distribuendo loro buoni pasto per i ristoranti *kosher*, vengono aiutati per

¹¹⁸ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani.

¹¹⁹ LILIANA PICCIOTTO, *Salvarsi. Gli ebrei d'Italia sfuggiti alla Shoah (1943-1945)*, cit., p. 34; MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell'Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, cit., pp. 238-239; SETTIMIO SORANI, *L'assistenza ai profughi ebrei in Italia (1933-1941). Contributo alla storia della Delasem*, cit., pp. 39-44.

l'alloggio, ricevono vari sussidi, vengono curati gratuitamente grazie all'apertura di un ambulatorio medico, e vengono assistiti per l'esodo.¹²⁰

Tutto è però reso decisamente più difficile dai complicati rapporti tra il *Comasebit* e l'*Unione delle Comunità Israelitiche Italiane*. E ciò nonostante la doppia presidenza di Jarach. Al desiderio di indipendenza del *Comitato* si contrappongono infatti i tradizionali timori dell'*UCII* sul mantenimento dei rapporti col regime.¹²¹ Timori che allontanano sempre più gli uomini di Milano da quelli di Roma, ma che non sono del tutto infondati, dato che il Ministero dell'Interno, e in particolar modo la Demorazza - che preferisce un più stretto controllo sull'attività assistenziale - inizia presto a pensare a uno scioglimento del *Comitato* milanese. E gli scarsi risultati relativi all'espulsione e l'aumento del totale degli ebrei stranieri presenti in Italia convincono definitivamente Mussolini a sospendere l'attività del *Comitato*. Sospensione che avviene il 15 agosto del 1939, e che precede di due settimane il formale scioglimento. Dopo soli nove mesi di vita, quindi, si pone fine all'esperienza del *Comasebit*.¹²²

Per Federico Jarach lo scioglimento del *Comasebit*, che colpisce anche le delegazioni e i comitati locali, è un colpo durissimo, e sentendosi sfiduciato e personalmente ferito, si dimette dalla carica di Presidente dell'*Unione delle Comunità Israelitiche Italiane*. Cantoni, da parte sua, attacca le comunità israelitiche, e la rottura che ne consegue segna una grave crisi dell'attività assistenziale.¹²³

- La Delasem

Subito dopo lo scioglimento del *Comasebit*, l'*Unione* decide di affidare temporaneamente l'attività di assistenza agli uffici rabbinici di ciascuna comunità. In pratica, però, non essendo i rabbini in grado di provvedere al gravoso compito, la distribuzione dei sussidi rimane affidata agli ex collaboratori del *Comasebit*, che continuano a lavorare più o meno illegalmente. Anche perché sono gli stessi profughi ad evitare i rabbinati per paura di essere spiati. Una situazione quindi di certo non sostenibile nel lungo periodo, e che nell'ottobre del 1939 porta l'*Unione* stessa ad affidare all'avvocato genovese Lelio Vittorio Valobra,

¹²⁰ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 383-384.

¹²¹ RENZO DE FELICE, *Storia degli ebrei italiani sotto il fascismo*, cit., p. 331.

¹²² MASSIMO LEONE, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, cit., pp. 150-162.

¹²³ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 382-383.

membro della giunta, il compito di studiare un piano per una soluzione del problema che sia compatibile con le politiche governative.¹²⁴

Il 29 ottobre del 1939 Valobra invia una relazione al Ministero dell'Interno. "A seguito della cessazione dell'attività del Comitato Assistenza Ebrei in Italia", scrive l'avvocato genovese, "questa Unione [...] ha preso in esame la dolorosa questione dei profughi, al fine di portare il suo interessamento e il suo contributo alla soluzione del problema". E premettendo che l'Unione "non ha mai desiderato o comunque appoggiato una immigrazione di ebrei stranieri in Italia", lo stesso Valobra continua: "Questa Unione che non ha creato questo problema, si trova così nella necessità di sopportarlo e di fare tutto il suo possibile per risolverlo sotto il riflesso dei doveri civici, dell'umanità e della pietà".¹²⁵

Volendo poi far apparire l'assistenza come un'attività svolta nell'interesse del Governo, Valobra sottolinea come l'Unione voglia "fare suoi con pienezza di intenti gli orientamenti di cotesto On.le Ministero, intesi a far sì che questi profughi lascino il territorio italiano nel più breve termine possibile". Viene quindi proposto un programma concreto e risolutivo che consiste "nel trovare una via di emigrazione dall'Italia verso altri paesi per tutti coloro che ancora si trovano qui" e "nell'aver cura che durante il periodo di attesa i profughi siano debitamente assistiti". Si fa così appello al Governo italiano affinché "non avvengano espulsioni in massa di questi infelici, e che essi non vengano forzatamente consegnati alle Autorità di paesi che li hanno espulsi, perché in questo caso la loro sorte sarebbe non soltanto il campo di concentramento, ma le peggiori sanzioni per avere contravvenuto al patto di non ritornare nei paesi donde emigrarono". Valobra chiede quindi che si consenta "ancora un temporaneo asilo a questi profughi in attesa che il programma dell'Unione abbia cercato di raggiungere il suo scopo".¹²⁶

Il Governo italiano, che non ha alcuna alternativa diversa da quella di un allontanamento in massa alla frontiera tedesca, cosa assai poco gradita ai nazisti, e che preferisce da sempre una centralizzazione facilmente controllabile dell'attività assistenziale, dà il proprio consenso alla proposta dell'Unione. Così, il primo dicembre del 1939, la *Delegazione per l'assistenza agli emigranti* (Delasem) inizia la propria attività.¹²⁷

¹²⁴ MASSIMO LEONE, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, cit., pp. 163-167; MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell'Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, cit., pp. 239-240.

¹²⁵ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani.

¹²⁶ *Ibidem*.

¹²⁷ MASSIMO LEONE, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, cit., pp. 167-179; LILIANA PICCIOTTO, *Salvarsi. Gli ebrei d'Italia sfuggiti alla Shoah (1943-1945)*, cit., p. 35; SETTIMIO SORANI, *L'assistenza ai*

Centralizzazione, razionalità funzionale, subordinazione agli orientamenti dell'*Unione* e apoliticità sono i quattro criteri fondamentali che ispirano la nuova organizzazione, la cui sede centrale è a Genova, che insieme a Trieste (dove continua a operare il *Comitato italiano di assistenza agli emigranti ebrei*) è il porto più importante per l'esodo. A capo della *Delasem* vi è Valobra, che a sua volta nomina 21 rappresentanze in altrettante città. Rappresentanze diverse dalle delegazioni del *Comasebit*, in quanto proposte dalle comunità e costituite da membri degli organi direttivi delle comunità stesse.¹²⁸

Quella di Lelio Vittorio Valobra, ex combattente e decorato, che rientrando tra gli ebrei esentati dalle limitazioni all'esercizio della professione può quindi continuare a praticare l'avvocatura, è una figura gradita alle Autorità, anche perché iscritto al Partito fascista fino alla promulgazione delle leggi razziali e alla conseguente forzata esclusione. Essendo poi Vicepresidente dell'*UCII* dal novembre del 1939, Valobra riesce anche ad avviare una proficua collaborazione tra la *Delasem* e l'*Unione*, e ad appianare i contrasti tra quest'ultima e i rappresentanti del *Comasebit*.¹²⁹

Dopo l'entrata in guerra dell'Italia, nel giugno del 1940, con l'internamento di gran parte degli esuli e dei profughi ebrei, la *Delasem* deve provvedere sia agli internati nei campi di concentramento – tra cui Ferramonti, in Calabria, è il più grande – e in oltre 150 comuni, sia alle donne e ai bambini cui viene concesso di rimanere nelle città di residenza. E con l'annessione all'Italia della Slovenia meridionale e di buona parte della costa croata e dalmata, cresce di molto il numero di coloro che necessitano di assistenza. Così, dal 1942 l'attività della *Delasem* è maggiormente concentrata sulla Dalmazia. Un'attività che, nei contenuti, è praticamente in continuità con quella del Comitato che l'ha preceduta, e prosegue ininterrottamente fino all'occupazione tedesca.¹³⁰

profughi ebrei in Italia (1933-1941). Contributo alla storia della Delasem, cit., pp. 53-59. Per approfondimenti sulla storia e l'attività della *Delasem*, si vedano anche: SANDRO ANTONINI, *Delasem. Storia della più grande organizzazione ebraica italiana di soccorso durante la Seconda guerra mondiale*, De Ferrari, Genova 2000; ROSA PAINI, *I sentieri della speranza. Profughi ebrei, Italia fascista e la "Delasem"*, Xenia, Milano 1988.

¹²⁸ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani; MASSIMO LEONE, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, cit., pp. 175-176

¹²⁹ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 388-393.

¹³⁰ LILIANA PICCIOTTO, *Salvarsi. Gli ebrei d'Italia sfuggiti alla Shoah (1943-1945)*, cit., pp. 35-41; KLAUS VOIGT, LOREDANA MELISSARI, *La ricostruzione virtuale dell'Archivio della Delasem*, in *La Rassegna Mensile di Israel*, Terza Serie, vol. 69, n. 2, 2003, pp. 395-414.

Dopo l'8 settembre del 1943, infatti, la storia della *Delasem* è quella degli sforzi di alcuni dei suoi dirigenti e funzionari che, agendo in clandestinità, continuano come e finché possono la loro opera a favore dei propri correligionari.¹³¹

- La Mensa dei Bambini

Creata a Milano da Israel Kalk, ingegnere immigrato dalla Lettonia e sposato con un'italiana, la *Mensa dei Bambini* è l'unica organizzazione assistenziale privata ebraica al di fuori delle istituzioni ufficiali fondate dagli ebrei italiani. E nasce alla fine del 1939, cioè proprio in quella fase di temporanea paralisi dell'attività ebraica di assistenza dovuta allo scioglimento del *Comasebit*, nell'agosto di quello stesso anno.

Nell'autunno del 1939, in un giardino pubblico a Milano, Kalk viene casualmente in contatto con alcuni bambini, figli di profughi ebrei giunti a Milano in seguito allo scoppio della guerra. "La maggior parte dei rifugiati", racconta lo stesso Kalk, "si trovava in condizioni economiche assai difficili, essendo completamente sprovvista di mezzi, poiché, in base alle leggi tedesche, potevano lasciare la Germania portando con sé soltanto dieci marchi in danaro, nessun oggetto di valore all'infuori dell'anello nuziale e pochi oggetti di vestiario. Particolarmente triste era la situazione delle centinaia e centinaia di bambini di questi profughi, che giravano a gruppi per le strade ed i parchi cittadini, affamati e – si può dire – abbandonati a se stessi. Conoscendo casualmente nei giardini pubblici un gruppetto di questi bambini profughi ed intavolata una conversazione, li abbiamo invitati a una merenda in una latteria vicina, invito accettato dopo aver superato la diffidenza iniziale. All'appuntamento che ci siamo dati per l'indomani, il gruppo dei bambini si era già accresciuto di qualche unità, mentre il giorno successivo era diventato ancora più numeroso. [...] Il locale della latteria si era trasformato in un vero e proprio club".¹³²

E dopo vari tentativi falliti per trovare un sostegno presso le Autorità ebraiche e cattoliche, Kalk decide di agire in proprio e di creare un'organizzazione assistenziale privata. "Essendo il locale della latteria diventato insufficiente per contenere i bambini aspiranti alla merenda, ed anche inadeguato come sede di un ufficio d'assistenza sociale",¹³³ affitta quindi un ristorante abbandonato, nel centro di Milano, in cui circa sessanta bambini iniziano a ricevere un pasto caldo.

¹³¹ Parecchie migliaia di ebrei si salvano grazie all'opera della *Delasem*. Per un approfondimento: LILIANA PICCIOTTO, *Salvati. Gli ebrei d'Italia sfuggiti alla Shoah (1943-1945)*, cit., pp. 86-120.

¹³² CDEC, *Fondo Israel Kalk, I/La Mensa dei Bambini di Milano con sezioni nei campi di concentramento*, busta 1, fasc. 2, L'opera di assistenza sociale ebraica Mensa dei Bambini di Milano.

¹³³ *Ibidem*.

Quest'opera per l'assistenza ai profughi prende appunto il nome di *Mensa dei Bambini* e, dopo vari trasferimenti, nel giugno del 1940 trova una sede stabile in un appartamento al civico 10 di via Guicciardini, dove rimane fino all'agosto del 1943, quando l'intera palazzina viene distrutta dai bombardamenti.¹³⁴

L'obiettivo che si pone Kalk, insieme a un piccolo gruppo di altri benefattori, è semplice e grande allo stesso tempo: distrarre i bambini dalla triste e complicata vita giornaliera dei profughi, restituendo loro una vita "normale", fatta di scuola, di studio, di svago. Ma in seguito la *Mensa* estende il suo raggio d'azione e la sua attività assistenziale anche oltre la città di Milano e ad altre categorie di profughi particolarmente bisognose, come ad esempio quella degli internati nei diversi campi di concentramento e località di confino libero, dopo l'entrata in guerra dell'Italia. Così, alla somministrazione di pasti caldi e alla distribuzione di vestiario si aggiungono presto, tra le altre attività, anche l'assistenza medica, i servizi di igiene collettiva e individuale, l'assistenza ai naufraghi e agli sfollati, lo svincolo dei bagagli giacenti presso gli speditonieri.¹³⁵

L'attività svolta dalla *Mensa dei Bambini* non è certo paragonabile, per dimensioni, a quella della *Delasem*, tuttavia è di fondamentale importanza per il sostegno morale, e non solo, che riesce ad offrire ai profughi, anche grazie ad un rapporto più diretto con gli stessi.

¹³⁴ Dopo la distruzione dello stabile di via Guicciardini, Israel Kalk trasferisce la sede della *Mensa* a Lucino, in provincia di Como, vicino quindi al confine svizzero. Una decisione "provvidenziale", che permette a molti assistiti di Kalk, e a Kalk stesso, di fuggire rapidamente in Svizzera; CDEC, *Fondo Israel Kalk, I/La Mensa dei Bambini di Milano con sezioni nei campi di concentramento*, busta 1, fasc. 2, L'opera di assistenza sociale ebraica *Mensa dei Bambini di Milano*; SETTIMIO SORANI, *L'assistenza ai profughi ebrei in Italia (1933-1941). Contributo alla storia della Delasem*, cit., pp. 44-45; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 394-398.

¹³⁵ CDEC, *Fondo Israel Kalk, I/La Mensa dei Bambini di Milano con sezioni nei campi di concentramento*, busta 1, fasc. 1, Cenni illustrativi.



- Interno durante i pasti alla Mensa dei bambini -

Fotografie della Mensa con didascalia di Israel Kalk

CDEC, Fondo Israel Kalk, I/La Mensa dei Bambini di Milano con sezioni nei campi di concentramento, Album 4,
Mensa dei Bambini

- L'assistenza non ebraica

Fino alla promulgazione delle leggi razziali italiane sono rarissimi i contatti tra ebrei emigrati e istituzioni cattoliche. Per lungo tempo, in Italia, l'attività di assistenza su questo fronte è del tutto marginale e limitata alla disponibilità dei singoli. Non esiste, infatti, un comitato di assistenza cattolico, anche perché l'emigrazione cattolica è inizialmente limitata, e si temono soprattutto ripercussioni sulla Chiesa nei Paesi sotto il dominio nazista, o da parte del regime fascista in Italia.¹³⁶

Nel momento in cui, però, diversi alti prelati prendono le distanze dalla legislazione razziale italiana, molti ebrei vedono nella Chiesa un riparo contro le persecuzioni. Non a caso è elevato il numero di conversioni, e non coinvolge solo gli ebrei italiani, ma anche gli emigranti e i profughi.¹³⁷

In particolare, tra le congregazioni tedesche presenti in Italia, quella che più si espone nell'attività di assistenza è sicuramente la Congregazione dei Pallottini. E ben presto sia i Pallottini che il segretario dell'*Opera S. Raffaele* (St. Raphaels Verein) di Amburgo, Max Grösser, che si occupa dell'emigrazione dei cattolici "non ariani", si convincono della necessità di istituire anche in Italia un comitato di assistenza. Convinzione che, però, non trova alcuna sponda in Vaticano, dove si discute della questione senza giungere ad alcuna decisione in merito.¹³⁸

Solo successivamente il Vaticano interviene con un aiuto finanziario diretto e con il cosiddetto "Progetto Brasile" che, nato da un'iniziativa dei vescovi tedeschi, si pone l'obiettivo di facilitare l'immigrazione dei cattolici non ariani nel Paese sudamericano. Obiettivo che, però, si scontra ben presto con numerosi ostacoli, non da ultimo l'entrata in guerra dell'Italia.¹³⁹

L'ebreo ungherese Ladislao Munster, storico della medicina laureatosi all'Università di Bologna e internato nel campo di Campagna (SA) dopo l'entrata in guerra dell'Italia, scrive alla sorella Bianca a Budapest, il 4 agosto del 1942: "[...] Tutto ciò che riguarda il mio presente e il mio avvenire è assolutamente instabile e soprattutto indipendente dalla mia volontà. [...] Ho scritto un'altra volta alle Legazioni di quelli Stati Sud e Centro americani con

¹³⁶ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 398-400.

¹³⁷ RENZO DE FELICE, *Storia degli ebrei italiani sotto il fascismo*, cit., p. 334; RENATO MORO, *La Chiesa e lo sterminio degli ebrei*, il Mulino, Bologna 2002, pp. 85-123.

¹³⁸ FRANCA TAGLIACCOZZO, *Gli ebrei romani raccontano la "propria" Shoah*, Giuntina, Firenze 2011, p. 187; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 401-403.

¹³⁹ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 404-405.

cui stiamo in buoni rapporti, per sentire se eventualmente prendessero in considerazione delle prenotazioni per le emigrazioni nel dopo-guerra, ma tutti hanno risposto negativamente. Da me c'è anche la complicazione gravissima che sono apolide per ciò nemmeno presentabile. Ho però forti speranze, che una volta ristabilita la pace io possa trovare una sistemazione per mezzo del S. Raphael Verein a Roma, del quale vi ho parlato varie volte. Questi religiosi si occupano esclusivamente della sistemazione di persone nella mia situazione e so che non si tratta di chiacchiere, ho visto in numerosi casi (che però non essendo apolidi avevano un passaporto) a Campagna. Più di 15 sono riusciti ad emigrare nell'America del Sud da Campagna ed essi non solo hanno procurato i visti, ma pagato anche il viaggio. Certo è però che dopo alcuni mesi anche questi Stati hanno chiuso le porte, in modo che quando io venni a sapere della loro esistenza e mi misi in corrispondenza con loro, non vi era più niente da fare. Ma per me non ci sarebbe stato nemmeno prima, non avendo alcun passaporto. Se non fosse venuta la guerra, quei Padri me ne avrebbero procurato uno, ma dal momento che è scoppiata la guerra, hanno cessato di rilasciare passaporti del genere. Il rapporto con questi religiosi semplifica molte cose, soprattutto perché essi sono informatissimi e tengono in evidenza precisa (sono tedeschi, quindi esatti e scrupolosi) tutte le possibilità di emigrazione nelle varie parti del mondo. Scrivendo alle singole ambasciate o legazioni, molte volte non ti rispondono, o se ti rispondono, ti scrivono due righe. Questi invece prendono veramente sul cuore la tua causa, essendo questa la loro vocazione e l'unico scopo della loro vita religiosa. Nell'ultima lettera che mi hanno scritto dicono che per ora non si può fare nulla, bisogna attendere fino alla fine della guerra".¹⁴⁰

Dopo l'8 settembre del '43, in molte località il clero cattolico supporta i collaboratori clandestini della *Delasem*, assumendosi il compito di trasmettere e distribuire i sussidi alle persone che vivono in clandestinità, o aiutando chi voglia fuggire in Svizzera. E in generale, il soccorso agli ebrei da parte del mondo cattolico, inteso come l'insieme costituito dal clero secolare, dal clero regolare, dagli uomini dell'Azione Cattolica e di altre opere, è vasto e articolato. Senza di esso, molte vite non avrebbero potuto salvarsi.¹⁴¹

¹⁴⁰ ACSROMA, MI, *Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 254, fasc. Munster Ladislao. Ladislao Munster si è laureato il 30 ottobre del 1925, presso la Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università di Bologna, con una tesi su *L'importanza di Semmelweis nella storia della febbre puerperale*; ALMA MATER STUDIORUM UNIVERSITÀ DI BOLOGNA – ARCHIVIO STORICO (d'ora in poi, ASUnibo), *Facoltà di Medicina e Chirurgia*, fasc. 7081, Ladislao Munster.

¹⁴¹ Per un approfondimento sul soccorso prestato dal mondo cattolico si veda: LILIANA PICCIOTTO, *Salvati. Gli ebrei d'Italia sfuggiti alla Shoah (1943-1945)*, cit., pp. 164-219.

Nel maggio del 1940, invece, il Governo italiano concede alla Congregazione protestante dei Quaccheri¹⁴² l'autorizzazione all'apertura di un ufficio in Italia, per coordinare l'attività di assistenza ai tanti esuli presenti nel Paese. Ciò porta in pratica a una suddivisione dei compiti, con la *Delasem* che trasmette al nuovo ufficio tutte le pratiche relative ai casi di assistenza ai non ebrei. Così, l'organizzazione dei Quaccheri, accanto a quelle ebraiche, diventa ben presto una delle colonne portanti dell'attività assistenziale.¹⁴³

C'è, infine, un ultimo caso, molto controverso, di cui si trova traccia nella bibliografia e negli archivi, e che merita di essere citato. È il caso della *Gildemeester Auswanderungs-Hilfsaktion* (Azione Gildemeester di assistenza per gli emigranti), costituitasi a Vienna dopo l'annessione dell'Austria. Fondatore e Presidente onorario è l'olandese Frank van Gheel Gildemeester ("ariano e di religione evangelica"¹⁴⁴), che fin dall'inizio elabora progetti per colonie e insediamenti ebraici, da finanziare soprattutto sbloccando i beni sottratti agli emigranti dalle autorità naziste.¹⁴⁵

Alla fine del 1938, l'attenzione della *Gildemeester* si sposta sull'Etiopia, e in particolare sulla zona intorno al Lago di Tana. L'organizzazione entra quindi in contatto con il Governo italiano, ottenendo dal Ministero per l'Africa Orientale l'autorizzazione a inviare in Etiopia una commissione di esperti per valutare la fattibilità del trasferimento di alcuni ebrei nella zona. Viene poi aperto un ufficio a Roma, viene distribuito un bollettino stampato in tre lingue - italiano, tedesco e inglese - con le informazioni sull'organizzazione stessa e i suoi scopi, e si iniziano a raccogliere adesioni per l'emigrazione in Etiopia.¹⁴⁶

¹⁴² Congregazione attiva già in diverse località d'Europa, con centri di assistenza in alcune delle principali città del Continente. L'obiettivo che si pone è quello di mettere in pratica il Cristianesimo attuando in concreto l'amore per il prossimo.

¹⁴³ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 406-410.

¹⁴⁴ In una nota del 26 ottobre 1939, inviata dalla Regia Prefettura di Genova al Ministero dell'Interno, si legge: "Il Gildemeester sarebbe un cittadino olandese di razza ariana da parecchi anni domiciliato a Vienna, il quale, all'epoca del movimento nazista, valendosi di alte relazioni e di ingenti disponibilità finanziarie si sarebbe occupato della sorte di cittadini austriaci iscritti al Partito Nazista e sottoposti a provvedimenti di polizia ottenendo di poterli far trasferire a sue spese in Germania. Dopo la unione dell'Austria al Reich ed allorché vennero in vigore i provvedimenti contro gli ebrei, il Governo Tedesco, per riconoscenza all'opera già esplicitata dal Gildemeester in favore del Nazismo, gli avrebbe consentito di occuparsi degli ebrei ed in tal modo egli avrebbe potuto provvedere alla loro emigrazione in altre nazioni togliendoli dai campi di concentramento e costituendo a Vienna un Ufficio sotto la denominazione "Comitato di Azione pro Emigranti"". Dalla documentazione d'archivio non è però chiaro se sia "un vero filantropo o uno speculatore". ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani.

¹⁴⁵ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 410-416.

¹⁴⁶ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani.

Ma ben presto, le contraddizioni e le incongruenze emerse, le perplessità dell'*UCII* e della *Delasem*,¹⁴⁷ dovute anche ai legami di van Gheel Gildemeester con le Autorità naziste, e i timori del Ministero dell'Interno, preoccupato che l'iniziativa della *Gildemeester* possa distogliere i profughi dai loro sforzi per lasciare il Paese,¹⁴⁸ fanno sì che Mussolini, alla fine del 1939, ordini allo stesso Presidente onorario la sospensione di ogni attività. D'altronde, il progetto di un insediamento ebraico in Abissinia era già tramontato, e persino l'idea di inviare in Africa una commissione di studio viene tralasciata.¹⁴⁹

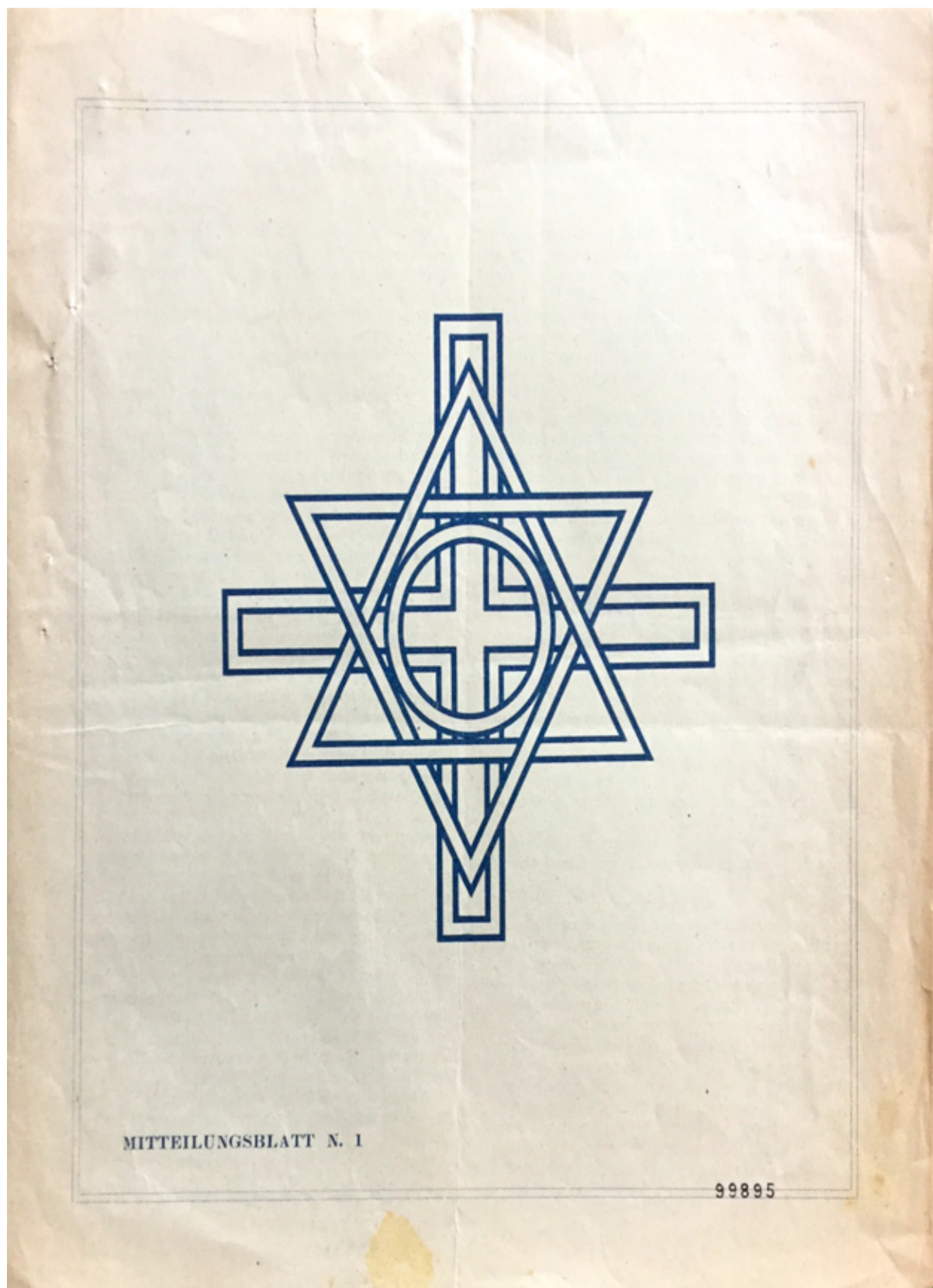
Non va invece dimenticato il fondamentale aiuto fornito a tanti perseguitati, soprattutto dopo l'8 settembre del 1943, da parte delle popolazioni locali (aiuto di cui è difficile valutarne l'estensione), delle associazioni valdesi, della Croce Rossa, degli antifascisti e dei rappresentanti diplomatici dei Paesi neutrali.¹⁵⁰ Un soccorso prezioso che consente a molti di mettere in salvo, nella fuga e nella clandestinità, la propria vita.

¹⁴⁷ In una relazione dell'*UCII* indirizzata alla Direzione Generale Demografia e Razza presso il Ministero dell'Interno, nel dicembre del 1939, si legge: "Il Delegato dell'Unione ha avuto occasione di incontrarsi con componenti della così detta "Organizzazione Gildemeester" nella speranza di trovare un valido ausilio per gli scopi che si vogliono raggiungere. Questa Unione deve dichiarare che non può condividere i programmi di detta Organizzazione, e che desidera nettamente separare il proprio operato da quello della Gildemeester, di cui non è riuscita a comprendere le finalità". ACSROMA, MI, *Dgps, Dagr*, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani.

¹⁴⁸ "Specialmente il fatto delle pretese iscrizioni di ebrei stranieri in liste di emigrazione per l'Africa Italiana crea indubbiamente un turbamento nella situazione degli ebrei stessi i quali adagiandosi in tale speranza non credono di occuparsi altrimenti per lasciare il territorio del Regno". È quanto si legge nella lettera che, il 25 novembre del 1939, la Regia Questura di Genova invia al Questore di Roma e al Ministero dell'Interno. ACSROMA, MI, *Dgps, Dagr*, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani.

¹⁴⁹ Già all'inizio del 1939, il rabbino Maurice Perlzweig, membro del comitato esecutivo del *Congresso Mondiale Ebraico*, si è dichiarato contrario a qualsiasi iniziativa relativa all'immigrazione in massa di ebrei in Abissinia. ACSROMA, MI, *Dgps, Dagr*, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani.

¹⁵⁰ LILIANA PICCIOTTO, *Salvarsi. Gli ebrei d'Italia sfuggiti alla Shoah (1943-1945)*, cit., pp. 70-263.



Prima facciata del bollettino distribuito dalla *Gildemeester*, con raffigurata una croce intrecciata col simbolo dell'Organizzazione Sionistica Mondiale

ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani

La « Gildemeester-Europäische-Auswanderungs-Hilfsaktion » (Azione Europea per l'assistenza all'emigrazione) si è posta il compito di provvedere ogni assistenza per gli ebrei, costretti ad espatriare dalla Germania, o ad inoltrarli verso ulteriori mete.

Nel primo anno della sua attività la « Gildemeester » è riuscita a facilitare l'uscita dalla Germania a circa 30.000 persone. Come sovvenzione per il viaggio di esse sono stati sborsati circa 2.000.000 di marchi.

Però fin dalla fondazione di questa nostra azione nella primavera 1938 siamo stati dell'opinione, che non può essere sufficiente di provvedere a che gli emigranti possano trovare la possibilità di una dimora stabile e soprattutto di un lavoro proficuo.

Eravamo, e siamo tuttora del parere, che questo solo allora sarà possibile, quando sarà intrapreso un tentativo di colonizzazione in grande stile per quelli non-ariani che siano adatti a questo scopo ed abbiano la necessaria buona volontà.

Questa nuova colonia ebraica da formarsi deve concedere ai non-ariani che vi si vogliono stabilire certi diritti di amministrazione autonoma, e garantire soprattutto piena libertà di possibilità di lavoro.

Fin dal primo momento era di evidenza chiarissima che l'emigrazione operata nella forma di *infiltrazione* è per il momento la più economica. Al contrario la colonizzazione agraria è la via più costosa. Però siamo anche del parere che la colonizzazione su vasta scala in forma duratura non soltanto costituisce l'unica possibilità di soluzione di questo vastissimo problema, ma coll'andare del tempo è la maniera più economica di aiuto verso gli ebrei.

La « Gildemeester » dopo un accurato studio di tutti i territori adatti a tale scopo, si è rivolta al Governo Italiano, per ottenere una concessione di terreni in Abessinia (Africa Orientale Italiana).

Il Governo Italiano ha dato il suo consenso per sopralluoghi preliminari da parte di una commissione di studio.

Stando tutte le cose a questo punto, alla vigilia della partenza della commissione di studio già formata, è scoppiata la guerra attuale. Comunque la commissione da noi formata con il consenso del Governo Italiano eseguirà tutte le ricerche prestabilite, ed al suo ritorno elaborerà un resoconto. La « Gildemeester » è del parere che già durante la guerra bisogna preparare la pace.

Dato però che noi siamo fermamente convinti, che indipendentemente dall'esito della guerra un gran numero di ebrei sarà costretto o vorrà di propria iniziativa espatriare, noi ci siamo decisi a condurre a termine quel dovere che di libera iniziativa ci siamo proposti: la preparazione di una grande colonizzazione ebraica.

Il problema ebraico spinge necessariamente verso una soluzione e certamente durante le prossime trattative di

pace dovrà trovare in una forma qualunque una soluzione decisiva. Siamo ancora dell'opinione che bisognerà sottoporre alla Conferenza per la pace, che dovrà aver luogo o prima o poi, un completo programma per la soluzione del problema ebraico.

Ancora siamo convinti che la soluzione potrà essere soddisfacente per tutte le parti solamente nel caso che gli ebrei potranno partecipare alle preparazioni ed alle decisioni.

Si tratta dunque di trasformare l'oggetto « ebraismo » in un soggetto.

A tale fine è necessario, che tutte le organizzazioni esistenti, le quali si occupano del problema dell'ebraismo e della sua migrazione, si mettano d'accordo senza distinzione di fede religiosa o di orientamento politico.

Questa unione è una necessità assoluta di fronte ai profughi erranti affamati attraverso il mondo, ed ai non-ariani destinati a morte per fame in Germania, è anzi un dovere di queste organizzazioni e persone. Chi vuole aiutare deve aiutare, ed il più presto possibile.

L'olandese Frank van Gheel-Gildemeester, figlio del defunto predicatore di corte della Regina Guglielmina, in modo del tutto disinteressato, si è voluto mettere a capo della nostra organizzazione, aiutarci a realizzare il nostro programma.

L'attuazione di un vero aiuto e connesso ad esso una sperabile definitiva sistemazione del problema ebraico è realizzabile soltanto nella collaborazione di tutte le forze animate dalla buona volontà.

Noi Vi preghiamo pertanto di voler cortesemente prendere posizione di fronte a quanto sopra abbiamo esposto, e di volerci comunicare se sareste disposti a prendere parte ad un grande comitato mondiale, di nuova creazione, accogliente tutti i rami, destinato a risolvere questo problema.

Questo comitato, il quale non conoscerà nessuna differenziazione sia per appartenenza di fede religiosa od orientamento politico, dovrà raccogliere tutti coloro che già fino ad ora si sono occupati dello studio per la soluzione del problema ebraico, tutte quelle organizzazioni e persone che fino ad ora hanno voluto porgere il loro aiuto agli ebrei, anche quelle organizzazioni ariane e persone che aiutarono finora disinteressatamente gli ebrei.

L'organizzazione degli Stati interessati al problema degli ebrei e degli emigranti era la Conferenza di Evian nel luglio 1938; l'organizzazione dell'ebraismo dovrà essere l'unione di tutte le forze interessate ebraiche e non-ebraiche in questo comitato mondiale.

Vi preghiamo di voler inviare cortesemente una risposta al Direttore della nostra organizzazione a Roma,

HERMANN FUERNBERG

Casella Postale 8. Silvestro 436

99896

Seconda facciata del bollettino distribuito dalla *Gildemeester*, con informazioni sull'Organizzazione e i suoi scopi ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 2, fasc. A6, s. fasc. 2 Emigrazione in Etiopia dei tedeschi non ariani

Capitolo secondo

IL CAMPO DI FERRAMONTI

*“Questi nuovi abitanti vengono da lontano, costretti dall’avversità della sorte.
Ognuno porta con sé la memoria di un focolare abbandonato o distrutto, di una famiglia
dispersa, lo sconforto della rovina delle sue migliori speranze, il ricordo doloroso di tutte le
cose care che non ci sono più.
Essi vengono qui per raccontare con la loro presenza a questa placida campagna e a queste
colline, dove cresce il santo ulivo, le asprezze della guerra; testimonianze viventi del travaglio
che tormenta oggi l’umanità”.*

(Israel Kalk)

2.1 Il campo

Cinque giorni dopo l'entrata in guerra dell'Italia, avvenuta il 10 giugno del 1940, iniziano rastrellamenti, fermi e arresti degli "ebrei stranieri" presenti sul territorio nazionale. Essi sono in un primo momento avviati alle carceri delle varie città italiane e, successivamente, ai campi di internamento. Inizialmente, vengono arrestati, incarcerati ed internati solo gli uomini, in un secondo momento interi nuclei familiari.¹⁵¹

Nel frattempo sono già state individuate le località che diventeranno le sedi dei campi di concentramento. Fra questi, il campo di Ferramonti di Tarsia, in provincia di Cosenza, i cui lavori di costruzione iniziano il 4 giugno del 1940, ad opera della ditta *Parrini*.¹⁵² La zona in cui sorge è da sempre nota come territorio insalubre e malarico, e per questo motivo rappresenta il luogo ideale per ospitare numerosi prigionieri.

La scelta di una zona malarica rientra in una precisa strategia politica: simili caratteristiche, infatti, si trovano nel campo di Dakau, il primo fatto costruire da Hitler, e nel campo di Danane, in Somalia.¹⁵³ E sebbene anche la Direzione Generale di Sanità esprima parere negativo riguardo all'installazione di un campo di prigionia in quella zona, hanno la meglio gli interessi e le pressioni esercitate dalla Ditta appaltatrice.

La Calabria, infine, si presenta come luogo ideale per l'internamento di prigionieri per due motivi fondamentali: è la regione più isolata nel contesto della Penisola ma è allo stesso tempo facilmente raggiungibile dai territori conquistati, attraverso gli scali marittimi di Napoli e Bari.¹⁵⁴

"Ferramonti di Tarsia, originariamente era la sede di un'impresa di bonifica del fiume Crati, in una zona malarica della provincia di Cosenza", spiega Ernst Klopfer,¹⁵⁵ ebreo tedesco che

¹⁵¹ FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, Sellerio Editore, Palermo 1988, pp. 43, 49; ENRICO TROMBA, ANTONIO SORRENTI, STEFANO N. SINICROPI, *Il Kaddish a Ferramonti. Le anime ritrovate*, Edizioni Prometeo, Castrovillari (CS) 2014, pp. 15-18.

¹⁵² CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 41; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 44; ENRICO TROMBA, ANTONIO SORRENTI, STEFANO N. SINICROPI, *Il Kaddish a Ferramonti. Le anime ritrovate*, cit., p. 19; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 194.

¹⁵³ FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 45; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 195.

¹⁵⁴ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 41; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 44-45.

¹⁵⁵ Klopfer Ernst, fu David e fu Berta Stern, nasce a Francoforte sul Meno il 5 aprile del 1898. Ebreo tedesco, di professione disegnatore, celibe, viene internato a Ferramonti il giorno di Natale del 1940, proveniente da Milano. ASCOSENZA, *FP, Rprot. e Rnom.*, Klopfer Ernst; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 189, fasc. Klopfer Ernest; AROlsenARCHIVES, *1 Inhaftierungsdokumente, 1.1 Lager und Ghettos, 1.1.14 Lager in Italien und Albanien, 1.1.14.6 Italienische Kartei über Internierte* (d'ora in poi, *1.1.14.6 Italienische Kartei über Internierte*), Klopfer Ernest.

viene internato nel campo calabrese. “All’inizio della guerra, il governo italiano aveva confiscato le strutture dell’accampamento ed ivi installò un campo di internamento per civili. Consisteva in una cinquantina di baracche assai primitive, che in forma di ferro di cavallo, erano disposte in fila. Nel mezzo del ferro di cavallo c’era sempre una costruzione piccola, che fungeva da cucina e che aveva due vasche laterali, che ci servirono per la toilette personale, e per il lavaggio di stoviglie e indumenti. Il tutto era circondato da una fossa profonda un metro – 1,50, senza reticolato. Questo venne eretto solo dopo un anno circa. Il fondo del campo, senza pavimentazione era di terra battuta, di modo che dopo una pioggia o temporale, il campo aveva l’aspetto di una laguna, che si asciugava solo dopo settimane”.¹⁵⁶

Situato nella media valle del Crati, a 6 km dalla cittadina di Tarsia e a circa 40 km da Cosenza, il campo di Ferramonti sorge davanti alla linea ferroviaria Cosenza-Sibari: lo scalo di Mongrassano, dove dal 1940 al 1943 verranno condotti oltre tremila internati, dista circa 6 km.¹⁵⁷

Ferramonti, la cui denominazione ufficiale è inizialmente “Campo di concentramento Media Valle di Crati”,¹⁵⁸ è il più grande dei campi realizzati dal Ministero dell’Interno durante la Seconda guerra mondiale. Si tratta comunque di una baraccopoli, essendo l’unico campo costruito appositamente allo scopo. Tutti gli altri campi, infatti, sono sistemati in edifici già esistenti (case di città o di campagna, conventi, scuole, alberghi, sale cinematografiche, fortezze) riadattati secondo le esigenze dell’internamento e arredati con brande.

Per molto tempo, poi, Ferramonti sarà l’unico campo ad accogliere sia uomini che donne, e a disporre anche di alloggi particolari destinati alle famiglie con bambini. Nell’autunno del 1941, al termine della prima fase di costruzione, si contano novantadue baracche in legno, oltre agli edifici per l’amministrazione del campo e per il personale, che si trovano vicino al portale d’ingresso. Un altro edificio, infine, viene adibito a infermeria del campo, che viene diretta, in un primo momento, dal dott. Mario Rossi e, successivamente, dal dott. Emilio Continelli.¹⁵⁹

¹⁵⁶ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche.

¹⁵⁷ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d’internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 40; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 45; ENRICO TROMBA, ANTONIO SORRENTI, STEFANO N. SINICROPI, *Il Kaddish a Ferramonti. Le anime ritrovate*, cit., p. 20.

¹⁵⁸ KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 193.

¹⁵⁹ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d’internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 40-46, 115; CARLO S. CAPOGRECO, *I campi di internamento fascisti per gli ebrei (1940-1943)*, in *Storia contemporanea*, anno 22, n. 4, 1991, pp. 663-682; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-*

Il campo è affidato a un Direttore,¹⁶⁰ commissario di Pubblica Sicurezza, nominato dal Ministero dell'Interno, cui risponde direttamente del proprio operato. Direttore che, per i vari compiti amministrativi e per la vigilanza, è affiancato da un funzionario (il maresciallo Gaetano Marrari)¹⁶¹ e da dieci agenti di Pubblica Sicurezza. Accanto a questi, vi è un reparto della Milizia Volontaria per la Sicurezza Nazionale, comandato da un centurione, coadiuvato da un capomanipolo che comanda settantacinque camicie nere della legione di Cosenza. Anche in questo Ferramonti costituisce un'eccezione, dato che in tutti gli altri campi la sorveglianza è esercitata dai carabinieri. I miliziani effettuano i pattugliamenti armati di fucile e di baionetta, ma dispongono anche di un deposito con fucili mitragliatori e bombe a mano. La vigilanza del campo è demandata, invece, al Prefetto della Città di Cosenza.¹⁶²

Gli internati possono uscire dal campo per recarsi sia a Tarsia sia a Cosenza che altrove, sempre però accompagnati dagli agenti di Pubblica Sicurezza. È loro consentito di muoversi per motivi di studio, di famiglia o per visite specialistiche.

Quando gli spostamenti avvengono entro il territorio provinciale, è sufficiente l'autorizzazione del Prefetto di Cosenza. Per quelli fuori provincia, invece, necessita il permesso direttamente del Ministero dell'Interno.¹⁶³

1943), cit., pp. 44, 73-74; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, Mursia, Milano 2009, p. 170; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 197-198; KLAUS VOIGT, *L'internamento degli immigrati e profughi ebrei in Italia (1940-1943)*, in *La legislazione antiebraica in Italia e in Europa*, Atti del convegno nel cinquantenario delle leggi razziali (Roma, 17-18 ottobre 1988), Roma 1989, pp. 57-78.

¹⁶⁰ Primo direttore è Paolo Salvatore, a cui nel gennaio del 1943 succede, per un breve periodo *ad interim*, Leopoldo Pelosio e infine Mario Fraticelli. La figura del direttore Paolo Salvatore ha catalizzato sempre un grande interesse nei suoi confronti, soprattutto per i rapporti umani che ha saputo stringere con la comunità degli internati. CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 138; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 198.

¹⁶¹ La figura del maresciallo Gaetano Marrari è una delle più significative all'interno del campo. È sempre stato riconosciuto come uomo buono e disponibile, che ha saputo intrattenere ottimi rapporti con gli internati anche dopo gli anni della guerra. Per approfondimenti, oltre alle già citate pubblicazioni di CAPOGRECO e RENDE, si possono confrontare: NINA WEKSLER, *Con la gente di Ferramonti*, Progetto 2000, Cosenza 1992; PETER GEÖRG, *Ferramonti*, Prometeo, Castrovillari (CS) 2003.

¹⁶² ACSROMA, *MI, Dgps, Dar, Cp*, Massime M4, Campi di concentramento, Mobilitazione civile, busta 27/Cosenza, fasc. T.

¹⁶³ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 47; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 77; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit.; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 100.

2.2 Il diario degli arrivi

I primi internati arrivano a Ferramonti a partire dal 25 giugno del 1940.¹⁶⁴ In questa fase iniziale si tratta di soli uomini provenienti dalle grandi città italiane nelle quali risiedevano prima dello scoppio della guerra.¹⁶⁵

Si giunge a Ferramonti attraverso la linea ferroviaria: si scende alla vicina stazione di Mongrassano e da lì si raggiunge il campo. Ad attenderli all'ingresso c'è il Maresciallo Marrari, al quale gli internati comunicano i loro dati biografici, ricevendo il numero della camerata a cui sono stati assegnati e tutta la dotazione occorrente per il loro soggiorno: un materasso, un guanciale, due coperte, due lenzuola, un asciugamano e due cavalletti di legno con tre lunghe assi che sarebbero servite da letto.¹⁶⁶

- I romani

Circa 160 ebrei stranieri, tutti uomini, provenienti originariamente dalla Germania e dall'Austria e residenti a Roma da anni, al momento dell'entrata in guerra dell'Italia vengono incarcerati nelle prigioni della Capitale e poi inviati a gruppi a Ferramonti, dove giungono per primi e vengono ricoverati nelle baracche ancora in costruzione.¹⁶⁷

I "romani" costituiscono nel campo una specie di aristocrazia, sia per il loro *status* sociale, perché sono in maggioranza medici e professionisti in genere, sia perché si possono considerare come i "fondatori" di Ferramonti. Inoltre, sono per lo più provvisti di mezzi e possono comunque contare su aiuti sia da parte dei loro familiari e congiunti rimasti a Roma, sia da parte di amici.¹⁶⁸

Uno dei casi più noti è indubbiamente quello di Ernst Bernhard, psicanalista tedesco che arriva a Ferramonti, proveniente da Roma, il 25 giugno del 1940, e che proprio grazie al prezioso aiuto di alcuni influenti amici riesce a lasciare il campo il 24 febbraio del 1941.¹⁶⁹

¹⁶⁴ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*. KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 202. Una conferma indiretta di questa data ci viene anche dalle parole di padre Lopinot. Egli, infatti, nel suo diario del campo, alla data 25 giugno 1942, riporta: "[...] Oggi sono anche due anni che sono arrivati i primi internati nel campo". MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 120.

¹⁶⁵ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 44-45, 54; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 48.

¹⁶⁶ ENRICO TROMBA, ANTONIO SORRENTI, STEFANO N. SINICROPI, *Il Kaddish a Ferramonti. Le anime ritrovate*, cit., pp. 24-25.

¹⁶⁷ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, b. 2, fasc. 13, Numero, cittadinanza, provenienza degli internati.

¹⁶⁸ *Ibidem*.

¹⁶⁹ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Bernhard Ernesto. Vedi capitolo III, p. 103.

Scrive, con un italiano incerto, lo stesso Bernhard poche ore dopo il suo arrivo a Ferramonti: “Tre ore fa sono arrivato qua. Il viaggio non facile, ed anche al prima vista sembrava tutto qui stretto e deserto. [...] Qui tutto sta nascendo, ed allora dobbiamo avere abbastanza pazienza. Ma sono convinto che sia fatto davvero tutto possibile, e così si può supportare anche questo primo tempo di transito. [...] Naturalmente non abbiamo fino adesso luce elettrica ec.t., ma nel corso del tempo potrà anche servirmi del mio apparecchio elettrico per la barba”.¹⁷⁰

- Gli arrivi da Fiume e Abbazia

A partire dal luglio del 1940, invece, iniziano ad arrivare, a più riprese, tutti gli ebrei rastrellati nei domini italiani di Fiume ed Abbazia. Qui si registra una forte componente ebraica, perché i due centri e tutta la provincia del Carnaro, a causa della posizione altamente strategica, aperta sia verso il mondo balcanico che quello mitteleuropeo, hanno rappresentato sempre un crocevia di popoli e culture. A ciò va ad aggiungersi il fatto che quella striscia di terra costituisce una vicina via di passaggio per gli ebrei dell'ex Jugoslavia, in fuga dai nazisti. È così che, immediatamente dopo l'entrata in guerra dell'Italia, tra il 19 ed il 20 giugno del 1940, residenti, profughi e apolidi che hanno cercato di entrare in Italia dopo l'espulsione dai loro Stati, sono oggetto di un maxi rastrellamento. Arrestati, vengono mandati nei vari campi di concentramento italiani: il contingente più numeroso viene inviato appunto a Ferramonti.¹⁷¹

- Il gruppo di Bengasi

La storia del campo è caratterizzata non solo dall'arrivo di sparuti gruppi o di singoli ebrei arrestati, ma anche dall'arrivo di grossi contingenti. Il primo in ordine cronologico è quello dei *Bengasioti*, come vengono chiamati dagli stessi internati i 302 ebrei provenienti da Bengasi, in Libia. In realtà, però, la città libica non è che l'ultima tappa di un viaggio che invece, secondo le intenzioni, doveva condurli in Palestina. In fuga dall'Europa, infatti, essi si danno un primo appuntamento a Napoli per partire con un battello greco in direzione Bengasi, da dove poi si sarebbero diretti appunto in Palestina. L'entrata in guerra dell'Italia, sotto il cui dominio rientra la Libia, congela però i loro piani e gli ebrei riunitisi a Bengasi vengono arrestati ed internati. Da lì il 26 agosto sono imbarcati sulla nave *Esperia* e condotti

¹⁷⁰ ERNST BERNHARD, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, LUCIANA MARINANGELI (a cura di), Aragno, Torino 2011, p. 3.

¹⁷¹ ACSROMA, MI, *Dgps, Dagr*, A16, busta 10, fasc. 30, Fiume.

a Napoli. Detenuti nel carcere di Poggioreale, a partire dal 14 settembre del 1940 vengono infine inviati al campo di Ferramonti, in scaglioni di circa 50 persone.¹⁷²

L'arrivo del gruppo da Bengasi cambia completamente gli equilibri del campo. Innanzitutto cresce improvvisamente il numero degli internati, arrivando a superare le 700 unità. In secondo luogo vi sono ora anche donne e bambini, non solo uomini, e nasce quindi l'esigenza di vivere insieme e, soprattutto, di pensare alle necessità dei piccoli.¹⁷³

- Il gruppo di Lubiana

Nel 1941 continua l'arrivo di contingenti più o meno grandi che vanno ad aumentare il numero degli internati, e il 31 luglio si registra quello del gruppo proveniente da Lubiana. Occupata dall'Italia a partire dall'11 aprile del 1941, Lubiana è la città in cui moltissimi ebrei jugoslavi e di altre nazioni, scampati alle persecuzioni naziste dei loro Paesi, hanno trovato rifugio. Ma nel momento in cui la città passa sotto il controllo italiano gli ebrei vengono arrestati e inviati nei campi della Penisola, tra cui Ferramonti, in cui il primo contingente di 106 uomini e donne arriva appunto alla fine del mese di luglio. Successivamente, altri ebrei vengono inviati da Lubiana a Ferramonti, ma in contingenti più piccoli.¹⁷⁴

- Il gruppo di Kavajë

Un terzo numeroso gruppo giunge a Ferramonti il 27 ottobre del 1941. Si tratta di 188 ebrei, provenienti per la maggior parte dalla Jugoslavia. Essi vengono fermati in Montenegro tra il 22 ed il 23 luglio del 1941, e portati nel campo albanese di Kavajë. Da lì, il 25 ottobre vengono imbarcati per Bari e trasferiti nel campo di Ferramonti.¹⁷⁵

¹⁷² ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 6, fasc. D2, s. fasc. 47, Comitive dirette nel Siam - Ritorno da Bengasi; ASCOSENZA, FP, Rprot., CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 56-57; CARLO S. CAPOGRECO, *I campi del duce. L'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943)*, cit., p. 242; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 51; ENRICO TROMBA, ANTONIO SORRENTI, STEFANO N. SINICROPI, *Il Kaddish a Ferramonti. Le anime ritrovate*, cit., pp. 26-28; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 30-31, 203, 349-365.

¹⁷³ FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, Brenner, Cosenza 1985, p. 19; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 59.

¹⁷⁴ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 3, fasc. 4/2, Elenchi degli spostamenti avvenuti nel campo di Ferramonti - elenco ebrei stranieri da tradurre da Lubiana a Ferramonti; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 85; CARLO S. CAPOGRECO, *I campi del duce. L'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943)*, cit., p. 243; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., pp. 19, 88; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 33-34, 203.

¹⁷⁵ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 8, fasc. 17, Ebrei stranieri trasferiti dal campo di Kavaja in Albania, in Italia dal 17.10.1941; ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 3, Ferramonti - Movimento internati; ASCOSENZA, FP, Rnom. ANNA PIZZUTI (a cura di), *Ebrei stranieri internati in Italia durante il periodo bellico* (d'ora in poi, PIZZUTIDATABASE), *Ricerche e analisi, Il gruppo proveniente da Kavaja*; FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., pp. 84-94; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 88; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 37-38.

- Cinesi e greci

Nato per ospitare solo ebrei, la cui presenza infatti non scende mai sotto il 75%, il campo di Ferramonti registra, col passare del tempo, anche la presenza di altri gruppi etnici e politici: cinesi, greci, slavi e antifascisti.

Il gruppo di cinesi, composto da venditori ambulanti residenti in Italia e da marittimi, giunge al campo a più riprese, a partire dal dicembre 1941 e fino a tutto il 1943, attestandosi sulle ottanta unità circa. Il pretesto ufficiale per i loro arresti è legato ad una doppia motivazione: essi si spostano senza foglio di via da una città all'altra e inoltre esercitano il commercio senza alcuna licenza, generando grossi problemi e proteste da parte dei commercianti italiani. Dietro queste motivazioni ufficiali vi è anche la convinzione che appoggino politicamente, in quanto comunisti, i nemici di Italia e Germania.¹⁷⁶

Ricorda di loro Ernst Klopfer: "Erano stati fermati nelle grandi città del paese. Una parte di essi aveva commerciato le "clavatte" e un altro gruppo era stato impiegato per anni nelle lavanderie delle grandi navi della marina mercantile italiana come lavandai. Questo gruppo, nel campo, si metteva subito all'opera per fabbricare del sapone, chissà con quali materiali. Così anche nel campo si incominciava a lavare con sapone la biancheria. Una camicia da loro lavata e stirata era una meraviglia e sembrò quasi nuova di zecca. Il più curioso era che, parlando fra i due gruppi, usavano l'Italiano, essendo i loro dialetti troppo diversi per capirsi l'uno con l'altro. Con noi altri erano cortesissimi ed educati impeccabilmente. Trattando con loro bisognava però sempre rivolgersi al loro capo, eletto da tutta la loro comunità e che teneva una disciplina ferrea tra di loro".¹⁷⁷

Un gruppo ancora più consistente dei cinesi è quello greco. Nel corso del 1942 giungono a Ferramonti circa trecento greci, provenienti dalla Grecia e da Tripoli. Si tratta di due gruppi distinti: il primo è composto da 147 tra uomini, donne e bambini, e giunge in Italia tra il

Al riguardo è importante la testimonianza dell'internato Jan Hermann in CDEC, *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazioni*, busta 6, fasc. 70, Relazione di Jan Hermann: "[...] Nel luglio 1941, su ordine del Governatore Bastianini, le truppe italiane di guarnigione nel Montenegro arrestarono circa duecento persone, perlopiù famiglie, con donne e bambini, per servirsene come ostaggi, e le portarono in un campo di concentramento a Cavaja, in Albania, dove furono rinchiusi assieme a circa 1500 montenegrini, in maggioranza donne e bambini, in condizioni igieniche e sanitarie piuttosto cattive. Questi 200 ebrei, in gran parte profughi dalla Jugoslavia e dall'Europa centrale, ebbero la fortuna d'essere trasferiti in Calabria prima della stagione delle piogge, nell'ottobre 1941. I montenegrini rimasti ebbero invece un destino tragico [...]".

¹⁷⁶ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 93; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 53-55; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 205; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 127.

¹⁷⁷ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche.

gennaio e il marzo del 1942, proveniente dalla Libia; il secondo gruppo è invece composto da 144 uomini, ed arriva a Ferramonti a più riprese, tra il mese di maggio e il mese di dicembre del 1942, proveniente direttamente dalla Grecia. Di quest'ultimo fanno parte principalmente comunisti o sovversivi oppositori del regime fascista.¹⁷⁸

Alla comunità greco-ortodossa viene concessa una baracca dove allestire la propria chiesa, alla luce dell'articolo 6 del Decreto 4 settembre 1940 che recita: "La libertà di religione e di culto degli internati è rispettata, con l'osservanza delle norme prescritte dal Ministero dell'Interno per il mantenimento dell'ordine".¹⁷⁹

- I profughi del *Pentcho*

In questo contesto così variegato e complesso si innesta l'arrivo dei naufraghi del *Pentcho*. Circa cinquecento persone che costituiscono il gruppo più numeroso e importante del campo calabrese. Il 12 febbraio del 1942,¹⁸⁰ infatti, dall'isola di Rodi giungono a Ferramonti 201 internati. Quasi un mese dopo, il 17 marzo, dallo stesso luogo ne arrivarono altri 294, mentre gli ultimi 6, che per diversi motivi erano ancora rimasti sull'isola, giungono in Calabria il 14 settembre.¹⁸¹

¹⁷⁸ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 114; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 55-58; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., pp. 109, 112, 114; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 205.

¹⁷⁹ R.D.L. 4 settembre 1940, pubblicato sulla *Gazzetta Ufficiale* dell'11 ottobre 1940 n. 230. FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 111-113; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 112.

¹⁸⁰ ASCOSENZA, *FP, Rnom.*; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 3, Ferramonti - Movimento internati; FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., pp. 115ss.; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 99-102; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 112.

¹⁸¹ ASCOSENZA, *FP, Rnom.*; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 3, Ferramonti - Movimento internati. ENRICO TROMBA, STEFANO N. SINICROPI, ANTONIO SORRENTI, *Il viaggio del Pentcho. Le anime salvate*, Edizioni Prometeo, Castrovillari (CS) 2016, pp. 122-129. Nella presente trattazione e in tutte le schede personali che seguiranno nei capitoli successivi verrà riportata come data di arrivo il 17 marzo 1942 e non il 27 marzo come, invece, riportano le altre fonti: FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., pp. 139ss, PIZZUTI DATABASE e CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 99. Nei Registri consultati presso l'Archivio di Stato di Cosenza, infatti, sono riportate come date di arrivo dei gruppi dei profughi del *Pentcho*, rispettivamente, il 12 febbraio (come risulta anche dalle precedenti fonti menzionate) e 17 marzo 1942. Si ritiene che questi documenti, in quanto fonte primaria, siano più degni di fede. Ad avallare questa scelta, inoltre, ci sono anche altre prove. Innanzitutto nel diario di padre Calisto Lopinot, pubblicato in MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit. (p.111), compare come data di arrivo del secondo gruppo il 17 marzo 1942. In CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 110 e 130 nota 41, si dice che il rabbino Riccardo Pacifici visita il campo di Ferramonti il 24 marzo 1942 ed in quell'occasione vede "[...] i 500 naufraghi del *Pentcho*, appena giunti da Rodi". Cosa impossibile se questi fossero davvero arrivati il 27 marzo. È chiaro, invece, che essi sono da qualche giorno giunti al campo. Tutti questi dati ci fanno convergere verso il 17 marzo 1942. Si pensa che finora si sia indicata la data del 27 marzo perché nei fascicoli personali conservati presso l'Archivio Centrale di Stato di Roma, nella documentazione ufficiale allegata ad ogni internato, compare la comunicazione che dal campo si invia al Ministero degli Interni

Gli internati di questi due gruppi vengono chiamati *Rodiesi*, ma come nel caso dei *Bengasioti* la loro provenienza è ben diversa: Rodi ha rappresentato solo l'ultima tappa della loro personale odissea. Si tratta, infatti, di ebrei dell'Europa centro-orientale, prevalentemente cecoslovacchi, che due anni prima hanno cercato di raggiungere la Palestina, lasciando le loro Nazioni a causa della sempre più pericolosa minaccia nazista.¹⁸²

L'Organizzazione Nazionale Sionista già dal 1938 organizza trasporti navali che possano condurre in salvo gli ebrei dell'Europa centro-orientale, mandandoli in Palestina. E Alexander Citrom,¹⁸³ uno dei dirigenti slovacchi del *Betar*, Movimento revisionista giovanile, organizza uno di questi viaggi con partenza da Bratislava.¹⁸⁴

È il 18 maggio del 1940, e il *Pentcho* salpa da Bratislava con un carico umano di circa 500 persone. Il viaggio prevede di discendere il Danubio fino al Mar Nero. Quindi, attraverso il Bosforo e lo Stretto dei Dardanelli, giungere nel Mediterraneo per dirigersi, infine, in Palestina. Ma le difficoltà del viaggio rendono il trasporto lungo e faticoso. Il *Pentcho* è un battello fluviale che poco si adatta alla navigazione in mare aperto, le condizioni della nave non sono certo delle migliori, e sono ancora più aggravate dall'ingente numero di passeggeri. Non pochi, infine, sono i problemi che la spedizione ha con le varie Autorità marittime nazionali. Nonostante ciò, dopo 4 mesi di navigazione, il 21 settembre del 1940, il *Pentcho* giunge nel Mar Nero e si dirige verso Istanbul. Da lì la situazione si aggrava ulteriormente: invece di proseguire verso Sud, in direzione della Palestina, il *Pentcho* vira verso Ovest, in direzione delle isole del Dodecaneso, allora sotto il controllo italiano. Il battello si trova così a essere coinvolto in piena zona di guerra. A ciò si aggiunge lo scoppio delle tubature delle caldaie, avvenuto il 9 ottobre 1940. A stento, dopo essere rimasti incagliati su un gruppo di scogli, i passeggeri del *Pentcho* riescono a raggiungere la piccola isola dell'Egeo di Kamilanissi. Dopo 8 giorni di fatiche, freddo e privazioni, il 18 ottobre, nel tardo pomeriggio,

con la lista dei circa 500 superstiti del *Pentcho* con la data del 27 marzo 1942, che rappresenta la data del protocollo della comunicazione e non quella dell'arrivo dei profughi. La comunicazione viene inviata giorni dopo l'arrivo dei profughi da Rodi, quando si ha il computo esatto degli stessi. A dissolvere ogni dubbio è la lista dei superstiti del *Pentcho* che il direttore del campo di Ferramonti, Paolo Salvatore, allega ad una comunicazione che invia al Ministero dell'Interno, nella quale specifica, come data di arrivo, il 17 marzo 1942. ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 3, Ferramonti - Movimento internati.

¹⁸² ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A16, busta 8, fasc. D15, Ebrei stranieri a Rodi - naufragati; ENRICO TROMBA, STEFANO N. SINICROPI, ANTONIO SORRENTI, *Il viaggio del Pentcho. Le anime salvate*, cit., pp. 47-75; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 204.

¹⁸³ Citrom Alexander, di Adolf e di Rosalie Fisch, nacque il 26 settembre 1917 a Berehovo (nome ceco dell'attuale centro di Beregovo, oggi in Ucraina, ma dal 1919 al 1938 facente parte della Cecoslovacchia), apolide, studente. Giunge a Ferramonti il 17 marzo 1942 col secondo gruppo dei superstiti del *Pentcho*. ASCOSENZA, FP, Rnom., Citrom Alexander.

¹⁸⁴ ENRICO TROMBA, STEFANO N. SINICROPI, ANTONIO SORRENTI, *Il viaggio del Pentcho. Le anime salvate*, cit., p. 48.

la motonave militare italiana *Camogli* raccoglie i circa 500 superstiti del *Pentcho*, che vengono immediatamente portati a Rodi, dove resteranno per tutto il 1941. Solo all'inizio del 1942, infatti, i profughi vengono destinati al Campo di Ferramonti.¹⁸⁵

Per diversi motivi i nuovi arrivati creano nel Campo una situazione particolare. Innanzitutto la gran parte di loro è di stretta osservanza religiosa. Inoltre, i due anni trascorsi assieme hanno fortemente cementato i loro rapporti, tanto da portarli a costituire una comunità nella comunità. Come poi ricorda Kalk, i “roditi (o “rodesi” come sono stati chiamati) sono giunti a Ferramonti in condizioni assai pietose, estenuati dalle sofferenze patite durante la loro lunga odissea”.¹⁸⁶ Essi non hanno praticamente vestiti o scarpe, al punto che la *Delasem*, già il 13 febbraio del 1942, ovvero il giorno dopo l’arrivo del primo gruppo di profughi, riunisce i capi camerata del campo per una raccolta straordinaria di fondi, vestiti ed oggetti di uso quotidiano.¹⁸⁷

I primi di marzo, Otto Mandler,¹⁸⁸ il corrispondente di Kalk a Ferramonti, nel comunicare a Milano la novità dell’arrivo di un nuovo gruppo di internati, racconta: “Ieri è giunto da Rodi il primo gruppo di naufraghi composto da 201 persone; la 201° persona è un bambino di tre settimane nato a bordo durante il viaggio”.¹⁸⁹ Trattasi di persone sole e di famiglie intere con complessivamente 35 bambini molti dei quali ancora in tenera età. Un altro gruppo di oltre 300 persone è rimasto a Rodi, ma verrà trasportato quanto prima con la medesima nave non appena essa farà ritorno all’Isola. Tutti gli arrivati si trovano in stato di estrema prostrazione e sono molto denutriti. La miseria ed il bisogno sono scritti sulla faccia di tutti; il loro aspetto ci ha talmente impressionati che abbiamo subito iniziato tra noi internati una colletta per porgere loro i primi soccorsi; l’esito di questa colletta ha superato le nostre previsioni. Ho provveduto a distribuire ai bambini latte condensato, oggetti di vestiario e giocattoli ed è

¹⁸⁵ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 3, Ferramonti - Movimento internati; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A16, busta 8, fasc. D15, Ebrei stranieri a Rodi - naufragati; CDEC, *Fondo Israel Kalk, V/Odissea del Pentcho*, busta 3, ff. 40, 41. ENRICO TROMBA, STEFANO N. SINICROPI, ANTONIO SORRENTI, *Il viaggio del Pentcho. Le anime salvate*, cit., pp. 51-65; JEHOASHUA HALEVY, *Verso Casa. Quattro anni in viaggio verso Sion*, Guerra Edizioni, Perugia 2017, pp. 23 ss.; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 38 - 41; CARLO S. CAPOGRECO, *I campi del duce. L'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943)*, cit., p. 242; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 108.

¹⁸⁶ CDEC, *Fondo Israel Kalk, V/Odissea del Pentcho*, busta 3, ff. 40, 41.

¹⁸⁷ ENRICO TROMBA, STEFANO N. SINICROPI, ANTONIO SORRENTI, *Il viaggio del Pentcho. Le anime salvate*, cit., pp. 139-146.

¹⁸⁸ Otto Mandler, fu Joseph e fu Ermina Hirsch, nasce a Tscheitsch (oggi Čejč, in Rep. Ceca) il 26 luglio del 1902. Commerciante, giunge a Ferramonti il 25 luglio del 1940, proveniente da Fiume. ASCOSENZA, *FP, Rprot. e Rnom.*, Mandler Otto.

¹⁸⁹ Si tratta di Ehrlich Benito, di Alexander e di Bella Ungar, nato il 19 gennaio del 1942 durante uno scalo a Lero, isola greca del Dodecaneso. Giunge a Ferramonti il 12 febbraio del 1942. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Ehrlich Benito.

inutile dire che tutto è andato letteralmente a ruba, specialmente i giocattoli; la gioia dei piccoli è indescrivibile poiché molti di essi ricevono per la prima volta in vita loro giocattoli.

Ma tutto ciò è naturalmente nulla in confronto al bisogno; prego perciò di inviare urgentemente soccorso sia per i piccoli e sia per i grandi tra i quali vi sono numerosi malati. Oltre agli aiuti in denaro, occorrono indumenti, specialmente scarpe, ricostituenti e prodotti a base di vitamine e olio di fegato di merluzzo".¹⁹⁰

I primi aiuti inviati dalla *Mensa dei Bambini* consistono in 6.000 lire in contanti, un assegno di 3.500 lire e una sovvenzione di 150 lire all'Ospedale di Cosenza, per favorire, in caso di necessità, il ricovero degli ex naufraghi del *Pentcho*. Successivamente arriveranno a Ferramonti anche sussidi fissi mensili in contanti, indumenti e scarpe, medicinali e ricostituenti, libri e materiale scolastico, giocattoli e dolciumi, e verranno costruiti nuovi servizi igienici e docce.¹⁹¹

In generale, il primo impatto degli ebrei provenienti da Rodi con il resto degli internati è negativo, ma gli ex naufraghi del *Pentcho* riescono comunque ad ottenere l'apertura di una propria Sinagoga, l'organizzazione di conferenze sul sionismo, e l'insegnamento dell'ebraico a scuola.¹⁹²

- Gli ultimi arrivi: slavi, anarchici e antifascisti

Dal maggio all'estate del 1943 i numerosi arrivi di slavi da Aosta, Asti, Avellino e Parma fanno raggiungere al campo la cifra record di oltre 2000 internati. Tra i vari gruppi che giungono in questo periodo, va ricordato l'arrivo di antifascisti, comunisti, anarchici italiani e slavi - provenienti da Manfredonia (Foggia) e dal campo di Scipione (Parma) - e quello degli internati politici francesi provenienti dalla Corsica.¹⁹³

L'importanza e la valenza del campo di Ferramonti sono sottolineate anche dall'attenzione che esso riceve da parte delle autorità religiose, sia ebraiche che cattoliche. Il campo, infatti,

¹⁹⁰ CDEC, *Fondo Israel Kalk, VI/Circolari, allocuzioni e corrispondenza*, busta 4, fasc. 49, Corrispondenza fra la Mensa dei Bambini (ing. Kalk) Milano e Otto Mandler rappresentante a Ferramonti della Mensa dei Bambini. MARCO CLEMENTI, EIRINI TOLIOU, *Gli ultimi ebrei di Rodi. Leggi razziali e deportazioni nel Dodecaneso italiano (1938-1948)*, cit., pp. 105-106; ENRICO TROMBA, STEFANO N. SINICROPI, A. SORRENTI, *Il viaggio del Pentcho. Le anime salvate*, cit., pp. 140-141.

¹⁹¹ ENRICO TROMBA, STEFANO N. SINICROPI, A. SORRENTI, *Il viaggio del Pentcho. Le anime salvate*, cit., p. 141.

¹⁹² *Ibidem*, p. 145.

¹⁹³ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 141; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 68-69; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 206-207; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., pp. 136-138.

è oggetto di diverse visite sia da parte del Rabbino Capo di Genova, Riccardo Pacifici,¹⁹⁴ che dal Nunzio Apostolico, Borgongini Duca,¹⁹⁵ che a più riprese giungono a Ferramonti per manifestare aiuto e vicinanza da parte delle istituzioni che rappresentano.

Nelle sue due visite al campo, il 22 maggio del 1941 ed il 27 maggio del 1943, il Nunzio distribuisce gli aiuti economici inviati dal Vaticano agli internati.¹⁹⁶ Inoltre, durante la sua prima visita, gli internati di fede cattolica chiedono di avere un cappellano in mezzo a loro. La loro richiesta viene accolta, e l'11 luglio del 1941 giunge a Ferramonti il padre cappuccino Callisto Lopinot, che da quel momento in poi rappresenta una delle figure fondamentali del campo, non solo per la comunità cattolica, ma anche per quella ebraica. Sulla spinta di padre Lopinot, assieme alle sinagoghe, a Ferramonti viene costruita anche la chiesa per la comunità cattolica.¹⁹⁷

Il 24 marzo del 1942, qualche giorno dopo l'arrivo del secondo contingente di naufraghi da Rodi, gli internati ricevono la visita di un grande personaggio dell'ebraismo italiano di allora: il Rabbino Capo di Genova, Riccardo Pacifici. Alla prima visita ne segue una seconda il 28 ottobre del 1942, in cui Rav Pacifici celebra al campo vari matrimoni e circoncisioni, e una terza nel luglio del 1943, poco prima di essere arrestato e deportato ad Auschwitz, dove troverà la morte.¹⁹⁸

¹⁹⁴ Riccardo Pacifici nasce a Firenze il 18 febbraio del 1904, e consegue il titolo di Rabbino maggiore nel 1927, presso il Collegio Rabbinico di Firenze. Dal 1928 al 1930 è vicerabbino di Venezia; dal 1930 direttore del Collegio Rabbinico di Rodi e fino al 1936 Gran Rabbino di Rodi. Dal 1936 diviene Rabbino capo di Genova fino a quando, catturato dai nazifascisti a Genova, il 3 novembre del 1943, viene deportato ad Auschwitz assieme alla moglie e ad altri componenti della sua famiglia, il 6 dicembre del 1943, sul convoglio n. 5. Muore all'arrivo ad Auschwitz, l'11 dicembre del 1943. LILIANA PICCIOTTO, *Il libro della memoria*, Mursia, Milano 2002, p. 486; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 110; 130 nota 41; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 111.

¹⁹⁵ Francesco Borgongini Duca nasce a Roma il 26 febbraio del 1884. Segretario della Congregazione per gli affari ecclesiastici straordinari, partecipa alla firma dei Patti Lateranensi e dal 30 giugno del 1929 è il primo Nunzio Apostolico per l'Italia. Muore a Roma il 4 ottobre del 1954. Per un approfondimento si veda: ALBERTO GUASCO, *Tra Segreteria di Stato e regime fascista: mons. Francesco Borgongini Duca e la nunziatura in Italia (1929-1939)*, in LAURA PETTINAROLI (a cura di), *Le gouvernement pontifical sous Pie XI*, Collection de l'École Française de Rome, Roma 2013.

¹⁹⁶ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 140; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., pp. 111, 122, 124, 134-135, 198.

¹⁹⁷ Il diario degli avvenimenti più importanti del campo, redatto da padre Callisto Lopinot, è riportato in MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia - Voci da un campo di concentramento fascista 1940 - 1945*, cit.. CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 27, Vita religiosa cattolica. CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 80-81; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 121.

¹⁹⁸ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 110, 121, 142, 167 nota 17; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p.

2.3 La vita nel campo

La vita a Ferramonti è dura, e gli animi degli internati sono depressi e irritabili al tempo stesso. Lo stato di coercizione è reso evidente, fra l'altro, dagli appelli che tre volte al giorno si svolgono nelle baracche. È in vigore, infatti, dal 10 luglio del 1940, un regolamento simile a quello delle colonie penali. Ogni giorno, alle 9, alle 12 e alle 19, gli internati devono rispondere all'appello. È inoltre vietato loro leggere libri, giornali e riviste in lingua estera, senza autorizzazione speciale, e possono ricevere e scambiare corrispondenza solo attraverso il tramite della Direzione. Non sorprende, quindi, che l'11 luglio del 1941 la Regia Prefettura di Cosenza scriva alla Direzione Generale di Pubblica Sicurezza presso il Ministero dell'Interno: "All'ebreo germanico in oggetto indicato [si tratta di Erich Bendheim],¹⁹⁹ internato nel Campo di Ferramonti di Tarsia è pervenuta il n. 1 anno 1941 della rivista *Zeitschrift für Schweizerische Statistik und Volkswirtschaft*. Prego codesto Ministero far conoscere se nulla osti alla consegna al destinatario".²⁰⁰ Undici giorni dopo lo stesso Ministero dell'Interno inoltra la richiesta alla Direzione Generale Stampa Estera presso il Ministero della Cultura Popolare. Il nullaosta da parte di quest'ultimo arriva solo ad inizio del mese successivo, e con un percorso inverso viene comunicato al Prefetto di Cosenza l'11 di agosto,²⁰¹ concludendo così, esattamente un mese dopo, il lungo e farraginoso *iter* burocratico.

Agli internati è anche vietato occuparsi di politica e, in generale, si cerca di evitare il più possibile situazioni che possano generare litigi. C'è, infine, l'obbligo di mantenere ordinata e pulita la camerata. Le infrazioni contro il regolamento del campo, che pure viene applicato con molta elasticità, sono punite con la detenzione nella "camera di sicurezza", confinante con il corpo di guardia della milizia. Il detenuto rimane quindi sotto stretta sorveglianza, anche se la detenzione, in genere, non dura più di uno o due giorni.²⁰²

118; LILIANA PICCIOTTO, *Il libro della memoria*, cit., p. 486; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 124.

¹⁹⁹ Bendheim Erich, di Julius e di Paula Decker, nasce a Mannheim, in Germania, il 14 agosto del 1907. Ebreo tedesco, avvocato, giunge per la prima volta a Ferramonti il 28 novembre del 1940, proveniente da Genova. Il 25 settembre dell'anno successivo viene trasferito a Casoli, in provincia di Chieti, per poi far ritorno a Ferramonti il 9 gennaio del 1943. Il 10 marzo di quello stesso anno viene infine trasferito a Campagna (SA). ASCOSENZA, *FP, Rprot. e Rnom.*, Bendheim Erich.

²⁰⁰ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 36, fasc. Bendheim Erich.

²⁰¹ *Ibidem*.

²⁰² CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 47; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 72; NINA WEKSLER, *Con la gente di Ferramonti. Mille giorni di una giovane ebrea in un campo di concentramento*, Progetto 2000, Cosenza 1992, pp. 145 ss. Le Prescrizioni per i campi di concentramento e le località di confino erano contenute nella Circolare Ministeriale n. 442/12267 dell'8 giugno 1940. Il regolamento, tra le disposizioni generali più

I primi internati, arrivati poche settimane dopo l'inizio dei lavori di costruzione del campo, trovano al loro arrivo un cantiere: poche sono le baracche già terminate, mentre mancano ancora le cucine, gli impianti sanitari, la corrente elettrica e il pozzo per l'acqua potabile, che viene trasportata in botti da una fonte lontana dal campo.²⁰³ Successivamente, invece, viene allestita una mensa comune, gestita sempre dalla ditta *Parrini*, dove è possibile acquistare i pasti al prezzo di 4,70 lire.²⁰⁴

Gli internati, non essendo in grado di mantenersi finanziariamente, possono usufruire del sussidio giornaliero statale, che in un primo tempo ammonta a 6,50 lire per gli uomini e le donne che non rientrano in un nucleo familiare, 4 lire per le mogli e 2 per ogni figlio, ma che sarà successivamente aumentato fino a giungere, nel luglio del 1943, rispettivamente a 9, 5 e 4 lire.²⁰⁵ A usufruire del pasto della mensa sono, comunque, per lo più gli uomini soli, perché le famiglie provvedono in maniera autonoma, sfruttando le piccole cucine (una per ogni due camerate) a disposizione delle baracche. D'altronde, il costo del pasto della mensa è impossibile da sostenere per un intero nucleo familiare. Essi, quindi, si riforniscono allo spaccio del campo, in mano sempre alla ditta *Parrini*, e provvedono in maniera autonoma ai pasti.²⁰⁶

Quello del vitto diventerà un problema ancora maggiore quando la qualità e la quantità degli alimenti diminuirà bruscamente. Nel corso della guerra, infatti, il rifornimento di viveri subisce spesso ritardi e a volte si interrompe del tutto. Di conseguenza i più poveri, vale a dire le persone che non dispongono di altri mezzi oltre al sussidio giornaliero statale, devono soffrire la fame. Soltanto attraverso il mercato nero, tacitamente tollerato dalla direzione del campo, perché contravviene alle disposizioni regolamentari che impediscono rapporti tra internati e popolazione, continuano a giungere nel campo, dalle zone circostanti, merci che vengono offerte a prezzi elevatissimi e quindi inaccessibili per la maggior parte degli

importanti, prevedeva oltre i tre appelli giornalieri appena menzionati, la proibizione di uscire dalle camerate prima delle sette del mattino e dopo le ventuno e l'impossibilità, naturalmente, di lasciare il campo, senza un'autorizzazione scritta del Direttore.

²⁰³ CDEC, *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione*, busta 5, fasc. 64, Ricordi di Gianni Mann, capo camerata a Ferramonti di Tarsia.

²⁰⁴ Riportiamo questa cifra, alla luce della testimonianza rilasciataci dall'ex internato Jakob Klein, mentre in CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 50 e in FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 87, troviamo lire 5.

²⁰⁵ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 59; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 135.

²⁰⁶ FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., p. VII.

internati, che sono comunque autorizzati a svolgere anche attività lavorative, e a vendere cibo o oggetti personali.²⁰⁷

Diversamente che nei campi di concentramento e di sterminio nazisti, gli internati di Ferramonti non subiscono maltrattamenti. La disposizione dell'art. 5 del Decreto di internamento del 4 settembre del 1940, secondo cui "gli internati devono essere trattati con umanità e protetti contro ogni offesa e violenza",²⁰⁸ è ripresa quasi testualmente dalla Convenzione di Ginevra sul trattamento dei prigionieri di guerra, e in genere viene rispettata. I rari casi di violenza riguardano la milizia fascista, più incline alla brutalità, e soprattutto il medico del campo, che costituisce una poco lodevole eccezione, ma che dopo qualche tempo viene rimosso su richiesta del Direttore, Paolo Salvatore, e trasferito al fronte. E proprio una frase dello stesso Salvatore, durante un colloquio con Israel Kalk, rende bene l'idea di quale fosse lo spirito della direzione: "Fate quello che volete, purché siano salve le apparenze e ci vengano evitati richiami e fastidi".²⁰⁹

- L'organizzazione interna

Il pragmatismo della direzione del campo e la sua disponibilità a venire incontro agli internati, nei limiti consentiti dai regolamenti, costituiscono la premessa necessaria perché possa comunque svilupparsi una notevole forma di autogoverno. Le autorità fasciste, d'altronde, che non hanno previsto, o hanno previsto solo in parte, molti dei problemi creati dalla convivenza forzata in un campo, permettono che siano gli internati stessi a occuparsene. Così, sin dai primi giorni di internamento la comunità ebraica di Ferramonti inizia ad organizzarsi e a darsi una struttura ben definita. Ogni camerata, composta da circa 40 internati, elegge un suo rappresentante, il capo camerata, che ogni domenica mattina, insieme a tutti gli altri capo camerata, si raduna per discutere i problemi e la situazione del campo. È questo il cosiddetto "Parlamento di Ferramonti", che elegge anche un suo presidente: il "Capo dei Capi". Si tratta di una figura di fondamentale importanza per la vita del campo, perché è il mediatore tra gli internati e la Direzione, per la quale l'autogoverno

²⁰⁷ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 50-53; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 87-88; FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., pp. XIV, 191; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., pp. 88, 115, 119.

²⁰⁸ Decreto del Duce del Fascismo, Capo del Governo, 4 settembre 1940 XVIII, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia* n. 239 dell'11 ottobre 1940.

²⁰⁹ CDEC, *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione*, busta 5, fasc. 52, Documentazione sul libro di Kalk "I campi di concentramento italiani per ebrei profughi 1940-1945".

rappresenta comunque un vantaggio, in quanto assicura l'osservanza del regolamento.²¹⁰ Tra i quattro internati che, nel corso degli anni, ricoprono la carica di presidente del Parlamento di Ferramonti, c'è anche un ebreo tedesco, l'ingegnere Lothar Rosengart,²¹¹ Capo dei Capi dal 15 ottobre 1942 al 24 marzo del 1943, giorno in cui viene trasferito a Muro Lucano, in provincia di Potenza.

All'interno dell'organizzazione generale del campo, il *Parlamento di Ferramonti* decide anche l'istituzione del *Comitato d'Assistenza* - diretto dall'avvocato tedesco Max Pereles,²¹² insieme al chimico Martin Ruben - che deve provvedere a quanti non sono in grado di auto mantenersi (soprattutto vecchi, malati e madri con bambini). Ogni internato deve corrispondere un contributo proporzionale alle sue condizioni e, comunque, non meno di 0,50 lire per ogni decade. Inizialmente si tratta di un contributo volontario, in seguito invece diviene obbligatorio.²¹³

Ci sono poi altre strutture, tra quelle sorte per l'assistenza agli ebrei internati in Italia,²¹⁴ che vengono in aiuto alla comunità di Ferramonti. Tra queste, due spiccano su tutte: la *Mensa dei Bambini* e la *Delasem*. Israel Kalk, come già visto ideatore e fondatore della prima, si reca diverse volte a Ferramonti, portando con sé doni per i bambini e rappresentando un valido punto di riferimento per gli internati. Grazie al suo aiuto vengono costruiti nuovi bagni, e anche la prima delle tre sinagoghe del campo.²¹⁵ Kalk giunge a Ferramonti per la prima volta nel marzo del 1941, per poi tornarci anche una seconda ed una terza volta: il 31 marzo del

²¹⁰ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*. CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 54; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 210-219; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 87.

²¹¹ Rosengart Lothar, fu Josef e fu Wally Goldmann, nasce a Francoforte il 6 giugno del 1900. Ingegnere tedesco, coniugato, arriva per la prima volta a Ferramonti il 5 agosto del 1940, proveniente da Milano. L'8 ottobre dell'anno successivo viene trasferito a Notaresco, in provincia di Teramo, per poi tornare a Ferramonti il 7 maggio del 1942. Il 24 marzo del 1943 viene infine trasferito in provincia di Potenza. ASCOSENZA, *FP, Rprot.* e *Rnom.*, Rosengart Lothar. Vedi capitolo IV, p. 153.

²¹² Pereles Max, fu Daniele e fu Emma Seifensieder, nasce a Chodenschloss (nome tedesco della città di Trhanov, Rep. Ceca) il 14 novembre del 1886. Avvocato, giunge per la prima volta a Ferramonti il 25 luglio del 1940, proveniente da Fiume. Lascia il campo nel giugno del 1941, per farvi rientro un mese dopo. E mentre la prima volta viene censito come ebreo polacco, la seconda viene invece registrato come tedesco. ASCOSENZA, *FP, Rprot.* e *Rnom.*, Pereles Max; ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Rosengart Lothar. FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., p. 13.

²¹³ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 61-62; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 112; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 215-217.

²¹⁴ Vedi capitolo I, p. 46.

²¹⁵ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 26, Vita religiosa ebraica; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 77.

1942, dopo l'arrivo dei gruppi da Rodi, e nell'agosto dello stesso anno.²¹⁶ Dopo di lui vi giungono anche gli inviati della *Delasem*, che svolgono un ruolo di grande valore pratico e umano, e di cui si è già parlato nel capitolo precedente.

L'arrivo del gruppo proveniente da Bengasi, infine, oltre a portare alla creazione della scuola, darà la spinta per un'ulteriore accelerazione delle strutture organizzative del campo, con l'istituzione della figura del *Giudice pacificatore* ed anche di una *Società volontaria*.²¹⁷

Per quanto riguarda l'assistenza sanitaria, invece, questa è garantita, gratuitamente, dall'infermeria gestita dal dott. Mario Rossi. Tuttavia, la situazione medica a Ferramonti presenta varie problematiche. Innanzitutto perché il campo sorge in un'area malarica. Si aggiungono poi altri problemi legati alla scarsità d'acqua potabile e di sapone, alla diffusione di tifo e scabbia, e alla mancanza di cibo che, col tempo, si acuisce sempre più.²¹⁸

Le condizioni del campo, inoltre, sono rese ancora più gravi dalla condotta tenuta dal dott. Rossi nei confronti degli internati, che ne riportano, generalmente, un ricordo negativo, anche per i suoi atteggiamenti dispotici e poco professionali. La situazione verrà parzialmente stemperata da due fattori: i numerosi medici presenti al campo, che si occupano in prima persona dei malati, ed arrivano a organizzare un piccolo ambulatorio attivo giorno e notte, attraverso una turnazione dei medici; e in secondo luogo per merito dei rappresentanti al campo della *Delasem*, che comunicano tempestivamente la situazione di Ferramonti alla direzione dell'organizzazione ebraica e da quel momento viene praticata la profilassi anti malarica col chinino.²¹⁹

Nel maggio del 1942, poi, lo stato delle cose migliora, almeno dal lato umano, per l'allontanamento del dott. Rossi e l'avvento del dott. Continelli, che al contrario del suo predecessore instaura un rapporto decisamente migliore con gli internati. Sfortunatamente,

²¹⁶ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 73-74, 110, 120; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 120; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 111.

²¹⁷ CDEC, *Fondo Israel Kalk, Il/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 16, Organizzazione interna autonoma e organi del governo ebraico; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 78; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 220-222.

²¹⁸ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 46; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 79-84; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., pp. 131-132.

²¹⁹ ARCHIVIO DELL'UNIONE DELLE COMUNITÀ EBRAICHE ITALIANE (d'ora in poi ARCHIVIO UCEI), Roma, *Delasem* 44 M, fasc. 1, varie; ACSROMA, *MI, Dgps, Dar, Cp*, Massime M4, Campi di concentramento, Mobilitazione Civile, busta 25. CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 46-47; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 80-81; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 89.

però, perde la vita in modo prematuro negli ultimi tempi di vita del campo. Nel suo diario, padre Callisto Lopinot lo ricorda così: “[...] Era un bravo medico, esercitava la sua professione in modo altruista ed era stimato da tutti come uomo”.²²⁰

Da non dimenticare, infine, la figura del medico scolastico, Benjamin Eckerling,²²¹ un giovane polacco che, a causa delle restrizioni nel proprio Paese, è dovuto emigrare in Italia per compiere i suoi studi. Eckerling, che svolge anche l'attività di maestro nella Scuola di Ferramonti, non si limita solo ad intervenire in caso di malattie, ma ha un ruolo fondamentale pure in chiave di prevenzione, sottoponendo gli allievi della scuola a continui controlli e visite. Ogni trimestre, infatti, i bambini vengono visitati minuziosamente, e viene tutto annotato in singole schede. Si deve in parte a ciò il fatto che, nonostante la minaccia della malaria, le condizioni di salute dei bambini siano in generale migliori di quelle degli adulti. E sebbene fino alla liberazione non raggiungano il peso normale per la loro età, si riescono però ad evitare gravi danni al loro fisico.²²² A Ferramonti, comunque, le condizioni igienico-sanitarie rimangono in generale abbastanza precarie.

- Formazione scolastica

Il grande numero di bambini e adolescenti presenti nel campo già dal settembre del 1940, con l'arrivo del gruppo da Bengasi, spinge la comunità a creare appunto una scuola per occuparsi della loro educazione. Nasce la Scuola di Ferramonti, così come ricorda il boemo Jan Hermann,²²³ internato in Calabria: “La scuola del campo di Ferramonti sorse nel 1940, e il suo primo direttore ed organizzatore fu un commerciante di carbone cecoslovacco, certo Erich Wittenberg,²²⁴ alla cui previdenza, instancabilità e capacità organizzativa spetta il merito di aver procurato un insegnamento continuo e regolare ai bambini in età scolastica. Si trattava di un problema assai difficile. Senza locali, senza materiale, senza libri di testo e senza insegnanti diplomati fu compiuta un'opera che fu senz'altro una delle più pregevoli e meritevoli nella vita del campo. Bimbi di tutti i paesi possibili, che avevano le più disparate

²²⁰ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 46, 115, 134; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 73-74; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 170.

²²¹ Eckerling Benjamin, di Hersch, nasce a Soroki (oggi Soroca, in Moldavia) l'8 giugno del 1913. Ebreo polacco, giunge a Ferramonti il 5 agosto del 1940, proveniente da Milano. ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Eckerling Beniamino.

²²² CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 24, Organizzazione scolastica e corsi professionali.

²²³ Hermann Jan, di Federico e di Hedrska Lavesky, nasce a Vienna il 19 dicembre del 1902. Industriale boemo, coniugato, arriva a Ferramonti il 27 ottobre del 1941. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Herman Giovanni.

²²⁴ Wittenberg Erich, fu Guglielmo, nasce ad Aussig sull'Elba (oggi Ústí nad Labem, Rep. Ceca) il 2 maggio del 1901. Ebreo cecoslovacco, arriva a Ferramonti il 25 luglio del 1940, proveniente da Fiume. Il 27 agosto del 1941 viene trasferito a Ferrandina, in provincia di Matera. ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Wittenberg Erich.

lingue materne, furono riuniti affinché fossero loro impartiti gli elementi del sapere: scrivere, leggere e fare di conto. Un lavoro difficilissimo, nelle già difficili condizioni generali. Inoltre, c'erano dei bimbi che avevano già un'istruzione elementare, ma che si erano necessariamente arrestati nel loro stadio di sviluppo spirituale, e le cui conoscenze richiedevano di essere ricapitolate ed estese razionalmente. A questi si aggiunsero allievi di scuole medie di diverse età e con diverse lingue materne, che dovevano ricevere un'ulteriore istruzione.

In primo luogo si dovette risolvere il problema dei locali. Si cercò anzitutto di convincere le Autorità italiane della necessità d'una scuola nel campo, e queste non si opposero, ma le pratiche svolte presso il Ministero competente s'impelagarono tra le scartoffie e si perse del tempo prezioso. In queste trattative, la principale difficoltà fu la richiesta – da parte delle Autorità – che i bimbi venissero istruiti in italiano, secondo i programmi delle scuole italiane e – possibilmente – da insegnanti italiani, cose tutte che, per motivi di principio e per ragioni pratiche, erano inattuabili.

La seconda richiesta d'appoggio fu diretta a Milano ed a Genova, e qui, col tempo, gli organizzatori ebbero, almeno in parte, successo, perché di tanto in tanto giunsero materiali scolastici come quaderni, matite, lavagne ed alcuni libri scolastici in lingua italiana. La Mensa dei Bambini di Milano, nel quadro dell'organizzazione di assistenza all'infanzia, ci fece pervenire materiale scolastico e sussidi in denaro. Un'ulteriore assistenza ci fu concessa dalla Croce Rossa di Ginevra, che, secondo il suo programma d'assistenza ai prigionieri di guerra, inviò nel campo libri scolastici in tedesco ed atlanti.

Il problema dei locali poté essere risolto solo quando si adibirono in parte ad aule scolastiche le due baracche che erano state assegnate ai due Templi ebraici. In principio questo fu relativamente facile, perché solo poche classi erano continuamente in funzione. Accrescendosi la popolazione scolastica e facendosi sentire la necessità di estendere il campo dell'insegnamento e di tenere corsi paralleli in diverse lingue si soffrì sensibilmente della mancanza di locali, che fu l'eterno rompicapo della Direzione della scuola. Si dovettero suddividere gli edifici del tempio con tramezze (cioè lenzuola cucite insieme), e nei programmi badare a che non vi fossero alla stessa ora, in due aule vicine, lezioni che si disturbassero a vicenda, come ad esempio canto e lingue.

I banchi erano rudimentali: una panca un po' più alta come tavola ed una più bassa come sedile. Lavagne, gessi, righe e compassi furono un problema sempre all'ordine del giorno.

Ma lo spirito inventivo degli artigiani e degli ingegneri riuscì a superare anche questa difficoltà con risultati sempre migliori. La cosa più notevole in tutta la scuola era un planisfero dipinto a mano su tele preparate, che costò mesi di lavoro, e non aveva nulla da invidiare ad una vera e propria carta geografica per precisione e ricchezza di particolari. [...] Purtroppo nel 1943, quando il campo dovette essere temporaneamente evacuato dai suoi ospiti, andò completamente distrutto.

Un altro grave problema fu quello della scelta degli insegnanti. Non c'era quasi nessun maestro vero e proprio, e quindi si dovettero scegliere, guidare e controllare dei maestri improvvisati. [...] Si dovevano guadagnare all'idea della scuola i bambini stessi [...] e i genitori. [...] Anche qui si incontrarono difficoltà, da attribuirsi in parte ad eccessive preoccupazioni per i bambini, in parte ad una stupida indifferenza, ed in parte a pregiudizi tradizionali, religiosi o nazionali. Le Autorità italiane non si curarono eccessivamente dell'insegnamento, perché questo si teneva nei locali del tempio, ed essi perciò lo consideravano un'appendice dell'esercizio del culto. [...] Nella stagione estiva la scolaresca ottenne persino il permesso di compiere ogni mese una breve gita nei dintorni del Campo, e queste gite scolastiche, sotto la sorveglianza di alcuni maestri e di alcuni agenti di Polizia furono sempre una fonte di gioia per chi vi prendeva parte.

[...] Quando, nel 1941, giunse a Ferramonti il nostro gruppo,²²⁵ esso portò con sé un buon numero di bambini in età scolastica che parlavano come madrelingua il serbo. Dopo alcuni mesi i bambini aumentarono ancora notevolmente, con l'arrivo del gruppo di naufraghi di Rodi, che portarono con sé molti bimbi che parlavano slovacco o tedesco".²²⁶

Ma nonostante le difficoltà poste dal numero crescente degli alunni e dalle diverse lingue da loro parlate, si organizzano diverse classi per ogni grado di istruzione. A partire dai 3 anni vi è l'asilo infantile, che si occupa dei bambini fino ai 6 anni.²²⁷ Quindi, la scuola inferiore (elementare) con tre classi, "che venivano tenute parallelamente in tedesco ed in serbocroato",²²⁸ la scuola media, sempre di tre classi, e quella superiore, con quattro classi

²²⁵ Il riferimento è al già citato gruppo di Kavajë (Albania), giunto a Ferramonti nell'ottobre del 1941, e di cui Jan Hermann fa parte. Vedi p. 62.

²²⁶ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 24, Organizzazione scolastica e corsi professionali. CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 61-62; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 222-226.

²²⁷ *La Mensa dei Bambini* di Milano presta particolare attenzione a questi bambini, "procurando loro, una o due volte al giorno, un supplemento di latte, pane e marmellata, e qualche volta dolci". CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, Busta 2, fasc. 24, Organizzazione scolastica e corsi professionali.

²²⁸ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 24, Organizzazione scolastica e corsi professionali.

di ragazzi dai 14 ai 18 anni. Quest'ultimo grado di insegnamento "rappresentò un'impresa assai seria", racconta lo stesso Hermann, "perché assieme all'istruzione si dovevano impartire ai giovani le basi dell'etica e della sociologia. Insegnare a dei giovani alla soglia dell'adolescenza i fondamenti della vita e dei rapporti umani, in tempo di guerra e dietro ad un filo spinato, attornati da pessimi esempi, era un compito duro, pieno di responsabilità, eppure prometteva molto".²²⁹

Sono quattro gli internati che, nel corso degli anni, si alternano nel ruolo di Direttore della scuola. Il primo e l'ultimo sono, rispettivamente, i già citati Erich Wittenberg e Jan Hermann. In mezzo si collocano le direzioni del cecoslovacco Hans Benda²³⁰ e del tedesco Erich Cohn.²³¹ È invece affidato a due rabbini, Naftali Adler²³² e Otto Deutsch²³³ l'insegnamento religioso, che è comunque facoltativo in tutti i corsi della scuola. In totale, il corpo insegnante è composto da circa 20 maestri, un direttore ed un inserviente. E due volte l'anno vengono distribuite delle vere e proprie pagelle scolastiche con i voti e, per i più piccoli, dei resoconti dettagliati ai genitori sui progressi dei bambini.

Particolare interesse merita infine la realizzazione di una *Talmud Thora*, una scuola talmudica per i giovani, molto frequentata dai bambini delle famiglie più osservanti.²³⁴

²²⁹ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 24, Organizzazione scolastica e corsi professionali. CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 90; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 100.

²³⁰ Benda Hans, di Robert e di Elisabeth Frank, nasce a Reichenberg (Rep. Ceca) il 14 gennaio del 1914. Commerciante cecoslovacco, celibe, arriva per la prima volta a Ferramonti il 22 luglio del 1940, proveniente da Udine. Viene quindi trasferito a Notaresco, in provincia di Teramo, l'8 aprile del 1942, per poi fare rientro a Ferramonti il 13 giugno di quello stesso anno. Lascia definitivamente il campo il 6 ottobre del 1942, per essere trasferito a Lanciano, in provincia di Chieti. ASCOSENZA, *FP, Rprot.* e *Rnom.*, Benda Hans.

²³¹ Cohn Erich, di Paul e di Nanny Goer, nasce a Berlino il 20 luglio del 1909. Medico chirurgo tedesco, celibe, arriva a Ferramonti il 25 dicembre del 1940. Il 3 novembre del 1942 viene trasferito a Bagno a Ripoli, in provincia di Firenze. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Cohn Erich.

²³² Adler Naftali Herz, fu Mosé e fu Mirjam Adler, nasce a Grodek (oggi Horodok, Ucraina) il 4 ottobre del 1896. Rabbino polacco, arriva a Ferramonti il 14 luglio del 1940. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Adler Naftali Herz.

²³³ Deutsch Otto, di Salomon e fu Josefina Weiss, nasce a Ruma (oggi in Serbia) il 25 maggio del 1911. Rabbino jugoslavo, coniugato, arriva a Ferramonti il 3 ottobre del 1941. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Deutsch Otto.

²³⁴ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 26, Vita religiosa ebraica; CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 24, Organizzazione scolastica e corsi professionali.

SCUOLA DEL CAMPO DI CONCENTRAMENTO
PAGELLA — LAGERSCHULE — ZEUGNIS
FERRAMONTI

per il ... Semestre dell'anno scolastico
 fuer das ... Semester des Schuljahres
 dell'alunn..
 de.. Schueler.....

nato il a
 geboren am in
 Classeklasse.

Materia Fach	Valutazione Bewertung	Insegnante Lehrer	Materia Fach	Valutazione Bewertung	Insegnante Lehrer
Religione Religion			Geografia Erdkunde		
Storia ebraica Jued. Gesch.			Storia Geschichte		
Ebreo Judit			Storia natur. Naturkunde		
Italiano Italienisch			Fisica Physik		
Tedesco Deutsch			Musica Musik		
Inglese Englisch			Disegno Zeichnen		
Matematica Rechnen			Abilità manuale Handfertigkeit		
Geometria Geometrie					

CONDOTTA DILIGENZA FORMA ESTERNA dei lavori scritti
 Betragen Fleiss Aeusserer Form der schriftl. Arb.

Osservazioni
 Bemerkungen

Ferramonti,
 La Presidenza
 Der Vorstand

Traduzione delle Classificazioni: 1 = ottimo (sehr gut); 2 = buono (gut);
 Bewertung der Noten: 3 = sufficiente (genuegend); 4 = manchevole
 (mangelhaft); 5 = insufficiente (ungenuegend).

CDEC, Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia, busta 2, fasc. 24, Organizzazione scolastica e corsi professionali

- La vita religiosa

Anche la vita religiosa riveste una grande importanza nella comunità di Ferramonti, ed è garantita dall'articolo 6 dello stesso Decreto di internamento del 1940 ("La libertà di religione e di culto degli internati è rispettata, con l'osservanza delle norme prescritte dal Ministero dell'Interno per il mantenimento dell'ordine").²³⁵ Sin da subito, quindi, gli internati presentano istanza al direttore Salvatore per ottenere una baracca da destinare a sinagoga. Nasce così la prima delle tre sinagoghe che caratterizzano la vita dei gruppi di Ferramonti.²³⁶ Denominata anche "Tempio generale", la prima sinagoga è il luogo dove si riuniscono gli ebrei liberali.²³⁷ Max Pereles descrive così il Tempio generale in una sua relazione del 10 giugno 1941: "Il tempio generale di Ferramonti si trova in una baracca destinata a tale scopo dalla Direzione del campo. [...] In mezzo alla baracca è stato costruito un podio sul quale stanno *l'Aron Kodesh*²³⁸ ed il *Shulchan*.²³⁹ Dal soffitto pendono 30 candelabri di legno che portano due candele cadauno. [...] I posti a sedere sono costituiti da panche leggere che la Direzione mette a disposizione per ogni festa, in rapporto al bisogno. La sala ha una capacità di circa 400 persone ed alle feste alte è più che zeppa".²⁴⁰

Nei primi tempi di vita del campo, è il rabbino Adler a svolgere le funzioni sacre, e dall'ottobre del 1941 è coadiuvato dal rabbino Deutsch. Contestualmente nasce una seconda sinagoga per gli ebrei conservatori, e tra le due Istituzioni sorgono più volte anche piccole rivalità, che raggiungono il punto più alto, forse, nel momento dell'arrivo a Ferramonti dei Rotoli della *Torah*. I dirigenti del Tempio generale desiderano che il rotolo venga introdotto in primo luogo, con solenni festeggiamenti, nel "Tempio maggiore", e soltanto dopo in quello ortodosso. Questo però non soddisfa gli ortodossi, e fra le due parti si svolgono delle

²³⁵ Decreto del Duce del Fascismo, Capo del Governo, 4 settembre 1940 XVIII, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia* n. 239 dell'11 ottobre 1940.

²³⁶ Per quanto concerne la vita religiosa del campo: CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 26, Vita religiosa ebraica; CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 27, Vita religiosa cattolica. FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 111-122

²³⁷ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 77; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 112; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, voll. 2, cit., p. 227.

²³⁸ Si tratta dell'Armadio Sacro, ed è un arredo della religione ebraica, sempre presente all'interno delle Sinagoghe. L'*Aron* ha una grandissima importanza per la liturgia ebraica, perché contiene al suo interno il *Sefer Torah*, i rotoli della legge.

²³⁹ È la più autorevole codificazione di leggi dell'ebraismo.

²⁴⁰ ARCHIVIO UCEI, Roma, *Delasem* 44 M, fasc. 1, varie; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 112.

trattative che si concludono col successo della tesi degli ortodossi: a costoro, infatti, viene lasciata la cura dell'ingresso solenne nel campo del Rotolo della *Torah*.²⁴¹

Alle due sinagoghe appena menzionate se ne aggiunge infine una terza, sorta in seguito all'arrivo del gruppo dei profughi del *Pentcho*. Questi ultimi, molto legati vicendevolmente per gli anni trascorsi assieme durante il loro viaggio, nonché indirizzati ad una tendenza sionista, costruiscono un terzo tempio, noto con il nome di "Sinagoga dei Rodiesi".²⁴²

Oltre alle tre sinagoghe, gli internati hanno sempre la possibilità di professare la propria fede nelle due chiese cristiane che sorgono a Ferramonti: la chiesa greco-ortodossa, per la folta comunità di greci presente al campo, e la chiesa cattolica, il cui ministro è appunto padre Callisto Lopinot.²⁴³

- La *Chevrà Kaddishà*

L'insieme dei riti funebri ha sempre rivestito un'importanza particolare nel mondo ebraico. Il corpo è inteso come dono dell'Eterno, perché creato a Sua immagine. Quindi anche la salma è sacra: possiede valore e dignità perché sede dell'anima. Essa necessita, pertanto, di una cerimonia complessa prima di essere seppellita. E la comunità ebraica di Ferramonti cerca di salvaguardare l'*iter* previsto anche in un momento così tragico come l'esperienza dell'internamento, per rispondere al preciso precetto ebraico. Così, all'interno del campo un ruolo particolare è ricoperto dalla *Chevrà Kaddishà*, "La Sacra Confraternita".²⁴⁴

Sin dai primi mesi di vita del campo si sente la necessità di provvedere ai defunti, anche perché già dal luglio del 1940 si iniziano a registrare i primi decessi.²⁴⁵ E secondo il rito ebraico il corpo del defunto deve essere sepolto al più presto, al massimo un giorno dopo la

²⁴¹ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 26, Vita religiosa ebraica. FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 112-113; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 228.

²⁴² CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 26, Vita religiosa ebraica. CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 113.

²⁴³ FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 113; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 232-234.

²⁴⁴ Nell'ebraismo la *Chevrà Kaddishà* è la Sacra Confraternita che si occupa di tutte le operazioni necessarie per preparare il corpo del defunto alla sepoltura. La *Tahara* è il nome della cerimonia che i membri della confraternita, tutti dello stesso sesso del defunto, svolgono per la preparazione del corpo. Essa si basa su tre azioni principali: lavare il corpo fisicamente, purificarlo spiritualmente e avvolgerlo nel sudario prima di riporlo nella bara. Sulla gestione e le attività della *Chevrà Kaddishà* si è ritenuto opportuno rifarsi alla testimonianza del rabbino Giulio Fleischmann, internato a Ferramonti. Si è infatti pensato che fosse lo strumento migliore per conoscere la situazione all'interno del campo di concentramento. La testimonianza è reperibile presso CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 26, Vita religiosa ebraica.

²⁴⁵ FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 118. Il 10 luglio del 1940 si registra il primo decesso: Margoniner Siegfried. ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Margoniner Siegfried; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr, Ag, Cp, A16*, stranieri (1940), fasc. Margoniner Siegfried; COMUNE DI TARSIA (CS), *Registro Atti di morte 1940, n. 20, parte I*; FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., p. 6; FRANCESCA CAPPELLA (a cura di), *Ebrei stranieri in Italia: 1940-1945* (d'ora in poi, CAPPELLADATABASE), *Margoniner Siegfried*.

morte. Ruolo di chi si occupa del defunto è la lavatura del corpo, la sua vestizione e il seppellimento. Sebbene le azioni siano le stesse, occorre innanzitutto stabilire un rituale comune, dato che al campo vi sono ebrei che provengono da diverse culture, ognuna con il proprio rituale. Per svolgere un incarico così importante e delicato occorrono quindi uomini seri e religiosi che vedano la cura del corpo del defunto come una *mitzvah*.²⁴⁶

Dalla relazione del rabbino Giulio Fleischmann²⁴⁷ veniamo a sapere che ben presto si trovano le persone con le qualità adatte a svolgere queste mansioni: 18 in tutto (12 uomini e 6 donne), tra cui si elegge un direttivo composto da 9 persone. Vengono eletti un presidente, un vice presidente, un segretario con funzione anche di cassiere ed un inserviente. Quindi, si decise di dare vita a una cassa comune per acquistare l'occorrente per la lavatura dei corpi e di tutte le altre operazioni necessarie alla sepoltura del defunto²⁴⁸.

Il passo successivo da parte della Confraternita è quello di acquistare due lotti di terreno nei cimiteri di Tarsia e di Cosenza per seppellire i defunti, e se ne occupa Max Pereles, in qualità di direttore del *Comitato d'Assistenza di Ferramonti*.²⁴⁹ Questo perché gli internati che muoiono al campo possono essere sepolti al cimitero di Tarsia, ma quelli che muoiono, invece, all'Ospedale di Cosenza, devono essere sepolti nel cimitero della città e non vengono

²⁴⁶ Il primo dei doveri fondamentali è il lavaggio rituale del corpo. Occorre seguire tutta una liturgia ben precisa: il corpo è riposto supino con i piedi rivolti verso la porta, coperto con un lenzuolo e con gli occhi chiusi. Viene lavata una parte per volta, facendo attenzione a non esporre mai completamente il corpo allo sguardo, soprattutto il volto e le parti intime della salma. Si inizia dalla testa, per poi passare alla mano destra e a tutta la parte destra del corpo, procedendo dall'alto verso il basso. Successivamente, la stessa operazione viene fatta per il lato sinistro. Per lavare la parte posteriore, il corpo viene solo inclinato, mai rivoltato completamente. Infine se il numero lo permette, la salma viene messa in piedi e sul suo capo vengono versati circa ventiquattro litri d'acqua. Dopo il lavaggio rituale, il corpo è avvolto innanzitutto nel sudario, di lino o cotone bianco, che, in nome dell'uguaglianza dinanzi a Dio, deve essere uguale per tutti. Infine viene avvolto nel suo *Talled* (scialle della preghiera). Terminata la cerimonia, il corpo viene calato nella bara e questa viene chiusa per procedere, il prima possibile, al funerale. Il corretto svolgimento della cerimonia dipende dal responsabile della *Chevra Kaddisha*: egli assegna un compito ben preciso ad ogni membro e controlla se sia necessario modificare per qualche circostanza la procedura. Il rituale viene stabilito prima del decesso e comunque mai davanti al defunto, davanti al quale occorre rispettare un clima di religioso silenzio. Alla comunicazione della morte, i membri della Confraternita si recano nella casa del defunto per svolgere la cerimonia della *Tahara* con il massimo rispetto. Una volta terminato, vanno via in maniera silenziosa ed anonima.

²⁴⁷ Giulio Fleischmann, fu Giuda e di Kam Henriette, nato a Vienna il 4 luglio 1894, rabbino, apolide. Giunse a Ferramonti il 7 maggio 1942 e fu trasferito a L'Aquila il 12 ottobre 1942. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Fleischmann Giulio; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 160.

²⁴⁸ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 26, Vita religiosa ebraica.

²⁴⁹ ACSROMA, *MI, Dgps, Dar, Cp*, Massime M4, Campi di concentramento, busta 24, fasc. Cosenza; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 93. "Gli ebrei hanno comprato dal Comune di Cosenza e a Tarsia, rispettivamente per 25.000 e 10.000 lire, il terreno dove sono sepolti gli ebrei, lì 18 qui 16. Essi hanno fatto coprire le singole tombe con una lastra marmorea saldata nel cemento [...]". Testimonianza di padre Calisto Lopinot del 2 giugno 1944 in MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 162. FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 118-119; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 231.

trasportati fino a Tarsia. E i due lotti vengono acquistati attraverso una concessione “perpetua” del terreno, perché secondo la *Torah* il corpo del defunto non solo deve essere seppellito in terra, ma non può essere riesumato, una volta seppellito.²⁵⁰

Così, quando si viene a sapere che un internato è in punto di morte, gli uomini della *Chevrà Kaddishà* si recano nella baracca del morente e recitano con lui lo *Shemà Israel*. Una volta che la vita ha abbandonato il corpo, si passa alla lavatura e alla vestizione della salma che, infine, viene avvolta in un *tallèd* e adagiata successivamente nella bara. Caricato sul carro, il corpo viene portato al cimitero di Tarsia, accompagnato da un gruppo di persone che recitano preghiere e salmi. Giunti al cimitero, gli uomini della *Chevrà Kaddishà* depongono la bara nella camera mortuaria e trascorrono la notte vegliando sul defunto. Il giorno seguente si tiene il funerale davanti agli internati che hanno ricevuto dalla Direzione del campo il permesso di uscire per recarsi alla liturgia funebre, ovviamente accompagnati dagli agenti. La bara viene portata a spalla dai membri della *Chevrà Kaddishà*, dalla cappella al luogo della sepoltura, e la fossa viene scavata a mano dagli stessi correligionari. Si pone quindi una tavola di legno con il nome del defunto e la stella di Davide, e si ritorna tutti al campo in un clima di preghiera e raccoglimento. Infine, dopo i 30 giorni dalla morte, i membri della *Chevrà Kaddishà* si recano al cimitero per visitare la tomba del defunto e controllare e prendersi cura di tutte le altre.²⁵¹

Quando il decesso avviene a Cosenza, la Direzione del Campo va sempre incontro agli internati, concedendo il permesso ai membri della *Chevrà Kaddishà* di recarsi all'Ospedale di Cosenza, per espletare tutti i rituali funebri.

Col tempo, poi, le mansioni della *Chevrà Kaddishà* si ampliano: i membri iniziano anche a visitare i malati del campo e danno vita a un *minian* quando un internato viene a sapere di aver perso un parente, assistendolo nei 7 giorni di lutto.²⁵²

- La vita culturale

Contemporaneamente a quanto descritto, al campo fervono varie attività grazie anche al direttore Paolo Salvatore, che riesce a instaurare sin dai primi tempi un clima di grande

²⁵⁰ “Gli ebrei si preoccupano in modo particolare dei loro morti. Essi comprano a Cosenza e a Tarsia le tombe e fanno mettere su ogni tomba una lastra di marmo. La vera ragione è che secondo la fede ebraica non può essere mai seppellita una seconda persona nella stessa tomba [...]”. Testimonianza di padre Calisto Lopinot, in data 31 gennaio 1944, in MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 154. FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 85.

²⁵¹ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 26, Vita religiosa ebraica. ENRICO TROMBA, ANTONIO SORRENTI, STEFANO N. SINICROPI, *Il Kaddish a Ferramonti. Le anime ritrovate*, cit., pp. 53-60.

²⁵² *Ibidem*.

serenità con gli internati. Questo suo modo di gestire l'internamento gli porta, però, le denunce da parte dei fascisti della zona. Paolo Salvatore viene così rimosso dal suo incarico e, dopo un breve periodo *ad interim* di Leopoldo Pelosio, sostituito da Mario Fraticelli.²⁵³

A Ferramonti troviamo internati cantanti, pittori e calciatori professionisti. Ciò porta all'organizzazione di una vita culturale di una straordinaria importanza. Sappiamo che al campo si svolgeranno partite di calcio, di palla vibrata, di tennistavolo, di palla al cesto, di bocce e anche un torneo ufficiale di scacchi.²⁵⁴

I vari artisti presenti si dedicheranno anche alla musica, a tal punto che diversi sono i concerti tenuti a Ferramonti. E a partire dalla metà del 1942 vi è anche un pianoforte a coda, a disposizione degli appassionati che lo vogliano prenotare per un'ora alla volta. Tra le attività culturali spiccano, infine, la realizzazione di un giornalino del campo, *Tagerl*, e l'organizzazione di un concorso letterario, vinto dal tedesco Fritz Reiter²⁵⁵ con il racconto *Kleine fantasie*. Un importante ruolo è ricoperto anche dalla biblioteca del campo che, creata nel novembre del 1940, con gli anni andrà ad arricchirsi di volumi e di importanza.²⁵⁶ Anche per tutto questo Ferramonti rappresenterà sempre un *unicum* nel panorama dell'internamento.

2.4 Il campo dopo la liberazione

A partire dal giugno del 1943, dopo che la Calabria viene dichiarata zona di operazioni militari, si inizia a pensare a un trasferimento al nord del campo di Ferramonti. E un mese dopo, proprio nel giorno della caduta di Mussolini, il 25 luglio, il sottosegretario all'Interno, Umberto Albin, scrive alla Direzione Generale di Pubblica Sicurezza: "Attesi gli sviluppi assunti dagli avvenimenti bellici è stata rappresentata l'opportunità di trasferire i 2000

²⁵³ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 14, Ferramonti: autorità di custodia. CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 138; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 198-199.

²⁵⁴ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche. FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., p. 108; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 87; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 234.

²⁵⁵ Reiter Fritz, di Giuseppe e di Catarina Lewy, nasce a Breslavia l'11 maggio del 1908. Ebreo tedesco, arriva a Ferramonti il 26 gennaio del 1941, proveniente da Milano. ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Reiter Fritz; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 299, fasc. Reiter Fritz.

²⁵⁶ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche. CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 61-62, 189-194; FRANCESCO FOLINO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, cit., pp. 102-109; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 236-238.

elementi (di cui 40 comunisti) al presente internati nel CC di Ferramonti, possibilmente in provincia di Bolzano, al fine di allontanarli da possibili zone di operazioni militari”.²⁵⁷

Ai primi di agosto anche lo Stato Maggiore dell'Esercito si dichiara a favore dello sgombero di Ferramonti. E il 27 agosto, il direttore del campo, Mario Fraticelli, ne chiede l'immediata chiusura, perché teme una rivolta dei comunisti e degli irredentisti sloveni, e perché ritiene possibili rappresaglie delle truppe tedesche in ritirata, cui è noto che il campo è un luogo di internamento per ebrei.²⁵⁸

Quello stesso giorno, il campo di Ferramonti vive un momento tragico: la morte di 4 internati e il ferimento di altri 16. Un aereo Alleato, infatti, sorvolando il campo e scambiandolo erroneamente per un obiettivo militare, spara diversi colpi di mitragliatrice che costano la vita a Crovatini Giuseppe,²⁵⁹ Unneh Andrea,²⁶⁰ Guen Erwin²⁶¹ e Weisz Ilona.²⁶² Dopo i primi colpi, vedendo fuggire donne e bambini, la mitragliatrice si arresta, ma troppo tardi: gli internati hanno già trovato la morte sotto i colpi del fuoco degli Alleati, tragicamente qualche giorno prima dell'armistizio, firmato l'8 settembre 1943.²⁶³

- La Repubblica di Ferramonti

Il 5 settembre del 1943, il direttore Fraticelli, alla luce del clima di tensione che si diffonde dopo l'incidente aereo del 27 agosto, e per la presenza in zona di ufficiali tedeschi in ritirata, apre le porte del campo e lascia gli internati liberi di dirigersi dove vogliono. Molti si

²⁵⁷ ACSROMA, *MI, Dgps, Dar, Cp*, Massime M4, Mobilitazione civile, busta 24/Cosenza, fasc. G.

²⁵⁸ *Ibidem*.

²⁵⁹ Crovatini Giuseppe, di Giuseppe e di Veber Giuseppina, nasce a Corgnale (nell'attuale Slovenia) il 30 gennaio del 1896. Jugoslavo, giunge a Ferramonti il 15 luglio del 1943 col fratello Giovanni, proveniente dal campo di Scipione (PR). Fa parte del numeroso gruppo di slavi inviati al campo nell'estate del 1943. La sua morte è registrata nel Comune di Cosenza il 12 agosto del 1945 (COMUNE DI COSENZA, *Registro Atti di morte 1945, n. 281, parte I*). ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Crovatini Giuseppe; FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., pp. 268, 283.

²⁶⁰ Unneh Andrea, di Giovanni e di Mahne Katerina, nasce a Corgnale (nell'attuale Slovenia) il 27 novembre del 1911. Giunge a Ferramonti il 12 luglio del 1943, proveniente dal campo di Scipione (PR). Anche lui fa parte del numeroso gruppo di slavi inviati al campo nell'estate del 1943. La sua morte è registrata nel Comune di Tarsia (COMUNE DI TARSIA (CS), *Registro Atti di morte 1943, n. 32, parte I*). ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Unneh Andea; FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., pp. 272, 283.

²⁶¹ Guen Erwin, di Wilhelm e di Wasser Rosa, nasce a Karlsbad (nome tedesco dell'attuale Karlovy Vary, in Repubblica Ceca) l'8 febbraio del 1915. Meccanico di precisione, apolide, giunge a Ferramonti il 12 febbraio del 1942, insieme al fratello Kurt, col quale ha condiviso anche tutto il viaggio a bordo del *Pentcho*. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Guen Erwin; COMUNE DI TARSIA (CS), *Registro Atti di morte 1943, n. 31, parte I*.

²⁶² Weisz Ilona Khaviva, di Adolf e di Rosalie Trotzer, nasce a Dedinka (Slovacchia) il 14 maggio del 1913. Modista, apolide, giunge a Ferramonti il 17 marzo del 1942, proveniente da Rodi. Anche lei, infatti, fa parte del gruppo di ebrei partiti da Bratislava sul piroscafo *Pentcho*. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Weiss Ilona; COMUNE DI TARSIA (CS), *Registro Atti di morte 1943, n. 30, parte I*.

²⁶³ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 145-146. CARLO S. CAPOGRECO, *I campi del duce. L'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943)*, cit., p. 243; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., pp. 138-139; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 207.

allontanano, alcuni si nascondono a Tarsia o presso contadini dei dintorni, che offrono loro cibo e alloggio, spesso in cambio di vestiario o di oggetti di valore, ma altri decidono invece di rimanervi, non avendo più niente e nessuno o temendo ancora possibili sconvolgimenti.²⁶⁴

Di lì a qualche giorno, il campo viene liberato dagli Alleati che, con le avanguardie dell'VIII Armata britannica, vi entrano il 14 settembre 1943. Da questo momento inizia una seconda vita del campo stesso: nasce la cosiddetta "Repubblica di Ferramonti", che vivrà fino a quando il campo verrà ufficialmente chiuso, due anni dopo.²⁶⁵

La gestione passa ora alle truppe Alleate, che si preoccupano subito di assicurare l'approvvigionamento dei viveri. Già due giorni dopo l'arrivo dei primi soldati inglesi, infatti, il tenente colonnello Nicholls, comandante dell'*Allied Military Government of Occupied Territories* (AMGOT), per la provincia di Cosenza, preannuncia aiuti da parte dell'autorità da lui diretta. Al tempo stesso affida la direzione del campo al croato Lav Mirski²⁶⁶ e al boemo Jan Hermann (come già visto ultimo direttore della scuola del campo).²⁶⁷ E una delle prime iniziative di Mirski è quella di intimare agli ex internati sparsi sulle colline circostanti di rientrare al campo entro il 26 settembre, per non essere privati delle razioni alimentari e del sussidio. Sei giorni dopo, nel campo sono presenti 1854 persone.²⁶⁸

Ma Mirski e Hermann devono affrontare numerosi problemi e di non facile soluzione. Molti degli internati, durante la loro fuga nei dintorni, in cambio di vitto e alloggio hanno dato ai contadini i loro ultimi soldi e i pochi oggetti di valore che ancora possedevano. Il pagamento del sussidio da parte della Prefettura di Cosenza si è interrotto e deve essere ripreso. Gran parte delle coperte e della biancheria è stata rubata durante l'assenza degli internati e va quindi rimpiazzata. Bisogna poi organizzare la distribuzione dei viveri forniti dall'AMGOT, e vi è urgente necessità di abiti e di scarpe. Infine, a causa del lungo isolamento, delle

²⁶⁴ Si conta che, dal 5 all'8 settembre, circa la metà degli internati abbandoni il campo. KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 209; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 139.

²⁶⁵ FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., pp. 284-285; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 152-159; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., p. 207; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., pp. 142.

²⁶⁶ Mirski-Fritz Lav, di Josef e di Deutsch Filippina, nasce a Zagabria il 21 giugno del 1893. Direttore d'opera jugoslavo, giunge a Ferramonti il 26 ottobre del 1941, proveniente da Trieste. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Mirski-Fritz Lav; FRANCESCO FOLINO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, cit., p. 84.

²⁶⁷ Hermann Jan, di Federico e di Hedrska Lavesky, nasce a Vienna il 19 dicembre del 1902. Industriale boemo, arriva a Ferramonti il 27 ottobre del 1941. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Herman Giovanni; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 160; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 143.

²⁶⁸ FRANCESCO VOLPE (a cura di), *Ferramonti: Un lager nel Sud. Atti del Convegno internazionale di studi 15-16 maggio 1987*, Orizzonti meridionali, Cosenza 1990, p. 188.

coercizioni, della sottoalimentazione e della tensione delle ultime settimane, nel campo c'è una certa agitazione. Uno dei pochi momenti di sollievo è dato solo dall'arrivo della Brigata Ebraica, il 10 ottobre del 1943.²⁶⁹

Gli Alleati, rendendosi conto della difficile situazione, in un primo momento inviano a Ferramonti il maggiore Ernest Witte, e successivamente, il 18 novembre, nominano comandante del campo il capitano Louis Korn, che aveva diretto un campo di internamento per giapponesi negli Stati Uniti. Viene quindi riorganizzata l'amministrazione del campo e redatto un nuovo statuto. Vi è un direttore del campo, che dipende dal comandante e che sceglie gli impiegati dell'amministrazione. È coadiuvato da un consiglio di dieci persone, composto da due rappresentanti per ciascuno dei cinque gruppi nazionali riconosciuti. Decade così il *Parlamento* composto dai rappresentanti delle baracche.²⁷⁰

Vengono invece costituite delle commissioni: da quella sanitaria a quella della scuola, alla commissione cultura e tempo libero. Le più importanti sono, però, la commissione approvvigionamenti, la commissione alloggi e registrazione, e quella per la pubblica sicurezza. Importanti perché assumono i compiti della precedente amministrazione. E contando anche i medici, gli insegnanti, i cuochi e gli addetti alle pulizie, in totale il personale impegnato nel campo comprende circa settanta persone, che ricevono un compenso per il loro lavoro. I fondi necessari sono messi a disposizione dagli Alleati, e in piccola parte provengono anche dalle trattenute sul sussidio giornaliero.²⁷¹

Dopo la liberazione del campo da parte degli Alleati, la vita a Ferramonti continua tuttavia a essere caratterizzata dalle privazioni. Una parte dei prodotti alimentari viene fornita attingendo ai magazzini dell'esercito, l'altra invece (soprattutto patate, verdura e carne) sono gli stessi internati ad acquistarla, con i loro soldi. A questo scopo viene allestito nel campo stesso un vero e proprio mercato, con licenze e banchi fissi, dove contadini e piccoli commercianti dei dintorni possono offrire le loro merci. Tuttavia, i prezzi troppo alti rispetto

²⁶⁹ CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., p. 159; MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., p. 146; DAVID TRICHTER, *Ferramonti, wie es war und wie es ist*, Tel Aviv 1944 (dattiloscritto nei Yad Vashem Archives a Gerusalemme), p. 13; FRANCESCO VOLPE (a cura di), *Ferramonti: Un lager nel Sud. Atti del Convegno internazionale di studi 15-16 maggio 1987*, cit., p. 188.

²⁷⁰ FRANCESCO VOLPE (a cura di), *Ferramonti: Un lager nel Sud. Atti del Convegno internazionale di studi 15-16 maggio 1987*, cit., pp. 189-191.

²⁷¹ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 31, Organizzazione del campo dopo la liberazione; DAVID TRICHTER, *Ferramonti, wie es war und wie es ist*, cit., p. 15.

al sussidio percepito, non consentono acquisti sufficienti.²⁷² Anche perché, al di fuori dei posti nell'amministrazione, le possibilità di guadagno a Ferramonti sono ben poche, sia dentro che fuori dal campo. Così, chi è disposto a rinunciare alle razioni alimentari dell'AMGOT e al sussidio giornaliero della questura può lasciare il campo e stabilirsi altrove. Chi resta, invece, continua a dipendere dall'assistenza e a cercare qualche guadagno attraverso il mercato nero.

Le privazioni non riguardano, però, solo l'alimentazione. In inverno gli unici posti riscaldati sono i locali comuni, forniti anche di apparecchi radio e bar, mentre nelle camerate continuano a mancare le stufe. Non solo. Gli attacchi di malaria non diminuiscono, nonostante vengano versate grandi quantità di petrolio nelle zone paludose per uccidere le larve delle zanzare, e le autorità alleate non sono in grado di trasferire il campo in una località più salubre.²⁷³

Tuttavia, nonostante le difficoltà, dopo una breve interruzione riprendono sia le lezioni scolastiche che l'attività culturale del campo. Mirski, infatti, organizza a Cosenza un concerto aperto al pubblico, con artisti provenienti dal campo, che riscuote grande successo e permette loro di guadagnare qualcosa. Gli spettacoli sono ora più che altro di tipo leggero: varietà e *cabaret*, canzonette e arie d'opera.²⁷⁴

Ma soprattutto il campo, divenuto anche centro di raccolta e di smistamento per quei prigionieri diretti in Palestina o negli Stati Uniti d'America, per raggiungere la definitiva salvezza e con la speranza di ricostruire una nuova vita, va lentamente svuotandosi. E se a metà novembre del 1943 sono ancora presenti 1648 persone, un anno dopo ce ne sono appena 320, e sono solo 213 nel maggio del 1945.²⁷⁵

Esattamente un anno prima, nel maggio del 1944, 254 ebrei giungono in Palestina direttamente da Ferramonti. E altre 200 persone, in gran parte ebrei, insieme a circa mille profughi di diversa provenienza, arrivano negli Stati Uniti nel luglio successivo (il 20 luglio del 1944 si imbarcano al porto di Napoli sulla nave *Henry Gibbons*). Lì vengono ospitati, fino al termine della guerra, a Fort Ontario, Oswego (New York).²⁷⁶

²⁷² FRANCESCO VOLPE (a cura di), *Ferramonti: Un lager nel Sud. Atti del Convegno internazionale di studi 15-16 maggio 1987*, cit., p. 197.

²⁷³ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 31, Organizzazione del campo dopo la liberazione.

²⁷⁴ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche.

²⁷⁵ KLAUS VOIGT, *Notizie statistiche sugli immigrati e profughi ebrei in Italia (1938-1945)*, cit., pp. 414-420.

²⁷⁶ Per una descrizione dettagliata: RICHARD BREITMAN and ALAN KRAUT, *American Refugee Policy and European Jewry, 1933-1945*, Indiana University Press, 1987; ARIEL HURWITZ, "Fort Ontario" in *Encyclopedia of the*

Si chiude, così, la parabola unica e irripetibile di un'esperienza che ha segnato la vita di oltre 3.000 ebrei. E per quanto, nei primi mesi dopo la liberazione, gli internati a Ferramonti non desiderino altro che potersene andare il prima possibile, quando il momento della partenza arriva davvero molti di loro trovano difficile staccarsi dal campo, cui si sentono legati malgrado i brutti ricordi dovuti alla mancanza di libertà e alle privazioni. Così non sorprende che l'ebreo tedesco Siegfried Danziger,²⁷⁷ nel settembre del 1945, ripensi con nostalgia alle rappresentazioni teatrali: "Peccato che l'attività di molte di queste persone è destinata a finire per sempre con la chiusura di questo teatro".²⁷⁸ L'autogoverno, le sinagoghe, le scuole, l'asilo e la ricca vita culturale rendono gli ex internati giustamente orgogliosi di quanto creato, in circostanze difficilissime. "Questo campo di concentramento di Ferramonti, un agglomerato d'uomini di diversa origine, di diversa lingua e di diversi costumi, riuniti coattivamente", ricorda Julius Fleischmann, "ha dimostrato che anche noi Ebrei siamo all'altezza di tutti i problemi organizzativi. Con un'ammirevole tenacia e forza di volontà la vita del campo fu gradualmente organizzata in ogni senso e sotto tutti gli aspetti, e fra gli internati si trovarono sempre le persone necessarie, dotate di attitudini a questo o quel lavoro, abili e desiderose di guidare le istituzioni e i dipartimenti chiamati in vita con le loro migliori capacità ed in tutta coscienza, di consolidarle e svilupparle e, cosa di particolare importanza, si trovarono uomini pronti a collaborare e uomini che, del poco che avevano, una parte la dedicarono alle varie istituzioni per coprire le spese. [...] E quando, alla fine della guerra, ci si accinse a sciogliere e chiudere il Campo, tutti gli ex-"Ferramontesi", nonostante la gioia per aver potuto superare la guerra, provarono d'altra parte una certa nostalgia ed un profondo rammarico per il fatto che Ferramonti, questo interessante e caratteristico campo di concentramento, appartenesse ormai alla Storia".²⁷⁹

Holocaust, edited by ISRAEL GUTMAN, 503-504, New York 1990. Ulteriore bibliografia in inglese in www.ushmm.org/research/research-in-collections/search-the-collections/bibliography/fort-ontario-emergency-refugee-shelter. Per una bibliografia italiana: www.annapizzuti.it/gruppi/fortontario. MARIO RENDE, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, cit., pp. 161, 165.

²⁷⁷ Danziger Siegfried, fu Norberto e di Gutmann Ida, nasce a Monaco il 27 marzo del 1888. Arriva a Ferramonti il 23 ottobre del 1940, proveniente da Notaresco, in provincia di Teramo. Il 3 dicembre dello stesso anno viene trasferito a Castrovillari insieme alla moglie Hilde Minikes. ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Danziger Siegfried. ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 86, fasc. Danziger Sigfrido; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 248, fasc. Minikes Hilde; AROLSENARCHIVES, 1.1.14.6 *Italienische Kartei über Internierte*, Danziger Siegfried.

²⁷⁸ CDEC, *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione*, busta 5, fasc. 55, Sullo scioglimento del Ferramonti Tarsia nel 1945.

²⁷⁹ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 26 Vita religiosa ebraica.

Capitolo terzo

BERLINO

3.1 Ebrei tedeschi: una questione di cittadinanza

Gli ebrei stranieri internati in Italia durante il periodo bellico provengono, nella quasi totalità, dagli Stati dell'Europa centro-orientale, la cui organizzazione politica e sociale viene stravolta dall'esito della Prima guerra mondiale e dai mutamenti che precedono lo scoppio della Seconda.

La stessa data di nascita degli internati, risalente in generale agli ultimi decenni del 1800 o ai primi del 1900,²⁸⁰ lascia facilmente intuire quanto numerosi possano essere stati i cambiamenti di Paesi e, spesso, anche di cittadinanza. Ciò, e non solo ciò, ha reso non semplice il compito di individuare quanti e quali siano effettivamente stati gli "ebrei tedeschi" internati a Ferramonti. Se, infatti, nei Registri del campo quasi la metà degli oltre 3.000 internati a Ferramonti sono stati censiti come tedeschi,²⁸¹ in effetti solo una parte di essi può considerarsi effettivamente tale. E a complicare ulteriormente il quadro ci sono anche i casi degli apolidi o di coloro che usano documenti falsi per emigrare o fuggire dalle persecuzioni. Per poter quindi pervenire alla definizione di un numero quanto più esatto possibile e per la necessità di seguire un unico metodo si è deciso di fissare un criterio generale a cui attenersi durante l'attività di ricerca. Ben sapendo che, in casi come questi, diverse opzioni sarebbero state comunque plausibili, si è scelta quella che è sembrata la più opportuna a garantire un'uniformità di valutazione per situazioni molto differenti tra di loro. Ma prima di illustrare il *modus operandi* col quale si è proceduto nella ricerca e nello studio della documentazione, è necessario chiarire preliminarmente cosa si intenda con l'espressione "ebrei tedeschi".

- La cittadinanza

Per ebrei tedeschi si è inteso qualcosa di diverso e in più rispetto alla voce "ebrei nati in Germania". Indubbiamente, il criterio del luogo di nascita sarebbe stato il più semplice da adottare, ma alla luce degli sconvolgimenti politici di quegli anni questa è sembrata una strada troppo riduttiva e poco "ufficiale". Si è dunque deciso di utilizzare come linea guida generale il concetto di cittadinanza, così come viene riportato dalla documentazione ufficiale.

Nello specifico, una scelta precisa è stata quella di marcare una diversità tra due concetti, quello di cittadinanza appunto e quello di nazionalità, che presentano delle differenze

²⁸⁰ LILIANA PICCIOTTO, *Il libro della memoria*, cit.; PIZZUTI DATABASE; KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit.; KLAUS VOIGT, *Notizie statistiche sugli immigrati e profughi ebrei in Italia (1938 – 1945)*, cit..

²⁸¹ ASCosenza, FP, Rprot. e Rnom..

sostanziali, spesso non colte, dato che questi due termini vengono usati come sinonimi o quasi nei discorsi comuni.

Nelle fonti, invece, la differenza emerge più volte. Alla fine di novembre del 1938, ad esempio, la Ripartizione Stato Civile del Comune di Milano scrive al Ministero degli Interni, esponendo alcuni quesiti relativi all'interpretazione del già citato Regio Decreto-legge del 17 novembre 1938, e al primo punto scrive: "Occorre chiarire se debbansi interpretare letteralmente le parole "Stato di cittadinanza" come indica l'articolo 5, o se invece non si debba avere riguardo alla "Nazionalità". [...] Se si deve interpretarle letteralmente, allora il compito dell'Ufficiale dello Stato Civile sarebbe abbastanza facile e potrebbe essere sufficientemente espletato con la richiesta del certificato di cittadinanza per i cittadini italiani o di nulla osta per gli stranieri.

Ma poiché il legislatore mira a infrenare, e in certi casi a proibire, i matrimoni di cittadini italiani con persona di nazionalità straniera, sembra anche non fuori luogo il dubbio che l'art. 5 debba essere interpretato con un maggior rigore. [...] Infatti, e ad esempio, mentre è richiesta l'autorizzazione Ministeriale per il matrimonio da contrarsi da un italiano con una straniera, questa straniera divenuta italiana per il fatto del matrimonio, quando, rimasta vedova, passasse a nuove nozze, dovrebbe ancora ritenersi straniera (come è straniera per nazionalità) oppure italiana (come è indubbiamente italiana per cittadinanza)? Questo è uno degli esempi che potrei però citare in buon numero".²⁸²

Per cittadinanza si intende la condizione della persona fisica alla quale vengono riconosciuti, dallo Stato, tutti i diritti civili e politici. La nazionalità consiste invece nel sentimento di comunanza rispetto a una lingua, a una certa cultura, a determinate tradizioni, a una religione e via dicendo. Il termine nazionalità, quindi, ha un'accezione meramente culturale, mentre quando si fa riferimento al rapporto giuridico che intercorre fra lo Stato e il cittadino, e in virtù del quale al cittadino sono riconosciuti diritti e doveri, non si deve parlare di nazionalità, bensì di cittadinanza.

Ed è proprio alla cittadinanza che si è scelto di far riferimento, anche perché ritenuta più facilmente documentabile. Sebbene, infatti, nessuno dei due termini risulti del tutto adatto a descrivere la condizione degli ebrei che vivono nell'Europa centro-orientale nei due

²⁸² ARCHIVIO DI STATO DI MILANO (d'ora in poi, ASMILANO), *Prefettura di Milano* (d'ora in poi, *Pref.MI*), *Gabinetto, Documentazione sui cittadini di origine ebraica* (d'ora in poi, *Dce*), *Provvidenze Generali*, busta 2. Si legge al comma 1 dell'art. 5 del Regio Decreto-legge 17 novembre 1938-XVII n. 1728: "L'ufficiale dello stato civile, richiesto di pubblicazioni di matrimonio, è obbligato ad accertare, indipendentemente dalle dichiarazioni delle parti, la razza e lo stato di cittadinanza di entrambi i richiedenti".

decenni che intercorrono tra la Prima e la Seconda guerra mondiale, è pur vero che dimostrare l'appartenenza totale alla comunità prevalente nello Stato di residenza è decisamente più complesso.

Fra l'altro, tra gli ebrei presenti in Germania nel 1933, un gruppo a sé è costituito dagli ebrei stranieri, che nell'anno in cui Hitler conquista il potere costituiscono un quinto della popolazione ebraica complessiva: circa l'ottanta per cento di essi provengono dall'Europa orientale.²⁸³ In particolare, molti ebrei polacchi si stabiliscono in Germania prima della Grande Guerra, a seguito di un movimento migratorio da est a ovest la cui meta principale sono gli Stati Uniti, e altri ancora vi giungono nei primi anni del dopoguerra, lasciando le loro città e i villaggi natali a causa delle violenze e della miseria presenti in Polonia e in Ucraina. Numerosi, quindi, sono gli ebrei stranieri nati in Germania, che frequentano le scuole tedesche e parlano il tedesco.

Tuttavia, gli ebrei provenienti dall'Europa orientale (chiamati in genere *Ostjuden*, ebrei orientali), contrariamente agli ebrei tedeschi, fortemente assimilati, costituiscono un gruppo a sé: sono ancora molto legati alla tradizione religiosa e maggiore tra di loro è la diffusione delle idee sioniste. E se da un lato essi influenzano la vita ebraica in Germania, dall'altro sono malvisti da molti ebrei tedeschi, per la loro mentalità, i modi di vita e l'origine sociale. Tra di loro la percentuale di artigiani ed operai è più elevata che nel resto della popolazione ebraica, le famiglie sono in genere più numerose e vivono nei quartieri più poveri.²⁸⁴ Di sicuro, i rapporti tra i due gruppi sono assai conflittuali.

Per quanto riguarda la cittadinanza, invece, coloro che hanno ottenuto quella tedesca durante la Repubblica di Weimar ne vengono privati da una delle prime disposizioni varate dal Governo di Hitler, mentre i molti che hanno mantenuto quella polacca se la vedono revocare dalla stessa Polonia, nella primavera del '38, come già visto, o comunque diventano apolidi dopo l'occupazione tedesca dei territori polacchi.²⁸⁵

²⁸³ TRUDE MAURER, *Ostjuden in Deutschland 1918-1933*, Hans Christian Verlag, Hamburg 1990, pp. 46 e seg.; YFAAT WEISS, *Deutsche und polnische Juden vor dem Holocaust. Jüdische Identität zwischen Staatsbürgerschaft und Ethnizität 1933-1940*, Oldenbourg, München 2000, pp. 28 e seg.

²⁸⁴ KLAUS VOIGT, *Villa Emma. Ragazzi ebrei in fuga 1940-1945*, La Nuova Italia, Milano 2002, pp. 3-29.

²⁸⁵ Come ricordato nel primo capitolo, già il 31 marzo del 1938 lo stesso Parlamento polacco approva una legge che nega il rientro in Polonia agli ebrei che hanno vissuto all'estero per più di cinque anni, e revoca loro la cittadinanza. Nel febbraio del 1939, la Regia Prefettura di Milano scrive al Ministero dell'Interno: "Informo cotesto On.le Ministero che i cittadini polacchi ebrei in oggetto [il riferimento è a Fryderich Feuermann, ebreo polacco nato a Mannheim, in Germania, e alla madre Feuermann Ester, nata invece a Leopoli, oggi Ucraina] dei quali si trascrivono in calce le generalità, chiedono di permanere in Italia oltre il 12 marzo p. v. perché non è stato loro possibile ottenere la rinnovazione dei passaporti al Locale Consolato di Polonia, né l'autorizzazione di ammissione in altri paesi. Come è noto i Consolati Polacchi rifiutano effettivamente di rinnovare i passaporti a

Avendo fissato, quindi, il criterio della cittadinanza come il fattore guida della ricerca, si è reso necessario comprendere come essa venisse assegnata agli abitanti del *Reich*. Il panorama appariva infatti complesso a causa sia degli stravolgimenti politici seguiti al Primo conflitto bellico, sia delle disposizioni prese dal *Reich* nei riguardi delle varie comunità presenti nel Paese.

Di fatto, la cittadinanza tedesca veniva assegnata secondo i seguenti criteri:

- *Ius soli*;
- Matrimonio;
- Nascita;
- Annessione ai territori del *Reich*.

a) Innanzitutto il concetto di cittadinanza era legato, anche se non sempre, a quello che oggi definiremmo *ius soli*, ovvero al luogo di nascita. Partendo da ciò, è sorta quindi l'esigenza di definire quali territori fossero tedeschi, quali le frontiere della Germania da prendere in considerazione.

Quale "cartina" della Germania bisognava tener presente? La risposta a questa domanda ha comportato una scelta fondamentale, che ha avuto una ricaduta su tutta la ricerca, contribuendo a delineare di fatto il perimetro all'interno del quale si è mossa la stessa.

Le opzioni sono fin da subito sembrate tre: considerare i confini attuali della Germania; valutare la cartina della Germania tra le due guerre, riferendosi in particolare ai suoi confini al momento dell'ascesa al potere di Hitler; oppure andare ancora più a ritroso e prendere in esame i confini dell'Impero tedesco alla vigilia della Prima guerra mondiale, dato che molti degli internati sono nati a cavallo tra i due secoli o comunque prima dello scoppio del conflitto.

Ognuna di queste opzioni presentava una propria logica. La prima, indubbiamente, sarebbe stata anche la più semplice da utilizzare. Tuttavia, è stata scartata per un duplice motivo. Innanzitutto perché avrebbe fatto riferimento a un periodo successivo a quello che si prendeva in esame, ed è sembrata quindi anacronistica rispetto all'oggetto della ricerca. In secondo luogo perché si trattava dell'ipotesi meno inclusiva. Basandosi, infatti, sugli attuali confini della Germania, non sarebbero state prese in considerazione, ad esempio, le storie di

gran parte degli ebrei, sudditi di detto Stato, residenti all'estero". Dziennik Ustaw Nr. 22 Poz. 191, Ustawa z dnia 31 marca 1938 r. *O pozbawianiu obywatelstwa* (Legge del 31 marzo 1938 sulla privazione della cittadinanza). ACSRoma, MI, *Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 113, fasc. Feuermann Federico.

quei tanti ebrei provenienti da città e regioni che per lunghissimo tempo erano state parte integrante della Germania, che lo sono state anche nel momento storico preso in esame, e che solo all'indomani del Secondo conflitto mondiale hanno visto modificata la loro collocazione geopolitica. Basti pensare, ad esempio, a due città come Breslavia e Stettino, oggi polacche ma a lungo tedesche. E 18 dei 312 ebrei tedeschi passati da Ferramonti sono nati proprio a Breslavia. Come si vedrà nei capitoli successivi, si tratta della città con la percentuale più elevata dopo Berlino.²⁸⁶

Ancora più anacronistica è sembrata quindi la terza opzione, cioè quella di valutare i confini dell'Impero tedesco prima della Grande Guerra. Più anacronistica perché avrebbe portato a considerare realtà, come ad esempio quella dell'Impero austro-ungarico o dello stesso Impero tedesco, non più esistenti o comunque completamente trasformate rispetto a quelle del periodo preso in esame, ignorandone invece altre costitutesi dopo il conflitto ed in vita negli anni compresi tra le due guerre, come ad esempio la Cecoslovacchia. Ciò sarebbe andato in contraddizione anche con la documentazione d'archivio, dato che più volte, nei Registri del campo e non solo, compare l'indicazione della cittadinanza cecoslovacca.²⁸⁷

Si è optato, dunque, per la seconda opzione, proprio perché ritenuta sincronica rispetto alla ricerca, la più inclusiva, e di conseguenza la più idonea a inquadrare le storie di internamento che si era deciso di raccontare. Sono quindi stati presi in esame i confini della Germania nel gennaio del 1933, cioè nel momento in cui Hitler ha conquistato il potere: evento determinante per le sorti future degli ebrei tedeschi, e non solo. Così, ad esempio, sono stati considerati come nati in Germania gli ebrei della Prussia orientale e dell'Alta Slesia occidentale.

È il caso di Heinz Cohn, commerciante ebreo nato a Breslavia e che da tutte le fonti consultate risulta come cittadino tedesco;²⁸⁸ o di Kurt Winsberg, rappresentante nato invece a Königsberg (oggi Kaliningrad, in Russia) e censito sempre come tedesco nella documentazione d'archivio.²⁸⁹

²⁸⁶ ASCosenza, *FP, Rprot. e Rnom.*; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr, A4 bis*; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp, A16, stranieri (1944-1946)*.

²⁸⁷ *Ibidem*.

²⁸⁸ Cohn Heinz, fu Louis e fu Bettina Midas, nasce a Breslavia l'8 gennaio del 1908. Commerciante tedesco, arriva a Ferramonti il 14 luglio del 1942. ASCosenza, *FP, Rnom.*, Cohn Heinz. ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr, A4 bis*, busta 77, fasc. Cohn Heinz; AROlsenARCHIVES, *1.1.14.6 Italienische Kartei über Internierte*, Cohn Heinz.

²⁸⁹ Kurt Winsberg, fu Hermann, nasce a Königsberg il 15 ottobre del 1893. Ebreo tedesco, giunge a Ferramonti il 5 agosto del 1940, proveniente da Milano. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Winsberg Kurt; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr, A4 bis*, busta 374, fasc. Winsberg Kurt.

Stesso discorso è valso anche per i nuclei familiari. Ad esempio, sono stati considerati tedeschi - e nel carteggio d'archivio risultano come tali - Berthold Riesenfeld, la moglie Helene Freund, e il figlio della coppia, Hans Gunther, sebbene siano nati in tre diverse città, rispettivamente Katscher (oggi Kietrz), Gleiwitz (oggi Gliwice) e Breslavia, accomunate dal fatto di aver fatto parte tutte e tre della Germania, ma di appartenere oggi alla Polonia.²⁹⁰

Più semplice è stato invece il caso della famiglia Bachmann, i cui componenti - i due coniugi e il figlio - sono nati in Germania e, nelle fonti d'archivio vengono tutti censiti come "ebrei tedeschi".²⁹¹ Tuttavia, anche nei casi apparentemente meno complicati è stato necessario procedere con estrema cautela e confrontare attentamente le fonti. Max Berger, ad esempio, nato a Monaco di Baviera, nei Registri di Ferramonti è stato iscritto come cittadino tedesco.²⁹² Se quindi la ricerca si fosse fermata ai soli Registri del campo, sarebbe indubbiamente rientrato tra gli ebrei tedeschi. Ma dal confronto, invece, con il carteggio dell'Archivio Centrale di Roma e con altre fonti ancora, è emerso come Max Berger fosse in realtà un cittadino austriaco per nascita. Prima di emigrare a Milano, infatti, viveva a Vienna, dove ha lavorato fino all'occupazione tedesca come ispettore sanitario e poi come infermiere. Lui stesso, in un'istanza del 27 luglio del 1942, presentata al Ministero dell'Interno per chiedere il trasferimento dal campo di Ferramonti a quello di Campagna (SA), fa riferimento al cugino Rudolf Semel, austriaco nato a Vienna, come suo unico parente in Italia.²⁹³

²⁹⁰ Berthold Riesenfeld, di Siegfried e di Ernestine Fischel, nasce a Katscher il 14 ottobre del 1893. Giunge a Ferramonti, proveniente da Napoli, il 16 settembre del 1940, insieme alla moglie, Helene Freund, nata a Gleiwitz il 25 aprile del 1898, ed al figlio, Hans Gunther, nato a Breslavia il 21 aprile del 1923. L'intera famiglia viene deportata ad Auschwitz, nel gennaio del '44, e non sopravvive alla Shoah. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Riesenfeld Berthold, Riesenfeld Helene nata Freund, Riesenfeld Hans Gunther; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 301, fasc. Riesenfeld Berthold; AROSENARCHIVES, 1.1.5 *Konzentrationslager Buchenwald*, 1.1.5.3 *Individuelle Unterlagen Männer Buchenwald* (d'ora in poi, 1.1.5.3 *Individuelle Unterlagen Männer Buchenwald*), Riesenfeld Berthold; CDEC, *I nomi della Shoah italiana*, Riesenfeld Berthold, Freund Anna Elena, Riesenfeld Hans.

²⁹¹ Albin Bachmann, fu Israel, nasce a Würzburg il 13 maggio del 1884. Commerciante tedesco, arriva a Ferramonti il 16 dicembre del 1940 insieme al figlio Fritz (nato a Norimberga il 27 giugno del 1921), entrambi provenienti da Milano. Il 7 marzo del 1941 viene internata nel campo calabrese anche la moglie di Albin - e madre di Fritz - Bona Guggenheim, nata a Gailingen am Hochrhein (Germania) il 28 ottobre del 1893. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Bachmann Albin, Bachmann Bona nata Guggenheim, Bachmann Fritz; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Albino, fasc. Bachmann Fritz. Vedi capitolo V, p. 188.

²⁹² Max Berger, fu Jakob, nasce a Monaco di Baviera il 27 novembre del 1895. Giunge a Ferramonti il 19 luglio del 1940, proveniente da Genova, e viene censito come ebreo tedesco. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Berger Max.

²⁹³ ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 39, fasc. Berger Max; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 327, fasc. Semel Rudolf; AROSENARCHIVES, 1.1.14.6 *Italianische Kartei über Internierte*, Berger Max.

- b) Dopo aver definito i criteri legati allo *ius soli*, occorre anche analizzare gli altri casi in cui poteva essere concessa la cittadinanza tedesca. Uno dei più ricorrenti riguardava i matrimoni: il coniuge di cittadinanza e/o nascita straniera che avesse sposato un cittadino tedesco, avrebbe acquisito la cittadinanza del coniuge.

Per questo motivo sono stati considerati entrambi tedeschi i coniugi Boss, Georg e Dorothea, sebbene il primo sia nato in Polonia e la seconda a Lauenberg, una cittadina tedesca nel periodo compreso tra le due guerre, oggi invece polacca. Entrambi, infatti, in tutte le fonti consultate sono stati censiti come “ebrei tedeschi”,²⁹⁴ e poiché almeno uno dei due è nato effettivamente in Germania, è molto probabile che l’altro abbia acquisito attraverso il matrimonio la cittadinanza tedesca.

- c) La cittadinanza tedesca veniva altresì trasmessa di padre in figlio, anche se quest’ultimo fosse nato fuori dai confini tedeschi.

Mira ed Edith Isaack, ad esempio, pur essendo nate entrambe a Milano, rispettivamente il 3 luglio del 1935 ed il 7 febbraio del 1937, sono state considerate tedesche perché tedeschi sono i genitori, Albrecht e Toni Feuerlicht, entrambi nati in Germania. E l’intera famiglia è stata censita come tedesca in tutta la documentazione d’archivio.²⁹⁵

Discorso analogo, all’inverso, vale anche per la famiglia Buchaster. In questo caso, infatti, sia il marito, Jakob (Lipsia, 13 ottobre 1907), che la moglie, Paula Falek (Dresda, 26 luglio 1912), che il figlio Manfred (Lipsia, 30 settembre 1938) sono nati in Germania. Eppure, in tutte le fonti d’archivio vengono censiti come polacchi.²⁹⁶ In effetti, i genitori di Jakob, Chaim e Feige Hasenlauf, anche loro presenti a Ferramonti, sono entrambi ebrei polacchi, nati a Bochnia,

²⁹⁴ Boss Georg, di Luigi, nasce a Kartuzy (Polonia) l’8 dicembre del 1879. Ebreo tedesco, arriva a Ferramonti il 15 settembre del 1940, proveniente da Napoli, insieme alla moglie Dorothea Kirsch, nata a Lauenberg, Germania (oggi invece Łębork, Polonia), il 20 maggio del 1890. Entrambi vengono trasferiti a Potenza il 20 ottobre del 1941. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Boss Georg e Boss Dorothea nata Kirsch; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 51, fasc. Boss Georg.

²⁹⁵ Albrecht Isaack, di Teodor e fu Giovanna Levison, nasce a Gelsenkirchen l’11 dicembre del 1907. Commerciante tedesco, viene internato a Ferramonti il 28 gennaio del 1943. Prima di lui erano state internate nel campo calabrese, e poi trasferite, la moglie Toni Feuerlicht (fu Giacobbe e di Berta Lifschitz), nata a Stoccarda il 2 aprile del 1913, e le due figlie Mira ed Edith. Tutte e tre erano state inviate a Ferramonti il 10 marzo del 1941, e sono poi state trasferite a Clusone, in provincia di Bergamo, il 28 ottobre di quello stesso anno. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Isaack Albrecht, Isaack Toni nata Feuerlicht, Isaack Mira, Isaack Edith; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 113, fasc. Feuerlicht Toni.

²⁹⁶ Jakob Buchaster, di Chaim, nasce a Lipsia il 13 ottobre del 1907. Ebreo con cittadinanza polacca, arriva a Ferramonti il 16 luglio del 1940, proveniente da Milano. Il 2 marzo del 1941 viene raggiunto nel campo calabrese dalla moglie Paula Falek (di Jalek e fu Aidel Lisser), nata a Dresda il 26 luglio del 1912, e dal figlio Manfred, entrambi provenienti da Milano. Il 15 ottobre del 1941 tutta la famiglia viene trasferita a Rovigo. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Buchaster Jakob, Buchaster Paula nata Falek, Buchaster Manfredo; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 58, fasc. Buchaster Jakob.

città della Polonia meridionale.²⁹⁷ La moglie di Jakob, Paula, potrebbe invece aver acquisito la cittadinanza polacca per matrimonio. Di fatto in questo così come in altri casi simili – si può citare la famiglia Kramer²⁹⁸ così come altre ancora – ci si è attenuti alle indicazioni delle fonti e si è considerata come polacca l'intera famiglia, nonostante già due generazioni della stessa fossero nate in Germania.

Fatta quindi eccezione per le situazioni in cui è emersa dalla ricerca una diversa indicazione sulla cittadinanza, in generale tutti i nominativi che rientravano nei tre casi appena esposti sono stati considerati come tedeschi.

d) La politica estera condotta dal *Führer* e la sua conseguente espansione territoriale avevano portato poi a estendere la cittadinanza tedesca anche ad alcune popolazioni cadute sotto l'egida del *Reich*. Il caso più ricorrente ed emblematico riguardava l'Austria: all'indomani dell'*Anschluss*, gli austriaci avevano acquisito automaticamente la cittadinanza tedesca. Tutti i casi incontrati nel corso della ricerca che rientravano in questa *ratio* sono stati espunti dall'elenco finale perché, sebbene diventati tedeschi, essi erano precedentemente austriaci.

Per questo motivo, ad esempio, non è stata considerata tedesca la famiglia di Siegfried Mundstein, composta dalla moglie, Magdalena, e dai figli Walter e Heinz Erich. Tutti e quattro i componenti vengono censiti nei Registri del campo come tedeschi, ma in realtà sono tutti nati a Vienna, e il fatto che vengano riportati come tedeschi è quindi solo una conseguenza dell'annessione del marzo 1938.²⁹⁹

Casi simili si sono riscontrati anche per diversi ebrei polacchi che hanno acquisito la cittadinanza tedesca perché sono transitati dall'Austria. È la storia di Felix Senzer e della moglie Charlotte Stark, il primo nato in Polonia, a Stanisławów, e la seconda a Leopoli (città

²⁹⁷ ASCosenza, *FP, Rprot.*, Buchaster Chaim Leib, Hasenlauf Feigla; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 58, fasc. Buchaster Chaim.

²⁹⁸ Emil Isidor Kramer, di Leopold, nasce a Lipsia il 12 maggio del 1912. Ebreo con cittadinanza polacca, viene internato a Ferramonti il 19 settembre del 1940, proveniente da Napoli. Insieme a lui vengono internati in Calabria anche la moglie, Pepie Katz, e la figlia Iolika, entrambe nate a Lipsia, rispettivamente il 7 novembre del 1917 e l'8 febbraio del 1939. A Cosenza, invece, il 26 gennaio del 1941, nasce il secondo figlio della coppia, Gianni Moses. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Kramer Emil Isidor, Kramer Pepie nata Katz, Kramer Iolika, Kramer Gianni Moses; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 197, fasc. Kramer Emilio.

²⁹⁹ Siegfried Mundstein, fu Jakob, nasce a Vienna il 31 agosto del 1900. Viene internato a Ferramonti il 17 settembre del 1940, insieme alla moglie Magdalena Baumhorn, nata a Vienna il 7 gennaio del 1909, e ai due figli Walter e Heinz Erich, entrambi nati a Vienna, rispettivamente il 25 marzo del 1931 ed il 6 luglio del 1932. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Mundstein Siegfried, Mundstein Maddalena nata Baumhorn, Mundstein Walter, Mundstein Heinz Erich; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 254, fasc. Mundstein Sigfried, fasc. Mundstein Magdalena, fasc. Mundstein Walter, fasc. Mundstein Erich.

polacca nel periodo compreso tra le due guerre). Entrambi vengono riportati come tedeschi da quasi tutte le fonti, ma da un attento esame in particolare del carteggio presente all'Archivio Centrale dello Stato, a Roma, è emerso che i due coniugi erano residenti a Vienna.³⁰⁰ Da qui, come nel caso degli austriaci in generale, è facile intuire il perché, nel settembre del 1940, al momento del loro internamento a Ferramonti, siano stati censiti come tedeschi.

I nominativi che rientravano nelle casistiche appena esposte in quest'ultimo punto non sono stati censiti nell'elenco dei tedeschi, anche alla luce del fatto che quando la documentazione ufficiale non forniva dati sufficientemente chiari, si è sempre utilizzato come parametro complementare alla cittadinanza quello dello *ius soli*.

- Gli apolidi

All'interno della ricerca, poi, una situazione particolare è stata rappresentata dai numerosissimi apolidi incontrati. In questo caso, ancora più che negli altri, è stato fondamentale ricostruire il loro preciso percorso attraverso il carteggio d'archivio, per risalire alla cittadinanza di cui erano in possesso.

Nascono ad esempio in Germania i coniugi Kern, Erwin e Hildegard, e la loro figlia Hanneclare. Erwin e Hanneclare nascono infatti a Rodalben, un piccolo paese della Germania sudoccidentale, rispettivamente il 29 aprile del 1908 e il 6 novembre del 1931. Hildegard Markus, invece, è della cittadina di Siegburg, a circa 10 chilometri da Bonn. Il padre viene internato a Ferramonti il primo febbraio del 1941, proveniente da Milano, e il 22 aprile lo raggiungono nel campo calabrese anche la moglie e la figlia. L'intera famiglia, che l'11 novembre di quello stesso anno viene trasferita a L'Aquila, viene censita nei Registri del campo come apolide.³⁰¹ Da altre fonti però, abbiamo appreso che si trattava di cittadini tedeschi, giunti in Italia con passaporto tedesco, che però alla scadenza non è stato loro rinnovato, così al momento del loro arrivo a Ferramonti si trovavano nello *status* di apolidi.³⁰²

³⁰⁰ Felix Senzer, fu Wilhelm e di Rachele Litmen, nasce a Stanislawów, Polonia, il 12 settembre del 1895. Il 16 settembre del 1940 viene internato a Ferramonti insieme alla moglie Charlotte Stark, nata a Leopoli, oggi Ucraina, il 7 maggio del 1897. Entrambi provenienti da Napoli, vengono censiti come ebrei tedeschi. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Senzer Felix, Senzer Charlotte nata Stark; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 327, fasc. Senzer Felix e fasc. Senzer Charlotte; AROlsenARCHIVES, *1.1.14.6 Italienische Kartei über Internierte*, Senzer Felix.

³⁰¹ ASCosenza, *FP, Rprot.*, Kern Erwin, Kern Hildegard nata Markus, Kern Hanneclare.

³⁰² ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 186, fasc. Kern Erwin.

Altra situazione è quella dei Degen, su cui il carteggio dell'Archivio Centrale dello Stato ha ancora una volta sciolto ogni dubbio. Anche in questa circostanza, nei Registri di Ferramonti tutti e quattro i componenti della famiglia (il marito Samuel, la moglie Rachele Schwarz, e i figli Manfred e Heinrich) vengono riportati come "ebrei apolidi". Però, mentre Samuel Degen e i figli sono nati in Germania (il primo a Karlsruhe e i secondi ad Essen), la madre è invece nata in Polonia, a Mościska.³⁰³ Nonostante i presupposti fossero leggermente differenti da quelli dei Kern, per i Degen si è potuti giungere alla stessa conclusione perché nella documentazione dell'Archivio Centrale non solo Rachele Schwarz risulta come "apolide originaria tedesca", ma lei stessa, in una sua istanza presentata al Ministero dell'Interno, si definisce "cittadina ex tedesca di razza ebraica".³⁰⁴

Un caso differente, invece, si è rivelato quello di Rudolf Lustig, nato ad Augusta, in Germania, e iscritto come apolide nei Registri del campo. Non è stato considerato tedesco perché dagli altri documenti d'archivio, è emersa la sua cittadinanza austriaca per nascita, e cecoslovacca per matrimonio. Nel 1935, infatti, Rudolf lascia la Germania per sfuggire alla persecuzione razziale, e si trasferisce in Cecoslovacchia. Due anni dopo sposa Rosa Eisler ed acquisisce per matrimonio la cittadinanza cecoslovacca, rinunciando così a quella austriaca dei suoi genitori. Insieme alla moglie lascerà la Cecoslovacchia nel 1940, a bordo del *Pentcho*, in direzione Palestina.³⁰⁵ La sua storia è soltanto uno dei tanti possibili esempi di quanto complessa e in continuo movimento fosse la situazione dell'epoca.

Altra storia ancora è quella della famiglia Bindefeld. Sia Sigmund Bindefeld che la moglie, Frieda Frieder, che la figlia Clara, compaiono nei Registri come apolidi. In questo caso sono nati in Germania il padre e la figlia, mentre la madre è nata in Polonia. Il fatto che la figlia fosse nata a Francoforte lasciava intendere che la famiglia fosse residente in Germania. Tuttavia, per quanto riguarda la cittadinanza, le altre fonti consultate ne hanno

³⁰³ Samuel Degen, di Baruch, nato a Karlsruhe il 19 febbraio del 1904, viene internato a Ferramonti il 20 settembre del 1940. Insieme a lui, nella stessa data, vengono internati la moglie, Rachele Schwarz, nata a Mościska (Polonia) il 29 dicembre del 1901, e i due figli, Manfred ed Heinrich, nati entrambi ad Essen, rispettivamente il 19 luglio del 1931 e l'8 aprile del 1937. Il 20 ottobre del 1941 l'intera famiglia viene trasferita a L'Aquila. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Degen Samuel, Degen Rachele nata Schwarz, Degen Manfred, Degen Heinrich.

³⁰⁴ ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 89, fasc. Degen Samuel.

³⁰⁵ Rudolf Lustig, di Vojtech e di Mizzi Lustig, nasce ad Augusta il 4 luglio del 1911. Operaio, giunge a Ferramonti il 17 marzo del 1942, insieme alla moglie Rosa Eisler, e viene censito come apolide. La moglie Rosa Eisler, fu Arnold e di Paula Winterstein, nata a Bratislava il 5 maggio del 1904, viene invece registrata come casalinga cecoslovacca. ASCosenza, *FP, Rnom.*, Lustig Rudolf, Eisler Rosaha. ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 224, fasc. Lustig Rudolf; AROlsenARCHIVES, 3.2.1.4 *CM/1 Akten aus der Schweiz*, Lustig Rudolf.

indubbiamente indicato l'originaria cittadinanza polacca.³⁰⁶ Situazione praticamente analoga a quella delle famiglie dei due fratelli Landmann, Simon e Moses, con la sola differenza che in questo caso sono i due mariti ad essere nati in Polonia, mentre le rispettive mogli, Katharina Sattler e Barbara Eckel, e i rispettivi figli, Rita e Walter, nascono tutti a Monaco. In particolare, si legge in un documento dell'*Intergovernmental Committee on Refugees* relativo al sostegno finanziario per l'emigrazione in Australia e riferito alla famiglia di Moses: "The Landmann Family lost their original Polish nationality because their Polish passports expired at a time where they could not renew same".³⁰⁷

Nel caso della famiglia Diamantstein, invece, entrambi i genitori sono nati in Polonia. Markus Diamantstein ed Esther Wahl, infatti, nascono entrambi nel sudest del Paese, rispettivamente a Staszów e Tarnobrzeg. Così, sebbene i loro quattro figli (Abramo, Fanny, Moses e Josef) nascano invece tutti a Heidelberg, in Germania, tra il marzo del 1920 e il dicembre del 1924, non sorprende che l'intera famiglia compaia nelle fonti come una famiglia di "apolidi polacchi", cioè di cittadini polacchi che hanno mantenuto la propria cittadinanza originaria non acquisendo mai quella tedesca nonostante la residenza in Germania, e che si sono ritrovati senza cittadinanza quando questa gli è stata revocata.³⁰⁸ La

³⁰⁶ Sigmund Bindefeld, fu Wolf e fu Chaja Klapholz, nasce a Lipsia il 22 gennaio del 1893. È sposato con Frieda Frieder, nata a Przeworsk (Polonia) il 3 agosto del 1893, ed ha una figlia, Clara, nata a Francoforte il 6 marzo del 1927. Sigmund viene internato a Ferramonti il 16 aprile del 1941, e otto giorni dopo viene raggiunto dalla moglie e dalla figlia. L'8 ottobre di quello stesso anno l'intera famiglia viene trasferita nel Nord Italia. Arrestati a Monselice, in provincia di Padova, il 31 luglio del 1944 i Bindefeld vengono trasferiti ad Auschwitz, su un convoglio partito da Trieste. Nessuno di loro è sopravvissuto alla Shoah. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Bindefeld Sigismondo, Bindefeld Frieda nata Frieder, Bindefeld Clara; AROlsenARCHIVES, 1.1.14.6 *Italienische Kartei über Internierte*, Bindefeld Sigismond; CDEC, *I nomi della Shoah italiana. Memoriale delle vittime della persecuzione antiebraica 1943-1945* (d'ora in poi, *I nomi della Shoah italiana*), Bindefeld Sigismondo, Frieder Frieda, Bindefeld Clara.

³⁰⁷ Simon Landmann, di Jakob, nasce a Lezajsk, Polonia, il 21 marzo del 1891. È coniugato con Katharina Sattler, nata a Monaco il 19 novembre del 1899, e ha una figlia, Rita, nata sempre a Monaco il 7 settembre del 1925. L'intera famiglia viene internata a Ferramonti il 20 settembre del 1940, proveniente da Napoli. Stesso percorso compiuto anche dalla famiglia di Moses Landmann, fratello di Simon, nato anche lui a Lezajsk, il 24 agosto del 1892. Insieme alla moglie Barbara Eckel, nata a Monaco il 6 giugno 1892, e al figlio Walter Heinz, nato a Monaco il 23 gennaio del 1927, Moses viene internato a Ferramonti nella stessa data del fratello. Le strade delle due famiglie si dividono nel settembre del 1941, quando i primi vengono trasferiti ad Arcidosso, in provincia di Grosseto, mentre la famiglia di Moses ad Arsiero, in provincia di Vicenza. E se quest'ultima riesce a mettersi in salvo in Svizzera, la famiglia di Simon, invece, viene deportata ad Auschwitz sul convoglio del 2 agosto del 1944, partito da Verona. Fortunatamente, almeno la moglie e la figlia sopravvivono alla Shoah. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Landmann Simon, Landmann Katharina nata Sattler, Landmann Rita, Landmann Moses, Landmann Barbara nata Eckel, Landmann Walter Heinz; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 206, fasc. Landmann Simon, fasc. Landmann Katharina, fasc. Landmann Rita, fasc. Landmann Moses, fasc. Landmann Barbara, fasc. Landmann Walter Heinz; AROlsenARCHIVES, 3.2.1.4 *CM/1 Akten aus der Schweiz*, Landmann Moses; CDEC, *I nomi della Shoah italiana*, Landmann Simon, Sattler Caterina, Landmann Rita.

³⁰⁸ Markus Diamantstein, fu Abramo, nasce a Staszów, Polonia, l'8 marzo del 1895. Giunge a Ferramonti il 28 agosto del 1940, proveniente da Milano, e viene registrato come ebreo apolide. Il figlio maggiore, Abramo, nato a Heidelberg (Germania) il 20 marzo del 1920, raggiunge il padre a Ferramonti il 4 settembre del 1940, e

stessa Fanny, infatti, specifica le proprie origini in un'istanza che, il 27 febbraio del 1941, indirizza al Ministero dell'Interno, a Roma, per chiedere il suo internamento, quello della madre e dei due fratelli Maurizio e Leone, nel campo di Ferramonti, dove si trovano già internati il padre ed il fratello maggiore, Abramo.³⁰⁹

Tutte le volte in cui, invece, dalla documentazione d'archivio non è emersa alcuna indicazione sulla precedente cittadinanza di coloro che risultavano apolidi, si è applicato ai singoli così come ai nuclei familiari il criterio dello *ius soli*. Così è accaduto nel caso di Samias Löw, nato a Berlino, e della moglie Emma Sobotky, nata invece nell'attuale Ostrzeszów, in Polonia, entrambi censiti come apolidi. In questo caso, quindi, solo il primo è stato considerato tedesco.³¹⁰

- *Modus operandi*

Fissati dunque i parametri sopra esposti, in merito alla cittadinanza dei nominativi oggetto della ricerca, è stato poi comunque necessario vagliare singolarmente tutti gli oltre 3.000 nominativi di coloro che sono stati internati a Ferramonti, partendo proprio dall'analisi e dallo studio dei Registri del campo. In questa prima fase ci si è soffermati con particolare attenzione su tutti coloro che risultavano nati in Germania (considerata in base ai confini di cui sopra) e/o erano stati registrati come cittadini tedeschi. Come si è potuto notare questa prima analisi non era però sufficiente per una corretta definizione della cittadinanza, motivo per cui i dati desunti dai Registri di Ferramonti sono stati studiati e confrontati con quelli di tutta un'altra serie di fonti, per confermarli o eventualmente modificarli, cercando comunque di ridurre al minimo i margini di errore.

Così, nonostante a inizio della ricerca si sia stabilito un criterio preciso a cui attenersi per procedere nel modo più uniforme e coerente possibile, l'ampia difformità e complessità dei casi esaminati hanno comunque posto l'esigenza di analizzare nel dettaglio le singole storie e

viene censito come ebreo polacco. Allo stesso modo vengono censiti la moglie di Markus, Esther Wahl (nata a Tarnobrzeg, Polonia, il 27 febbraio del 1892), e i figli Fanny, Moses e Josef, nati tutti a Heidelberg, rispettivamente il 30 aprile del 1921, il 15 agosto del 1922, e il primo dicembre del 1924. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Diamantstein Marco, Diamantstein Esther nata Wahl, Diamantstein Abramo Adolfo, Diamantstein Fanni, Diamantstein Moses, Diamantstein Josef Leo; ASCosenza, *FP, Rnom.*, Diamantstein Abramo, Diamantstein Fanny; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 94, fasc. Diamantstein Markus.

³⁰⁹ ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 94, fasc. Diamantstein Fanny.

³¹⁰ Samias Löw, fu Hermann e fu Emma Moritz, nasce a Berlino il 30 marzo del 1880. Commerciante, viene internato a Ferramonti il 12 febbraio del 1942, con il primo gruppo di naufraghi del *Pentcho*. Dello stesso gruppo fa parte anche la moglie, Emma Sobotky (fu Benno e fu Minna Wabick), nata a Ostrzeszów, in Polonia, il 31 maggio del 1880. ASCosenza, *FP, Rnom.*, Loew Samias, Sobotky Emma; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 222, fasc. Löw Samias.

la relativa documentazione d'archivio disponibile, con l'obiettivo finale di raggiungere un risultato quanto più possibile corretto e attendibile.

Si cita, come ultimo esempio, il caso di Abramo Hesses e della moglie Fanny Abständer. Entrambi nascono in Polonia, ma nella documentazione del campo di Ferramonti vi è una diversa indicazione sulla cittadinanza. Il primo infatti, risulta essere polacco, mentre la seconda tedesca. A sciogliere i dubbi anche in questa circostanza è stato il carteggio dell'Archivio Centrale, studiando il quale si è appreso che Fanny era divorziata (Heller era il cognome del precedente marito, tedesco), che era residente in Germania ed è arrivata in Italia con passaporto "germanico".³¹¹ Allo stato attuale della ricerca, quindi, la moglie è stata considerata come cittadina tedesca.

In conclusione, alla luce di quanto sopra esposto e illustrato con esempi, sono stati fatti rientrare nell'elenco dei tedeschi tutti quei nominativi che dalla documentazione d'archivio consultata risultavano di cittadinanza tedesca per *ius soli*, matrimonio e nascita. E vi sono rientrati anche tutti coloro che, registrati come apolidi, erano precedentemente di cittadinanza tedesca. Sono stati infine espunti quanti, pur essendo stati registrati con cittadinanza tedesca l'avevano ottenuta in seguito all'annessione del proprio Paese d'origine ai territori del *Reich*.

³¹¹ Abramo Hesses, fu Aronne, nasce a Malogoszcz, in Polonia, il 16 marzo del 1905. Viene internato a Ferramonti l'11 settembre del 1940, proveniente da Milano. Il 21 aprile del 1941 viene raggiunto nel campo calabrese anche dalla moglie Fanny Abständer, fu Elia e fu Regina Salomarawicz, nata a Skotschau (l'attuale Skoczów, in Polonia) il 23 giugno del 1898. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Hesses Abramo, Hesses Fanny nata Abständer; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 13, fasc. Abständer Fanny.

3.2 Ernst Bernhard

Dei 312 ebrei tedeschi internati nel campo di concentramento di Ferramonti, tra il giugno del 1940 e il settembre del 1943, ve ne sono 49 che sono nati a Berlino.³¹² E proprio un berlinese, il già citato Ernst Bernhard, è stato indubbiamente una delle figure di maggior rilievo non solo tra i tedeschi, ma tra tutti coloro che nel corso degli anni sono transitati dal campo calabrese.

Bernhard, “un uomo alto e stempiato, dall’aria distinta e dallo sguardo attento e benevolo”,³¹³ nasce a Berlino il 18 settembre del 1896, dal dottore in Medicina e Chirurgia Leopold Joseph,³¹⁴ e da Charlotte Reiner, nata a Vienna. Ernst è il primo di tre figli: dopo di lui nascono infatti Edith (1898) e Wolfgang (1903). Tutti e tre i nomi, peraltro, mostrano un forte grado di integrazione con la società ed il contesto tedeschi. E lo stesso Ernst a diciotto anni, subito dopo l’esame di maturità sostenuto a Berlino, si arruola come volontario nell’esercito tedesco, mostrando un patriottismo che è una costante dell’ambiente ebraico del tempo, in Germania e non solo. Partecipa quindi alla Grande Guerra fino alla fine, l’ultimo anno come maresciallo, e viene decorato della Croce di ferro al valore militare.³¹⁵

Dopo la guerra riprende gli studi a Berlino ed a Heidelberg, dedicandosi in particolar modo alla medicina, e nel 1921 supera l’esame di Stato. Nei sette anni successivi lavora in diverse grandi cliniche berlinesi, occupandosi di medicina interna e pediatria, e specializzandosi in queste due discipline. E proprio come specialista in medicina interna e pediatria esercita successivamente la professione in privato. Professione che però lascia all’inizio degli anni ’30, per occuparsi da allora in poi di psicologia e pedagogia, che lo hanno sempre interessato molto e sulle quali si è andato preparando già nel corso degli anni precedenti, formandosi a Berlino con due freudiani come Otto Fenichel e Sándor Radó.³¹⁶

Sono gli anni in cui Bernhard avvia anche la sua formazione chirologica, grazie alla conoscenza e alla frequentazione di Julius Spier, l’analista berlinese allievo di Jung. Ed è proprio il sistema di interpretazione psicologico di Carl Gustav Jung quello che presto affascina di più Ernst. Il primo incontro tra Bernhard e Jung, che segna l’inizio di un rapporto complesso, segnato da avvicinamenti e singolari silenzi, risale al gennaio del 1934, come

³¹² ASCosenza, *FP, Rprot. e Rnom.*; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis.

³¹³ ERNST BERNHARD, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, cit., p. XVI.

³¹⁴ Leopold Joseph Bernhard nasce il 29 gennaio del 1866 a Sopron, Ungheria. BUNDESARCHIV, *Gedenkbuch*, Bernhard Leopold.

³¹⁵ ACSRoma, *MI, Dgps, Divisione polizia politica* (d’ora in poi, *Dpp*), Fascicoli personali, busta 118, fasc. Bernhard Ernesto.

³¹⁶ *Ibidem*.

risulta da una lettera dello stesso Bernhard, del 15 ottobre 1934, in cui si fa appunto riferimento al loro primo incontro.³¹⁷ “Appartengo alla scuola del prof. C. G. Jung di Zurigo, di cui sono allievo personale”, sosterrà poi lo stesso Bernhard in un suo promemoria del febbraio del 1941. “Il prof. C. G. Jung è il presidente del gruppo tedesco della Società internazionale medica per psicoterapia, società che è sanzionata e riconosciuta come l’unica società del genere nella Germania di oggi”.³¹⁸

I cambiamenti nella vita di Bernhard non si fermano però al solo ambito professionale, e sempre all’inizio degli anni ’30 Ernst divorzia dalla moglie Hella, non ebrea, anche per proteggere dalla persecuzione antiebraica i due figli, Michael e Silke, che rimangono con la madre a Berlino quando lo stesso Bernhard decide di lasciare la Germania, all’indomani delle Leggi di Norimberga.³¹⁹

Insieme a lui lascia la Germania anche la sua nuova compagna, Dora Friedländer, con la quale Ernst condivide il proprio cammino di ricerca. Entrambi scelgono inizialmente l’Inghilterra, ma il *British Immigration Office* nega loro il visto d’ingresso. E Gerhard Adler, analista junghiano amico di Bernhard, che faceva parte del comitato appositamente istituito dal Ministero degli Interni inglese, e che si adoperò per far accettare la domanda, racconterà in seguito ad Aldo Carotenuto³²⁰ perché venne respinto: “Bernhard himself had written in his application that he was interested in and worked with astrology”.³²¹ Astrologia che non era contemplata nell’elenco delle professioni ufficialmente riconosciute dal Governo britannico. Fallito il tentativo di ingresso in Inghilterra, nel dicembre del 1936 Ernst e Dora optano per l’Italia, “con raccomandazione della Congress-Zentrale tedesca (Berlino) e del servizio accademico tedesco per gli scambi scientifici coll’estero, allo scopo di allargare i miei studi ed indagini sulla psicologia e pedagogia presso la Reale Università di Roma”,³²² come racconta lo stesso Bernhard. In realtà, come visto, si è trattato di una scelta obbligata.

Il quarantenne medico tedesco e Dora si stabiliscono a Roma, in un appartamento in via Gregoriana 12, a pochi passi da Trinità dei Monti, e nella Capitale Bernhard stringe amicizia con i grandi nomi della psicoanalisi italiana, a partire da Edoardo Weiss e Cesare Musatti.

³¹⁷ GIOVANNI SORGE (a cura di), *Lettere tra Ernst Bernhard e Carl Gustav Jung: 1934-1959*, La biblioteca di Vivarium, Milano 2001, p. 12.

³¹⁸ ACSRoma, MI, Dgps, Dpp, Fascicoli personali, busta 118, fasc. Bernhard Ernesto.

³¹⁹ ERNST BERNHARD, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, cit., pp. XVI-XVII.

³²⁰ Aldo Carotenuto (Napoli, 25 gennaio 1933 – Roma, 14 febbraio 2005), psicoanalista, scrittore e accademico italiano, è stato uno dei massimi esponenti dello junghismo internazionale.

³²¹ ALDO CAROTENUTO, *Jung e la cultura italiana*, Astrolabio Ubaldini, Roma 1977, p. 45; ERNST BERNHARD, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, cit., p. XVII.

³²² ACSRoma, MI, Dgps, Dpp, Fascicoli personali, busta 118, fasc. Bernhard Ernesto.

Proprio quest'ultimo rivelerà del sostegno umano e professionale che Weiss ricevette dal Bernhard durante una grave crisi di sconforto, dovuta alla promulgazione delle leggi razziali in Italia.³²³ Legislazione razziale che ha delle conseguenze immediate anche sull'attività di Ernst Bernhard. A Roma, infatti, Bernhard continua liberamente a praticare la psicoterapia junghiana fino al 1938. Con l'introduzione delle leggi razziali, invece, non poche sono le limitazioni che gli vengono poste anche da un punto di vista professionale. "Secondo la legge del settembre 1938/XVI ho cominciato subito le pratiche per andare all'estero ed ho scelto l'Inghilterra che era l'unico paese che mi dava questa possibilità", spiega quindi lo stesso Bernhard. "Ma non sono riuscito a causa delle complicazioni politiche ed infine della guerra attuale".³²⁴

E proprio all'indomani dell'entrata in guerra dell'Italia, Ernst Bernhard viene arrestato nel suo appartamento di Roma, e condotto prima nel carcere di *Regina Coeli*³²⁵ e successivamente, insieme ad altri ebrei stranieri, nel campo di concentramento di Ferramonti di Tarsia, dove arriva il 25 giugno del 1940.³²⁶ Si tratta, come già visto, del primo gruppo di internati che arriva in Calabria, in un campo praticamente ancora in costruzione. Bernhard scrive molto, anche se privatamente, nonostante la sua preferenza per la forma dialogica. Oltre ai commenti sulle terapie dei pazienti scrive lettere agli amici, tiene appunti con le sue riflessioni e diari dei suoi sogni. E a Ferramonti mantiene questa abitudine, scrivendo alla sua amata Dora e registrando nelle sue lettere ciò che accade. Scrive così, a Dora, il giorno dopo il suo arrivo al campo: "Oggi ti posso scrivere d'ora un po' più distintamente, dato che il mio soggiorno qui conta d'ora una giornata intera. Solamente difficile per me di scrivere in italiano,³²⁷ perché prende mi la possibilità di esprimermi

³²³ ALDO CAROTENUTO, *Jung e la cultura italiana*, cit., p. 68.

³²⁴ ACSRoma, *MI, Dgps, Dpp*, Fascicoli personali, busta 118, fasc. Bernhard Ernesto.

³²⁵ Come riportato da Carlo S. Capogreco e sottolineato anche da Klaus Voigt, tutte le testimonianze (si veda, ad esempio, quella di Ernst Klopfer, nel capitolo successivo) concordano sul fatto che la reclusione nelle prigioni locali fu il periodo più duro di tutto l'internamento. Celle sovraffollate, mancanza dei servizi igienici più elementari, presenza di parassiti infestanti e spesso convivenza con i criminali erano una triste consuetudine. A ciò si aggiungeva l'incertezza sulle reali intenzioni delle Autorità italiane. Incertezza alimentata dalle stesse Autorità, che mantenevano costante la minaccia dell'espulsione in Germania. Nella maggior parte dei casi, quindi, i prigionieri si rendevano conto solo durante il trasporto che non venivano portati alla frontiera tedesca, bensì verso Sud. CDEC, *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione*; CARLO S. CAPOGRECO, *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, cit., pp. 38-40; KLAUS VOIGT, *Maximilian Segall, un profugo ebreo in Italia*, in *La Rassegna Mensile di Israel*, vol. 54, n. 1/2, 1988, pp. 289-290.

³²⁶ ASCosenza, *FP, Rprot.*, Bernhard Ernst; ACSRoma, *MI, Dgps, Divisione polizia politica* (d'ora in poi, *Dpp*), Fascicoli personali, busta 118, fasc. Bernhard Ernesto; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp, A16*, stranieri (1944-1946), busta 8, fasc. Bernhard Ernst.

³²⁷ Bernhard deve scrivere in italiano a causa della censura.

immediatamente. Per conservare almeno tanto possibile la tinta personale del mio stile rinuncia di scrivere un stile italiano e tento di tradurre semplicemente quello che avrei scritto in tedesco, in lingua italiana. Scusa mille volte se offendo con ciò il tuo sentimento di stile, anch'io lo trovo – si può dire – barbarico; ma malgrado ciò preferisco questa maniera che ti farà la mia persona più vicina. Dora, cara mia!

Sto seduto sul una banca nell'orto di cui la "Direzione" ha preso oggi un collega di me per avere un lavoro e per aiutare la costruzione di questo campo. Un bel paesaggio. Una cavatara, si può dire una valle piana, circondata ad ogni lato da colline. Campi di frumento, poco fa bonificati. Terra, cielo, frumento e vento!

[...] Dormiamo tutti in una baracca che è ancora in costruzione. Ma si vede di ora in ora progressi. Abbiamo una cantina, nella quale possiamo avere tutto quello che abbiamo bisogno per mangiare in stile di campo (pane, marmelata, salame, formaggio, uova, scatole, etc), per me già troppo – come tu sai.

Mangio insieme con tre colleghi, compriamo insieme etc., una vita che ben conosco dal sport e dal guerra. In fondo sono naturalmente solo, ma del tutto o appunto per ciò contento [tre righe cancellate dalla censura]. Accettare la situazione, accomodarsi etc. Non facile: Le differenze che sono date in un gregge [censura] intensamente, la differenza di cultura. [censura] lo ripeto sperience che ho avuto 20 anni fa – per superarle una volta per sempre. Ho con loro nessun legame speciale; sono persone che soffrono e io aiuto a loro come possibile.³²⁸ Ma appunto quello che si potrebbe chiamare una specificità ebraica è per me assolutamente strano e lontano. Il valore umano di sincerità, obiettività e seriosità, di tatto del cuore e cultura del atteggiamento esterno si è condensato in una tale misura che riempie tutte le mie norme di valore (o questo italiano che scrivo! Scusa!). Col nostro commissario del campo³²⁹ – per esempio – mi sento molto di più familiare di persino con i miei colleghi!

[...] Ed ora da te, cara, cara cugina! Ho pensato molto, molto su di te! Abbi fiducia anche tu nella nostra sorte! Io ti lascerò mai! Dato che ho rinunciato di sposarmi, ho trovato la mia sorte nel vivere con te e so che sarà la tua e la mia benedizione! Non dubitare se anche per un tempo più o meno lungo saremo divisi; dobbiamo intanto crescere e maturare silenziosamente fino che sia completato il tempo!

³²⁸ A Ferramonti Bernhard supporta i propri compagni continuando svolgere il proprio mestiere di psicoterapeuta.

³²⁹ Il riferimento è a Paolo Salvatore.

lo conosco il tuo oroscopo, so che ci sono tante difficoltà; ma il tuo oroscopo fa vedere anche chiaramente che tu avrai la forza di superare tutto e che tu vieni fuori di questo tempo di prova gravissima come un cristallo dopo il processo chimico! – Tu mi conosci, Doretta; forse sei l'unica persona che mi conosce profondamente! Combatti contro i pensieri che vogliono disturbare la fiducia nella Provvidenza. Iddio ci conduce e ci dà sempre quello che abbiamo bisogno. Appunto questo che è accaduto abbiamo bisogno; tu lo sai, e sapendo questo, tutto per noi è fecondo e ci conduce più vicino di essere perfetto.

Finisco adesso! Siamo chiesti di scrivere solamente a te. Tu dici saluti a miei amici e mi scrivi anche, se loro ti dicono qualche cosa per me! Scrivi, ti prego, anche a Berlino, calmando, senza particolarità. Non è necessario!”³³⁰

Si tratta della seconda – la prima l'aveva scritta il giorno stesso del suo arrivo – di una lunga serie di lettere che Ernst Bernhard scrive dal campo di Ferramonti alla sua compagna rimasta a Roma, e chiamata cugina per motivi di prudenza.³³¹ Una lettera che lascia già degli indizi su alcuni importanti aspetti di questa storia: il contesto iniziale del campo di Ferramonti, nei suoi primi giorni di vita; i suoi rapporti con gli altri internati; gli interessi di Bernhard; l'amore e il legame forte con la compagna, con i continui tentativi di rassicurarla e nello stesso tempo la richiesta di aiuto, perché svolga un ruolo da intermediaria con i familiari e soprattutto con gli amici, che poi si riveleranno decisivi per le sorti dello psicanalista tedesco. Nella desolazione di Ferramonti Bernhard si appoggia molto alla sua idea della Divina Provvidenza, “la misteriosa Presenza sempre benefica, l'Energia che come il Tao pervade ogni cosa, che conosce meglio di noi il nostro bene”.³³² Un'idea derivata dalla Bibbia e dai suoi studi orientalistici, ma soprattutto dal gesuita settecentesco Jean-Pierre de Caussade e dalla sua opera sull'*Abbandono alla Provvidenza Divina o Sacramento del Momento Presente*.

³³⁰ ERNST BERNHARD, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, cit., pp. 5-7.

³³¹ Della detenzione a Ferramonti sono rimaste 140 lettere di Ernst e 289 di Dora. Il carteggio di Bernhard è importante perché, in generale, le lettere degli internati sono rare. Circa il loro valore documentario bisogna sempre tener presente che si tratta di una fonte fragile e discutibile, perché gli internati temevano la censura. Oggi si sa che la censura, in fondo, non era così dura come all'epoca si pensava che fosse. Ma la percezione di un internato, in quel momento ed in quel contesto storico, era di sicuro differente. Si pensi, appunto, allo stesso Bernhard. Lui arrivava da Berlino e sapeva benissimo cosa fossero i campi di concentramento tedeschi. Oggi si usa il termine internamento anche per operare una distinzione con i campi di concentramento e sterminio. Ma Bernhard, sapendo di essere trasferito in un campo di concentramento, non poteva non pensare ai campi nazisti. E le sue lettere, scritte dopo l'arrivo a Ferramonti, indubbiamente esprimono un'estrema paura della censura. Queste lettere sono importanti per ciò che ci dicono del suo rapporto con Dora, ma anche per i suoi pensieri che anticipano alcune riflessioni posteriori. Tuttavia, uno storico deve sempre tener presente che si tratta di documenti criticabili e discutibili.

³³² ERNST BERNHARD, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, cit., p. XXXVIII.

All'interno del campo, poi, oltre che fornire un aiuto psicologico ai compagni di internamento in difficoltà, Bernhard si dedica anche allo studio ed alla lettura dei libri che Dora gli ha messo in valigia al momento del suo arresto. E uno spazio particolare è dedicato all'*I Ching*,³³³ il "libro cinese" così come lo chiamano Ernst e Dora, che li accompagna per tutta la loro vita e che entrambi consultano costantemente, con grande fede nella saggezza del suo responso. E sempre a Ferramonti Bernhard prosegue anche la sua formazione in campo astrologico: nel carteggio tra Ernst e Dora il censore cancella spesso simboli e parole per lui incomprensibili, ma che altro non sono che riferimenti astrologici.³³⁴ In Bernhard, d'altronde, agiscono e si mescolano componenti talvolta opposte: dall'ebraismo, piuttosto di stampo chassidico, all'eredità germanica, al rapporto con la "madre mediterranea" e l'apertura al mondo delle immagini.

Bernhard si attiva subito, inoltre, per ottenere la revoca del provvedimento di internamento. "Sono cristiano senza partecipare ad una chiesa. La mia appartenenza alla comunità religiosa ebraica ho sciolto nell'anno 1926 per atto ufficiale (documento di notario)",³³⁵ dirà alle Autorità italiane nel tentativo di essere liberato. Tentativo che viene accompagnato da alcune rassicurazioni sulla propria situazione economica ("Dispongo di mezzi necessari per fare una vita indipendente e dedicarmi ai miei studi"³³⁶) e, come di consuetudine, anche da un inverosimile encomio sull'operato del Governo italiano: "Tornando nel 1936/XIV, dopo undici anni, sono rimasto entusiasta di tutto quel che il Fascismo aveva creato intanto per il popolo italiano e per tutto il mondo nel suo sviluppo rapido e vittorioso".³³⁷ In questo caso, poi, si aggiunge anche la promessa di elaborare un saggio su *Il trionfo del Fascismo visto dalla psicologia moderna*. Lavoro per il quale Bernhard chiede appunto di poter compiere gli studi necessari all'Università di Roma. "Con ciò avrei anche modo di continuare i miei studi sulla psicologia cinese e tibetana dal prof. S. E. Tucci, Accademico d'Italia all'Istituto del

³³³ L'*I Ching* ("Classico dei mutamenti"), è un'opera cinese considerata tradizionalmente il portato della vena compositiva dei Quattro saggi: il mitico imperatore Fu Xi, il sovrano Wen dei Zhou, il Duca di Zhou e Confucio. È stata una delle opere più influenti nella storia del pensiero cinese. Introdotta in Europa da Gottfried Wilhelm von Leibniz, è stata materia di ricerca di molti intellettuali, fra cui Carl Gustav Jung, Philip K. Dick e Italo Calvino. Per un approfondimento sul tema: LUCIANA MARINANGELI (a cura di), *I Ching di Ernst Bernhard*, La Lepre Edizioni, Roma 2015; RICHARD WILHELM (a cura di), *I Ching. Il libro dei mutamenti*, Adelphi, Milano 1995.

³³⁴ ERNST BERNHARD, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, cit., pp. XXX-XXXI.

³³⁵ ACSRoma, MI, *Dgps, Dpp*, Fascicoli personali, busta 118, fasc. Bernhard Ernesto.

³³⁶ *Ibidem*.

³³⁷ *Ibidem*.

Medio ed Estremo Oriente a Roma, studi di importanza decisiva per me che avevo già iniziato a Berlino e Zurigo sei anni or sono”,³³⁸ aggiunge poi lo stesso Ernst.

Il fatto che Bernhard citi proprio Giuseppe Tucci non è un caso. È infatti il famoso orientalista italiano che si sta adoperando per ottenere il proscioglimento di Ernst. La stessa Dora si era rivolta direttamente a lui dopo diversi tentativi, tutti falliti, portati avanti attraverso altri canali, come ad esempio quello di Bruno Veneziani, cognato di Italo Svevo.

È il 27 novembre del 1940 quando, per la prima volta, Bernhard nomina l’Accademico Tucci in una sua lettera a Dora: “Forse il prof. Tucci può interessarsi per il mio caso?”.³³⁹ La diffidenza proprio del Veneziani nei confronti del Prof. Tucci frena però, almeno inizialmente, l’intuizione del Bernhard. “Al sign. Bruno non piace per qualche ragione, a me sconosciuta”,³⁴⁰ spiega Dora a Ernst, nella sua successiva risposta del 2 dicembre.

Ma è la stessa Dora, poco tempo dopo, a prendere in mano la situazione, decidendo di rivolgersi al Tucci direttamente, senza intermediari. Iniziativa che viene subito premiata. “Carissimo mio cugino! Torno dal prof. T. dove sono stata ricevuta benissimo. Lui, tipo un po’ artista, molto simpatico, mi ha sentito e subito con la più grande semplicità espresso la sua prontezza di dar aiuto, ancora molto di più di quanto io potessi sperare e sapere!”.³⁴¹ Questa lettera di Dora ad Ernst è datata 31 gennaio 1941. Qualche giorno dopo, le Autorità italiane, che nel frattempo avevano predisposto il trasferimento in internamento libero dello psicanalista tedesco, nel Comune di Lago (CS), ricevono la richiesta di Giuseppe Tucci, che si era già attivato per giungere ad una soluzione positiva del caso.³⁴² “Che io non sia stato prelevato dal campo di internamento e deportato in Polonia, ma che potessi uscire dal campo e tornare nella mia abitazione e viverci nascosto, lo devo al celebre indologo italiano Tucci, che aveva saputo di me attraverso pazienti e ottenne la mia liberazione”,³⁴³ spiegherà successivamente Bernhard.

³³⁸ *Ibidem*.

³³⁹ ERNST BERNHARD, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, cit., p. 295.

³⁴⁰ *Ibidem*, p. 299.

³⁴¹ *Ibidem*, p. 387.

³⁴² ACSROMA, *MI, Dgps, Dpp*, Fascicoli personali, busta 118, fasc. Bernhard Ernesto.

³⁴³ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp, A16, stranieri (1944-1946)*, busta 8, fasc. Bernhard Ernst; ERNST BERNHARD, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, cit., pp. XXXIV-XXXV, XLVII.

L'interessamento dell'orientalista italiano, che pure aveva sostenuto il *Manifesto della Razza* del 1938 per poter continuare le proprie missioni archeologiche, risulta quindi decisivo: l'11 aprile del 1941, dopo quasi un anno di internamento, Ernst Bernhard viene liberato.³⁴⁴

Lui stesso ricorda così quel momento: "Nel 1941, quando ero internato in Calabria, passai il Venerdì Santo solo, sotto un fico, leggendo e digiunando, davanti a me il paesaggio del Mediterraneo, che mi ricordava il paesaggio palestinese. Quando la sera mi avvicinai al campo d'internamento, mi venne incontro il brigadiere della polizia e mi disse: "Dottore, è arrivato il telegramma". Ero libero. Comprai vino rosso e dolci per i miei compagni di prigionia e nuovi amici, festeggiai con loro l'addio e il giorno seguente partii in tassi, con fichi e cioccolata, per Amantea e la notte seguente per Roma. La domenica di Pasqua arrivai in via Gregoriana, con una completa amnesia di tutto ciò che prima della mia prigionia era avvenuto nella mia abitazione, tanto per quel che riguardava me che i miei pazienti".³⁴⁵

Paradossalmente, però, il periodo più rischioso per Bernhard deve ancora venire. C'è, infatti, una guerra in corso i cui sviluppi degli anni successivi mettono a repentaglio la posizione dello psicanalista tedesco, costretto a nascondersi in una stanza attigua alla sua abitazione, messaggi a disposizione dai suoi padroni di casa a Roma. Solo un muro lo separa adesso da Dora, ma è proprio quel muro che lo tiene al sicuro fino alla fine dell'occupazione tedesca, impedendone la cattura da parte dei nazisti.³⁴⁶

Decisamente diverso, invece, è stato il destino dei genitori di Bernhard, che nel 1939 si erano trasferiti a Parigi per sfuggire alle persecuzioni. La madre, Charlotte, si è suicidata, mentre il padre, Leopold, è stato arrestato nel suo appartamento di Rue de la Faisanderie e trasferito ad Auschwitz sul convoglio n°49, partito da Drancy il 2 marzo del 1943.³⁴⁷

Conclusa la guerra Bernhard, che decide di rimanere per sempre apolide, sposa Dora e insieme continuano a vivere nella loro abitazione di via Gregoriana, ottenendo dal padrone di casa la possibilità di abbattere il muro divisorio e incorporare al loro appartamento quella stanza in cui a lungo si era nascosto Ernst. Proprio quella stanza diviene il primo luogo di

³⁴⁴ ACSRoma, MI, Dgps, Dpp, Fascicoli personali, busta 118, fasc. Bernhard Ernesto; ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp, A16, stranieri (1944-1946), busta 8, fasc. Bernhard Ernst.

³⁴⁵ ERNST BERNHARD, *Mitobiografia*, HÉLÈNE ERBA TISSOT (a cura di), Adelphi, Milano 1969, pp. 228-229.

³⁴⁶ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp, A16, stranieri (1944-1946), busta 8, fasc. Bernhard Ernst.

³⁴⁷ BUNDESARCHIV, *Gedenkbuch*, Bernhard Leopold; CENTRE DE DOCUMENTATION MÉMORIAL DE LA SHOAH PARIS, *Fichiers de la Préfecture de police de la Seine et des camps de Drancy, Pithiviers et Beaune-la-Rolande (1940-1945)*, Fran107/F/9/5634, Bernhard Leopold.

incontro dei pionieri della scuola junghiana italiana. E nel 1961 Bernhard e i suoi allievi fondano l'*Associazione italiana di psicologia analitica (AIPA)*.³⁴⁸

Ma da quella stessa stanza passano nel corso degli anni anche molte figure di primo piano dell'Italia del Novecento, che gravitano intorno ai Bernhard o sono in analisi con Ernst, e con le quali lui ha un rapporto non solo medico, ma di vera guida. Tra queste, Natalia Ginzburg, Giorgio Manganelli, Cristina Campo, Amelia Rosselli, Roberto Bazlen, Vittorio De Seta, Adriano Olivetti e Federico Fellini.³⁴⁹ Proprio quest'ultimo ritrae un'immagine di quell'abitazione: "L'ora in cui lo andavo a trovare più volentieri era quella del tramonto, quindi c'era un sole che a un certo momento rendeva tutto dorato il pulviscolo della stanza. C'erano grandi finestre e l'occhio si perdeva su un panorama sterminato di Roma, mentre giungevano i rintocchi di tutti i campanili. Sembrava di essere in una mongolfiera sospesa nell'aria".³⁵⁰ E non è complicato trovare delle tracce degli incontri con Bernhard anche nella produzione cinematografica dello stesso Fellini, da *8 e ½* a *Giulietta degli spiriti*.

Gli ultimi anni della vita di Bernhard sono segnati da una salute cagionevole, a causa delle crisi cardiache di cui soffre, ma anche dal tentativo di lasciare una qualche traccia scritta delle proprie riflessioni, nonostante sia sempre stato restio a pubblicare i suoi scritti. "Di pubblicare queste cose non ho praticamente mai pensato", spiega lo stesso Bernhard. "Mi sarebbe parso troppo personale. Solo quando ho avuto la possibilità di pubblicare questo materiale senza con ciò essere personale, e anche da questo punto di vista porre per così dire la mia vita al servizio – non direi della generalità, ma al servizio di Dio – ho potuto pensare di mettere questo materiale a disposizione del pubblico, quale materiale intensamente vissuto e realizzato. (I miei sogni e l'I Ching hanno appoggiato la mia opinione che ciò sarebbe avvenuto solo dopo la mia morte)".³⁵¹

Ernst Bernhard muore il 29 giugno del 1965, e viene sepolto nel cimitero israelitico di Roma. L'anno dopo Vittorio De Seta gli dedica il film *Un uomo a metà*, che vede l'attore Jacques Perrin premiato per la migliore interpretazione maschile, alla XXVII Mostra Internazionale d'arte cinematografica di Venezia. La pellicola si apre con un pensiero che anticipa le vicende

³⁴⁸ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp*, A16, stranieri (1944-1946), busta 8, fasc. Bernhard Ernst; ALDO CAROTENUTO, *Jung e la cultura italiana*, cit., p. 176.

³⁴⁹ SANDRA PETRIGNANI, *Addio a Roma*, Neri Pozza, Vicenza 2012, p. 37.

³⁵⁰ MONICA VINCENZI, LUIGI CASA, *Fellini Metafisico. La riconciliazione tra sogno e realtà*, Armando Editore, Roma 2019, p. 9.

³⁵¹ ERNST BERNHARD, *Mitobiografia*, cit., p. 224.

narrate: “Non nascondere le tue piaghe agli occhi tuoi e degli altri poiché verranno a cancrena e sarà la morte, esponile piuttosto alla luce del sole e sarà la salute”.³⁵²

Quattro anni dopo la sua morte, nel 1969, appare *Mitobiografia*, per le edizioni *Adelphi*, casa editrice nata proprio all’interno del circolo di intellettuali che orbitavano intorno alla figura di Bernhard. E Roberto Calasso, attuale presidente e direttore editoriale dell’*Adelphi*, ricorda il preciso momento in cui Roberto Bazlen gli parlò per la prima volta di quella nuova casa editrice che sarebbe stata appunto Adelphi: “Posso dire il giorno e il luogo, perché era il mio ventunesimo compleanno, maggio 1962, nella villa di Ernst Bernhard a Bracciano, dove Bazlen e Ljuba Blumenthal erano ospiti per qualche giorno”.³⁵³

Mitobiografia è una raccolta dei quaderni e degli appunti di Bernhard, da lui dettati ad amici ed allievi, che consente di cogliere l’articolarsi delle sue diverse speculazioni. Al suo interno è presente anche una sintetica autobiografia che lo stesso Ernst aveva dettato qualche mese prima della sua morte: “Provengo da una famiglia ortodossa, da cui mi sono sciolto dopo la morte di mio nonno. Mio nonno paterno era un uomo semplice e pio, il cui padre, un hassid, era emigrato dalla Galizia con tutta la sua famiglia per seguire il proprio rabbi a Berlino.

Il mio vero nome suona in ebraico Hajim Menahem, che in italiano significa vita e conforto, conforto della vita. Per trasporre in tedesco i loro nomi e cognomi, come era fatto loro obbligo, gli Ebrei cercavano nomi che incominciassero con la stessa lettera dell’alfabeto. Nel mio caso per Hajim non era facile, e poiché mio nonno usava ripetere: “Seria (*ernst*) è la vita”, mio padre decise di chiamarmi Ernst. “Seria è la vita, gaia è l’arte”. Ho trovato che questo mi confaceva. La psicoterapia è un’arte e il mio senso dell’umorismo e dello scherzo ha conferito una nota gaia alla mia vita. “Seria è la vita, gaia è l’arte” è anche una combinazione di qualità ebraiche. Bernhard significa “duro e forte come un orso” (*Bär*), dove l’orso nel Nord corrisponde al leone nel Sud. Il nome germanico Bernhard contiene le tre lettere costitutive del nome ebraico B R N, dove Br significa sempre Benrabbi o figlio del rabbi; l’ultima lettera è la lettera iniziale del nome del rabbi, in questo caso Nathan poiché mio nonno così si chiamava, e poiché il primo nome passa da nonno a nipote, così quel rabbi si chiamava Nathan. Da ciò si rileva anche che provengo da una famiglia di rabbini.

Un altro antenato era Lippmann Heller, capo della Comunità ebraica di Praga, che venne accusato dal governo austriaco di essersi appropriato del denaro di certe tasse e fu condannato alla prigione. Lippmann ha scritto una *meghillà* in cui ha raccontato queste

³⁵² VITTORIO DE SETA (regia e produzione), *Un uomo a metà*, Italia e Francia 1966.

³⁵³ ROBERTO CALASSO, *L’impronta dell’editore*, Adelphi, Milano 2013, p. 14.

vicende e alla fine prega tutti i suoi discendenti di celebrare il giorno della sua liberazione. Dopo essere stato liberato dal carcere non trovò mai più una condizione stabile e peregrinò di luogo in luogo.

Il mio proprio periodo di prigionia durante la guerra l'ho sentito come una ripetizione karmika di quella vita".³⁵⁴

³⁵⁴ Dettato il 27 aprile 1965. ERNST BERNHARD, *Mitobiografia*, cit., pp. 227-228. Nella targa che la *Deutsche Gesellschaft für Analytische Psychologie* ha apposto nel 2008 sulla casa di Bernhard a Berlino, al numero 7 della Meierstrasse, si legge: "Ernst Bernhard, pediatra e psicoanalista, nato a Berlino il 18.9.1896 e morto a Roma il 29.6.1965, ha studiato con Sandor Rado e Otto Fenichel nel Berliner Psychoanalytischen Institut, con Käthe Bögler e Toni Sussmann in Berlino e con C. G. Jung a Zurigo in Psicologia Analitica. Perseguitato dal regime nazista, emigrò in Italia nel 1936, fu internato nel 1940-41 nel Campo fascista di Ferramonti, dal 1944 esercitò come psicoanalista a Roma. Il suo *metodo mitopoietico* ispirò molti artisti italiani, tra cui Federico Fellini".

3.3 Bruno Altenberg

“Il soprascritto straniero [...] chiede di permanere nel Regno oltre il termine stabilito dall’art. 24 del R.D.L. 17.11.1938, perché pur avendo iniziato le pratiche per essere ammesso in paesi esteri [...] non ha potuto ottenere finora l’autorizzazione consolare competente. Da parte di quest’Ufficio nulla osta alla concessione di una proroga di soggiorno per il periodo di 3 mesi. [...] Sul conto del predetto straniero continua la vigilanza da parte dell’Autorità di P.S.”.³⁵⁵

È questa una parte della nota che, il 15 aprile del 1939, la Regia Prefettura di Milano invia al Ministero dell’Interno per le dovute determinazioni al riguardo. Il caso è quello dell’ebreo tedesco Bruno Altenberg, che risiede in Italia dal 1933, e che nell’aprile del 1939 non ha ancora potuto lasciare il Regno così come avrebbe già dovuto fare in base alle disposizioni vigenti.

Bruno Altenberg, figlio di Ludwig e di Emma Karger, nasce a Berlino il 4 settembre del 1889, e nella Capitale tedesca trascorre l’infanzia, insieme alla propria famiglia, e compie i primi studi.³⁵⁶ Si trasferisce quindi a Monaco, per frequentare la Facoltà di Legge, e completa poi gli studi universitari a Würzburg. Durante la Prima guerra mondiale combatte per l’esercito tedesco come volontario, insieme al fratello Oskar, e al termine della guerra fa ritorno a Berlino, dove risiede nel quartiere di Schöneberg, al numero 12 della Münchenerstrasse, e dove inizia a svolgere la sua professione di notaio.³⁵⁷

Nulla cambia fino al 1933, quando l’ascesa al potere di Hitler lo induce a lasciare la Germania, per le sue origini ebraiche, e a stabilirsi appunto in Italia, a Milano. Arrivato nella città lombarda con regolare passaporto tedesco, l’Altenberg, che dopo il 1935 non farà più ritorno in Germania, cerca di riprendere e portare avanti la sua professione di notaio, ma con scarsi risultati dovuti soprattutto al fatto di essere straniero. Per avere delle entrate, quindi, si dedica soprattutto alle traduzioni di opere giuridiche. La sua passione per l’alpinismo, invece, lo porta a diventare socio del Club Alpino Italiano (CAI) nel 1937.³⁵⁸

³⁵⁵ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 19, fasc. Altenberg Bruno.

³⁵⁶ La famiglia Altenberg è composta dal padre di Bruno, Ludwig, nato il 31 ottobre del 1859 a Krefeld, in Renania, dalla madre Emma Karger, e dal fratello Oskar, nato a Berlino il 20 dicembre del 1893. Ludwig Altenberg si fa battezzare nella chiesa di St. Ludwig, a Berlino, il 27 gennaio del 1939. ASCosenza, FP, Rprot., Altenberg Bruno; ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 19, fasc. Altenberg Bruno; BUNDESARCHIV, *Gedenkbuch, Opfer der Verfolgung der Juden unter der nationalsozialistischen Geweltherrschaft in Deutschland 1933-1945* (d’ora in poi, *Gedenkbuch*), Altenberg Oskar.

³⁵⁷ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 19, fasc. Altenberg Bruno; AROlsenARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Altenberg Bruno.

³⁵⁸ *Ibidem*.

Ma la sua condizione di ebreo straniero pesa ancor di più quando, nel 1938, le disposizioni razziali del regime fascista gli impongono di lasciare l'Italia entro la data del 12 marzo 1939. Da qui la sua richiesta sopracitata di una proroga del soggiorno nel Regno, per poter organizzare l'emigrazione. Proroga che gli viene effettivamente concessa, ma in questo come in molti altri casi, vista anche la situazione internazionale generale e le già note difficoltà poste all'emigrazione, non produce altro effetto se non quello di rinviare la questione, con l'esito finale dell'internamento in un campo di concentramento dopo l'entrata in guerra dell'Italia. Il 25 novembre del 1940, infatti, Bruno Altenberg viene arrestato nella sua abitazione milanese di via Benvenuto Cellini, ed il successivo 16 dicembre viene internato nel campo di Ferramonti di Tarsia.³⁵⁹

Invano lo stesso Altenberg tenta di dimostrare come il padre sia di religione cattolica e come lui stesso sia stato battezzato a Milano, il 28 settembre del 1938, e cresimato il 2 ottobre successivo. Ma le date troppo ravvicinate non convincono le Autorità italiane, che successivamente cedono invece sulla possibilità di un suo trasferimento in internamento libero, convinte dal precario stato di salute del notaio tedesco, certificato dal Dirigente Sanitario del campo, Mario Rossi.³⁶⁰

Così, già il 24 febbraio del 1941 Bruno Altenberg lascia il campo di Ferramonti e viene trasferito in internamento libero prima nel Comune di Lago e in un secondo momento, nel settembre del '41, in quello di Mormanno, entrambi in provincia di Cosenza. Il cinquantenne notaio tedesco usa il tanto tempo libero a disposizione per dedicarsi allo studio di scritti giuridici, e a letture di testi come quelli di Pedro Antonio de Alarcón o di Martin Lutero. Testi che spesso gli giungono anche dalla Germania, passando ovviamente attraverso il vaglio della censura. Viene invece respinta, nel gennaio del '42, la sua richiesta di poter dare lezioni private di lingue straniere – oltre al tedesco e all'italiano parla fluentemente francese, inglese, olandese e spagnolo - anche per incrementare le proprie entrate, limitate al solo sussidio statale.³⁶¹

Il percorso di internamento di Bruno Altenberg non conosce altre tappe. Il notaio tedesco rimane infatti in provincia di Cosenza fino all'arrivo degli Alleati, e dopo la liberazione di

³⁵⁹ A Milano Bruno Altenberg ha risieduto anche in Corso di Porta Vittoria 58 e in Viale Piceno 3. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Altenberg Bruno; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 19, fasc. Altenberg Bruno.

³⁶⁰ Come si legge in una nota della Regia Prefettura di Cosenza, del 18 gennaio del 1941, l'Altenberg "è stato sottoposto a visita dal medico del Campo ed è stato trovato affetto da una forma di nevrasenia a tipo depressivo (insonnia, tremore alle mani, aumento di riflessi tendinei, disturbi gastrici, difettosa digestione, ronzii alle orecchie e cefalea)". ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 19, fasc. Altenberg Bruno.

³⁶¹ ASCosenza, *FP, Rprot.*, Altenberg Bruno; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 19, fasc. Altenberg Bruno.

Ferramonti, il 14 settembre del '43, fa addirittura ritorno al campo, attendendo lì la fine della guerra. All'interno del campo, infatti, gli era comunque garantita l'assistenza da parte del già citato *Allied Military Government on Occupied Territories* (AMGOT), e in particolar modo da parte della *Displaced Persons Sub-Commission*.³⁶²

Nel settembre del '45, infine, il notaio tedesco fa il suo ritorno a Milano, e decide di rimanere a vivere nella città lombarda, ricevendo inizialmente un sussidio da parte dell'UNRRA³⁶³ e iniziando successivamente a lavorare nello studio legale dell'avvocato Guido Bernardi e in quello dell'avvocato Giuseppe Fiorio. La sua volontà è comunque quella di non emigrare altrove e di non fare più ritorno in Germania, avendo perso l'intera famiglia a causa delle persecuzioni naziste. Il 20 novembre del 1942, infatti, il padre Ludwig è stato deportato da Berlino al ghetto di Theresienstadt, dove è deceduto il successivo 9 dicembre. Il fratello Oskar è stato invece deportato ad Auschwitz il 28 giugno del 1943.³⁶⁴

³⁶² AROSENARCHIVES, 3.2.1.2 *CM/1 Akten aus Italien*, Altenberg Bruno. Per un approfondimento sul tema dell'assistenza ai profughi: CHIARA RENZO, *Our Hopes Are Not Lost Yet". The Jewish Displaced Persons in Italy: Relief, Rehabilitation and Self-understanding (1943-1948)*, in *Miscellanea 2017*, eds. Quest Editorial Staff, Quest. Issues in Contemporary Jewish History. Journal of Fondazione CDEC, n. 12 December 2017; DAVID W. ELLWOOD, *Italy 1943-1945. The Politics of liberation series*, Leicester University Press, Leicester 1985.

³⁶³ Sigla che deriva dalle iniziali della *United Nations Relief and Rehabilitation Administration* (Amministrazione delle Nazioni Unite per l'assistenza e la riabilitazione), organizzazione internazionale costituita, dal 9 novembre 1943 al 30 giugno 1947, dalle Nazioni Unite per l'assistenza economica e civile alle popolazioni danneggiate dalla guerra.

³⁶⁴ BUNDESARCHIV, *Gedenkbuch*, Altenberg Ludwig, Altenberg Oskar; YAD VASHEM THE WORLD HOLOCAUST REMEMBRANCE CENTER (d'ora in poi, YAD VASHEM), *Digital Collections, Shoah Names Database*, Altenberg Ludwig, Altenberg Oskar.

3.4 Adolf Martin Messerschmidt

Nato a Berlino il 10 marzo del 1890, da Felix e da Minna Bränn, Adolf Messerschmidt si trasferisce in Italia all'inizio del 1935, insieme alla moglie, Olga Kraus, ed alla figlia Stefanie, nata a Berlino il 13 giugno del 1920. Sia lui che la figlia sono degli "artisti di varietà". In particolare, Adolf è un musicista e compositore, mentre Stefanie è una ballerina.³⁶⁵

In Italia la famiglia Messerschmidt si stabilisce a Milano, dove abita nel centralissimo quartiere di Brera, tra via Madonnina e via Formentini. Tuttavia, per il tipo di lavoro svolto, sia Adolf che la figlia sono spesso in giro per la Penisola, al seguito delle varie compagnie dalle quali vengono di volta in volta scritturati, tramite l'Ufficio Nazionale di Collocamento per lo spettacolo. Nel 1936, ad esempio, padre e figlia trascorrono brevi periodi di tempo a Vercelli, Alessandria, Firenze e Torino. È il periodo in cui lavorano per la Compagnia di Max Baumann e per alcune compagnie di rivista, come la Compagnia *Bacot* e la famosa Compagnia *Bluette-Navarrini*, fondata da Teresa Ferrero e dal compagno Nuto Navarrini.³⁶⁶

Sebbene i contratti sottoscritti con le compagnie siano contratti della durata di alcuni mesi, consentono però alla famiglia Messerschmidt di poter chiedere e ottenere sempre diverse proroghe del permesso di soggiorno nel Regno, anche dopo la promulgazione della legislazione razziale.

È invece l'entrata in guerra dell'Italia, nel giugno del '40, a segnare il destino di Adolf Messerschmidt, separandolo da quello della propria famiglia. Nell'estate di quell'anno, infatti, il musicista tedesco viene arrestato nella sua abitazione di via Lanzone, nella quale si era trasferito nel 1937, e il 18 agosto del '40 viene internato nel campo di concentramento di Alberobello, in provincia di Bari.³⁶⁷

Le sue richieste di trasferimento al Nord vengono di volta in volta respinte dalle Autorità italiane. Trascorre così quasi due anni nel campo del pugliese, prima di essere invece trasferito a Ferramonti, il 14 luglio del 1942.³⁶⁸ Ed è la proprio la Calabria l'ultima tappa del suo percorso di internamento. Rimane infatti nel campo di Ferramonti fin dopo la

³⁶⁵ ASCosenza, *FP, Rnom.*, Messerschmidt Adolf; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 243, fasc. Messerschmidt Adolf; AROlsenARCHIVES, 1.1.14.6 *Italianische Kartei über Internierte*, Messerschmidt Adolf.

³⁶⁶ Il teatro di rivista è un genere di spettacolo teatrale di carattere leggero che in Italia conosce la massima popolarità tra la fine degli anni '30 e la metà degli anni '50 del 1900. Negli anni della Seconda guerra mondiale il teatro di rivista rappresenta un modo per distogliere il pensiero dalle difficoltà della guerra. Una famosa attrice teatrale del genere è stata Teresa Ferrero, conosciuta negli anni '20 e '30 col nome d'arte di Isa Bluette. ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 243, fasc. Messerschmidt Adolf.

³⁶⁷ ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 243, fasc. Messerschmidt Adolf.

³⁶⁸ ASCosenza, *FP, Rnom.*, Messerschmidt Adolf; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 243, fasc. Messerschmidt Adolf.

liberazione dello stesso, lasciandolo solo nell'estate del 1944 per imbarcarsi sulla *Henry Gibbons*, che parte dal porto di Napoli in direzione degli Stati Uniti. Insieme ad altri profughi ebrei, Adolf Messerschmidt viene quindi ospitato, fino al termine della guerra, a Fort Ontario, Oswego (Nev York).³⁶⁹

³⁶⁹ RUTH GRUBER, *Haven: The Dramatic Story of 1,000 World War II Refugees and How They Came to America*, Open Road Media, New York 2010, p. 347.

3.5 Fritz Nathan e Irma Damidt

“Il Sig. Fritz Nathan è stato alle mie dipendenze sino ad oggi in qualità di consigliere tecnico. Negli ultimi quattro anni si è dedicato specialmente al ramo apparecchi di precisione. Egli ha costruito per me un analizzatore elettrico per i gas dei fumi per la determinazione di CO₂ e CO - H₂. La sua attività non si limitava soltanto alla costruzione ma si è anche occupato nel laboratorio e nella officina del lavoro pratico per assicurare un lavoro veramente perfetto che in confronto agli analizzatori elettrici dei gas esistenti indicava nuove vie”.³⁷⁰ È il 15 novembre del 1937 quando Martin Boehme, titolare dell’omonima ditta con sede a Berlino, una delle più conosciute aziende tedesche per la costruzione di apparecchi di misura per l’economia termica, congeda con queste righe il proprio collaboratore Fritz Nathan, in procinto di trasferirsi in Italia.

I due si sono conosciuti nel corso della Grande Guerra, quando Martin Boehme era il superiore di Fritz al fronte. Entrambi combattevano per quel Paese, la Germania, che adesso pone il Nathan nelle condizioni di dover emigrare, per la sempre più precaria situazione in cui si trovano ormai gli ebrei tedeschi in quella sua “patria per la quale egli ha sacrificato volontariamente il suo sangue e la sua salute e dove la sua famiglia ha condotto una vita rispettosa ed onorevole in un periodo di più di due secoli”,³⁷¹ come racconta lo stesso Fritz.

Il tecnico tedesco ha comunque già un accordo preso nei mesi precedenti con una ditta di Milano, la A.C.T.A. dell’ing. Cuffaro. Si tratta anche in questo caso di una ditta costruttrice di apparecchi di controllo termico ed affini, che non riuscendo a trovare tecnici italiani specializzati si è appunto rivolta all’estero.³⁷² In effetti, come già sottolineato nel primo capitolo, sono i migranti in possesso di particolari specializzazioni, di cui c’è carenza in Italia, quelli che hanno decisamente maggiori possibilità di trovare lavoro.

Nel dicembre del 1937, quindi, Fritz Nathan, cinquantenne ebreo tedesco nato a Berlino, si trasferisce in Italia, a Milano, insieme alla propria compagna, Irma Damidt.³⁷³ Inizia a lavorare per la ditta A.C.T.A. il 2 gennaio del ’38, e grazie al proprio lavoro ottiene nello

³⁷⁰ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 257, fasc. Nathan Fritz.

³⁷¹ *Ibidem*.

³⁷² *Ibidem*.

³⁷³ Fritz Nathan, fu Louis e fu Betty Bernhard, nasce il 27 novembre del 1887. Arriva in Italia con passaporto N. 155/R/1360/35 rilasciato a Berlino il 25 luglio del 1935 e valido fino al 25 luglio del 1940. Irma Damidt, fu Albert e fu Frieda Wiener, nasce invece a Münster, in Germania, il primo aprile del 1904. ASCosenza, FP, Rprot., Nathan Fritz, Nathan Irma nata Damidt; ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 257, fasc. Nathan Fritz; AROlsenARCHIVES, 1.1.14.6 *Italianische Kartei über Internierte*, Nathan Fritz, Nathan Damidt Irma.

stesso anno, dalle Autorità italiane, due proroghe del permesso di soggiorno nella Penisola, di tre mesi ciascuna, che gli consentono di rimanere tranquillamente in Italia.

Con la promulgazione delle leggi razziali, però, come riporta lo stesso Fritz, “la predetta Società preferì risolvere il contratto, negando al sottoscritto non soltanto le indennità di licenziamento dovute per Legge, ma anche le provvigioni dovute, secondo contratto, sulle vendite degli apparecchi [...] e, per di più, tre mensilità di stipendio che, alla fine del rapporto, risultavano ancora dovute”.³⁷⁴

Fritz dunque non solo perde il proprio posto di lavoro, ma il danno materiale subito priva i coniugi Nathan anche della possibilità di tentare l’emigrazione dall’Italia, “per la mancanza di mezzi in cui versavano”.³⁷⁵ Mancanza che li costringe a iniziare a vendere gli oggetti personali per poter andare avanti, vivendo fra l’altro in una condizione di clandestinità di fatto, perché una richiesta di proroga del permesso di soggiorno poteva ormai essere fatta solo dimostrando di avere delle pratiche in corso per l’emigrazione.

Fritz Nathan prova anche a commercializzare i propri brevetti, ma non essendo riuscito ad abbandonare la Penisola, il 18 dicembre del 1940 viene arrestato a Milano e condotto nel carcere locale. Quasi un mese dopo, il 13 gennaio del 1941, viene trasferito e internato nel campo di Ferramonti di Tarsia.³⁷⁶

Appena giunto in Calabria, lo stesso Nathan viene però condotto all’Ospedale *Principe di Napoli* di Cosenza, per problemi di salute, venendo dimesso solo il successivo 9 di febbraio, giorno in cui fa quindi ritorno al campo. Nel frattempo, già il 6 gennaio la Prefettura di Milano si era rivolta al Ministero dell’Interno proponendo l’internamento anche della sua compagna Irma, “la quale non esplica alcuna attività e ignorasi da quale fonte tragga i mezzi di sussistenza”.³⁷⁷ Proposta che viene accolta, disponendo l’internamento della Damidt nello stesso campo del compagno.

Così, il 20 febbraio del 1941 Fritz ed Irma si trovano nuovamente insieme, a Ferramonti. E poco dopo il loro ricongiungimento, il 6 marzo, entrambi chiedono e ottengono la possibilità di sposarsi dinanzi all’Ufficiale di Stato Civile di Tarsia, essendo “già in possesso della Delegazione per celebrazione di matrimonio del Comune di Milano in data 24.2.41 XIX. La pubblicazione fu affissa dal 9.2. al 16.2. 1941 nel Comune di Milano”.³⁷⁸

³⁷⁴ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 257, fasc. Nathan Fritz.

³⁷⁵ *Ibidem*.

³⁷⁶ ASCosenza, FP, Rprot., Nathan Fritz; ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 257, fasc. Nathan Fritz.

³⁷⁷ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 257, fasc. Nathan Fritz.

³⁷⁸ *Ibidem*.

Il 20 giugno del '41, invece, la domanda che i due coniugi inoltrano al Ministero dell'Interno è volta ad ottenere un trasferimento in una località "con un clima più favorevole". Lo stesso Fritz, infatti fa presente le sue sofferenze fisiche che traggono la propria origine dai due avvelenamenti da gas tossico subiti durante la Grande Guerra. "In conseguenza degli avvelenamenti il sottoscritto ha avuto a suo tempo una perforazione della parete dello stomaco e ha perduto tutti i suoi denti",³⁷⁹ racconta lo stesso Fritz.

Che abbiano fatto breccia le motivazioni illustrate dal Nathan o che sia risultata invece decisiva la necessità di liberare posti all'interno del campo non è chiaro dalle fonti, ma di sicuro i coniugi Nathan il 2 ottobre lasciano Ferramonti per trasferirsi in internamento libero a Castelnuovo di Garfagnana, in provincia di Lucca.³⁸⁰

Trascorre quasi un anno, e il primo settembre del 1942 i coniugi Nathan presentano alle Autorità italiane un'istanza con la quale chiedono il trasferimento nel Comune di Falcade, in provincia di Belluno. A motivare la richiesta, oltre le sempre precarie condizioni fisiche, è presente stavolta anche un problema logistico-organizzativo. "Il sottoscritto da tempo deve sgombrare la sua camera, avendo necessaria quella il padrone della casa per l'uso proprio e si trova nell'impossibilità di trovare una altra camera in certo qual modo adatta qui in questo Comune troppo popolato", spiega Fritz nella sua domanda al Ministero. E aggiunge: "Avendo riguardo che il suo cugino, l'ing. Ernst Goldstein di Danzica (Germania) si trova come internato civile nel Comune di Falcade Prov. Di Belluno, il sottoscritto sarebbe molto grato se [...] potesse vivere insieme coi suoi parenti".³⁸¹

L'iniziale scetticismo della Prefettura di Belluno, chiamata dal Ministero ad esprimersi in merito, blocca però il trasferimento richiesto. Si sostiene, infatti, che il Goldstein sia probabilmente un conoscente e amico dei coniugi Nathan, e che il problema dell'alloggio sarebbe presente anche nel piccolo paesino bellunese. La stessa Prefettura, quindi, si pronuncia negativamente sulla questione, esprimendo parere contrario all'accoglimento dell'istanza.

Tuttavia, l'insistenza dei Nathan che la ripropongono per ben due volte, nel novembre e nel dicembre dello stesso anno, alla fine sembra produrre il risultato sperato. Dagli accertamenti compiuti, infatti, il Goldstein risulta essere "cugino in secondo grado" di Fritz Nathan. Non solo. Perché "il Goldstein occupa a Falcade insieme alla moglie, una casa composta di due

³⁷⁹ *Ibidem*.

³⁸⁰ ASCosenza, *FP, Rprot.*, Nathan Fritz; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 257, fasc. Nathan Fritz.

³⁸¹ ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 257, fasc. Nathan Fritz.

stanze e una cucina, ed è venuto nella determinazione di alloggiare nel medesimo ambiente anche il cugino”.³⁸² Dalla Prefettura di Belluno, quindi, “in considerazione che il Nathan troverebbe ora conveniente sistemazione in Falcade presso il cugino, si esprime parere favorevole all’accoglimento dell’istanza”.³⁸³

Al di là del grado di parentela è indubbio che il Goldestein e i Nathan si conoscessero, avendo condiviso quasi lo stesso periodo di internamento a Ferramonti. Tuttavia, i loro destini non si incroceranno più, nonostante il via libera ottenuto dalla Prefettura di Belluno il 29 gennaio del ’43, e la successiva disposizione di trasferimento proveniente da Roma. Il Ministero dell’Interno, infatti, acconsente al trasferimento dei Nathan nel Comune di Falcade, ma non concedendo più il sussidio statale. Sussidio che per due volte, nei mesi di luglio, agosto e settembre del ’42 e nei mesi di gennaio e febbraio del ’43, era stato addirittura aumentato per la complessa situazione economica e di salute della famiglia tedesca. E quando, il 17 di marzo del ’43, Fritz Nathan presenta una nuova domanda in cui si chiede comunque il mantenimento del sussidio, lo stesso Ministero risponde con la revoca del trasferimento già deciso e comunicato in precedenza.³⁸⁴

I coniugi Nathan rimangono quindi a Castelnuovo di Garfagnana, e proprio a Castelnuovo vengono arrestati il 30 novembre di quello stesso anno, e condotti prima nel campo di Bagni di Lucca e successivamente in carcere a Milano. Il 30 gennaio del 1944 vengono fatti salire sul convoglio n. 06 che da Milano li conduce ad Auschwitz. Entrambi non sopravvivono alla Shoah.³⁸⁵

³⁸² *Ibidem*.

³⁸³ *Ibidem*.

³⁸⁴ *Ibidem*.

³⁸⁵ BUNDESARCHIV, *Gedenkbuch*, Nathan Fritz; CDEC, *I nomi della Shoah italiana*, Nathan Fritz, Damidt Erna; YAD VASHEM, *Digital Collections, Shoah Names Database*, Nathan Fritz, Damidt Irma.

3.6 Kurt Witkowski

La storia di questo ragazzo è una di quelle storie che vanno oltre le vicissitudini strettamente personali. Raccontarla è come fotografare una stagione, e non una qualsiasi, bensì un periodo storico ricco di eventi di particolare rilievo che, in un arco temporale relativamente breve, hanno prodotto profondi cambiamenti.

Kurt Witkowski nasce il 26 marzo del 1914 a Schwedenhöhe, un distretto della città di Bromberg, che allora faceva parte dell'Impero tedesco, ma che al termine della Grande Guerra - in seguito alla Conferenza di pace di Parigi e al Trattato di Versailles - viene assegnata alla Polonia, nonostante i suoi abitanti siano in maggioranza tedeschi. La popolazione locale si trova allora di fronte a una scelta: acquisire la cittadinanza polacca o lasciare il Paese. La famiglia Witkowski preferisce la seconda opzione e decide di trasferirsi a Berlino, dove peraltro il padre di Kurt, Aron, aveva già vissuto dal 1892 al 1904. Kurt, quindi, rimarrà sempre un cittadino tedesco, e lui stesso definirà in seguito Berlino, la città della sua infanzia e della sua adolescenza, come la propria città.³⁸⁶

Schwedenhöhe, invece, che vede nel Primo dopoguerra un drastico declino dei residenti etnicamente tedeschi, rimane una città polacca fino all'invasione tedesca del '39. Invasione ricordata anche per le violenze e le esecuzioni che l'accompagnarono, con il massacro noto come *Bromberger Blutsonntag* (la domenica di sangue di Bromberg, 3-4 settembre 1939).³⁸⁷ La città tornerà a far parte della Polonia solo alla fine della Seconda guerra mondiale. Oggi si chiama Szwederowo, e compone l'agglomerato urbano dell'attuale Bydgoszcz, che per grandezza è tra le prime dieci città della Polonia.

- Nella Capitale tedesca

A Berlino Kurt Witkowski frequenta per otto anni – di cui due nella prima classe - il *Gymnasium zum Grauen Kloster*, ancora oggi una delle più prestigiose scuole private della

³⁸⁶ Kurt Witkowski, di Aron e di Selma Lewinsohn, nasce a Schwedenhöhe (oggi Szwederowo, Polonia) il 26 marzo del 1914. Studente tedesco, giunge a Ferramonti il 2 marzo del 1941, proveniente da Campagna (SA). Il 9 giugno dello stesso anno viene proscioltto per espatrio. Aron Witkowski, padre di Kurt, nasce a Jerzyce, un piccolo comune polacco del distretto di Bromberg (oggi Bydgoszcz, Polonia), il primo febbraio del 1876. La madre Selma Lewinsohn, invece, nasce il 12 febbraio del 1887. A Berlino la famiglia Witkowski risiede al numero 35 della Heiligegeiststrasse. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Witkowski Kurt; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 375, fasc. Witkowski Kurt; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp*, A16, stranieri (1944-1946), busta 105, fasc. Witkowski Kurt; AROlsenARCHIVES, *1.1.14.6 Italienische Kartei über Internierte*, Witkowski Kurt; ASUnibo, *Facoltà di Medicina e Chirurgia*, fasc. 11682, Witkowski Kurt.

³⁸⁷ WINSON CHU, *The German Minority in Interwar Poland*, Cambridge University Press, Cambridge 2012, p. 249. Si vedano anche: ALEXANDER B. ROSSINO, *Hitler Strikes Poland: Blitzkrieg, Ideology and Atrocity*, University of Kansas Press, Lawrence 2003; RICHARD BLANKE, *Orphans of Versailles: The Germans in Western Poland, 1918-1939*, University Press of Kentucky, Lexington 2014.

Germania (i suoi allievi si chiamano *Klosteraner*), conseguendo nel marzo del 1932 il Diploma di Maturità. Come riporta la Commissione esaminatrice: “Witkowski ha preso parte con zelo e buon successo agli esercizi storico-politici, inoltre egli ha frequentato per tre anni e mezzo i corsi cooperativi di biologia, dimostrando vivo interesse e con ottimo successo. Kurt Witkowski ha passato l’esame di maturità colla nota: *bene*”.³⁸⁸

Conseguito il Diploma, già nell’aprile del 1932 il diciottenne tedesco si iscrive alla *Friedrich Wilhelm Universität* di Berlino (oggi *Humboldt-Universität*, la più antica delle università della Capitale tedesca), dove rimane fino alla fine del semestre estivo del 1933. Per l’anno accademico successivo, infatti, Kurt Witkowski ottiene dalle Autorità tedesche un permesso di soggiorno all’estero per motivi di studio, e si immatricola al secondo anno di corso della Facoltà di Medicina e Chirurgia dell’Università di Pisa, vedendosi convalidati i corsi di anatomia, chimica e fisica seguiti a Berlino.³⁸⁹

Per iscriversi come studente straniero a un’università italiana occorre presentare una certa quantità di documenti - tra cui un certificato che attesti il possesso della cittadinanza tedesca e la residenza dei genitori in Germania – che devono essere quasi tutti autenticati da un consolato italiano in Germania.³⁹⁰ Per il resto, il regime fascista non pone comunque particolari ostacoli all’iscrizione all’università degli studenti stranieri. Anzi, vi vede un’occasione per trasmettere un’immagine positiva dell’Italia e del regime, e sebbene non esistano borse di studio statali per stranieri, questi vengono però esentati dal pagamento di metà delle tasse universitarie.

Così, quando nei primi mesi dopo la conquista del potere il nazionalsocialismo istituisce il numero chiuso per gli studenti ebrei,³⁹¹ molti di essi optano per l’iscrizione a università italiane, preferendo in generale quelle delle grandi città soprattutto del Nord: Milano, Torino, Genova Bologna, Pisa e Roma. Particolare di non poca importanza: se i genitori risiedono ancora in Germania, come nel caso in questione, né le Autorità tedesche né quelle italiane considerano come migranti gli studenti all’estero. Per loro non si applicherà quindi il divieto generale di tornare, che verrà invece emanato in seguito per gli emigranti ebrei.³⁹²

³⁸⁸ ASUnibo, *Facoltà di Medicina e Chirurgia*, fasc. 11682, Witkowski Kurt.

³⁸⁹ *Ibidem*.

³⁹⁰ *Ibidem*.

³⁹¹ MICHELE SARFATTI, *La Shoah in Italia. La persecuzione degli ebrei sotto il fascismo*, cit., p. 32.

³⁹² Nell’anno accademico 1932/33 gli studenti stranieri in Italia sono 2287, di cui più della metà iscritti alla Facoltà di Medicina, e molti provenienti dall’Europa orientale, per sottrarsi al numero chiuso antisemita vigente nei loro Paesi. Solo nel 1933 il sovraffollamento delle facoltà, dovuto al notevole aumento del numero degli stranieri, induce il Ministero dell’Educazione a prendere dei provvedimenti, come ad esempio un più severo

- La vita e l'internamento in Italia

Giunto quindi a Pisa nell'ottobre del 1933, il Witkowski vi rimane però per un solo anno, perché nel 1934 decide di trasferirsi a Bologna³⁹³ e continuare gli studi nell'Università della città emiliana, sempre nella Facoltà di Medicina e Chirurgia. Così, per i successivi quattro anni accademici, dal 1934/35 al 1937/38, Kurt Witkowski frequenta l'Università di Bologna, e il 25 giugno del 1938 fa domanda di ammissione all'esame di laurea per la sessione estiva dell'anno accademico 1937/38. Il 5 luglio del 1938 si laurea quindi in Medicina e Chirurgia, con una tesi *Sulla Tendovaginite tubercolare del polso*, e con voto 97 su 110.³⁹⁴

Esattamente dieci giorni dopo, sempre a Bologna, città nella quale conosce anche la sua futura fidanzata e moglie, Angela, inizia il tirocinio pratico presso l'Ospedale Maggiore. Fino al 15 settembre nel reparto di Medicina, nei due mesi successivi in quello di Chirurgia, e infine nel reparto di ostetricia dell'Ospedale Maternità, fino al 15 gennaio dell'anno dopo.³⁹⁵

Nel frattempo, proprio in quell'anno così intenso per Kurt, tra laurea e inizio del tirocinio per poi essere ammesso all'esame di Stato, anche in Italia il clima intorno al mondo ebraico era repentinamente peggiorato. Nella primavera del 1938 la stampa fascista aveva avviato una campagna d'odio contro gli studenti ebrei provenienti dall'estero, e nel giugno di quello stesso anno il Ministero dell'Educazione Nazionale aveva comunicato che non sarebbero state accettate nuove iscrizioni all'università da parte di studenti ebrei stranieri.³⁹⁶

Così, già il 3 settembre del 1938 Kurt Witkowski presenta un'istanza al Consolato Generale Americano di Napoli per ottenere il visto d'ingresso negli Stati Uniti. Istanza che non viene però accolta perché la quota di immigrazione messa a disposizione degli emigranti tedeschi è stata già assorbita. L'immigrazione in quello Stato si sarebbe quindi riaperta nell'anno

controllo degli studi già effettuati all'estero. Ma l'afflusso da molti inizialmente temuto in effetti non si verificherà mai, e anche per questo non verranno più prese in considerazione altre limitazioni. Nell'anno accademico 1934/35 sono 20 gli studenti ebrei stranieri presenti a Bologna, di cui 17 in medicina. In particolare, la laurea in medicina è particolarmente ambita perché, in base a un accordo bilaterale con la gran Bretagna, è riconosciuta anche per i territori sottoposti a mandato, quindi in Palestina. KLAUS VOIGT, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, cit., pp. 220-228.

³⁹³ A Bologna Kurt Witkowski cambia diverse volte domicilio. Dal civico 4 di via Rizzoli si trasferisce prima al numero 21 di via Cesare Battisti, presso Conti, e successivamente al civico 35-37 di via S. Stefano, presso Magnani. Ma il 17 novembre del 1937 cambia ancora, e si sposta in via Farini 11, presso Sangiorgi. ASUnibo, *Facoltà di Medicina e Chirurgia*, fasc. 11682, Witkowski Kurt.

³⁹⁴ ASUnibo, *Facoltà di Medicina e Chirurgia*, fasc. 11682, Witkowski Kurt.

³⁹⁵ *Ibidem*.

³⁹⁶ Per un approfondimento sull'esclusione degli ebrei dalle scuole e dalle università pubbliche: ANNALISA CAPISTRO, *Il Decreto Legge del 5 settembre 1938 e le altre norme antiebraiche nelle scuole, nelle università e nelle accademie*, in *La Rassegna Mensile di Israel*, vol. 73, n. 2, 2007, pp. 131-167; MICHELE SARFATTI, *Gli ebrei nell'Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, cit..

successivo, in cui il Witkowski avrebbe dovuto ripetere l'istanza al fine di ottenere il già citato visto.

L'attenzione del giovane tedesco si sposta allora sull'America del Sud, in particolar modo la Bolivia, e lo stesso fa domanda alla Regia Questura di Bologna per chiedere un prolungamento del soggiorno in Italia rispetto alla data in cui avrebbe dovuto lasciare il Regno, fissata per legge il 12 marzo del 1939. Prolungamento che gli viene effettivamente concesso perché dimostra di avere una pratica in corso per l'emigrazione in America del Sud.³⁹⁷

In questo come in molti altri casi, però, la pratica incontra importanti e imprevisti intoppi, che di fatto fanno saltare il trasferimento in Bolivia. È il 20 settembre del 1939, e in prossimità della scadenza della proroga concessagli Kurt Witkowski si rivolge direttamente al Capo del Governo italiano, Benito Mussolini, a cui scrive illustrando la propria situazione: "Sono ebreo tedesco venuto in Italia a 19 anni nell'ottobre 1933 a scopo di studi; ho ultimato questi il 1° marzo u.s. ottenendo l'abilitazione di medico chirurgo. Sottostando alla legge circa l'espulsione degli ebrei stranieri avrei dovuto lasciare l'Italia entro il termine stabilito. Su mia richiesta alle Autorità di Bologna, ottenni una proroga del soggiorno affinché potessi provvedere alla emigrazione nell'America del Sud (Bolivia) non potendo, entro il termine stabilito dalla legge stessa lasciare l'Italia non trovando più posto libero su navi italiane in rotta per l'America del Sud.

Avevo perciò stabilito (fissando un posto sul piroscafo "Virgilio") la mia partenza per il 2 settembre u.s., ma questa è stata impossibilitata da provvedimenti presi dal Governo Boliviano quindici giorni circa, prima del 2 settembre, data della partenza del piroscafo "Virgilio" che le nuove disposizioni del Governo Boliviano vogliono che il permesso di immigrazione sia aggiornato, avendo d'ora innanzi detto permesso validità solo di 60 giorni. Ho esposto quanto sopra più dettagliatamente, verbalmente e per iscritto, e con documenti comprovanti la verità delle mie dichiarazioni, alla R. Questura di Bologna, chiedendo una nuova ed ultima proroga di soggiorno, ma mi hanno dichiarato di non potermi concedere più nessun soggiorno, imponendomi di lasciare l'Italia entro 10 giorni, cioè entro martedì 26 corr.

[...] Vorrei mi si concedesse un'altra ed ultima proroga di soggiorno affinché potessi provvedere alla mia emigrazione e prometterei fin d'ora che non lascerei nulla intentato per

³⁹⁷ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 375, fasc. Witkowsky Kurt.

affrettare la mia partenza dall'Italia. Senza il Vostro intervento dovrò andare da un Paese all'altro con la certezza che dovunque mi reco sarò respinto, e non avrò più possibilità di emigrare regolarmente né in Bolivia né altrove".³⁹⁸

Tramontata l'ipotesi Bolivia, e tentata nuovamente senza successo la strada degli Stati Uniti, di fatto il giovane Kurt si ritrova suo malgrado ancora in Italia nel momento in cui quest'ultima entra in guerra, e anche per lui la conseguenza non può che essere una sola: l'internamento. Il 20 giugno del 1940 Kurt Witkowski viene arrestato a Bologna e condotto nel carcere locale, in attesa di essere assegnato a un campo di concentramento. Quasi due settimane dopo, il 3 luglio, il Ministero dell'Interno comunica alla Prefettura di Bologna che il giovane medico tedesco è stato destinato al campo di Campagna, in provincia di Salerno, dove di fatto arriva giorno 7.³⁹⁹

Kurt Witkowski non abbandona però l'idea di emigrare negli Stati Uniti, dove peraltro risiede già il fratello, e il 23 ottobre riceve finalmente un'importante comunicazione dal Consolato Americano di Napoli, che rispondendo a una sua precedente istanza lo informa che "i numeri in quota sono ora disponibili", e lo invita a presentarsi "per fare domanda formale di visto".⁴⁰⁰ Kurt ottiene quindi il permesso dalla Prefettura di Salerno per recarsi a Napoli ad espletare le pratiche per l'emigrazione. Ai primi di novembre, quindi, la personale odissea del giovane tedesco sembra arrivare a conclusione. Mancano ancora, però, i visti di transito per la Spagna ed il Portogallo, come fa presente il Prefetto di Salerno, Massimiliano D'Andrea, al Ministero dell'Interno.⁴⁰¹

Il 1940 si conclude senza novità in merito, e all'inizio del nuovo anno è la stessa Prefettura di Salerno a sollecitare, invece, il trasferimento di Kurt Witkowski in un altro campo di concentramento, su *input* della Direzione del campo di Campagna. "Il Segretario del locale Fascio", scrive il Direttore di Campagna, "faceva noto a questo Ufficio con lettera dell'8 dicembre scorso che alcuni medici internati esercitavano abusivamente in questo comune l'arte sanitaria".⁴⁰² Tra gli internati in questione c'è anche il Witkowski, che insieme agli altri medici è già stato diffidato "per ben due volte ad astenersi da qualsiasi attività senza autorizzazione". Per il Direttore, quindi, la migliore soluzione possibile è "che i medici internati a Campagna siano trasferiti in campi di concentramento lontani dal centro

³⁹⁸ *Ibidem.*

³⁹⁹ *Ibidem.*

⁴⁰⁰ *Ibidem.*

⁴⁰¹ *Ibidem.*

⁴⁰² *Ibidem.*

abitato".⁴⁰³ Così tre di essi, tra cui appunto Kurt, il 2 marzo del 1941 vengono trasferiti e internati nel campo di Ferramonti di Tarsia.⁴⁰⁴

Ma l'internamento di Kurt Witkowski nel campo calabrese dura solo tre mesi. Il 5 giugno del 1941, infatti, il Ministero dell'Interno riceve un'importante comunicazione da parte dell'Ufficio romano della *Delasem*: "Il caso del Sig. Witkowski è identico a quello di altri internati per i quali, dopo molti sforzi, siamo riusciti ad ottenere per tramite della Hicem i posti per il Ville de Madrid in partenza da Bilbao il 18 Giugno. Anche le date di volo verranno fissate dalla Hicem a Lisbona e non ci sono ancora note e ci verranno tempestivamente comunicate. Per eliminare l'eventualità che il Sig. Witkowski arrivi troppo tardi a Roma, Vi preghiamo di voler provvedere all'immediata liberazione del Sig. Witkowski in modo che possa trovarsi pronto a imbarcarsi sull'aereo a Roma per il giorno che verrà fissato".⁴⁰⁵

Così, il 9 di giugno il giovane medico tedesco lascia il campo di Ferramonti e si reca a Roma: stavolta tutto appare davvero pronto per il tanto agognato trasferimento negli Stati Uniti. Di fatto, però, ciò non accade. Le fonti non chiariscono in questo caso i motivi della mancata partenza, ma di sicuro Kurt Witkowski non si imbarcherà mai sulla nave spagnola *Villa de Madrid*.⁴⁰⁶ Rimane invece nella Capitale per poco più di tre mesi, e il 17 settembre del 1941 viene inviato in internamento libero a Potenza.

Si trova ancora a Potenza quando, il 29 aprile dell'anno successivo, chiede una licenza di dieci giorni per potersi recare a Bologna, ufficialmente per un trattamento medico specialistico agli occhi (presso la Clinica Oculistica dell'Università di Bologna, diretta dal Prof. Quirino Di Marzio). Licenza che il Capo della Polizia, Carmine Senise, gli concede alcuni mesi dopo, grazie al decisivo intervento di Padre Pietro Tacchi Venturi, l'uomo dell'*establishment* vaticano per il quale la porta dello studio di Mussolini è sempre aperta - dagli anni della conquista del potere alla caduta del Fascismo - e che in questo caso intercede a nome del

⁴⁰³ *Ibidem*.

⁴⁰⁴ Gli altri due medici trasferiti da Campagna a Ferramonti, il 2 marzo del 1941, sono l'austriaco Isaak Klein e il polacco Zezmer Bruno. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Klein Isaak, Witkowski Kurt, Zezmer Bruno; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 375, fasc. Witkowsky Kurt.

⁴⁰⁵ ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 375, fasc. Witkowsky Kurt.

⁴⁰⁶ Sulla *Villa de Madrid* il costo della prima classe era di milleduecento dollari, e le brande spartane disposte fra i ponti venivano vendute a quattrocentocinquanta dollari. Oltre al prezzo fisso potevano esserci dei supplementi richiesti da speculatori o da agenti della compagnia di navigazione per i biglietti prenotati dai profughi che non erano riusciti a imbarcarsi, lasciando posti vuoti a bordo delle navi che potevano essere rimessi in vendita. RONALD WEBER, *La via di Lisbona. In fuga dal nazismo nella città sospesa*, EDT, Torino 2011, p. 57.

Cardinale Segretario di Stato, Luigi Maglione.⁴⁰⁷ Kurt Witkowski fa quindi il suo ritorno a Bologna il 19 luglio del 1942, per una licenza di dieci giorni che viene poi prorogata di ben due settimane. Viene infatti riaccompagnato a Potenza il successivo 18 agosto.

Ma è una lettera del Nunzio Apostolico, Borgoncini Duca, a svelare nel novembre di quello stesso anno il vero motivo che lega ancora il giovane tedesco alla città emiliana. “La Nunziatura Apostolica si pregia segnalare, per una benevola considerazione, alla Direzione Generale di Polizia il caso del Medico-chirurgo Kurt Witkowski”, scrive il Nunzio Apostolico. “A Bologna si era fidanzato con Mariotti Angela ed il matrimonio, che è venuto a sanare una situazione di peccato, è stato recentemente celebrato a Potenza. La nascita di un bambino e l’internamento del marito hanno reso particolarmente penosa la condizione della signora, che è costretta a sottomettersi ad un lavoro poveramente retribuito per mantenere sé stessa e la sua creatura. Le sorti della piccola famiglia avrebbero un notevole miglioramento se il Dr. Witkowski potesse essere trasferito a Bologna”.⁴⁰⁸ E un altro intervento volto a caldeggiare “lo stabile trasferimento a Bologna”⁴⁰⁹ del Witkowski arriva, il mese successivo, anche dal Cardinale Segretario di Stato, sempre per tramite di Tacchi Venturi.

Il figlio di Kurt ed Angela, a cui è stato dato il nome di Stephen, è nato il 7 maggio del 1942.⁴¹⁰ Ripercorrendo quindi a ritroso gli avvenimenti si può ipotizzare che Kurt e l’allora fidanzata si siano rivisti durante i mesi trascorsi a Roma dal giovane ebreo tedesco, nell’estate del 1941. In questo caso si tratta chiaramente di una deduzione non esplicitata dalla documentazione d’archivio, ma piuttosto plausibile. E in quest’ottica assume contorni diversi e più nitidi anche la già citata richiesta di licenza per un viaggio a Bologna, fatta dallo stesso Kurt il 29 aprile del 1942, quindi in prossimità della nascita del primogenito.

⁴⁰⁷ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 375, fasc. Witkowsky Kurt. Luigi Maglione (Casoria, 2 marzo 1877 – Casoria, 22 agosto 1944) viene nominato Cardinale Segretario di Stato nel 1939 da Papa Pio XII, appena salito al soglio di Pietro. Quale principale collaboratore di Pio XII, durante la Seconda guerra mondiale Maglione dà spesso istruzione ai rappresentanti diplomatici vaticani di intervenire a favore degli ebrei perseguitati, internati, o che vivono sotto la minaccia della deportazione. Pietro Tacchi Venturi (San Severino Marche, 18 marzo 1861 – Roma, 19 marzo 1956), gesuita, è stato invece Segretario generale della Compagnia di Gesù dal 1914 al 1921. Con l’avvento del fascismo svolge un’importante opera di tramite fra Santa Sede e Governo italiano, grazie anche alla stima e alla fiducia che in lui ripone Benito Mussolini. In merito alle leggi razziali, più volte Padre Tacchi Venturi interviene presso Mussolini per richiedere esenzioni per singoli casi. Per approfondimenti si vedano: PIERRE BLET, *Pio XII e la Seconda guerra mondiale negli Archivi Vaticani*, Edizioni San Paolo, Roma 1999; GIUSEPPE CASTELLANI, *Notizie biografiche del P. Pietro Tacchi Venturi S.I.*, Edizioni Typis Pontificiae Universitatis Gregorianae, Roma 1958; GIOVANNI MICCOLI, *I dilemmi e i silenzi di Pio XII*, Rizzoli, Milano 2000; MARIO SCADUTO, *Il P. Pietro Tacchi Venturi, 1861-1956*, in *Civiltà Cattolica*, vol. 107, II, 1956, pp. 47-57; ALESSANDRO VISANI, *Il gesuita di Mussolini*, in *Roma moderna e contemporanea*, XIX, 1, 2011, pp. 103-120.

⁴⁰⁸ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 375, fasc. Witkowsky Kurt.

⁴⁰⁹ *Ibidem*.

⁴¹⁰ AROLSenARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Witkowski Kurt; ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 375, fasc. Witkowsky Kurt.

È invece documentato, come visto, il matrimonio contratto ovviamente col solo rito religioso il 28 gennaio del 1942, in una cappella della Cattedrale di Potenza, e celebrato dal Vescovo della città lucana, Mons. Augusto Bertazzoni,⁴¹¹ da sempre vicino agli ebrei internati nella sua Diocesi. Ed è lo stesso Bertazzoni a interessare del caso Witkowski anche il senatore Luigi Giampietro. “Eccellenza Amatissima”, scrive il Vescovo al senatore, “ho potuto avere i dati che vi interessano perché possiate porre tutta la vostra efficace influenza per la soluzione del caso pietosissimo prospettatovi. Da Bologna furono chieste informazioni il 30 dicem. 42 e da Potenza fu risposto positivamente senza alcuna eccezione il 9 gennaio 43. Mi pare quindi che nulla osti ora a dare il permesso di trasferimento da Potenza a Bologna al Signore Dott. Kurt Witkowski internato a Potenza N. 594. Si sono avuti altri trasferimenti in altre città dell’Italia Settentrionale. Ora non si domanda la convivenza ma solo la possibilità di essere vicino al figlio per prodigargli le cure che il cuore di un padre sa suggerire. [...] Vedete voi, Eccellenza, quanto potete fare per ottenere questo che più che un favore è un grande atto di carità”.⁴¹²

Di fronte a tutte queste pressioni, le Autorità italiane, che fin da subito rispondono con l’impegno a esaminare “con ogni possibile benevolenza” il caso, sebbene il matrimonio sia stato “contratto in contrasto con le disposizioni vigenti, perché il Wikowski è ebreo mentre la Mariotti è ariana”,⁴¹³ alla fine concedono al medico tedesco il trasferimento a Bologna.

Così, l’11 marzo del 1943 Kurt Witkowski rientra definitivamente a Bologna. Avrà un altro figlio, Rudolf, e risiede in via Algardi 24 sicuramente dal 29 aprile del 1945 al 1947, l’anno in cui riesce finalmente ad emigrare negli Stati Uniti, a Larned, in Kansas. Lavora al Larned State Hospital ad inizio degli anni ’50, prima di trasferirsi in Massachusetts.⁴¹⁴

⁴¹¹ Augusto Bertazzoni (Polesine, 10 gennaio 1876 – Potenza, 30 agosto 1972), viene nominato Vescovo di Potenza e Marsico il 30 giugno del 1930. Attualmente è in corso la causa di beatificazione.

⁴¹² ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 375, fasc. Witkowsky Kurt.

⁴¹³ *Ibidem*.

⁴¹⁴ AROlsenARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Witkowski Kurt; ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, Ag, Cp, A16, stranieri (1944-1946), busta 105, fasc. Witkowski Kurt; ASUnibo, Facoltà di Medicina e Chirurgia, fasc. 11682, Witkowski Kurt.

Capitolo quarto

BRESLAVIA, LIPSIA, FRANCOFORTE SUL MENO

Dopo Berlino, Breslavia è la seconda città, come numero di nati, con ben 18 tra gli ebrei tedeschi transitati da Ferramonti che hanno le proprie origini proprio in quella che oggi è una città polacca, ma che per molto tempo è stata invece tedesca.

Da qui la scelta di inserire in questo capitolo, subito dopo quello dedicato invece ai Berlinesi, alcune storie di internamento di coloro che sono nati o semplicemente provengono da Breslavia appunto, ma anche da Lipsia e Francoforte, altre due città, in questo caso ancor oggi tedesche, che in base al solo dato delle nascite si collocano subito dopo Breslavia, rispettivamente con 15 e 11 nati.

4.1 Wolfgang Neumann e Suse Mstowski

“Il sottoscritto fa devota domanda di aver il permesso poter tutelare personalmente i propri interessi nel seguente suo caso eccezionale:

Di professione violinista al sottoscritto fu sottratto un suo violino riconosciuto di alto valore e per lui il suo mezzo per esercitare il suo mestiere. La sottrazione avvenne a Milano, sua residenza, al 20 settembre 1939 XVII, e dietro denuncia fu indetta udienza in data del 13 maggio 1940 XVIII. In seguito il processo in parola contro Norsa e Pedrazzini fu deferito al On. Corte d’Appello di Milano, reparto penale, per le ulteriori costatazioni di diritto e questa udienza è stata definitivamente fissata, senza tener conto dell’internamento, per il giorno 15 ottobre a.c., coll’obbligo di presenziare l’udienza. Ciò premesso faccio devota domanda, affinché mi venga concesso un permesso per poter almeno un giorno precedente all’udienza cioè il giorno 13 ottobre recarmi a Milano a discutere evasivamente la mia posizione giuridica col mio legale Sig. Avv. Antonio Greppi, Milano, via degli Arditi 1.

Essendo stato informato che un tal permesso viene subordinato al pagamento delle spese di viaggio in cui si dovrà incorrere, mi permetto chiedere la grazia di essere fornito del rispettivo foglio di via, tenendo conto di essere un internato e senza possibilità di disporre di mezzi finanziari. Aggiungo a conferma di quanto sopra, che pure gli oneri processuali mi sono stati concessi in patrocinio gratuito.

Ringraziando anticipatamente delle decisioni favorevoli che cotesto On. Ministero vorrà prendere a mio riguardo, onde poter salvare l’unica mia sostanza, mi firmo Wolfgang Neumann”.⁴¹⁵

⁴¹⁵ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 260, fasc. Neumann Wolfgang.

Quando scrive questa istanza diretta al Ministero dell'Interno, il 30 settembre del 1940, Wolfgang Neumann si trova già internato da più di due mesi nel campo di concentramento di "Villa Oliveto", tra Civitella della Chiana e Badia Al Pino, in provincia di Arezzo.⁴¹⁶ Come da lui stesso raccontato, un anno prima era stato "derubato in Milano, da certa Norsa Giulia, del proprio violino d'autore, della scuola "Guarnerius", valente circa 60.000 lire".⁴¹⁷

Figlio di Walter e di Margarete, il giovane Wolfgang Neumann, nato a Breslavia il 21 febbraio del 1914, svolge come sua unica attività quella del musicista.⁴¹⁸ E a quel violino, sottrattogli quando già si trovava in Italia, è davvero legato, non solo perché non possiede più altro, ma soprattutto perché gli era stato lasciato in eredità dal "defunto suo padre, assieme a una grande passione per la musica".⁴¹⁹ D'altronde, lo stesso Wolfgang spiega di essere "venuto in Italia per perfezionarsi nell'arte della musica, vivendo nello stesso tempo col prodotto della sua abilità artistica".⁴²⁰ Quasi sicuramente non è stata questa l'unica e forse nemmeno la principale motivazione che l'ha spinto a emigrare nella Penisola, ma di sicuro era quella più opportuna da citare in una richiesta ufficiale.

In seguito alla sua denuncia viene instaurato un procedimento penale contro appunto una certa Norsa e contro il ricettatore, cui la stessa aveva rivenduto il violino, Giuseppe Pedrazzini. La prima viene condannata dal Tribunale Penale di Milano alla reclusione per quattro mesi e alla multa di 400 Lire, condanna peraltro confermata successivamente dalla Corte di Appello di Milano, alla cui udienza viene consentito al Neumann di partecipare, accogliendo quindi la sua domanda del 30 settembre.⁴²¹

Per il Pedrazzini, invece, il Tribunale Penale di Milano dichiara di "non doversi procedere per effetti del R.D. di amnistia 24/2/1940, n.56".⁴²² Lo stesso Pedrazzini, in seguito a una nuova causa civile promossa da Wolfgang Neumann, propone di risarcirlo con un violino di uguale valore e una certa somma in denaro. Il Neumann, quindi, scrive ancora al Ministero dell'Interno, nel giugno del 1942, per chiedere di recarsi nuovamente a Milano, perché la prova del violino necessita assolutamente della sua presenza. "Soltanto egli, infatti, può giudicare se lo strumento ha lo stesso pregio dell'altro: ed in caso negativo dovrebbe

⁴¹⁶ Wolfgang Neumann giunge nel campo di "Villa Oliveto" il 18 luglio del 1940. ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 260, fasc. Neumann Wolfgang.

⁴¹⁷ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 260, fasc. Neumann Wolfgang.

⁴¹⁸ ASCOSENZA, FP, Rprot., Neumann Wolfgang.

⁴¹⁹ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 260, fasc. Neumann Wolfgang.

⁴²⁰ *Ibidem*.

⁴²¹ *Ibidem*.

⁴²² *Ibidem*.

sceglierne un altro”.⁴²³ Stavolta, però, la sua domanda viene respinta, perché Milano è un centro “militarmente importante” e perché le necessità del Neumann non vengono considerate “urgenti ed inderogabili”.⁴²⁴

Nel frattempo sono passati quasi due anni, e in mezzo c’è stato anche il matrimonio tra Wolfgang Neumann e la sua fidanzata, Suse Mstowski.⁴²⁵ Già due anni prima entrambi avevano iniziato a preparare la documentazione necessaria, e il 16 gennaio del 1941 il giovane violinista tedesco chiede al Ministero dell’Interno un permesso straordinario per potersi recare sempre a Milano, ma stavolta al fine di unirsi in matrimonio con la Mstowski. Matrimonio previsto inizialmente per il mese di febbraio, successivamente slittato al 21 di marzo per ritardi burocratici, e infine effettivamente celebrato il 4 aprile, anche grazie al sollecito intervento dell’Unione delle Comunità Israelitiche Italiane, il cui presidente, Dante Almansi, il 27 marzo del 1941 aveva scritto alla Direzione Generale di Pubblica Sicurezza: “Il sig. Wolfgang Neumann, ebreo straniero già residente a Milano ed attualmente internato a Badia al Pino, Villa Oliveto (Arezzo), e la sig.ra Suse Mstowski, pure ebrea straniera tuttora residente a Milano, sono da tempo fidanzati e le loro pratiche pel conseguimento della documentazione necessaria alla celebrazione del matrimonio a Milano, pratiche lunghe, difficili e costose, sono state tutte ultimate. Le pubblicazioni matrimoniali sono avvenute ed il funzionario della Comunità Israelitica di Milano è in possesso della delega del Comune per la celebrazione.

Per gli sponsali era stato stabilito il giorno 21 marzo corr., ma la celebrazione non poté aver luogo, perché al Neumann – sebbene egli avesse regolarmente presentato la relativa istanza per licenza a cod. On. Ministero – mancò la tempestiva autorizzazione a recarsi in quella città”.⁴²⁶

E per superare ogni possibile diffidenza da parte delle Autorità italiane ed accelerare il corso degli eventi, lo stesso Almansi si era soffermato su un punto in quel momento storico particolarmente caro al Governo italiano: “Il Neumann, di professione violinista, ha parenti negli Stati Uniti d’America, è munito di regolare visto di entrata in quel paese ed attende a partire dopo di aver contratto il matrimonio, insieme a sua moglie. I nominati non intendono

⁴²³ *Ibidem*.

⁴²⁴ *Ibidem*.

⁴²⁵ Suse Sprinza Mstowski, di David e di Feiga Weiss, nasce a Hindenburg, Germania, il 23 novembre del 1920. ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Neumann Suse Sprinza nata Mstowski.

⁴²⁶ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 260, fasc. Neumann Wolfgang.

quindi affatto stabilirsi in Italia: il loro matrimonio varrebbe anzi a facilitare anche alla Mstowski di lasciare il Regno per raggiungere suo marito in America.

È della massima importanza poi la circostanza che la Mstowski ha ottenuto dalle Autorità milanesi di P.S. il permesso temporaneo di poter rimanervi solo in vista del matrimonio, sicché si trova nel pericolo di veder frustati non soltanto i risultati delle predette lunghe e costose pratiche matrimoniali, bensì il suo intero avvenire, in quanto il fidanzato, per non lasciare scadere la validità del suo visto d'entrata, fra poco dovrà partire per l'America.

Si permette perciò quest'Unione di richiamare la benevola attenzione di cod. on. Ministero alla singolarità del caso come sopra esposto e degno di particolare riguardo e confida che mercè il pronto provvedimento da parte delle Autorità di P.S. verrà reso possibile al Neumann di fruire di una licenza per recarsi a Milano alla celebrazione del suo matrimonio".⁴²⁷

Subito dopo il matrimonio, in data 13 aprile 1941, il Ministero dell'Interno dispone che ventotto stranieri internati a Civitella della Chiana, tra cui Wolfgang Neumann, vengano trasferiti in provincia di Salerno, nel campo di Campagna, dove lo stesso Neumann giunge due giorni dopo.⁴²⁸

Il desiderio di Wolfgang, però, è adesso quello di essere confinato in un comune del Regno insieme alla propria moglie che risiede ancora a Milano, al civico 32 di via Carlo Poerio, ma che "non è in grado di poter vivere da sola, avendo solo 20 anni", come spiega nella sua richiesta di trasferimento lo stesso marito. "Inoltre", continua Neumann, "essendo io musicista, ho bisogno di poter continuare i miei studi con tutta tranquillità, ciò che non mi è possibile di fare in un Campo".⁴²⁹

In alternativa all'internamento libero, la soluzione più gradita a entrambi i coniugi sarebbe quella del campo di concentramento di Ferramonti, dove si trova già internata l'intera famiglia di Suse, composta dal padre David Mstowski, dalla madre Feige Weiss, e dai fratelli Hedwig, Jakob e Rosa, tutti cittadini polacchi provenienti da Hindenburg, in Germania (oggi Zabrze, Polonia). David Mstowski, arrestato a Milano, era stato internato a Ferramonti il 21 luglio del 1940, ed era stato poi raggiunto dalla moglie e dai tre figli il 10 febbraio dell'anno successivo.⁴³⁰

⁴²⁷ *Ibidem.*

⁴²⁸ *Ibidem.*

⁴²⁹ *Ibidem.*

⁴³⁰ David Mstowski, fu Moses, nasce a Mstów, Polonia, il 14 settembre del 1893. E sempre in Polonia, ma a Rozprza (il primo maggio del 1893), nasce anche la moglie di Davide, Feige Weiss, fu Moses e fu Debora

Le Autorità italiane acconsentono alla seconda soluzione, cioè quella del ricongiungimento della coppia a Ferramonti, e il 12 maggio del 1941 ne dispongono il trasferimento. Wolfgang giunge nel campo calabrese l'8 giugno del 1941, mentre la moglie lo raggiunge due settimane dopo, ritrovando quindi l'intera sua famiglia.⁴³¹

Solo pochi mesi dopo, però, e precisamente il 9 settembre del 1941, la famiglia Mstowski viene nuovamente divisa, a causa del trasferimento nel Comune di Serina,⁴³² in provincia di Bergamo, di Suse e del marito Wolfgang. E l'8 ottobre di quello stesso anno, anche David Mstowski e la moglie Feige, insieme ai restanti tre figli, lasciano Ferramonti, e vengono inviati a Piove di Sacco (Padova).⁴³³

Inutili saranno le richieste di Suse e Wolfgang di poterli raggiungere nel Comune veneto. Così come viene respinta dalla Prefettura di Bergamo anche la domanda presentata da Wolfgang per poter "esercitare la sua professione di musicista in chiesa [nel Comune di Serina] e nelle altre opere a beneficio della chiesa stessa per avere eventualmente quel po' di contributo finanziario che gli permetta di sopperire alle necessità della famiglia".⁴³⁴

Nel marzo del '42, invece, i coniugi Neumann vengono trasferiti da Serina ad Albino, altro Comune della provincia di Bergamo, dove risiedono in internamento libero al numero 26 di via Vittorio Emanuele. E a parte delle brevissime licenze concesse loro per poter visitare saltuariamente i parenti presenti a Piove di Sacco, non risultano altri movimenti. Di sicuro, entrambi, così come l'intera famiglia Mstowski, riescono a sfuggire alla persecuzione nazifascista e a mettersi in salvo fino alla fine del conflitto.⁴³⁵

Grunbaum. Nascono invece tutti a Hindenburg, in Germania, i quattro figli della coppia. ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Mstowski Davide, Mstowski Feiga nata Weiss, Mstowski Hedwig, Mstowski Jacob, Mstowski Rosa; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 253, fasc. Mstowski David.

⁴³¹ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Neumann Wolfgang e Neumann Suse Sprinza nata Mstowski; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 260, fasc. Neumann Wolfgang.

⁴³² A Serina i coniugi Neumann risiedono in via Palma 102. ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 260, fasc. Neumann Wolfgang.

⁴³³ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Mstowski Davide, Mstowski Feiga nata Weiss, Mstowski Hedwig, Mstowski Jacob, Mstowski Rosa; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 253, fasc. Mstowski David.

⁴³⁴ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 260, fasc. Neumann Wolfgang.

⁴³⁵ *Ibidem*.

4.2 I coniugi Lewin

Nasce a Breslavia anche Else Haase, coniugata con l'industriale tedesco Max Isidor Lewin, nato invece ad Hanau, sempre in Germania.⁴³⁶ Entrambi il 17 luglio del 1939 si rivolgono al Ministero dell'Interno "affinché voglia concedere loro un prolungamento di soggiorno in Italia, in attesa di ottenere il permesso per recarsi in Inghilterra per raggiungere tre loro figlie già residenti a Londra".⁴³⁷ Il 10 agosto, infatti, sarebbe scaduto il permesso di soggiorno ricevuto dalla Questura di Genova per ragioni di turismo, e ciò li avrebbe costretti a lasciare la città ligure e la loro abitazione di via Zara.

Else e Max Isidor giungono in Italia nel febbraio del 1939, provenienti dalla Germania, con lo scopo dichiarato di far visita alle proprie figlie, residenti a Genova. In realtà, queste erano già venute in possesso del visto consolare per entrare in Inghilterra e si erano trasferite oltremarina, dove avevano iniziato le pratiche necessarie per ottenere il permesso di ingresso anche per i genitori. Questi ultimi, quindi, arrivano in Italia con l'intento e la speranza di poter raggiungere in tempi relativamente brevi le proprie figlie. Ed essendo muniti di passaporti tedeschi con la lettera "J" regolarmente stampata, e provvisti di mezzi per vivere, vengono autorizzati dalle Autorità italiane a soggiornare nel Regno come turisti.⁴³⁸

Come spesso accade in situazioni simili, però, i tempi si allungano, e allo scadere del termine consentito per legge, gli stessi vengono diffidati a lasciare la Penisola. Da qui la richiesta di proroga avanzata al Ministero dell'Interno, con le motivazioni di cui sopra, e con tutte le rassicurazioni del caso. Lo stesso Max Isidor, infatti, non manca di ricordare che "come cittadino tedesco ha preso parte alla guerra mondiale ed è decorato della croce di guerra tedesca", e soprattutto evidenzia il fatto che sia lui che la moglie "hanno i mezzi sufficienti per vivere in Italia".⁴³⁹ E proprio allo scadere del termine del 10 di agosto, il Consolato Generale d'Italia a Londra scrive alla Regia Questura di Genova, comunicando il tentativo di Marianna Lewin, figlia di Max ed Else, di sollecitare l'interessamento dello stesso Consolato in favore dei propri genitori. Viene quindi prospettata alla Questura di Genova la possibilità di prolungare di qualche settimana il permesso di soggiorno in Italia già accordato ai coniugi

⁴³⁶ Else Haase, fu Moritz e fu Natalie Feder, nasce a Breslavia il 6 dicembre del 1884. Max Isidor Lewin, fu Marcus e fu Friedericke Besser, nasce invece ad Hanau (Germania) il 17 febbraio del 1873. ASCOSENZA, *FP*, *Rnom.*, Haase Else, Lewin Max Isidor.

⁴³⁷ ACSROMA, *MI*, *Dgps*, *Dagr*, A4 bis, busta 214, fasc. Lewin Elsa.

⁴³⁸ *Ibidem.*

⁴³⁹ *Ibidem.*

Lewin, considerando la pratica ormai vicina ad una decisione favorevole. Così le Autorità italiane, prendendo atto della situazione, concedono ai coniugi Lewin una proroga del soggiorno, con nuova scadenza fissata per il 15 settembre del '39.⁴⁴⁰

In due mesi, però, nulla cambia, e nulla cambierà nel breve e medio periodo, ufficialmente anche a causa delle precarie condizioni di salute di Max Isidor, che non ne avrebbero consentito un trasferimento immediato all'estero. Cambia però il contesto internazionale e nazionale, con lo scoppio della guerra e la successiva entrata nel conflitto dell'Italia, e anche per i Lewin le conseguenze non si fanno attendere. Per Else e il marito si "aprono" infatti le porte dell'internamento, inizialmente nel Comune di Vetralla, in provincia di Viterbo, dove i due coniugi si trovano internati a partire dal 14 agosto del 1940.⁴⁴¹

"Per quanto ci siamo sforzati di trovare un alloggio a buon mercato", scrive Max Isidor il 12 settembre del '40, in un'istanza indirizzata al Ministero dell'Interno, "non abbiamo potuto trovare una camera per due persone ad un prezzo inferiore alla L. 150 al mese. [...] Non abbiamo alcuna altra entrata all'infuori del sussidio assegnatoci dalle Autorità e non abbiamo nessuna possibilità di procurarci in alcun modo dei denari. I viveri a Vetralla sono notevolmente più cari che nelle grandi città e pertanto non è assolutamente possibile di assicurarci [...] neanche soltanto gli alimentari più necessari per il più elementare nutrimento".⁴⁴²

L'internamento a Vetralla dura due anni e mezzo, fino al 30 gennaio del 1943, quando i coniugi Lewin, insieme ad altri 14 ebrei stranieri presenti nella provincia di Viterbo, vengono trasferiti nel campo di concentramento di Ferramonti di Tarsia.⁴⁴³ Un trasferimento che modifica il loro internamento libero in detenzione all'interno di un campo di concentramento, ma che consente loro di mettersi definitivamente in salvo. Meno di otto mesi dopo, infatti, il campo calabrese viene liberato dagli Alleati.

Nel luglio dell'anno successivo i Lewin sono tra coloro che salgono a bordo della *Henry Gibbons*, partendo dal porto di Napoli in direzione Stati Uniti, dove vengono ospitati, fino al termine della guerra, a Fort Ontario, Oswego (New York).⁴⁴⁴

⁴⁴⁰ *Ibidem*.

⁴⁴¹ *Ibidem*.

⁴⁴² *Ibidem*.

⁴⁴³ ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Haase Else, Lewin Max Isidor; ACSROMA, *MI, Dggs, Dagr*, A4 bis, busta 214, fasc. Lewin Elsa.

⁴⁴⁴ RUTH GRUBER, *Haven: The Dramatic Story of 1,000 World War II Refugees and How They Came to America*, cit., p. 345.

4.3 La famiglia Margoliner

Il 4 agosto del 1936 la Legazione del Re d'Italia a Praga informa il Ministero degli Affari Esteri e quello dell'Interno a Roma della concessione di un visto d'ingresso nel Regno "all'apolide Margoliner Alfons, nato a Breslau / Germania / il 28 ottobre 1908, munito di passaporto cecoslovacco per apolidi No 23262 rilasciato dalla Direzione di Polizia di Praga il 31 luglio 1936, il quale intende recarsi in Abbazia, per tre settimane, per diporto".⁴⁴⁵ Venti giorni dopo è la Regia Prefettura di Milano a comunicarne invece il rimpatrio, avvenuto con l'uscita dal Regno attraverso la frontiera di Tarvisio, il 20 di agosto.

Trascorre quasi un anno, e nel luglio del 1937 al Margoliner, questa volta indicato come "apolide di origine tedesca", munito sempre di passaporto per apolidi rilasciato a Praga (in data 20 luglio 1937), viene concesso un nuovo visto di transito nel Regno, "per recarsi a Trieste ove s'imbarcherà su nave italiana diretto a Buenos Aires".⁴⁴⁶ Viaggio che, però, il musicista di Breslavia non effettuerà mai. Anzi, il 13 maggio del 1939 il trentenne tedesco rientra nuovamente in Italia, proveniente dalla Jugoslavia, questa volta insieme alla moglie, Herta Wolf,⁴⁴⁷ e con passaporto (N. 384/39) rilasciato "dall'Ambasciata Germanica di Belgrado in data 11 aprile 1939 e valido fino al 5 maggio 1941".⁴⁴⁸

Si tratta senza dubbio di un caso emblematico dei grandi sconvolgimenti e della conseguente notevole confusione che, negli anni che precedono il Secondo conflitto mondiale, regnano in Europa e non solo, riguardo ai confini, ai flussi migratori, alle politiche sull'immigrazione, ai documenti d'identità e a quanto in generale già descritto nei capitoli precedenti.

Anche in questa situazione l'Italia si trasforma involontariamente da Paese di transito in rifugio, seppur precario. Un rifugio che consente ai coniugi Margoliner non solo di mettere in salvo le proprie vite, ma addirittura di generarne di nuove, proprio in quegli anni della guerra in cui molte vengono invece inevitabilmente spezzate.

È infatti il 2 maggio del 1940 quando Alfons Margoliner, dalla sua abitazione romana di via Guglielmo Oberdan 8, scrive al Ministero dell'Interno per chiedere una proroga del permesso di soggiorno nel Regno, allegando anche un certificato medico dal quale risulta

⁴⁴⁵ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 232, fasc. Margoliner Alfonso.

⁴⁴⁶ *Ibidem*.

⁴⁴⁷ Herta Wolf, di Max e di Emilie Schneider, nasce a Breslavia il 7 agosto del 1910. AROLSenARCHIVES, 1.1.14.6 *Italienische Kartei über Internierte*, Margoliner Herta; ASCoSENZA, FP, Rprot., Margoliner Herta nata Wolf.

⁴⁴⁸ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 232, fasc. Margoliner Alfonso.

che “la moglie, in seguito a un parto, avvenuto qualche settimana fa, alla R. Clinica Ostetrica di Roma, non è in condizioni di poter viaggiare”.⁴⁴⁹

Sebbene il Ministero respinga la richiesta dei coniugi Margoliner, anche perché precedentemente ne era già stata concessa una proprio per la gravidanza di Herta, tuttavia la coppia non abbandona l'Italia, e rimane a Roma insieme alla piccola Fanny, nata appunto nella Capitale il 3 marzo del 1940.⁴⁵⁰

Ma l'entrata in guerra dell'Italia, di poco successiva, fa sì che anche per i Margoliner, non essendo riusciti ad abbandonare la Penisola, inizi inevitabilmente un lungo percorso di internamento. Internamento che, il 16 agosto del 1940, il Ministero dell'Interno dispone che avvenga in un comune della provincia di Potenza. Una settimana dopo, il 22 di agosto, la prefettura di Potenza destina la famiglia Margoliner al Comune di Brienza.⁴⁵¹

Trascorre quasi un anno, e il 5 maggio del 1941 Alfons Margoliner chiede di essere trasferito, insieme alla famiglia, in un campo di concentramento, “non potendo, date le sue condizioni finanziarie avere sussidi dalla famiglia, che d'altra parte risiede in America, e nella impossibilità di poter vivere con il sussidio statale insufficiente ai bisogni giornalieri, avendo la moglie ed una figlia”. Inoltre, come rivela lo stesso Alfons, “detta necessità di trasferimento è dovuta anche dal fatto che sulla piazza ha contratto parecchi debiti senza poterli soddisfare. E passando ancora del tempo tali passività aumenterebbero”.⁴⁵² In particolare, il campo prescelto è quello di Ferramonti, poco distante da Brienza e adatto ad ospitare anche nuclei familiari.

Il Ministero dell'Interno accoglie quasi subito l'istanza del Margoliner, disponendo il trasferimento in Calabria dell'intera famiglia, che l'11 giugno fa quindi il proprio ingresso a Ferramonti. Ma solo qualche mese dopo, il 4 settembre del 1941, lo stesso Ministero decide il trasferimento in internamento libero di alcuni nuclei familiari presenti nel campo, allo scopo di liberare dei posti per altri internati. E tra le famiglie da trasferire c'è anche quella di Alfons Margoliner, questa volta destinata a un comune della provincia di Vicenza, Barbarano Vicentino.⁴⁵³

⁴⁴⁹ *Ibidem*.

⁴⁵⁰ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Margoliner Fanny; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 232, fasc. Margoliner Alfonso.

⁴⁵¹ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 232, fasc. Margoliner Alfonso.

⁴⁵² *Ibidem*.

⁴⁵³ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Margoliner Alfonso; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 232, fasc. Margoliner Alfonso.

L'internamento libero, però, comporta l'affitto di un alloggio che all'interno del campo era invece gratuito. Per i Margoliner, quindi, a Barbarano riemergono fin da subito quelle gravi difficoltà economiche che li avevano già portati a chiedere il trasferimento da Brienza a Ferramonti.

Le varie domande di aumento del sussidio vengono inoltre sempre respinte dalle Autorità italiane. Tuttavia, considerata la situazione e sollecitato anche dal Prefetto di Vicenza, il Ministero dell'Interno decide di trasferire nuovamente la famiglia a Ferramonti. Così, il 24 gennaio del 1942 Alfons, la moglie Herta e la piccola Fanny fanno il loro ritorno in Calabria.⁴⁵⁴

Rientrati nel campo calabrese, l'attenzione dei Margoliner si sposta subito su un'importante novità in arrivo: un altro figlio. Una novità che, inizialmente, preoccupa molto Herta, soprattutto per le difficoltà del parto, già particolarmente complicato in occasione della nascita di Fanny. Proprio per questo lei stessa chiede più volte la possibilità di essere ricoverata al Policlinico Umberto I di Roma, in prossimità del parto, "per timore di complicazioni anche in questo caso, e poiché durante la sua degenza a Roma ebbe delle cure non comuni".⁴⁵⁵

Possibilità che in effetti le viene concessa, ma che viene di fatto vanificata da un calcolo sbagliato sui tempi. Herta, infatti, viene ricoverata al Policlinico Umberto I nella prima settimana di giugno del 1942, ma dopo alcuni giorni, non essendo ancora maturi i tempi del parto, viene fatta rientrare a Ferramonti. È il 12 giugno del 1942, e la piccola Silvia nascerà in effetti quasi un mese dopo, il 7 di luglio, ma nel reparto maternità dell'Ospedale Civile di Cosenza. È il Direttore del Campo, Paolo Salvatore, ad avvisare l'Ospedale di Cosenza: "Faccio costà accompagnare d'urgenza l'internata in oggetto per essere ricoverata in codesto Ospedale, reparto maternità, essendo in doglie di parto difficilissimo. Unisco il certificato medico e prego disporre il riaccompagnamento in questo Campo a cessato bisogno. Avverto che la Margoliner pochi anni fa subì un parto cesareo".⁴⁵⁶

Lo stesso Direttore, dieci giorni dopo accoglie a Ferramonti la piccola Silvia. Si tratta del posto indubbiamente meno adatto per una neonata, ma quel campo caldo e umido, circondato da filo spinato, fornirà a lei e a tutta la sua famiglia un'imprevedibile e insperata protezione, fino alla fine della guerra.

⁴⁵⁴ *Ibidem*.

⁴⁵⁵ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 232, fasc. Margoliner Alfonso.

⁴⁵⁶ *Ibidem*.

4.4 La famiglia Knoblauch

“Treno 616 iersera con due vetture speciali partiti diretti Ferramonti di Tarsia centosei ebrei scortati da militari Arma. Riservomi trasmettere elenco definitivo avvertendo che sono da considerarsi tutti indigenti”.⁴⁵⁷ È questo il contenuto del telegramma che, il 29 luglio del 1941, l’Alto Commissario della provincia di Lubiana, Emilio Grazioli,⁴⁵⁸ invia in Italia al Ministero dell’Interno, al Prefetto di Cosenza, e al Direttore del Campo di concentramento di Ferramonti di Tarsia (CS).

Si tratta del già citato “gruppo di Lubiana”, che arriva a Ferramonti il 31 luglio del 1941, e del quale fa parte anche la famiglia Knoblauch. Famiglia composta dal marito, Samuel, dalla moglie, Irma, e dal figlio Fred Harald. Sia il padre che il figlio sono nati a Lipsia (rispettivamente il 6 maggio del 1905 e il 9 aprile del 1937), mentre la madre, Irma Nasielski, di nove anni più giovane rispetto al marito, è nata a Insterburg (80 km a est di Königsberg), città tedesca della Prussia orientale, che nel 1945 verrà annessa all’URSS, assumendo il nome di Černjachovsk.⁴⁵⁹

Samuel e Irma si sposano a Königsberg il 27 giugno del 1936, “davanti all’ufficiale dello Stato Civile e al Rabbino di Königsberg”,⁴⁶⁰ ma vivranno a Lipsia, dove meno di un anno dopo nascerà il primogenito Fred Harald.⁴⁶¹ Ed è solo nell’aprile del 1940 che Samuel, pellicciaio tedesco di origini ebraiche, decide di fuggire dalla Germania cercando rifugio in Jugoslavia,⁴⁶² dove viene però internato nel Campo di Rajhenburg (nell’attuale Slovenia). Un mese dopo anche la moglie, insieme al piccolo Fred, decide di abbandonare la residenza di Lipsia e raggiungere il marito. A distanza di poco tempo, quindi, la famiglia Knoblauch si trova

⁴⁵⁷ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 189, fasc. Knoblauch Samuel.

⁴⁵⁸ Nato a Zibido San Giacomo (MI), il 26 ottobre del 1899, politico e prefetto italiano, Emilio Grazioli viene nominato Alto Commissario della Provincia di Lubiana nel maggio del 1941. Lascerà Lubiana solo nel giugno del 1943, con la nomina a prefetto e l’assunzione della guida della Prefettura di Catania.

⁴⁵⁹ Knoblauch Samuel, di Adolf e di Gusti Feltscher, nasce a Lipsia il 6 maggio del 1905. Pellicciaio tedesco, coniugato, arriva a Ferramonti il 31 luglio del 1941. Il 25 ottobre del 1942 viene trasferito a Campagna (SA). Nasielski Irma, fu Jakob e fu Margarethe Powitzer, nasce a Insterburg (oggi Černjachovsk, in Russia) il 14 aprile del 1914. Casalinga tedesca, coniugata, arriva a Ferramonti il 31 luglio del 1941, insieme al marito Samuel Knoblauch e al figlio Fred Harald. ASCOSENZA, FP, Rnom., Knoblauch Samuel, Knoblauch Fred Harald, Nasielski Irma.

⁴⁶⁰ Registro dei matrimoni di Königsberg, numero 264/1936 IV. H.. ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 189, fasc. Knoblauch Samuel.

⁴⁶¹ Registro delle nascite dell’Ufficio di Stato Civile di Lipsia, numero 1919/1937 G. ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 189, fasc. Knoblauch Samuel.

⁴⁶² Conformemente alle fonti e al periodo storico al quale ci si riferisce, si continuerà a denominare Jugoslavia l’intera area della Penisola balcanica occidentale, suddivisa oggi in sette differenti Stati sovrani.

nuovamente riunita a Rajhenburg. Proprio qui, la sua storia si incrocia con quella di un altro ebreo in fuga dalle persecuzioni naziste, Jakob Kleimann.⁴⁶³

Ebreo polacco nato a Będzin (Polonia) ma residente a Berlino, Jakob Kleimann è sposato ed è padre di due figlie, Ester e Helga.⁴⁶⁴ Tuttavia, nel Campo di Rajhenburg, in cui si trova internato da solo poiché la famiglia è rimasta a Berlino, Jakob conosce proprio Irma Knoblauch, e se ne innamora. Nonostante la drammaticità del contesto e i reciproci vincoli coniugali, tra i due emigranti in fuga nasce una storia d'amore. Storia che segna, d'ora in poi, il percorso di questi due profughi. "Col suo sommo dispiacere il sottoscritto s'accorse che sua moglie s'occupò sempre di più col detto Kleimann tanto che ne risultò una relazione amorosa",⁴⁶⁵ racconterà Samuel nel marzo del 1942.

Sia la famiglia Knoblauch che Jakob Kleimann nell'ottobre del 1940 vengono trasferiti dal Campo di Rajhenburg al castello di Leskovec, nei pressi di Krško (Slovenia centro-orientale). La condivisione dello stesso luogo di internamento fa sì che la storia tra Jakob e Irma vada avanti, e sarà così per i due anni successivi. Il 30 aprile del 1941, infatti, tutti gli emigranti lasciano Leskovec e vengono spostati a Lubiana. Da lì, tre mesi dopo vengono trasferiti nel Campo di Ferramonti, dove arrivano appunto il 31 luglio del 1941.

"A Ferramonti la moglie col figlio Fred Harald ricevette una stanza in una baracca familiare", racconta Samuel Knoblauch, "mentre il sottoscritto marito rifiutando la convivenza colla moglie fu alloggiato in una baracca di uomini".⁴⁶⁶ Già dal 25 dicembre del 1940, infatti, giorno della loro ultima discussione a Leskovec, i rapporti tra i due coniugi si sono definitivamente deteriorati. Non solo. Nel gennaio del 1942, infatti, Samuel "venne a conoscenza che la relazione di sua moglie non era rimasta senza conseguenze, essendo ella rimasta incinta".⁴⁶⁷

Il padre di Fred decide allora di presentare un'istanza alla Regia Pretura di Spezzano Albanese (CS), chiedendo l'affidamento del figlio e il trasferimento di entrambi in un altro campo di concentramento. "Il sottoscritto ritiene che nelle circostanze attuali non [sia] più indicato che suo figlio Fred Harald rimanga oltre sotto la guida di sua moglie che dovrà partorire fra poco", fa presente Samuel. "Egli si crede in grado di curare l'educazione di suo

⁴⁶³ Kleimann Jakob, fu Chaim e fu Bela Fischel, nasce a Będzin (Polonia) l'11 marzo del 1898. Sarto polacco, coniugato, arriva a Ferramonti il 31 luglio del 1941, e viene censito come apolide. Il primo maggio del 1942 viene trasferito a Ustica. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Kleimann Jakob.

⁴⁶⁴ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 187, fasc. Kleimann Jakob.

⁴⁶⁵ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 189, fasc. Knoblauch Samuel.

⁴⁶⁶ *Ibidem.*

⁴⁶⁷ *Ibidem.*

figlio che non ha più bisogno dell'assistenza di sua madre, che del resto sarà assai occupata col bambino che dovrà nascere, mentre che il sottoscritto, causa l'inattività alla quale è condannato, potrà dedicargli tutto l'affetto ed il tempo necessario. [...] In considerazione di quanto esposto qui sopra, il sottoscritto fa istanza a cod. R. Pretura, nella sua qualità di autorità tutoria competente, perché voglia iniziare un procedimento per disporre che il suo bambino gli venga affidato finché una sentenza di divorzio avrà definitivamente regolata la sua posizione. Egli si permette di aggiungere che sino dal 1941 il sottoscritto come pure la di lui moglie hanno tentato di ottenere una sentenza di divorzio, ma causa il loro internamento e la situazione creatasi fra la Germania e la Jugoslavia non era stato possibile di portare la questione davanti al tribunale competente".⁴⁶⁸ Ed è la stessa moglie Irma a confermare parte del racconto del marito: "Da circa un anno e mezzo non ho alcun rapporto matrimoniale con mio marito. [...] Da molto tempo non andavo più d'accordo ed avevamo deciso di divorziare, tanto che circa un anno e mezzo fa presentammo istanza al Tribunale di Lipsia per ottenere il divorzio. Pratiche che non abbiamo potuto più seguire per causa della guerra".⁴⁶⁹

L'istanza presentata da Samuel Knoblauch è del 3 marzo del 1942. Nel frattempo, il 17 aprile, nell'Ospedale di Cosenza, Irma dà alla luce la piccola Elvira. "Dopo aver partorito nella sala della Maternità", racconta Irma, "si è recata presso il mio letto la Suora di Carità la quale mi ha chiesto il nome del padre della bambina, ed il nome che volevo dare alla stessa; io ho risposto che il padre era Kleimann Jakob, mentre alla bambina intendevo dare il nome di Elvira. Aggiungo che la Suora, sapendo che io non conoscevo la lingua italiana non mi ha rivolto altre domande, ho capito solo che mi ha chiesto il nome del padre ed il nome che intendevo dare alla bambina. Tale dichiarazione l'ho fatta perché [...] l'ho procreata appunto col Kleimann [...] col quale convivevo da oltre un anno e mezzo, essendo separata di fatto dal mio marito in attesa del divorzio che abbiamo entrambi chiesti".⁴⁷⁰

Proprio dopo la nascita della piccola Elvira, però, arriva un nuovo e profondo cambiamento nella vita e nel percorso di tutte le persone coinvolte in questa storia. Cambiamento che, questa volta, ne separa i destini. Il primo maggio del 1942, infatti, Jakob Kleimann viene trasferito nella Colonia di confino di Ustica.⁴⁷¹ Già il 14 febbraio del 1942, del resto, il

⁴⁶⁸ *Ibidem*.

⁴⁶⁹ *Ibidem*.

⁴⁷⁰ *Ibidem*.

⁴⁷¹ Luogo di confino politico che ha ospitato, tra gli altri, anche Antonio Gramsci.

Direttore del Campo di Ferramonti, Paolo Salvatore, ne aveva chiesto al Ministero dell'Interno il trasferimento, "per evitare incidenti e scandalo, a nulla essendo valsi finora, gli ammonimenti e le diffide".⁴⁷²

Jakob Kleimann, che prova senza successo a chiedere un nuovo trasferimento a Ferramonti, rimarrà confinato a Ustica fino al giugno del 1943, quando insieme ad altri 234 internati verrà trasferito dall'isola siciliana al Campo di concentramento di Renicci-Anghiari, in provincia di Arezzo. Qui riuscirà comunque a mettersi in salvo dalle successive persecuzioni.⁴⁷³

Il 25 ottobre del 1942, invece, è Samuel Knoblauch che viene trasferito dal Campo di Ferramonti a quello di Campagna, in provincia di Salerno. Non riesce a portare con sé il figlio Fred, così come avrebbe voluto, ma riesce anche lui a mettersi in salvo. Alla fine della guerra si trasferisce a Roma, dove abita al numero 12 di via Antonio Rosmini, e contemporaneamente presenta domanda per raggiungere i propri genitori in Inghilterra.⁴⁷⁴

Il figlio, infine, assegnato alla madre, rimarrà a Ferramonti, insieme a Irma e alla piccola Eva, fino alla liberazione del Campo, avvenuta il 14 settembre del 1943.⁴⁷⁵

⁴⁷² ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 187, fasc. Kleimann Jakob.

⁴⁷³ *Ibidem*.

⁴⁷⁴ AROLSenARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Knoblauch Samuel.

⁴⁷⁵ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 189, fasc. Knoblauch Samuel.

4.5 Ernst Klopfer

“Da cinque mesi ormai il paese era in guerra. La vita a Milano, di giorno in giorno, si fece più pesante. Generi di prima necessità vennero a scarseggiare ed il tempo passava assai monotono.

Un giorno, verso la fine di novembre, di mattino a buon’ora, la portinaia mi avvisava: “due signori”. Sapevo subito che questa visita segnava una svolta nel mio destino, già temuta e attesa dall’entrata in guerra dell’Italia. I due signori, introdotti dalla portinaia, si presentarono, inutilmente, perché già da lontano si riconoscevano quali “questurini”. Mi invitavano a seguirli in questura. Chiesi di prendere la valigetta, già preparata da tempo per questo scopo, ma loro mi fecero presente che non occorreva portare il bagaglio perché si trattava solo di un’informazione a “completamento di dati anagrafici”. I questurini erano alle loro prime armi e non fui persuaso di quello che affermarono. Mi condussero fuori casa, dove aspettavo un furgone della prigione. Fui fatto salire. Dentro di esso c’erano già persone, che potevo identificare quali “donne di strada” e loro compagni, quali ruffiani e qualche persona nelle mie stesse condizioni. La porta del furgone si chiuse e in pieno silenzio il furgone si mise in movimento. Si fece il giro di tutti i posti di polizia per raccogliere le persone fermate. Arrivati in questura, venimmo scaricati e dopo aver preso i dati personali, venni condotto da solo in una camera di sicurezza e chiuso dentro a chiave. Per la prima volta in vita mia provavo un senso di smarrimento, che non sono capace di descrivere.

Per un giorno intero ed una notte non riuscii a chiudere occhio, sentendo dei rumori strani e meditando sul mio prossimo destino. Non potevo sopportare la solitudine assoluta. Il tempo passò malgrado tutto e finalmente si fece giorno. Sentii il rumore delle chiavi nella serratura ed un custode aprì. Senza dare risposta alle mie domande mi condusse all’ultimo piano della prigione di S. Vittore. Aprì una cella e mi chiuse dentro. La cella misurava circa tre-quattro metri. Mi trovai di fronte a nove compagni delle mie stesse condizioni. L’arredamento consisteva in una montagna di materassi, ammucchiati in un angolo, e di un fusto grande dietro una parete di legno. Il fusto emanava un puzzo insopportabile. I compagni, così risultava dalle risposte datemi alle mie domande nelle prime ore, anche loro ebrei, erano stati arrestati già nei giorni precedenti. Mi dissero che sarebbero stati inviati con un prossimo trasporto in qualche campo del Meridione. Dove e quando nessuno lo sapeva ancora. Intanto non rimase altro che aspettare, adattarsi alla vita della prigione, uguale per tutti senza differenza tra delinquenti comuni o politici, di ladri o ruffiani o di civili, dei quali,

l'unica differenza o colpa era di appartenere alla "razza ebraica", come la definivano i tedeschi.

Accumulati in uno spazio ristrettissimo, destinato solo per due persone, in un fetore nauseante, con una sola ora al giorno di "aria", un cibo che faceva schifo, passavano le giornate. Vivevamo sempre nell'incertezza su come e quando questo supplizio finisse. Il personale di custodia era del tutto indifferente alle nostre domande. Ogni tanto sentimmo il rumore di qualche attacco aereo alleato e vedemmo il riflesso dei proiettori, il bagliore di bombe esplose ed il crepitare delle mitragliatrici della contraerea. La finestra con sbarre era troppo alta per permettere di vedere cosa succedeva. Intanto passavano delle settimane ed il tempo pareva un'eternità".⁴⁷⁶

È questo il racconto che Ernst Klopfer fa del suo arresto, nel novembre del 1940, e della sua detenzione nel carcere di San Vittore. Ebreo tedesco nato a Francoforte sul Meno il 5 aprile del 1898, figlio di David e Berta Stern, terminati gli studi e il servizio militare, inizia a lavorare come grafico. Dal 1932 è reporter, aiuto regista e operatore per serie radiofoniche presso la *Südwestdeutscher Rundfunk* di Francoforte. Ne viene allontanato due anni dopo in seguito alla politica antiebraica del *Reich*.⁴⁷⁷

Come altri suoi correligionari e connazionali, decide quindi di trasferirsi a Milano, dove aveva già dei contatti, e riprende la carriera di grafico. Ma quel pericolo dal quale ha cercato di scappare lasciando il proprio Paese, dopo non molto tempo incombe anche sulla sua nuova vita in Italia. E nel novembre del 1940 viene arrestato, ufficialmente per "aver dato luogo a sospetti con la sua condotta",⁴⁷⁸ e incarcerato per un mese nel carcere di San Vittore.

"Ma finalmente, dopo 35 giorni, il 23 dicembre si sparse la voce che il giorno dopo avverrebbe un trasporto in un campo di concentramento", ricorda ancora lo stesso Ernest, con un italiano a tratti incerto. "Ognuno di noi sperava che fosse il suo turno. Difatti il giorno dopo venni chiamato nell'ufficio di matricola, ricevetti i miei indumenti e due carabinieri a fianco, con le manette al polso, mi trasportarono alla stazione centrale. Per me, malgrado le manette, era come una liberazione parziale, dopo quello che avevo sofferto a S. Vittore.

⁴⁷⁶ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche.

⁴⁷⁷ AROLSenARCHIVES, 1.1.14.6 *Italienische Kartei über Internierte*, Klopfer Ernest; AROLSenARCHIVES, 3.2.1.2 *CM/1 Akten aus Italien*, Klopfer Ernest; ASCosenza, *FP, Rprot. e Rnom.*, Klopfer Ernest; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 189, fasc. Klopfer Ernest; CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche.

⁴⁷⁸ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 189, fasc. Klopfer Ernest.

Si saliva sul treno in una vettura di 2a classe e il treno arrivò dopo un viaggio che durò dieci ore. I due carabinieri si dimostrarono assai umani e appena in viaggio mi tolsero le manette quasi subito anche se era contro le disposizioni in vigore. Finalmente si respirava aria libera. Si arrivò a Cosenza e di lì ci si avviava verso il campo di internamento di Ferramonti/Tarsia, nome del tutto sconosciuto in Italia ed altrove”.⁴⁷⁹

Già il 4 dicembre il Ministero dell’Interno ne aveva disposto l’internamento a Ferramonti. Ma passano 21 giorni prima che la macchina burocratica consenta ad Ernst Klopfer di varcare davvero i cancelli del più grande campo di internamento italiano. Ciò avviene, infatti, solo il giorno di Natale del 1940.⁴⁸⁰

Per il disegnatore tedesco, così come viene censito nei Registri del campo, è un nuovo inizio, il secondo nel giro di pochi anni. Ed è lui stesso a raccontare lo spirito con cui decide di ripartire: “Ferramonti! Ivi vennero mandati internati civili prelevati nelle città e nei piccoli centri. Per gran parte di loro significava la disperazione, una vita senza conoscenza del futuro, senza speranza, senza attività alcuna. Io mi resi conto, fino dal primo momento, che bisognava “fare qualcosa” per non divenire oppresso da questi pensieri di letargo. Esisteva già qualche piccolo segno di vita culturale, ma il tempo era stato troppo corto per creare qualche attività organizzata e fruttuosa. Perciò mi misi subito in contatto con gli esponenti competenti che mi fecero presente, che le autorità del campo erano del tutto disinteressate a qualsiasi attività degli internati. Ma d’altra parte non avevano niente in contrario che si organizzasse qualche cosa. Così cominciai ad agire per conto proprio. Cominciai a raccogliere dei chiodi storti in terra per raddrizzarli a martellate. Quanti pezzi di legno sciolti o fissi segati! Segavo le sporgenze delle travi! Per procurarmi i materiali mancanti, mi era di grande aiuto il padre cattolico del campo. Lui poteva muoversi liberamente e fece regolarmente la spola tra Roma e il campo, cosicché mi procurava carte e colori e degli arnesi, che bisognava però comperare. Quanti dei miei soldi ho speso in questi materiali, saltando spesso i pasti.

Un bel giorno, il comandante fece il solito giro di ispezione del campo. Colsi l’occasione, lo avvicinai e gli spiegai i miei progetti. Mi ascoltò e mi promise di rifletterci. Dopo qualche giorno, acconsentì a tal punto, che mi mise perfino a disposizione per uso personale una cucina vuota quale laboratorio esclusivo. Da questo momento mi venne a visitare regolarmente e si interessò del mio lavoro. Confesso, che in questo modo ho superato gli

⁴⁷⁹ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche.

⁴⁸⁰ ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 189, fasc. Klopfer Ernest; ASCosenza, *FP, Rprot. e Rnom.*, Klopfer Ernst.

anni di internamento quasi di buon umore, lavorando e progettando dalla mattina alla sera. Il fascino della mia attività consisteva nella difficoltà di procurarmi sempre i materiali primi. Organizzai un corso di arti grafiche, un corso di artigianato, costruivo un teatrino di burattini, disegnavo cartelli e diplomi, pergamene, attestati di benemerenza, addobbai una baracca con aiutanti volenterosi. Questa baracca serviva quale sinagoga, ed un'altra per il culto cattolico. Inoltre eseguii un lavoro che mi tenne occupato per delle settimane e mesi: misuravo tutto il campo e costruì un modello in scala da 3 a 4 metri. Non mancava niente, eccetto tutti gli attrezzi e materiali che mi dovetti procurare man mano, o rubando o comprando fuori dal campo. Il mio lavoro mi tenne occupato in modo che perfino ogni tanto saltavo i pasti.

Inoltre si faceva qualche rappresentazione teatrale, esposizioni di quadri di artisti internati, organizzazione di concerti di solisti, che davano qualche tono di luce alla vita monotona del campo. Il direttore del campo venne a visitare qualche rappresentazione assieme ai suoi aiutanti ed alla sua famiglia. In questo modo si creò un'atmosfera assai sopportabile e per tutta un'equipe di lavoratori una vita molto più respirabile che in altri campi. In questo modo il tempo passò molto presto ed il giorno pieno di attività non lasciò il posto a brutti opprimenti pensieri".⁴⁸¹

Pensieri che, però, almeno in due occasioni ritornano prepotentemente a farsi spazio. Ed è ancora lo stesso Ernest a parlare dei due momenti più drammatici vissuti in Calabria. "Durante l'internamento di quasi tre anni, due volte eravamo in serio pericolo di vita: la prima volta, quando una squadra di bombardieri americani, ritornando da una missione, sorvolò il campo e scambiandolo apparentemente per un campo militare, cominciò a sparare qualche raffica di mitragliatrice uccidendo cinque civili internati. Sembrava però che, essendosi accorti del loro errore mortale, smettevano subito e sparivano. Il tutto aveva durato qualche secondo ma il giorno dopo, un velivolo gettò una grande corona per riparare l'errore fatto. Il secondo fatto successe, quando una colonna tedesca, per rafforzare le posizioni di difesa siciliane, passò sulla strada accanto al campo muovendosi verso Cosenza. Dal contingente si staccò una motoretta con a bordo un ufficiale, dirigendosi verso il campo. All'ingresso domandò alla sentinella a che cosa era adibito il campo. La risposta della guardia gli bastava per pronunciare la seguente frase "A Beh, sulla via di ritorno sistemereemo tutti, ora non abbiamo il tempo". Si voltò di scatto e ritornò verso il suo reparto. Si può

⁴⁸¹ CDEC, *Fondo Israel Kalk, Il/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche.

immaginare quale effetto questa frase fece sugli internati e che da questo momento vissero giorni di incertezza e di terrore.

Per fortuna però, tutti i soldati tedeschi, i quali dopo qualche settimana passarono per la stessa strada, in senso contrario, non avevano più il tempo di interessarsi di Ferramonti. Cercarono solo di salvare la propria pelle perché, nel frattempo, gli alleati erano sbarcati sul suolo italiano. Così anche questo secondo pericolo, il più grande durante tutto l'internamento, grazie a Dio, si dileguò senza conseguenze. Tanti invece degli internati che avevano preferito la prigionia in "confinio libero" vennero prelevati dai tedeschi e dovettero subire un destino atroce, cadendo nelle mani dei commandos di eliminazione tedeschi, appena prima della loro liberazione".⁴⁸²

Così, quel filo spinato che per quasi tre anni l'ha privato della libertà, improvvisamente diventa protezione contro il nemico più temuto. Poco dopo, il momento più atteso, quello della liberazione. "La liberazione avvenne, mentre le guardie di custodia si erano eclissate e noi avevamo lasciato il campo, per metterci al sicuro da eventuali sorprese nelle colline circostanti", spiega Ernst Klopfer. "Vivemmo all'addiaccio esponendo qualche sentinella per avvisarci in tempo dell'arrivo dei primi liberatori. La consegna avvenne così, dopo quasi tre lunghi anni di speranze e di incertezze, senza formalità alcuna. Con grande sollievo e gioia da parte degli americani avvenne lo scioglimento del campo. Loro si fecero raccontare le nostre peripezie essendo stato Ferramonti il primo campo di internamento liberato".⁴⁸³

Dopo la liberazione del campo, avvenuta il 14 settembre del '43, Ernst Klopfer diviene interprete per gli americani, che lo incaricano del ruolo di *Supply-Officer* (ufficiale addetto agli approvvigionamenti) a Reggio Calabria e poi a Bolzano fino al termine della guerra. Dal 1945 decide di risiedere a Bolzano, riprendendo l'attività di grafico e dedicandosi all'insegnamento di educazione artistica nelle scuole medie, fino al pensionamento.⁴⁸⁴

La drammatica esperienza dell'internamento è ormai alle spalle, ma il ricordo di quei lunghi anni vissuti a Ferramonti di Tarsia resta indelebile. Così come duraturi nel tempo sono alcuni dei rapporti umani nati all'interno del campo. Proprio ad uno di questi fa cenno Ernst Klopfer raccontando della costruzione di uno stagno per i bagni degli internati.

⁴⁸² *Ibidem*.

⁴⁸³ *Ibidem*.

⁴⁸⁴ AROLSENARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Klopfer Ernest; CDEC, Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche.

“Con un fievole stridore si aprì il cancello posteriore del campo, che dava verso la campagna aperta, il fiume Crati e le colline circondanti. Non si era fatto ancora giorno e la penombra si stendeva sul campo lasciando però indovinare un altro giorno afoso d'estate e di aria pesante. La guardia, che mi aveva fatto passare il cancello, mi conosceva già e sapeva che dal direttore avevo ottenuto il permesso di uscire dal campo. Non era stato facile ottenere il lasciapassare e ci avevano voluto delle settimane di tenaci trattative per avere il permesso di preparare un vecchio canale abbandonato da anni, che correva accanto al fiume, per fare il bagno agli internati. Sapevamo, che il comandante, geloso dei suoi pieni poteri, ed abbastanza lontano dai superiori a Roma, avesse finalmente ceduto alla nostra insistenza, e così era avvenuto. Eravamo in due a preparare i lavori occorrenti e progettati da tempo. Si trattava di sgomberare un vecchio canale dal terriccio e dalle sterpaglie ammucchiate e che ostacolavano il deflusso delle acque residue, di pulire le pareti di cemento dalle sporcizie, di preparare delle chiuse di legno per poter alzare lo specchio d'acqua ad un'altezza sufficiente per poter eseguire qualche movimento di nuoto per uno o due centinaia di metri. Avevamo progettato e riprogettato il tutto in lunghe ore di discussione per sottoporre un piano definitivo al direttore, il quale, e lo sapevamo, non amava le cose solo provvisorie. Il mio compito iniziale consisteva, con l'aiuto di una squadra di volontari, nello sgombero del canale per poi poter porre le chiuse nei punti determinati. Tutto aveva funzionato in modo soddisfacente, ed ormai il mio compito era limitato a far funzionare le cattarrate, dimodoché l'acqua del fiume deviato avesse raggiunto l'altezza voluta. La sera si sarebbe dovuto aprire di nuovo le chiuse fino alla mattina seguente. Era questo, dato il livello magro del fiume, un lavoro che durò dalle due a tre ore. Oltre a queste mansioni, il tutto, serviva al benessere degli internati, aveva un altro aspetto assai favorevole: ci procurò la possibilità di tenere contatto con i paesani vicini, che preferivano venderci il raccolto mattutino di frutta, ortaggi e verdura freschissima, ogni tanto anche un magro pollo e del burro, per non dover fare la lunga strada fino al mercato più vicino. Questi generi ci servivano per migliorare le nostre vivande e delle quali una parte finiva di solito sulla mensa del personale di custodia e di direzione. Era così un incarico assai soddisfacente che dava un'occasione di svago molto gradita, e che mi procurò delle ore di quiete e di riflessione.

Un giorno, nel tardo pomeriggio, quando ero uscito per fare defluire l'acqua del canale ci mettevo un po' di più, per poter godere il crepuscolo, abbandonandomi a dei sogni di pace e di libertà, che agognavo tanto, e che di giorno non mi permettevo, si avvicinò l'ingegnere

con il quale avevo fatto i piani delle chiuse. Mentre ci parlavamo, risultò, che lui era nato nella stessa città mia che, per gli studi, aveva abbandonato, e che suo padre era stato un famoso ginecologo e pediatra che a suo tempo, aveva assistito mia madre per mettermi al mondo. Veramente una strana coincidenza, che in avvenire ci legò molto più stretti che finora lo avesse fatto la nostra collaborazione”.⁴⁸⁵

Ernst Klopfer non riporta nella sua testimonianza il nome dell'internato in questione, ma dagli approfondimenti fatti sulla documentazione d'archivio consultata e dall'incrocio dei dati di cui si è a conoscenza tutto fa pensare che si tratti dell'ingegnere tedesco Lothar Rosengart.⁴⁸⁶

⁴⁸⁵ CDEC, *Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia*, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche.

⁴⁸⁶ ASCosenza, *FP, Rprot. e Rnom.*; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 189, fasc. Klopfer Ernest; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 306, fasc. Rosengart Lothar.

4.6 Lothar Rosengart

“Lo scrivente è nato a Francoforte sul Meno (Germania) il 6 giugno 1900, da Josef Rosengart, dottore in medicina, israelita, e da Wally Goldmann, che per quanto anch’essa israelita, era andata maturando nel suo animo una profonda evoluzione del sentimento religioso, sempre più attratta e conquistata dalle verità e dalla umanità profonda della religione Cristiana.

Fu appunto per questo suo travaglio spirituale, che la madre del ricorrente volle che i propri figli, subito dopo la nascita ricevessero il battesimo e venissero accolti nella religione Cristiana di rito evangelico. Così avvenne del fratello maggiore del ricorrente, Paolo, nato a Francoforte il 2 giugno 1896, e poco dopo battezzato, così avvenne del ricorrente che fu battezzato, nella Chiesa Evangelica di S. Katharinen in Francoforte sul Meno, il 18 settembre 1900, quando cioè aveva solo tre mesi. Dopo sei mesi, nel marzo 1901, anche la madre del ricorrente abbracciava solennemente la religione Cristiana di rito Evangelico, in quella stessa chiesa di S. Katharinen in Francoforte.

Giova aggiungere che il profondo travaglio del sentimento religioso della madre del ricorrente non ebbe fine con tale conversione, perché successivamente, nel 1930 essa si convertì al Cattolicesimo, ed in tale fede morì or sono pochi anni, a Lugano.

Lo scrivente è stato così allevato dalla madre ed è cresciuto nel culto e nella morale di Cristo, che ha sempre praticati tanto che si è sempre sentito profondamente lontano, diverso, e diviso, da tutto ciò che è culto e tradizione ebraica”.⁴⁸⁷

È questo uno stralcio dell’istanza che, il primo dicembre del 1938, Lothar Rosengart indirizza al Ministro degli Interni, affinché venga rivista la sua posizione e venga considerato come “non appartenente alla razza ebraica”.⁴⁸⁸ L’obiettivo è quello di un’autorizzazione “a mantenere la sua stabile dimora in Italia”,⁴⁸⁹ facendo sì che non vengano applicate al suo caso quelle disposizioni della legislazione razziale che lo costringerebbero invece, come ebreo straniero, a lasciare il Paese entro il 12 di marzo dell’anno successivo. Quel Paese, l’Italia appunto, in cui vive dal giugno del 1936.

Terminati gli studi al Liceo Scientifico, nel 1917, appena diciottenne Lothar Rosengart si arruola nell’esercito tedesco e combatte durante la Grande Guerra, al pari del padre e del fratello. Alla fine del conflitto si iscrive alla *Technische Universität Darmstadt*, laureandosi in

⁴⁸⁷ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 306, Rosengart Lothar; ASMILANO, Pref.MI, Dce, Pratiche, busta 40, Rosengart Lothar.

⁴⁸⁸ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 306, Rosengart Lothar.

⁴⁸⁹ *Ibidem*.

ingegneria nel 1923. Nei quattro anni successivi lavora come ingegnere in varie fabbriche, trasferendosi infine a Berlino, nel 1927, e iniziando a lavorare come libero professionista specializzato nella costruzione di prefabbricati. E a Berlino, nel marzo del 1935, sposa Doris Stösser, “di pura razza ariana e cristiana evangelica madre di una bimba, parimenti ariana e cristiana evangelica avuta dal primo marito, da cui ebbe a divorziare”.⁴⁹⁰ Altri elementi, insomma, che nelle intenzioni dell’ingegnere tedesco avrebbero potuto e dovuto giocare a favore di un accoglimento della sua istanza.

Nel 1936, ufficialmente per ragioni di lavoro, Lothar lascia la Germania, e dopo la permanenza di alcuni mesi in Svizzera, nel mese di giugno si trasferisce in Italia, come rappresentante di una fabbrica svizzera di prodotti chimici e farmaceutici, e insieme alla propria famiglia prende residenza a Milano, al numero 25 di via Visconti d’Aragona.⁴⁹¹

Lo stesso Rosengart precisa nell’istanza di cui sopra che la sua venuta in Italia “è stata resa necessaria unicamente dalle esigenze del predetto suo lavoro di rappresentanza, e non è stata provocata da altre ragioni d’indole politica perché lo scrivente non ha mai appartenuto a nessun partito od associazione di carattere politico, tanto vero che, lo scrivente è tutt’ora in possesso del regolare passaporto Germanico rilasciatogli in data 2 luglio u.s.”.⁴⁹² L’ingegnere tedesco, ben conoscendo i capi d’accusa più comuni di cui si serve la propaganda del regime, dopo aver tentato di far cadere l’addebito principale, cioè quello dell’appartenenza alla “razza ebraica”, cerca di assicurare le Autorità italiane anche su altri fronti.

Non sorprende, quindi, come in tanti altri casi, anche il tentativo di conquistare il favore e la benevolenza delle stesse. “Se non molti sono gli anni che lo scrivente e la sua famiglia hanno passato in Italia”, spiega Rosengart, “non di meno profondo è l’attaccamento e l’ammirazione che essi provano per il generoso popolo Italiano, per la sua ordinata operosità, per le superbe realizzazioni del suo Regime, onde considererebbero con profondo dolore la deprecata eventualità che potessero trovare applicazione nei riguardi del

⁴⁹⁰ ACSRoma, MI, *Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 306, fasc. Rosengart Lothar. Doris Stösser, nasce a Londra il 21 marzo del 1905, mentre la figlia Anne Barbara Krüger, figlia di Hermann Krüger, nasce a Berlino nel 1927. AROLSÉNARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 *Akten aus Italien*, Rosengart Lothar; ASMILANO, *Pref.MI, Gabinetto, Dce, Pratiche*, busta 40, fasc. Rosengart Lothar.

⁴⁹¹ ACSRoma, MI, *Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 306, fasc. Rosengart Lothar.

⁴⁹² *Ibidem*.

ricorrente le disposizioni dei citati RR.DD.LL. 7 settembre 1938 XVI° n.1381 e 17 novembre 1938 XVII° n.1728”.⁴⁹³

Non essendo però ben chiaro il suo caso, perché di madre convertita al cattolicesimo ma di padre pur sempre ebreo, ed essendoci comunque l’aggravante dell’essere “straniero”, la sua istanza per ottenere il permesso di rimanere in Italia viene rigettata.⁴⁹⁴ Così, nel 1939, chiede e ottiene il permesso per poter emigrare in Australia. Permesso reso però nullo dallo scoppio delle ostilità fra l’Inghilterra e la Germania. Cerca quindi di farsi includere, tramite il Consolato Americano, nelle quote per l’America (domanda registrata al N. 811.11), ma essendo già state raggiunte le quote, la pratica non ha seguito.⁴⁹⁵

La sua sorte, a questo punto, appare già segnata. Poco dopo l’entrata in guerra dell’Italia, infatti, il 16 giugno del 1940, Lothar Rosengart viene arrestato per ordine dell’Ufficio Politico della Regia Questura di Milano, in base al “solito” sospetto di attività politica, e condotto nelle Carceri Giudiziarie di S. Vittore. Le Autorità italiane, rifacendosi in questo caso alle leggi tedesche, lo considerano di “razza ebraica”, e l’internamento diviene a questo punto inevitabile.⁴⁹⁶

Esattamente un mese dopo, il 16 luglio, il Prefetto di Milano, Giovanni Battista Marziali, scrive alla Direzione Generale di Pubblica Sicurezza: “Il soprascritto straniero qui residente dall’anno 1936 è individuo pericoloso, perché capace di turbare l’ordine pubblico. Da fonte confidenziale è stato riferito che il predetto specie in questi ultimi tempi, si accompagnava ad altri connazionali con i quali avrebbe svolto anche opera di propaganda contro il nostro intervento in guerra. Pertanto lo si propone per l’assegnazione in un campo di concentramento”.⁴⁹⁷ E il 17 luglio del 1940 il Ministero dell’Interno ne dispone l’internamento nel campo di concentramento di Ferramonti di Tarsia, dove Lothar Rosengart arriva per la prima volta il 5 di agosto.

Il 17 ottobre lo stesso Ministero autorizza un permesso di due giorni per far sì che la moglie Doris possa recarsi a Ferramonti per trovare il marito e conferire con lui “circa le pratiche in corso per la loro partenza per l’Estero”.⁴⁹⁸ Permesso che le viene concesso anche nel giugno

⁴⁹³ *Ibidem*.

⁴⁹⁴ Nello specifico, all’art. 26 del già citato Regio Decreto-legge 17 novembre 1938-XVII n. 1728 si legge: “Le questioni relative all’applicazione del presente decreto saranno risolte, caso per caso, dal Ministro per l’interno, sentiti i Ministri eventualmente interessati, e previo parere di una Commissione da lui nominata”.

⁴⁹⁵ ACS Roma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 306, fasc. Rosengart Lothar.

⁴⁹⁶ *Ibidem*.

⁴⁹⁷ *Ibidem*.

⁴⁹⁸ *Ibidem*.

dell'anno successivo. La stessa Doris effettua anche diversi tentativi per ottenere la revoca del provvedimento di internamento del marito, cercando di dimostrarne ancora la non appartenenza alla religione ebraica, ma le risposte che giungono da Roma sono tutte negative.

L'8 ottobre del 1941 Lothar Rosengart lascia invece Ferramonti perché viene trasferito nel campo di Notaresco, in provincia di Teramo. L'unica nota lieta è la possibilità che viene concessa alla moglie, insieme alla figlia, di raggiungere il marito, anche se per soli quattro giorni, alla fine del mese di dicembre. Così, almeno per il Natale del 1941 la famiglia è di nuovo riunita.⁴⁹⁹

Quella a Notaresco è solo una breve parentesi, perché il 7 maggio del 1942 Lothar Rosengart fa il suo ritorno a Ferramonti. La moglie, Doris Stösser, cerca subito di sollecitarne il trasferimento, e scrive nel giugno del '42: "Mio marito è internato da 24 mesi quale straniero di razza ebraica. [...] Ingegnere meccanico di professione, possiede vaste cognizioni anche in altri campi di ingegneria. [...] La forzata inoperosità di questi 2 anni di internamento ha avuto un'influenza deleteria sul morale di mio marito sin al punto di potere degenerare in un vero e proprio complesso nevropatico causato dall'ozio nel quale è costretto a vivere".⁵⁰⁰ Da qui la richiesta al Ministero dell'Interno affinché "voglia impiegare o fare impiegare mio marito, in un qualsiasi lavoro anche se modestamente retribuito, in qualsiasi luogo a piacimento delle Superiori Autorità e dichiaro sin d'ora che mio marito è disposto di sottoporsi di buon grado qualora ciò fosse necessario a qualsiasi misura restrittiva della libertà".⁵⁰¹ Libertà da cui, di fatto, è stato privato già da tempo.

L'istanza della moglie viene comunque respinta qualche mese dopo. Nel frattempo, ormai pienamente integrato nella realtà del campo calabrese, il 15 ottobre del 1942 Lothar Rosengart viene eletto presidente del Parlamento di Ferramonti (il cosiddetto Capo dei Capi così come visto nel secondo capitolo), carica che ricopre fino al 24 marzo dell'anno successivo, data in cui lascia definitivamente Ferramonti. Già il 27 gennaio, infatti, il Ministero dell'Interno ne aveva disposto, per motivi di salute, il trasferimento in internamento libero in un comune della provincia di Potenza, in seguito alla certificazione del Medico provinciale di Cosenza, che dopo averlo sottoposto a visita medica l'aveva

⁴⁹⁹ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 306, fasc. Rosengart Lothar; ASCosenza, FP, Rprot. e Rnom., Rosengart Lothar.

⁵⁰⁰ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 306, fasc. Rosengart Lothar.

⁵⁰¹ *Ibidem*.

ritenuto non idoneo a sopportare il regime del Campo di Ferramonti, a causa di “un’aortite luetica”.⁵⁰²

Lasciata la Calabria, Lothar Rosengart vive per circa un mese a Potenza, al numero 8 di via Palladino, in internamento libero, per poi essere trasferito, su indicazione della Questura della città, nel vicino borgo di Muro Lucano, dove rimane fino al momento dell’arrivo degli Alleati. Alla fine della guerra raggiunge la famiglia a Milano, nel suo appartamento in via Visconti d’Aragona, in attesa dei documenti per l’emigrazione in Australia.⁵⁰³

⁵⁰² *Ibidem.*

⁵⁰³ AROLSenARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Rosengart Lothar.

4.7 La Famiglia Schloss

Proviene da Francoforte anche la famiglia di Herman Schloss, commerciante tedesco che il 9 agosto del 1941 viene internato a Ferramonti insieme alla moglie, Lily Sander, ed al figlio Hans Werner. In realtà, nessuno dei due coniugi è originario di Francoforte, perché Herman, figlio di Bernhard e di Tereza Hirschberg, è nato a Norimberga – il 19 agosto del 1884 – e Lily, figlia di Alfred e di Emma Kahn, è nata ad Augusta (il 13 marzo del 1892). Francoforte, però, è la città in cui, il 26 novembre del 1921, nasce il figlio di Herman e Lily, Hans Werner, ed è l'ultimo luogo di residenza in Germania della famiglia Schloss, che nel febbraio del 1937 decide di lasciare il proprio Paese e di trasferirsi a Milano, dove risiede prima al numero 18 di Piazza Grandi e successivamente in Piazza Argentina, al numero 6.⁵⁰⁴

A Milano gli Schloss entrano in contatto con i connazionali ebrei presenti nella città. Proprio uno di loro, Siegfried Danziger, titolare a Milano dell'omonima ditta, nel novembre del 1937 si adopera per fornire un posto di lavoro al giovanissimo Hans Werner. E per giustificare l'assunzione di uno straniero, anziché un italiano, scrive al Ministero dell'Interno sostenendo la "necessità di un operaio tedesco che conosca anche la lingua italiana [...] sia perché il 90% della sua clientela è germanica, sia anche perché è necessario per lui avere l'aiuto di persona che conosca prontamente e a fondo le istruzioni in tedesco dei suoi apparati ed impianti elettro tecnici". Sempre lo stesso Danziger precisa poi: "Data la tenuissima retribuzione fissata per lo Schloss si ritiene che tale assunzione non potrà in nessun modo creare una concorrenza con la mano d'opera specializzata italiana".⁵⁰⁵ Le argomentazioni strategicamente usate dal Danziger convincono le Autorità italiane, che non solo gli concedono la possibilità di assumere Hans Werner, in qualità di elettricista specializzato, ma nell'estate dell'anno successivo, sempre su richiesta dello stesso Siegfried Danziger, ne approvano anche l'ulteriore soggiorno nel Regno, per sei mesi, a scopo di lavoro. Nel frattempo, il padre di Hans, Hermann, continua la propria attività di commerciante, da cui trae i mezzi necessari per sostenere anche la moglie, che è invece casalinga.⁵⁰⁶

È però l'estate del 1938, e di lì a poco la promulgazione delle leggi razziali cambia completamente lo scenario presente e la prospettiva dei mesi e degli anni successivi. Le

⁵⁰⁴ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 321, fasc. Schloss Hermann e fasc. Schloss Hans Werner; AROLSenARCHIVES, 1.1.14.6 *Italianische Kartei über Internierte*, Schloss Hermann, Schloss Hans Werner, Sander Schloss Lilli Babetta; ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Schloss Hermann, Schloss Hans Werner, Sander Schloss Lilli Babetta; YAD VASHEM, *Digital Collections, Shoah Names Database*, Hermann Schloss; PIZZUTIDATABASE, Schloss Hermann, Schloss Hans, Sander Lilli.

⁵⁰⁵ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 321, fasc. Schloss Hans Werner.

⁵⁰⁶ *Ibidem*.

ragioni di lavoro non sono più utili alla causa, e per poter permanere nel Regno oltre il termine stabilito dall'art. 24 del R.D.L. del 17 novembre del 1938,⁵⁰⁷ Hermann Schloss dichiara di aver iniziato le pratiche per l'emigrazione all'estero, e nel caso specifico in America del Nord, ma di essere in attesa dell'autorizzazione consolare competente.⁵⁰⁸ Autorizzazione che, come in molti altri casi, non arriva. E l'inizio del conflitto complica ulteriormente la situazione.

In particolare, è l'entrata in guerra dell'Italia a segnare, anche nel caso della famiglia Schloss, una svolta tanto improvvisa quanto drammatica. La sera del 15 giugno del 1940, infatti, Hermann e suo figlio Hans vengono accompagnati da alcuni agenti al vicino Commissariato di Polizia, dove vengono trattenuti per l'intera notte. Condotti il giorno dopo nelle Carceri Giudiziarie di Milano, padre e figlio vengono qui separati. Non faranno più ritorno nella loro abitazione di Piazza Argentina: il primo luglio del 1940 il Ministero dell'Interno dispone infatti l'internamento di entrambi nel campo di concentramento di Campagna, in provincia di Salerno, dove di fatto arrivano cinque giorni dopo.⁵⁰⁹

Il 19 maggio dell'anno successivo, lo stesso Hermann presenta un'istanza alle Autorità italiane per chiedere il trasferimento suo e del figlio da Campagna (dove non sono ammessi familiari non internati) a Ferramonti, e il ricongiungimento con la moglie Lily, ancora residente a Milano, in Piazza Argentina. A motivare la richiesta non sono solo le precarie condizioni di salute di Hermann, ma anche lo "stato psichico" della moglie, rimasta "tutta sola nella grande città", e "i mezzi finanziari della famiglia", che "per la lunga inattività" del capofamiglia "vanno lentamente ad esaurirsi".⁵¹⁰

Quasi due mesi dopo, il 18 di luglio, il Ministero dell'Interno dispone l'internamento nel campo calabrese dell'intera famiglia Schloss, accogliendo quindi l'istanza di Hermann, che il 9 agosto fa il suo ingresso a Ferramonti, insieme alla moglie e al figlio.

⁵⁰⁷ Recita l'art. 24 del già citato Regio Decreto-legge 17 novembre 1938-XVII n. 1728: "Gli ebrei stranieri e quelli nei cui confronti si applica l'art. 23, i quali abbiano iniziato il loro soggiorno nel Regno, in Libia, e nei Possedimenti dell'Egeo posteriormente al 1° gennaio 1919, debbono lasciare il territorio del Regno, della Libia e dei Possedimenti dell'Egeo entro il 12 marzo 1939-XVII.

Coloro che non avranno ottemperato a tale obbligo entro il termine suddetto saranno puniti con l'arresto fino a tre mesi o con l'ammenda fino a lire 5000 e saranno espulsi a norma dell'art. 150 del testo unico delle leggi di pubblica sicurezza, approvato con R. decreto 18 giugno 1931-IX, n. 773".

⁵⁰⁸ Gli Schloss sono tutti in possesso di passaporto germanico, con validità di un anno, rilasciato dal Consolato Generale di Milano. Ai due coniugi è stato rilasciato il 25 ottobre del 1938, mentre al figlio il 13 gennaio del 1939. ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 321, fasc. Schloss Hans Werner.

⁵⁰⁹ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 321, fasc. Schloss Hermann.

⁵¹⁰ *Ibidem*.

Ma per gli Schloss Ferramonti non è che una breve parentesi. Già nel mese di settembre, infatti, la famiglia di Francoforte chiede di essere trasferita in internamento libero, indicando tra le province preferite quelle di Ascoli, Lucca e Pistoia. Indicazione che non viene però recepita dal Ministero dell'Interno, che il 9 novembre destina gli Schloss ad un Comune della provincia di Rovigo. Il 25 dello stesso mese, quindi, Hermann, Lily e il figlio Hans lasciano il campo calabrese, e il giorno dopo giungono a Fiesso Umbertino.⁵¹¹

Ma la guerra non è ancora finita, e le vicende successive segnano, per sempre, il destino di questa famiglia tedesca. Nel marzo del 1944 tutti e tre i componenti vengono arrestati a Fiesso Umbertino e condotti prima nel carcere di Rovigo e successivamente nel campo di Fossoli, in provincia di Modena. Campo che lasceranno il 26 giugno del 1944, a bordo di un convoglio che li conduce direttamente ad Auschwitz, da cui non faranno più ritorno.⁵¹²

⁵¹¹ *Ibidem*.

⁵¹² CDEC, *I nomi della Shoah italiana*, Schloss Hermann, Schloss Hans Werner, Sander Lilli. Per un approfondimento sul campo di Fossoli si veda: GIOVANNA D'AMICO, *Sulla strada per il Reich. Fossoli, marzo-luglio 1944*, Mursia, Milano 2015; LILIANA PICCIOTTO, *L'alba ci colse come un tradimento. Gli ebrei nel campo di Fossoli. 1943-1944*, Mondadori, Milano 2010.

Capitolo quinto

MONACO, COLONIA, E ALTRE CITTÀ TEDESCHE

5.1 I fratelli Bick

“Due ometti minuti e dall’aspetto un po’ fragile, gentili e cordiali con tutti”.⁵¹³ Si tratta dei fratelli Sigmund e Max Herbert Bick, figli di David e di Rosa Bermann, nati a Monaco di Baviera, rispettivamente il 18 marzo del 1903 ed il 17 luglio del 1906.⁵¹⁴

Giunti in Italia nel 1935, all’indomani delle Leggi di Norimberga, i due fratelli Bick, di cui uno pittore, Sigmund, e l’altro violinista, Max, si stabiliscono a Milano, in un appartamento nelle vicinanze di Piazza degli Affari. E sempre a Milano si trasferisce anche la sorella più piccola, Sophie.⁵¹⁵

Proprio nel capoluogo lombardo Sigmund e Max vengono arrestati alla fine del 1940, e successivamente internati nel campo di concentramento di Ferramonti, dove arrivano il 2 dicembre di quello stesso anno. Dopo quasi un anno in Calabria, nel corso del quale decidono anche di farsi battezzare, il 9 settembre del 1941 i due fratelli vengono invece entrambi trasferiti in internamento libero in un Comune della provincia di Pavia, che viene individuato in Landriano, e nei cui uffici i due Bick si presentano precisamente il 14 di settembre.⁵¹⁶

Gli ordini impartiti dalla Regia Questura di Pavia sono chiari: ai due fratelli devono essere ritirati i passaporti ed i libretti di risparmio, ed il Comune ed i carabinieri sono invitati a sottoporli ad un’accurata vigilanza, trattandosi di ebrei internati per motivi di polizia, considerati elementi pericolosi e nemici del regime sospetti di attività antifascista.⁵¹⁷

Le restrizioni della libertà a cui devono effettivamente sottostare i fratelli Bick non sono comunque diverse da quelle generalmente previste in tutti i casi di internamento libero. E cioè divieto di allontanarsi dall’abitato senza una preventiva autorizzazione della Questura,

⁵¹³ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 42, fasc. Bick Max.

⁵¹⁴ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Bick Sigmund, Bick Max; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 42, fasc. Bick Sigismondo, fasc. Bick Max; AROISEARCHIVES, *1.1.14.6 Italienische Kartei über Internierte*, Bick Max, Bick Sigismondo.

⁵¹⁵ Sophie Bick, figlia di David e di Rosa Bermann, nasce a Monaco di Baviera il 14 agosto del 1914. È da verificare, invece, la possibilità che i fratelli Bick siano stati in realtà quattro. Prima a Milano e successivamente in provincia di Pavia, infatti, si trova anche una certa Paula Bick, coniugata Simon, figlia di David e di Emma Israel, nata a Magdeburgo il 3 aprile del 1889. Sebbene siano diversi sia la madre che il luogo di nascita, ci sono altri elementi che potrebbero far pensare ad una parentela. Sarebbe però necessario un supplemento di documentazione d’archivio per poter approfondire il caso e trarre delle conclusioni certe. Si è quindi preferito, per il momento, riportare semplicemente in nota questa eventualità. Quel che è certo è che Paula Bick non è stata comunque internata a Ferramonti. ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 329, fasc. Simon Eberhard; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 42, fasc. Bick Sigismondo, fasc. Bick Max; AROISEARCHIVES, *1.1.6 Konzentrationslager Dachau, 1.1.6.2 Individuelle Unterlagen Dachau* (d’ora in poi, *1.1.6.2 Individuelle Unterlagen Dachau*), Bick Sophie; CDEC, *digital-library*, Bick Sofia.

⁵¹⁶ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Bick Sigmund, Bick Max; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 42, fasc. Bick Sigismondo, fasc. Bick Max.

⁵¹⁷ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 42, fasc. Bick Sigismondo, fasc. Bick Max.

divieto di uscire di casa prima dell'alba o di rincasare dopo il tramonto, e obbligo di presentarsi tutti i giorni, per ben due volte, negli uffici comunali, ponendo le loro firme su appositi fogli di presenza. Scontati sono poi anche i divieti di occuparsi di politica, possedere apparecchi radio, incontrare altri stranieri, ebrei, diplomatici o giornalisti.

A Landriano Sigmund e Max trovano alloggio all'*Antico Albergo S. Vittore*, detto popolarmente *l'Usteria di Scalín*. La loro cameretta si trova all'ultimo piano dell'edificio, e alla proprietaria dell'albergo-osteria, Rosa Oldoni, con la quale instaurano un rapporto di amicizia, i fratelli Bick regalano un quadro della Madonna Ausiliatrice - il quadro è firmato S. Bick ed è datato 1943 - ed un'elegante scatola in legno rivestita con decorazioni floreali, oggetti ancora oggi conservati. Durante il periodo di internamento nel piccolo paese lombardo Sigmund lavora anche alle vetrate del Battistero della Chiesa parrocchiale di S. Vittore Martire, e disegna personalmente le pergamene che poi vengono consegnate ai bambini della parrocchia in occasione della loro prima comunione.⁵¹⁸

Vista la vicinanza di Landriano con Milano, rispetto alla prima destinazione calabrese, i due fratelli richiedono più volte di potersi recare nel capoluogo lombardo, ufficialmente per sistemare un contratto di affitto rimasto in sospeso. Richiesta che viene però respinta dalla Questura di Pavia, che durante il loro soggiorno a Landriano, durato poco più di due anni, si limita a concedergli solo alcuni permessi di recarsi a Pavia per cure dentistiche.⁵¹⁹

Purtroppo però, per Sigmund e Max non è il piccolo paesino del pavese l'ultima tappa del loro percorso di internamento. Il primo dicembre del 1943 vengono arrestati a Landriano, su ordine della Questura di Pavia. Vengono quindi incarcerati prima a Pavia e successivamente trasferiti nel carcere di San Vittore, a Milano. Il 30 gennaio del 1944, infine, insieme a circa 600 detenuti, partono dal "binario 21", sul convoglio n. 6, quello stesso convoglio in cui si trova anche la tredicenne Liliana Segre, in direzione del campo di Auschwitz, dove arrivano il successivo 6 febbraio, a conclusione di quello che per Sigmund e Max è stato il loro ultimo viaggio.⁵²⁰

⁵¹⁸ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 42, fasc. Bick Sigismondo.

⁵¹⁹ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 42, fasc. Bick Sigismondo, fasc. Bick Max.

⁵²⁰ BUNDESARCHIV, *Gedenkbuch*, Bick Sigmund, Bick Max Herbert; CDEC, *I nomi della Shoah italiana*, Bick Sigismondo, Bick Max Herbert; YAD VASHEM, *Digital Collections, Shoah Names Database*, Bick Sigmund, Bick Max. ENRICO MENTANA, LILIANA SEGRE, *La MEMORIA rende LIBERI*, Mondadori, Milano 2018, pp. 89-98.

5.2 La famiglia Danziger

“I giorni settembrini del 1945 erano vicini. Di nuovo, gli amanti della Natura potevano gioire dello strano, indescrivibile spettacolo di colori, sull’orizzonte del Campo di Ferramonti, così familiare, ormai, per tutti. Erano dei giochi di colore tutti particolari, che, sulla tela di un artista, sarebbero stati giudicati troppo fantasiosi.

Immerso in questi pensieri, l’elettricista del Campo, il bravo Neumann, mi si accostò e mi comunicò che ci doveva essere qualche guasto ai fili dell’elettricità e che una gran parte del campo non aveva corrente. Mi propose poi di fare assieme un giro di ispezione nel Campo, per individuare quale fosse il punto dove il temporale della notte doveva aver danneggiato la linea. Accondiscesi volentieri, e così cominciò il nostro giro per il vasto campo, che durò alcune ore, perché, non sospettando che il punto danneggiato si trovava a pochi metri da noi, c’eravamo incamminati nella direzione opposta.

Passammo accanto a tutti i luoghi, un tempo familiari, come, soprattutto, il grande teatro - dove, ultimamente era stata rappresentata “La malattia bianca” (tradotta dal Direttore, Hermann),⁵²¹ con grande successo, ed il nostro Fränkel aveva messo in luce la sua forte personalità d’attore, e dove si era pure rappresentato un altro dramma: “Il grande oblio”, opera del nostro camerata Loeb, degna di competere con “Jedermann” – rivolgendo il pensiero a tutti gli artisti ed ai poeti che avevano addolcito il tempo trascorso assieme col loro talento.

Sia gli autori che gli attori sarebbero stati degni d’un palcoscenico ben diverso da quello di Ferramonti. Peccato che, con la fine di questo teatro, sia cessata per sempre l’attività di molti di questi uomini. Diversi ingegni – come proprio quello del poeta da noi citato, che, purtroppo, invece dell’avversione delle “alte sfere”, ne avrebbe meritato la simpatia poiché, come artista di varietà, nei suoi numeri sferzava gli inconvenienti e gli abusi che si verificavano nel campo – naufragarono assieme al Campo. Non sempre s’avvera il detto “il mondo appartiene ai coraggiosi”! Chi critica, generalmente non si conquista l’alloro! Il luogo dei miei ricordi teatrali era divenuto un salone deserto, dal quale era stato asportato tutto ciò che poteva essere utile in altri posti. Vedendo questo, nulla più poteva far scordare che, qui, fra otto giorni, non ci sarebbe più stato posto per noi.

Ci saremo divisi, e chi può dire, da che parte ci avrebbero condotto le nostre vie! Solo quei pochi che potevano tornare in Cecoslovacchia, o a Milano, dove avevano ritrovato il loro

⁵²¹ Vedi capitolo II, p. 74.

alloggio, e quelli che erano riusciti a raggranellare un piccolo capitale avevano già trovato prima una meta. Gli altri avevano atteso il giorno dello scioglimento del campo, annunciato per il 7 settembre, con un misto di diversi sentimenti.

Così, conversando sul nostro futuro, passammo accanto al “Recreations – Room”, già chiuso, ed all’ultimo caffè rimasto in funzione, nella Baracca 24, dove la radio annunciava le ultimissime notizie ai pochi avventori in ascolto, e dove, la sera, la musica e le carte riunivano tutti. A volte i giovani, ballando, dimenticavano in quel caffè che il tempo crudele aveva sottratto loro la parte migliore della giovinezza! Sulla parete, in grandi lettere, era ancora scritto il giorno della vittoria degli Alleati. In tutto il Campo era quello l’unico segno che ci ricordasse la liberazione.

Le Baracche si allineavano vuote, anche quelle che erano state rinnovate di recente. Gli abitanti le avevano abbandonate, perché la piccola comunità del campo non voleva più vivere sparsa. Le baracche per famiglie, che erano state un tempo le meno accessibili, erano state occupate, e negli ultimi giorni alcuni erano divenuti proprietari di vasti alloggi. Ci avvicinavamo sempre più all’ingresso del campo, dove i locali della direzione e della polizia del campo erano assediati dai popolani Italiani, che volevano entrare per rilevare a buon prezzo i nostri averi, che erano divenuti superflui. In cambio essi portavano frutta, assai bene accolta nel campo, uova ed il buon vino forte del posto. Anche nei dintorni del campo si potevano scorgere capanne e tende dove dei piccoli speculatori tenevano pronti per i Ferramontesi meloni e vino.

Le nostre ricerche ci condussero sempre più lontano, per campi e prati! Nuovamente, come già altre volte, ammirammo sui prati la strana pianta che ricorda un poco, col suo fiore, l’edelweiss, ma è assai più bella e, nel suo interno, porta una croce rossa. Seguendo un variopinto tappeto di fiori giungemmo al fiume, e, nuotando, ci sembrò d’essere avvolti nella polvere d’oro! Infine, dopo aver camminato per ore, giungemmo vicini ad una casa, sul cui tetto si trovava la causa della mancanza di corrente. Era già tardi, perché stava per calare la sera, e gli abitanti solitari del campo reclamavano la luce, perché la solitudine non si concilia con l’oscurità. Ci accomiatammo più cordialmente del solito, perché il coraggioso Neumann ci doveva lasciare il giorno seguente per recarsi a Milano, e con lui partiva un altro scaglione d’animosi!

E così, nel campo rimase un’ultima retroguardia. Dappertutto si poteva sentire il rapido muoversi e riempire valigie degli “ULTIMI”. Non si vedeva altro che gente che trascinava ed

approntava per la partenza tutto ciò che si era potuto salvare dalle traversie dei tempi peggiori. Altri, che erano giunti al campo senza nulla, e ne erano ripartiti con valigie piene, avevano già trovato da molto tempo il modo d'andarsene con tutte le comodità possibili! S'avvicinava il 6 Settembre e l'ultimo giorno del Campo. I vecchi e le persone non in grado di viaggiare erano stati sistemati nell'Ambulanza, dove sarebbero stati prelevati il giorno dopo, di primo mattino, dagli automezzi dell'UNRRA. Gli altri aspettavano gli eventi del giorno seguente, che avrebbero segnato la separazione e, in parte, anche il nuovo orientamento della loro vita.

Il giorno prima il Comandante del Campo mi aveva comunicato che ero stato designato a capo del convoglio ferroviario che avrebbe portato uomini e cose a S. Maria di Bagni. A mezzogiorno, proprio mentre mi accingevo a gustare ancora una volta in santa pace il mio pasto, vennero a prendermi dei Carabinieri per rendere al Campo quest'ultimo servizio. Sul seggiolino posteriore d'una motocicletta attraversammo a gran velocità il Campo, per l'ultima volta, e giungemmo ai binari della ferrovia dove ci attendeva un treno di carri merci. Per una volta ancora gli autocarri della UNRRA fecero il loro lavoro, trasportando al treno valigie, letti, casse ed oggetti domestici, e... scaricarono in gran disordine su di un prato tutto ciò che era già stato ordinato alla perfezione. Con grandi difficoltà riuscii a raccogliere un certo numero di proprietari di tutti quei tesori ed a indurli ad aiutare a riordinare i "relitti" ed a caricarli sui vagoni. Tutti si occuparono molto alacramente a portare nei vagoni le loro cose, ma per i bagagli degli altri compagni di Campo non dimostrarono un soverchio interessamento! Finalmente, verso le 6 del pomeriggio, dopo che uno dei partenti aveva ancora caricato le sue galline e i suoi conigli, il treno fu pronto per partire. Mancavano ancora i guardiani di scorta. Infatti, il treno, per maggior sicurezza, si doveva recare a Cosenza, per passare la notte in quello scalo merci, relativamente sicuro, ed avrebbe ripreso il viaggio il mattino successivo.

Dopo aver faticato ancora riuscii a trovare alcuni compagni fidati, e finalmente potemmo partire per Cosenza, qui, facemmo la guardia tutti assieme, e la notte passò senza che nessuno disturbasse il sonno della sentinella. Alle 5 di mattina ci si accostò una piccola locomotiva che ci trascinò fino al treno per Taranto, al quale fummo agganciati. Finalmente ci mettemmo in moto, ed in un ora ci ritrovammo a Ferramonti, dove ci attendevano tutti i compagni di viaggio e i componenti dell'amministrazione del Campo rimasti. Tutti salirono rapidamente, ed anche il "Camp Commandant" ci accompagnò fino a Taranto. Un ultimo

sguardo alle baracche del campo fece riaffiorare in noi tutti i ricordi, piacevoli e dolorosi. La malaria, gli attacchi aerei al Campo, l'irruzione dei tedeschi, l'inondazione e, pure, la sicurezza di quel riparo nel periodo più duro, la socievolezza dei tempi passati, le liete serate, e mille speranze si specchiarono nella nostra mente, in quell'istante. Poi, a tutte queste immagini se ne sovrappose un'altra... stavamo viaggiando verso la nostra nuova residenza: Santa Maria di Bagni!

A Taranto avremmo dovuto essere trasportati tutti, con gli automezzi dell'UNRRA, con tutti i nostri bagagli, fino alla ridente località marittima che si intitola alla santa. Però, a malapena riuscirono a trovare posto negli automezzi le persone, ed i colli sparsi attorno alle auto erano così numerosi, che il "Commandant" dell'UNRRA dovette rinunciare a compiere anche il trasporto dei bagagli coi suoi automezzi. Si consultò con me sul da farsi, e stabilimmo di far compiere il viaggio in auto solamente alle persone: I bagagli sarebbero proseguiti in ferrovia sino a Nardò, e qui sarebbero stati presi in consegna dai camions dell'UNRRA.

Dopo aver penato per trovare i volenterosi disposti a prestarsi per questo lavoro, riportammo alla ferrovia tutti i bagagli, e dopo alcune ore potemmo riprendere il viaggio. Ma qui, però, cominciarono le noie per il nostro convoglio, che sinora era riuscito a viaggiare in santa pace. Per la strada, fummo improvvisamente fermati, ed i nostri vagoni sganciati dal treno, e passammo la notte all'addiaccio, senza cibi e senza acqua. Non c'era la minima possibilità di telefonare. Dopo lunghe discussioni, i nostri buoni argomenti convinsero i funzionari della ferrovia che la nostra pretesa di non trascorrere i giorni che ci restavano in quella stazioncina non era eccessiva, e, finalmente, dopo 20 ore, fummo agganciati ad un altro trenino, dal quale fummo staccati, e questa volta definitivamente, a Nardò. Qui erano già venuti a cercarci gli autocarri dell'UNRRA ventiquattro ore prima, e, come seppi poi, c'avevano cercati anche nelle altre stazioni della zona. Non essendo riusciti a trovarci, avevano rinunciato all'impresa... e si erano completamente dimenticati di noi. Non c'erano comunicazioni telefoniche col campo di Santa Maria. Mi dissero però che il fornaio del paese era il fornitore del Campo, e perciò mi recai da lui e scrissi un biglietto per la Direzione del Campo, che gli affidai. Finalmente, quando stava per finire la giornata, e con lei anche le nostre forze, dopo che le autorità ferroviarie ci avevano spostati in qua e in là il nostro convoglio e ci avevano dichiarato che non avremmo potuto sostare a lungo per mancanza di spazio, avvistammo le macchine dell'UNRRA.

Effettuiamo il trasbordo, assistiti da alcuni ospiti del campo che avevano una certa tendenza alla speculazione, sebbene, secondo loro, fossero venuti per aiutarci a scaricare i vagoni, ed infine proseguimmo per Santa Maria! E con ciò diventammo “Santa Mariani”, quindi, “Ex-Ferramontesi”, ed il nostro Campo che per molti anni fu per noi, anche se involontaria, una patria, non lo dimenticheremo mai!”.⁵²²

È questo il racconto che Siegfried Danziger fa dei suoi ultimi momenti nel campo di Ferramonti, che poi coincidono con gli ultimi momenti di “vita” del campo stesso, in cui Siegfried era arrivato per la prima volta il 23 ottobre del 1940.⁵²³

Ebreo tedesco nato a Monaco il 23 marzo del 1888, Siegfried si trasferisce in Italia nel 1936, insieme alla madre, Ida Gutmann, ed alla compagna Hilde Minikes. I Danziger si stabiliscono a Milano, in via Archimede, a pochi passi da Porta Vittoria, e Siegfried, che di professione sarebbe ingegnere, cerca di mantenere la propria famiglia eseguendo delle installazioni di impianti elettrici, grazie alla licenza ottenuta da parte della *Società Edison*.⁵²⁴

Nel 1938 però, l’anno in cui Siegfried ed Hilde si sposano a Milano, la situazione anche per i Danziger volge al peggio. Dopo i decreti emanati in autunno dal Governo italiano, infatti, il successivo 16 dicembre la famiglia tedesca vive un primo drammatico momento quando Siegfried, tornando dal lavoro e passando da una tabaccheria di Corso Indipendenza per acquistare del tabacco, viene sorpreso da una retata e conseguentemente inviato in carcere dove, dopo otto interminabili giorni di reclusione, viene liberato con l’impegno a lasciare il Regno entro 20 giorni. Ma è decisivo, a questo punto, l’intervento del Senatore Emilio Sailer, Vicepresidente della *SAMFS* (Società Anonima Macchine Ferroviarie e Stradali “Brevetti Henschel”) di Milano, che rivolgendosi direttamente al Capo della Polizia, Arturo Bocchini, spiega che la *SAMFS* è in trattativa con l’ingegnere tedesco, per l’acquisto di un suo brevetto relativo “ad una speciale lampada elettrica per illuminazione stradale e domestica per la difesa antiaerea”.⁵²⁵ Ciò consente ai Danziger di ottenere dalle Autorità italiane una proroga del loro soggiorno nel Regno. Tuttavia, la loro partenza, come in molti altri casi, di fatto non avviene neanche dopo il 12 marzo del ’39, cioè la data stabilita per Decreto. E il 24 luglio del

⁵²² CDEC, *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione*, busta 5, fasc. 55, Sullo scioglimento del Ferramonti Tarsia nel 1945.

⁵²³ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Danziger Siegfried; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 86, fasc. Danziger Sigfrido; AROLSenARCHIVES, 3.2.1.1 *CM/1 Akten aus Deutschland*, Danziger Siegfried.

⁵²⁴ Ida Gutmann Danziger nasce a Monaco il 9 luglio del 1864, e sempre a Monaco, il 27 marzo del 1907, nasce anche Hilde Minikes, di Salomon. ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Danziger Siegfried, Danziger Hilde nata Minikes; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 86, fasc. Danziger Sigfrido; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 248, fasc. Minikes Hilde; AROLSenARCHIVES, 3.2.1.1 *CM/1 Akten aus Deutschland*, Danziger Siegfried.

⁵²⁵ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 248, fasc. Minikes Hilde.

1940 succede ciò che lo stesso Siegfried descrive in una sua istanza rivolta al Ministero degli Interni: “Stanotte è venuto nuovamente il cataclisma sulla famiglia dello scrivente. La consorte venne chiamata alla R. Questura dove ha avuto il foglio di via per Cosenza!”.⁵²⁶ Sei giorni dopo la moglie Hilde viene internata nel Comune di Castrovillari (CS).

Trascorrono quasi due settimane, ed anche per Siegfried si apre la strada dell’internamento. “Il soprascritto straniero qui residente dal 1936 è individuo pericoloso perché capace di turbare l’ordine pubblico. È coniugato con Minikes Hilde pure ebrea, la quale di recente è stata internata in un comune della Provincia di Cosenza. Da fonte confidenziale è stato riferito che il Danziger, specie in questi ultimi tempi si accompagnava ad altri ebrei con i quali avrebbe svolto anche opera di propaganda contro il nostro intervento in guerra. Pertanto si propone l’assegnazione in un campo di concentramento”.⁵²⁷ È quanto scrive la Prefettura di Milano al Ministero dell’Interno, il 6 agosto del 1940. Lo stesso Ministero risponde disponendo l’internamento del Danziger nel campo di concentramento di Notaresco, in provincia di Teramo, dove l’ingegnere tedesco arriva il 29 dello stesso mese.⁵²⁸ Sia Siegfried che Hilde fanno quindi subito richiesta di essere riuniti a Castrovillari, dove nel frattempo si era autonomamente trasferita anche Ida Gutmann, dopo l’internamento del figlio, perché impossibilitata a rimanere da sola a Milano data l’età e le sue precarie condizioni di salute.⁵²⁹ Il 3 ottobre del 1940 il Ministero dell’Interno dispone però l’internamento di entrambi i coniugi a Ferramonti. Il primo ad arrivare è Siegfried, giunto nel campo il 23 ottobre. Il 6 novembre, invece, arriva la moglie Hilde insieme alla madre di Siegfried, Ida, con grande sorpresa del Direttore del campo, Paolo Salvatore, così come è possibile cogliere da quanto lo stesso scrive il giorno dopo al Ministero ed al Questore di Cosenza: “Ieri è giunta in questo Campo, trasferitavi da Castrovillari ove era internata, la straniera Minikes Hilde di Salomone [...]. Essa ha condotto seco la vecchia suocera Gutmann Ida fu Gabriel, di anni 76, già quasi cieca e bisognevole di cura e di assistenza, adducendo di non averla potuta lasciare a Castrovillari sola e senza mezzi. Poiché la vecchia Gutmann non è internata, prego farmi conoscere se si possa consentire che essa rimanga in questo Campo in compagnia del figlio e della nuora, o se si debba avviarla in qualche altra parte. Faccio

⁵²⁶ *Ibidem*.

⁵²⁷ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 86, fasc. Danziger Sigfrido.

⁵²⁸ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 86, fasc. Danziger Sigfrido; AROlsenARCHIVES, 3.2.1.1 CM/1 Akten aus Deutschland, Danziger Siegfried.

⁵²⁹ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 86, fasc. Danziger Sigfrido; ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 248, fasc. Minikes Hilde.

presente che non essendovi possibilità di alloggiare tutta la famiglia, almeno per il momento, nelle apposite baracche per nuclei familiari, che non sono ancora tutte ultimate, la vecchia Gutmann dovrebbe alloggiare in una baracca in comune con altre internate, il che costituirebbe non lieve inconveniente data l'età avanzata della Gutmann medesima. Riterrei, pertanto, più opportuno che tutta la famiglia venisse trasferita in un comune dell'interno".⁵³⁰

Ed è proprio la soluzione prospettata dal Direttore di Ferramonti quella scelta dall'Autorità italiane, che il 3 dicembre di quello stesso anno, il 1940, decidono di trasferire l'intera famiglia nel Comune di Castrovillari, dove i Danziger restano in internamento libero fino all'arrivo degli Alleati.⁵³¹ Dopo la liberazione di Ferramonti, infatti, per poter usufruire dell'assistenza garantita dalle organizzazioni internazionali, ed essendoci ancora una guerra in corso, i Danziger fanno rientro al campo di Ferramonti, dove rimangono appunto fino alla chiusura dello stesso, così come raccontato dallo stesso Siegfried.⁵³²

Successivamente vengono quindi trasferiti nel *Displaced Persons Camp* di Santa Maria al Bagno,⁵³³ in provincia di Lecce, gestito dall'UNRRA. Qui l'ingegnere tedesco è inizialmente incaricato di prendersi cura delle persone anziane che non hanno parenti, e in seguito lavora anche come segretario del Campo, al cui interno tiene pure dei corsi per elettricista.⁵³⁴

Ad inizio del 1947, invece, Siegfried, Hilde e Ida vengono dislocati nel vicino campo di Palese, una frazione di Bari, sempre gestito dall'UNRRA,⁵³⁵ dove Siegfried viene impiegato nella

⁵³⁰ Ida Gutmann non compare nei Registri del campo di Ferramonti proprio perché ufficialmente non è stata oggetto di alcun provvedimento di internamento, data l'età avanzata. Tuttavia si è ritenuto opportuno considerarla nella lista degli ebrei tedeschi transitati da Ferramonti, così come testimoniato da un'ampia documentazione d'archivio. Alla stessa, peraltro, nel novembre del '41 viene anche concesso il sussidio statale di lire 4 al giorno, su richiesta del figlio, impossibilitato a mantenerla altrimenti. ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Danziger Siegfried, Danziger Hilde nata Minikes; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 86, fasc. Danziger Sigfrido; AROLSenARCHIVES, 3.2.1.1 *CM/1 Akten aus Deutschland*, Danziger Siegfried.

⁵³¹ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Danziger Siegfried, Danziger Hilde nata Minikes; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 86, fasc. Danziger Sigfrido.

⁵³² CDEC, *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione*, busta 5, fasc. 55, Sullo scioglimento del Ferramonti Tarsia nel 1945; AROLSenARCHIVES, 3.2.1.1 *CM/1 Akten aus Deutschland*, Danziger Siegfried.

⁵³³ Quello di Santa Maria al Bagno (IT34) è stato il più grande accampamento per *Displaced Persons* dell'Italia del Sud. Il campo si estendeva su un vasto territorio del Comune di Nardò ed alloggiava circa 2300 persone. Per un approfondimento si veda: MATTEO SANFILIPPO, *I campi in Italia nel secondo dopoguerra*, in *Meridiana*, n. 86, Profughi 2016, pp. 41-56.

⁵³⁴ AROLSenARCHIVES, 3.2.1.1 *CM/1 Akten aus Deutschland*, Danziger Siegfried; AROLSenARCHIVES, 3.2.1.4 *CM/1 Akten aus der Schweiz*, Danziger Siegfried.

⁵³⁵ Proprio nel 1947 l'UNRRA deve statutariamente lasciare i suoi campi, che dovrebbero essere presi in carico da una nuova organizzazione, l'*International Refugee Organization* (IRO). L'operazione è però complicata dalle resistenze del Governo italiano, che teme di vedersi alla fine addossare ogni responsabilità. La discussione sul cambiamento di gestione si trascina dalla fine del 1946 al 18 maggio 1948, quando finalmente viene raggiunto l'accordo con il Pciro, cioè con il Comitato preparatorio dell'IRO. CHIARA RENZO, *Our Hopes Are Not Lost Yet*. *The*

manutenzione del campo. E vi rimangono per un anno, al termine del quale fanno ritorno nel Norditalia, e precisamente ad Arona, in provincia di Novara, nel cui Sanatorio Siegfried lavora come impiegato fino al 31 ottobre del 1948, per conto dell'*American Joint Distribution Committee*.⁵³⁶

La famiglia Danziger resta quindi ad Arona per tutto il 1948, per poi essere trasferita prima a Roma, dove dal 4 gennaio del 1949 al 30 novembre del 1949 Siegfried è sempre alle dipendenze del *Joint*, e infine a Monaco di Baviera. Poiché infatti l'anziana Ida non è in grado di affrontare un viaggio negli Stati Uniti, Siegfried e Hilde richiedono di far rientro in Germania, dove ritornano nel maggio del 1950.⁵³⁷

Jewish Displaced Persons in Italy: Relief, Rehabilitation and Self-understanding (1943-1948), cit.; MATTEO SANFILIPPO, *I campi in Italia nel secondo dopoguerra*, cit., pp. 41-56.

⁵³⁶ AROlsenARCHIVES, 3.2.1.1 CM/1 Akten aus Deutschland, Danziger Siegfried; AROlsenARCHIVES, 3.2.1.4 CM/1 Akten aus der Schweiz, Danziger Siegfried.

⁵³⁷ *Ibidem*.

5.3 Wilhelm Baehr

“La famiglia di papà aveva vissuto in Germania per secoli, e lui respirava la lingua e la cultura tedesca. Aveva letto Kant e Schopenhauer, e sapeva recitare a memoria lunghi passi del “Faust” di Goethe. Ma quando nel 1933, poco dopo l’ascesa di Hitler al potere, uno dei pochissimi clienti che papà aveva in Germania gli disse che non avrebbe più comperato pennelli da un ebreo, papà decise che dovevamo andarcene. E poiché era abituato a lavorare in Italia, era naturale che andassimo lì”.⁵³⁸ È questo il ricordo che Arno Baehr, figlio maggiore di Wilhelm, riporta nel racconto della sua vita pubblicato nel 2008 dalla Giuntina, con il titolo *La lunga strada dal Reno al Giordano*.

Wilhelm Baehr, figlio di Mozes e di Klementine Ullmann, entrambi di origini ebraiche, nasce a Colonia il 21 ottobre del 1890, e nella stessa città tedesca studia alle scuole elementari e secondarie, svolgendo successivamente un periodo di tirocinio presso un rivenditore all’ingrosso di tessuti e abbigliamento femminile. Solo verso la fine della Grande Guerra viene quindi chiamato alle armi, e compie il suo servizio militare come addetto alle scuderie di un reggimento di cavalleria. Suo fratello maggiore, invece, cade sul campo e viene decorato “alla memoria” con la croce di ferro.⁵³⁹

Conclusa la guerra Wilhelm, dopo aver lavorato come impiegato in una fabbrica produttrice di pitture e vernici, sceglie la strada del rappresentante, così come lo è stato il padre prima di lui, e inizia a vendere in Italia spazzole e pennelli. “Poiché un viaggio in Italia era lungo e costoso, e mio padre vendeva spazzole, e non diamanti, rimaneva assente ogni volta per 2-3 mesi, e poi tornava a casa per qualche settimana”,⁵⁴⁰ racconta il figlio Arno. È la vita che Wilhelm conduceva già prima di sposarsi, e che continua a condurre anche dopo il matrimonio con Sofia Pineas, avvenuto nel 1926, e la nascita dei loro due figli, Arno appunto, e Rolf, nati entrambi a Colonia, rispettivamente il 7 aprile del 1928 e l’11 febbraio del 1930.⁵⁴¹

⁵³⁸ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, Giuntina, Firenze 2008, p. 11.

⁵³⁹ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Baehr Wilhelm; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo; AROLSENARCHIVES, 1.1.14.6 *Italienische Kartei über Internierte*, Baehr Guglielmo; AROLSENARCHIVES, 3.2.1.2 *CM/1 Akten aus Italien*, Baehr Wilhelm Guglielmo.

⁵⁴⁰ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., p. 9.

⁵⁴¹ Sofia Pineas, fu Aron, nasce il 5 marzo del 1894 a Düsseldorf, città nella quale frequenta la scuola elementare e secondaria, e in cui dopo il matrimonio si reca spesso, per trascorrere insieme ai propri genitori le settimane in cui il marito si trova in Italia. Il matrimonio tra Sofia e Wilhelm era inizialmente previsto per il 1925, ma l’improvvisa morte del padre di Sofia ne ha causato lo slittamento all’anno successivo. I due coniugi si sono conosciuti tramite un annuncio, messo dalla stessa Sofia, su un giornale della Comunità ebraica. Dopo il matrimonio Sofia lascia il proprio lavoro di segretaria presso un’importante fabbrica di sacchi – lavoro svolto per 17 anni – e si dedica interamente alla famiglia. ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr

A cambiare tutto è proprio l'ascesa al potere di Hitler, nel 1933. Come già anticipato, Wilhelm ne trae subito le conseguenze, e il primo luglio di quello stesso anno si trasferisce in Italia con tutta la sua famiglia.⁵⁴² “Non so come effettuammo il trasloco a Milano, ma certo è che portammo con noi tutti i nostri mobili – bei mobili di legno massiccio – e le suppellettili, le stoviglie, i quadri e i soprammobili”,⁵⁴³ ricorda Arno, che cita anche “un violino centenario” che Wilhelm “suonava discretamente”.

A Milano, dove si trasferiscono anche le sue sorelle, Helene e Regina, e suo fratello Giulio, con rispettive famiglie,⁵⁴⁴ Wilhelm continua il suo lavoro di rappresentante, vendendo spazzole e pennelli per conto della ditta *Sorini e Migliavacca*. Suoi clienti, alcuni dei quali ereditati dal padre, sono per lo più piccoli imbianchini e veriniatori, alcune imprese edili e qualche fabbrica. Ma è la vicinanza della famiglia la vera novità. “Dopo il nostro trasferimento in Italia, papà cambiò stile di vita”, spiega il giovane Arno, “non più assenze di settimane o di mesi, ma ritorno a casa ogni sera, e quindi limitava i suoi viaggi di affari alla Lombardia e dintorni”.⁵⁴⁵

La famiglia Baehr trova alloggio al terzo piano di uno stabile in viale Abruzzi 48, e l'anno dopo iscrive il figlio maggiore a un istituto di suore tedesche, in via Boscovich.⁵⁴⁶ Una scuola germanica, quindi, scelta probabilmente confidando in un ritorno a casa, prima o poi. Ritorno che di sicuro avviene nell'estate del '35, anche se temporaneo: “Dopo la prima elementare, la mamma ci portò a Düsseldorf, a trovare la nonna, e ci fermammo lì per due mesi. Avevo 7 anni”, racconta Arno, “e mi ricordo bene di quella vacanza. A cominciare dalla casa della nonna, nella Elisabeth-Strasse, vicino al Kirchplatz, la piazza della chiesa. [...] Una volta chiesi alla nonna perché i tedeschi ce l'avevano tanto con gli Ebrei. E lei mi rispose: “Sono invidiosi, perché gli ebrei sono più intelligenti di loro””.⁵⁴⁷ Nell'estate del 1937 è

Guglielmo; AROLSENARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Baehr Wilhelm Guglielmo; ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., pp. 9, 28-29.

⁵⁴² ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo.

⁵⁴³ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., p. 12.

⁵⁴⁴ Helene Baehr, nata a Colonia il 4 febbraio del 1894, si trasferisce in Italia nel 1934, insieme al marito Hermann Meyer (nato a Colonia il 4 giugno del 1886) ed ai due figli Hilde ed Alfred, nati entrambi a Colonia, rispettivamente il 26 aprile del 1925 ed il 30 agosto del 1927. Helene e i due figli vengono internati a Ferramonti il 28 agosto del 1941, e sono raggiunti da Hermann l'8 aprile del 1942. Sempre a Colonia sono nati anche Regina e Giulio, sorella e fratello di Helene e Wilhelm. ASCOSENZA, FP, Rnom., Baehr Helene, Meyer Hermann, Meyer Hilde, Meyer Alfred; ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 244, fasc. Meyer Hermann; ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 350, fasc. Thanhauser Ilse.

⁵⁴⁵ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., p. 20.

⁵⁴⁶ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo; AROLSENARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Baehr Wilhelm Guglielmo; ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., pp. 7, 13.

⁵⁴⁷ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., p. 13.

invece la nonna, insieme agli zii, che si reca in villeggiatura in Italia, decidendo poi di fare comunque ritorno in Germania. “L’anno seguente passò nell’appartamento della nonna il ciclone della “Notte dei Cristalli””,⁵⁴⁸ ricorda lo stesso Arno.

È l’anno in cui anche in Italia iniziano a soffiare sulla popolazione ebraica raffiche di vento sempre più intense. E Wilhelm e Sofia, che già nel settembre del ’37 avevano dovuto iscrivere i figli alla Scuola elementare comunale di via Stoppani, perché il Governo tedesco aveva deciso che anche gli istituti tedeschi all’estero dovessero uniformarsi alla legislazione vigente in Germania, un anno dopo sono costretti a far cambiare nuovamente scuola ai loro figli, iscrivendoli alla Scuola ebraica di via Eupili.⁵⁴⁹ Si tratta dell’unica opzione rimasta dopo la pubblicazione dei *Provvedimenti per la difesa della razza nella scuola fascista*.⁵⁵⁰

Ma la legislazione razziale introdotta anche in Italia non incide solo sull’attività scolastica dei ragazzi. Sconvolge infatti l’intera vita della famiglia Baehr, una vita fatta di lavoro, di sabati mattina al tempio – “c’era allora a Milano, in via Sirtori, un “tempio” ebraico di rito tedesco”⁵⁵¹ - e di gite domenicali, che ora si trasforma nuovamente in una vita di ebrei erranti. “I miei genitori, nati e cresciuti in Germania, erano abituati a considerare una legge come un ordine tassativo, e non come un’opzione facoltativa. Per loro questi “Provvedimenti” significavano che entro sei mesi bisognava lasciare l’Italia”,⁵⁵² spiega Arno.

Wilhelm e Sofia prendono quindi in considerazione due ipotesi: la Colombia e la Palestina. In Colombia era già emigrato il fratello minore di Sofia, in Palestina invece vive una sua cugina.⁵⁵³ In entrambi i casi c’è comunque la necessità di ottenere un visto e bisogna dimostrare di avere mezzi sufficienti per mantenersi. E poiché le entrate di Wilhelm non così cospicue, l’unica soluzione rimane quella di vendere i mobili e le suppellettili di casa. “Ricordo bene quei giorni”, racconta Arno. “In seguito ad un annuncio che i miei genitori pubblicarono sul giornale, il nostro appartamento, di solito così silenzioso, si riempì di estranei. Si aggiravano per le stanze e guardavano i mobili, i quadri appesi alle pareti e i servizi “buoni” da tavola che venivano usati soltanto in occasioni particolari. Per facilitare la

⁵⁴⁸ *Ibidem*, p. 14.

⁵⁴⁹ AROLSenARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Baehr Wilhelm Guglielmo; ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., pp. 14-16.

⁵⁵⁰ “Alle scuole di qualsiasi ordine e grado, ai cui studi sia riconosciuto effetto legale, non potranno essere iscritti alunni di razza ebraica”. Art. 2 del Regio Decreto-legge 5 settembre 1938-XVI, n. 1390.

⁵⁵¹ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., p. 22.

⁵⁵² *Ibidem*, p. 23.

⁵⁵³ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo; AROLSenARCHIVES, 1.1.14.6 Italienische Kartei über Internierte, Baehher Guglielmo; AROLSenARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Baehr Wilhelm Guglielmo.

rassegna agli eventuali compratori, mia mamma tirò fuori dalle credenze piatti, vasellame, cristalli e argenteria e li dispose sul tavolo in sala da pranzo. [...] E spiegava che i vasi e le insalatiere erano di autentico cristallo di Boemia, e che il filetto dorato sul bordo dei piatti di porcellana Rosenthal era “oro zecchino”. [...] Ho ancora negli occhi la nostra sala da pranzo, con il buffet, il controbuffet, il tavolo e le sedie in legno pregiato. E ho nelle orecchie il tintinnio dei vasi di cristallo, quando venivano percossi con un cucchiaino d’argento. [...] Vendemmo quasi tutto, a prezzi stracciati. In quel momento vi erano molti ebrei stranieri che avevano necessità di lasciare l’Italia, e il mercato era in ribasso. E anche se dopotutto non riuscimmo ad emigrare, perché l’Italia entrò in guerra prima che riuscissimo ad ottenere gli anelati visti, i soldi che ricavammo dalla vendita servirono a mantenerci per qualche tempo quando papà fu arrestato e deportato. Chissà come sarebbe stata diversa la nostra vita, se quei visti fossero arrivati qualche settimana prima? Ma non fu così, e mamma commentò la delusione con le parole di un famoso sapiente ebreo: “*Gam zu LeTovah*”.⁵⁵⁴ Era una frase che usava ogni qualvolta ci colpiva la sfortuna”.⁵⁵⁵

Il 21 giugno del 1940 Wilhelm Baehr, che non è ancora riuscito a lasciare il Regno, viene arrestato e condotto in Questura a Milano. “Undici giorni dopo la dichiarazione di guerra, ero con i miei due figli di 10 e 12 anni ai Giardini Pubblici di Porta Venezia quando sono spuntati due agenti che mi hanno esaminato i documenti. Uno di questi mi ha chiesto di seguirlo in Questura, mentre l’altro ha scortato a casa i miei figli, assicurando a mia moglie che sarei tornato in tarda notte. Mi ci sono voluti cinque lunghi anni”,⁵⁵⁶ racconta lo stesso Wilhelm nel suo diario, intitolato appunto “Cinque anni rubati”. Quello stesso 21 giugno, infatti, il rappresentante tedesco viene subito trasferito nel carcere di San Vittore, insieme ad altri correligionari. “Ero convinto che mi avrebbero liberato subito, poiché sapevo che non vi era motivo alcuno per trattenermi [...]. Ciò nonostante mi trattennero in carcere per 6 settimane, e solo allora il mio nome fu inserito nella lista degli ebrei stranieri di sesso maschile, per i quali era previsto l’internamento. Durante tutto questo periodo rimanemmo rinchiusi, talvolta anche 10 persone in una cella, e soffrivamo molto per via degli insetti, e anche per il caldo”.⁵⁵⁷

⁵⁵⁴ In ebraico significa: “Anche questo è per il bene”.

⁵⁵⁵ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., pp. 24-25.

⁵⁵⁶ CDEC, *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione*, busta 5, fasc. 61, Ricordi di Wilhelm Baehr internato al Ferramonti Tarsia.

⁵⁵⁷ *Ibidem*.

Il 3 agosto Wilhelm viene quindi trasferito nel campo di concentramento di Ferramonti, dove giunge due giorni dopo.⁵⁵⁸ Il 13 agosto la stessa Sofia chiede al Ministero di poter raggiungere, con i due figli, il proprio marito, ma la richiesta viene respinta. Così come viene respinta una successiva domanda di Wilhelm, del febbraio 1941, tendente ad ottenere una settimana di permesso, dal 12 al 20 aprile di quello stesso anno, ufficialmente per “assistere alla Prima Santa Comunione del suo figlio, che avrà luogo nella suddetta settimana a Milano”.⁵⁵⁹ In realtà, si tratta del *Bar mitzvah* del figlio più grande Arno, che proprio in aprile avrebbe compiuto 13 anni, raggiungendo quindi la maggiore età. Tuttavia, il permesso non viene comunque concesso, Wilhelm quindi non è presente nel Tempio di via Guastalla il giorno del *Bar mitzvah* del figlio.⁵⁶⁰ “Io ricevetti un solo, bellissimo regalo”, ricorda Arno. “Nella mia classe ero l’unico “straniero”. I miei compagni erano tutti italiani, e i loro genitori non erano stati arrestati o deportati. In occasione della mia festa i miei compagni, che ben sapevano le condizioni nelle quali versava la mia famiglia, fecero una colletta e misero insieme la somma di 350 lire”.⁵⁶¹

In assenza del marito è la stessa Sofia, in quel momento, a farsi carico della famiglia, come spiega sempre il figlio Arno: “Per tenere la barca a galla, mamma si mise a cercare un impiego. A quel tempo si intensificavano le relazioni commerciali fra imprese italiane e tedesche e vi era forte richiesta di corrispondenti bilingue. Mamma trovò impiego presso una ditta con sede a Milano e si occupò dello scambio di lettere d’affari con ditte tedesche. Inoltre cambiammo casa. Per risparmiare sull’affitto, lasciammo il nostro appartamento al terzo piano e ne prendemmo uno più modesto al quinto, praticamente sotto il tetto. Prendemmo anche una pensionante – una signora anziana, madre di una cara amica della mamma, che dopo la morte della figlia era rimasta sola”.⁵⁶²

Nel frattempo, il 26 settembre del 1941 Wilhelm viene trasferito dal campo di Ferramonti a quello di Casoli, in provincia di Chieti, dove rimate fino al maggio dell’anno successivo. Il 4 maggio del 1942, infatti, viene nuovamente trasferito, da Casoli a Campagna.⁵⁶³ “Il nostro “campo di concentramento” era un ex monastero antico, situato nel punto più alto del

⁵⁵⁸ ASCOSENZA, *FP, Rprot.*, Baehr Wilhelm; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo; AROlsenARCHIVES, 3.2.1.2 *CM/1 Akten aus Italien*, Baehr Wilhelm Guglielmo.

⁵⁵⁹ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo.

⁵⁶⁰ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo; ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., pp. 32-33.

⁵⁶¹ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., pp. 33-34.

⁵⁶² *Ibidem*, pp. 29-30.

⁵⁶³ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo.

paese, che poteva essere raggiunto da una scala di circa 3-400 gradini”, ricorda Wilhelm. “La comunità di circa 200 persone aveva una vita sociale molto più attiva che a Casoli. Si tenevano delle conferenze su vari soggetti che favorivano discussioni di qualsiasi genere, avevano luogo spettacoli teatrali, una biblioteca ci prestava dei buoni libri al costo di soli 10 centesimi. In poche parole non avevamo nulla da eccepire, tanto più che godevamo di tutte le libertà. Avevamo perfino un ben attrezzato ambulatorio, diretto da alcuni medici ebrei internati. Quando faceva bello, trascorrevamo il tempo in un adiacente boschetto ed in estate prendevamo tutti i giorni bagni refrigeranti in un piccolo torrente. Poiché nella località mancava un organista, uno degli internati suonava la domenica l’organo nella chiesa. Il vescovo del luogo sosteneva attivamente diversi dei nostri internati più bisognosi”.⁵⁶⁴

Campagna è l’ultima tappa del suo lungo percorso di internamento. Wilhelm Baehr, infatti, a cui le Autorità italiane negano nel corso degli anni ogni possibilità di licenza o trasferimento, nonostante le ripetute richieste sia da parte sua che della moglie, rimane nel paese in provincia di Salerno fino alla liberazione del campo, mantenendo un regolare scambio epistolare con la propria famiglia.⁵⁶⁵ Ben più difficile, invece, è il periodo che gli si prospetta con l’occupazione tedesca dell’Italia settentrionale e l’interruzione di qualsiasi comunicazione con i propri parenti. “Dall’agosto del ’43 fino alla nostra riunificazione nel maggio del 1945, fu un lungo periodo pieno di gravi preoccupazioni”,⁵⁶⁶ spiega il rappresentante tedesco, che a Campagna vive anche i drammatici momenti del conflitto tra le truppe tedesche e le forze Alleate, nascosto nelle montagne circostanti dopo lo scioglimento del campo e lo sbarco degli Alleati a Salerno, il 9 di settembre del ’43. “Nel corso delle operazioni il pericolo divenne troppo grande per noi a causa dell’avvicinarsi dei combattimenti, così in molti, non più internati, andammo via. [...] D’altra parte, quando le notti si facevano più fresche, decisi di tornare al monastero con alcuni compagni e lì

⁵⁶⁴ Il vescovo di Campagna è Giuseppe Maria Palatucci, che come emerge anche nella documentazione di archivio, si adopera più volte per assistere e venire incontro alle esigenze degli ebrei internati nella sua diocesi. Nel luglio del 1943, ad esempio, è lui che scrive al Ministero dell’Interno per sollecitare il trasferimento in internamento libero dei due fratelli Erich e Martin Bendheim, ebrei tedeschi internati a Campagna. ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 36, fasc. Bendheim Erich; CDEC, Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione, busta 5, fasc. 61, Ricordi di Wilhelm Baehr internato al Ferramonti Tarsia; CDEC, Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione, busta 6, fasc. 76, Ricordi (stralci) di Paul Pollak, di Jacob Mausner, di Wilhelm Baehr.

⁵⁶⁵ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo.

⁵⁶⁶ CDEC, Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione, busta 5, fasc. 61, Ricordi di Wilhelm Baehr internato al Ferramonti Tarsia.

abbiamo trovato del cibo e anche dei polli randagi che ci hanno nutrito per alcuni giorni. [...] Fu solo quando gli Alleati si avvicinarono a 10 km che i tedeschi si ritirarono”.⁵⁶⁷

Dopo la ritirata dei tedeschi iniziano ad arrivare nella zona gli aiuti degli Alleati e della Brigata Ebraica, che si prendono cura della popolazione e degli ex internati, alcuni dei quali si mettono al servizio della Brigata stessa. Altri, invece, cercano di sopravvivere commerciando con la popolazione del posto i prodotti forniti loro dagli Alleati. E quando più nessun internato rimane a Campagna, Wilhelm, non potendo andare a Nord, decide di fare ritorno a Ferramonti: “Il viaggio fu estremamente difficile e possibile solo con grandi interruzioni, così che arrivai a destinazione solo dopo 17 giorni. C’erano anche lì solo ex internati, l’intera organizzazione era ora nelle mani di ebrei, il comandante era un ufficiale americano che doveva solo fornire cibo ecc., che ora ricevevamo dagli Alleati”.⁵⁶⁸ Nel campo calabrese Wilhelm ritrova la sorella Helene con il cognato Hermann ed i loro due figli. La famiglia Meyer, infatti, è rimasta a Ferramonti fino alla liberazione del campo, e i due fratelli Baehr, Wilhelm ed Helene appunto, si rivedono proprio là dove si erano già incrociati, per pochissimo tempo, sul finire dell’estate del ’41.⁵⁶⁹

Se nel Sud della Penisola la situazione è già più definita, nel Nord del Paese, dove si trova ancora il resto della famiglia Baehr è tutto in divenire. Alla fine di settembre del 1943 la moglie Sofia aveva tentato la fuga in Svizzera con i due figli, ma era stata fermata subito dopo aver oltrepassato il confine e ricondotta prima a Como e poi a Milano. Proprio a Milano, una sera di inizio dicembre di quello stesso anno, saputo che il giorno dopo sarebbero “passati a prenderli”, Sofia e i due figli scappano nuovamente da casa e cercano rifugio prima in un vicino convento, venendo respinti, e successivamente a casa del fratello minore di Wilhelm, Giulio, nella speranza di trovarlo. Giulio, infatti, che abitava a poca distanza, era riuscito a sfuggire alla retata che aveva coinvolto Wilhelm, e procuratosi una falsa carta d’identità era riuscito a non farsi più catturare. Come Wilhelm anche lui vendeva pennelli, per una diversa ditta, e viveva a Milano con la moglie, Ilse, e la figlia, Ruth, che nel gennaio del ’42 erano però state internate a Valfabbrica, in provincia di Perugia, e successivamente trasferite a Bologna. Nonostante ciò Giulio Baehr non si è mai arreso alle

⁵⁶⁷ *Ibidem.*

⁵⁶⁸ *Ibidem.*

⁵⁶⁹ Helene, insieme ai due figli viene internata a Ferramonti il 28 agosto del ’41, Wilhelm lascia Ferramonti per Casoli il successivo 26 settembre. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Baehr Helene, Baehr Wilhelm, Meyer Hermann, Meyer Hilde, Meyer Alfred; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Baehr Guglielmo; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 244, fasc. Meyer Hermann.

Autorità italiane, e s'è mantenuto in contatto con la moglie tramite intermediari, riuscendo anche a mandarle dei soldi senza farsi scoprire.⁵⁷⁰

“Per nostra fortuna, quella sera zio Giulio era a casa sua, a Milano, e venne subito ad aiutarci”, racconta il nipote Arno. “Si mise in contatto con un’impiegata della fabbrica per la quale lavorava, e ancora prima dell’alba ci accompagnò a Lambrate. Il nostro rifugio era un appartamento di due stanze in via Saccardo, al primo piano di uno stabile semidiroccato di proprietà della fabbrica di pennelli, che si trovava lì accanto. [...] Zio Giulio partì subito per Bologna per portare in salvo la moglie e la figlia, e riuscì a trafugarli prima che arrivassero i tedeschi. Poi portò a Lambrate anche zia Regina, sorella di papà e di Giulio, che non aveva famiglia.⁵⁷¹ Nel nostro rifugio eravamo dunque in sette: mamma, Rolf, io e zia Regina occupavamo la stanza “grande”, mentre zio Giulio, zia Ilse e la piccola Ruth si sistemarono in cucina. Per i nostri vicini (al piano terreno dello stabile abitavano altre due famiglie) eravamo la famiglia Bianchi, la nostra casa “in corso Garibaldi” era stata distrutta dai bombardamenti, e noi avevamo trovato a Lambrate una sistemazione provvisoria. Ancora oggi credo che se quella notte lo zio non fosse rimasto a Milano, noi saremmo finiti ad Auschwitz”.⁵⁷²

Sotto falsa identità Sofia trova quindi lavoro presso la O.L.A.P., una società del gruppo tedesco *Siemens*, che l’assume per tenere la corrispondenza con la casa madre in Germania. “Alla fine della guerra il direttore della ditta le disse che aveva pensato subito che fosse ebrea”,⁵⁷³ racconta ancora Arno. Lui stesso inizia a vendere spazzole e pennelli ai clienti di suo padre, ma per conto della fabbrica per la quale lavora lo zio, e che d’altronde li ospita. “Non mi passò mai per la mente che qualcuno potesse avvertire i tedeschi o i miliziani che c’era in giro un ragazzo ebreo. E infatti questo non successe mai”.⁵⁷⁴

Nell’aprile del ’44, intanto, Wilhelm, chiaramente all’oscuro del destino della propria famiglia, lascia definitivamente Ferramonti, per tornare a Salerno ed unirsi anche lui alla Brigata ebraica, al seguito della quale inizia a risalire la Penisola: “Le tappe erano: Salerno, Castellamare, Napoli, Arezzo, Firenze, Bologna, Piacenza e l’8 maggio 1945 ho finalmente avuto l’opportunità di guidare da Piacenza a Milano con una macchina della Croce Rossa. Per

⁵⁷⁰ Ilse Thanhauser, di Nathan, nasce ad Amburgo il 23 aprile del 1910. La figlia Ruth, invece, nasce a Milano il primo febbraio del 1939. ACSROMA, MI, *Dgps*, *Dagr*, A4 bis, busta 350, fasc. Thanhauser Ilse; ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., pp. 44-45.

⁵⁷¹ Regina Baehr viveva con la famiglia della sorella Helene nell’appartamento di via Gran Sasso 22, a Milano, ma era rimasta sola nell’estate del ’41, quando la sorella era stata internata a Ferramonti. ACSROMA, MI, *Dgps*, *Dagr*, A4 bis, busta 244, fasc. Meyer Hermann.

⁵⁷² ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., p. 45.

⁵⁷³ *Ibidem*, pp. 45-46.

⁵⁷⁴ *Ibidem*, p. 46.

due anni non ho saputo nulla della sofferenza e del resto della mia famiglia. Il nostro appartamento era occupato da italiani, ma un giorno prima mia moglie aveva lasciato al portiere l'indirizzo del suo nascondiglio, così che un'ora dopo ho potuto riabbracciare la mia famiglia e sentirla al sicuro tra le mie braccia. Questo è stato il giorno più bello della mia vita".⁵⁷⁵

Con l'aiuto degli ufficiali della Brigata Wilhelm riesce a far sgombrare in tempi brevi il proprio appartamento, cercando subito un ritorno alla "normalità". Di quegli anni, che ironicamente definisce come una "villeggiatura a spese dello Stato", conserva una lunga cicatrice sulla gamba, dovuta ad una caduta, ma come spiega il figlio Arno "più tardi ci accorgemmo che quei cinque anni "rubati" avevano lasciato altre cicatrici meno visibili, ma molto più profonde".⁵⁷⁶

Wilhelm decide comunque di rimanere a vivere a Milano, dove riprende il proprio lavoro di rappresentante, mentre la moglie Sofia torna ad occuparsi esclusivamente della famiglia. E se Rolf decide di continuare gli studi, ottenendo il diploma di istruttore di meccanica di precisione, Arno decide invece di trasferirsi in Israele, nel novembre del '48, per partecipare alla fondazione di un *kibbutz*.⁵⁷⁷

Nel 1956 lo raggiunge in Israele il fratello Rolf, che per alcuni anni continua ad insegnare e poi inizia a lavorare come tecnico specializzato nell'industria aeronautica israeliana. E nel 1964, dopo aver ottenuto una modesta pensione dal governo tedesco, come indennizzo simbolico per le persecuzioni, si trasferiscono a Tel Aviv anche Wilhelm e Sofia, stabilendosi in un appartamento a Bat-Yam, alla periferia della città. "La casa si trovava in un quartiere tranquillo", racconta il figlio Arno, "i vicini erano quasi tutti anziani, immigrati dall'Europa orientale, e papà e mamma si adattarono senza troppa fatica al nuovo ambiente. Non riuscirono ad imparare l'ebraico, ma i vicini parlavano lo yiddish, che assomiglia abbastanza al tedesco, e poterono comunicare. [...] Papà, che non si era mai rimesso completamente da quella "villeggiatura" a Ferramonti, morì nel 1970. Mamma rimase nell'appartamento di Bat Yam per altri 14 anni [...]. Morì nel 1984, all'età di 90 anni".⁵⁷⁸

⁵⁷⁵ CDEC, *Fondo Israel Kalk, VII/Testimonianze e documentazione*, busta 5, fasc. 61, Ricordi di Wilhelm Baehr internato al Ferramonti Tarsia; AROLSenARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Baehr Wilhelm Guglielmo.

⁵⁷⁶ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., p. 48.

⁵⁷⁷ AROLSenARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien, Baehr Wilhelm Guglielmo; ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., pp. 48-49.

⁵⁷⁸ ARNO BAEHR, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, cit., p. 103.

5.4 I Silberstein

“Il sottoscritto Silberstein Kurt fu Walter nato il 8 novembre 1897 a Königsberg (Germania) è residente dal 1933 con la moglie Laqueur Elli e con il figlio Pietro e la figlia Ruth a Ragusa nella ex Jugoslavia e gli ultimi mesi a Castelnuovo (Bocche di Cattaro). Con tutti gli ebrei di Castelnuovo fui arrestato e condotto in questo Campo di concentramento. Prego di essere liberato assieme alla mia famiglia”.⁵⁷⁹ È il 19 agosto del 1941 quando Kurt Silberstein scrive queste righe che fanno parte di un’istanza indirizzata al Comandante del campo di concentramento di Kavajë, in Albania, all’interno del quale si trova appunto rinchiuso con tutta la propria famiglia.

Ma come si arriva all’internamento nella ex Jugoslavia di questa famiglia tedesca? Tipica famiglia della *middle class* tedesca, il padre commerciante e la madre cantante d’opera, i Silberstein lasciano la Germania nel luglio del 1933. Come tutti gli ebrei tedeschi si considerano dei buoni tedeschi, ma avevano maturato la decisione di lasciare il proprio Paese subito dopo aver subito, nel marzo di quell’anno, una perquisizione del proprio appartamento di Potsdam da parte delle truppe d’assalto naziste. “Non voglio vivere in un posto in cui della gente viene in casa nel cuore della notte. Andiamocene!”,⁵⁸⁰ è ciò che pensò allora Kurt Silberstein. E su suggerimento di un amico della moglie Elli, che era stato in Jugoslavia, la scelta cadde proprio su Ragusa (oggi Dubrovnik, Croazia). Il tutto con la convinzione che sarebbero stati sufficienti due-tre anni per poi poter tornare a casa.⁵⁸¹

A Dubrovnik Kurt ed Elli prendono in gestione prima una piccola pensione e poi un ristorante, che non molto tempo dopo chiuderanno, e vivono anche con quello che riescono a ricevere dalla Germania. “Dubrovnik era un posto bellissimo. Ho imparato la lingua in poco tempo e conducevo la vita felice di un normale bambino. Non avevo idea delle gravi difficoltà che fronteggiavano i miei genitori”, racconta il loro figlio maggiore, Peter. “Mio padre tornò in Germania due volte per vedere la madre e curare alcuni affari. La terza volta,

⁵⁷⁹ Elli Laqueur, di Walter e di Olga Mamelok, nasce a Brieg (oggi Brzeg, Polonia) il 13 febbraio del 1901. È coniugata con Kurt Silberstein, con cui ha due figli, Peter e Ruth, nati ad Amburgo e Königsberg, rispettivamente il 18 febbraio del 1924 ed il 19 febbraio del 1928. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Silberstein Kurt, Laqueur-Wiener Elli, Silberstein Peter, Silberstein Ruth; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 329, fasc. Silberstein Kurt; AROLSenARCHIVES, *1.1.14.6 Italienische Kartei über Internierte*, Silberstein Kurt; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp*, A16, stranieri (1944-1946), busta 90, fasc. Silberstein Peter.

⁵⁸⁰ Nel luglio del 2012 Peter Silton (ex Silberstein), figlio di Kurt ed Elli, rilascia un’intervista per il *Columbia Center for Oral History* di New York, in cui racconta la storia di emigrazione e internamento della propria famiglia. LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, campifascisti.it/scheda_testimonianza, p. 3.

⁵⁸¹ LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., p. 3.

al confine tra Austria e Germania, un ufficiale gli disse: “Fossi in te non tornerei!”. Così mio padre scese dal treno e fece ritorno a Dubrovnik”.⁵⁸²

Peter Silberstein celebra a Dubrovnik il proprio *Bar mitzvah*, nel febbraio del 1937, anche se, come spiega lui stesso, la sua famiglia non è una famiglia di ebrei praticanti. “Avevamo un albero di Natale a casa. So che i miei nonni ne avevano uno, così come i miei bisnonni. No, non eravamo Ebrei praticanti, sebbene il bisnonno di mia madre fosse un rabbino. Il primo Laqueur era un rabbino. Ma non abbiamo mai praticato l'Ebraismo. Ho celebrato il *Bar mitzvah* solo perché nella Comunità Ebraica di Dubrovnik era una cosa da fare e ci si aspettava che lo facessi. Così l'ho fatto nella seconda più antica sinagoga d'Europa”.⁵⁸³

Ma la situazione economica dei Silberstein non è idilliaca e presto si pone anche il problema del rinnovo del permesso di soggiorno. Elli, allora, con il consenso di Kurt, decide di divorziare dal marito e si sposa con un poliziotto jugoslavo. Chiarisce il figlio Peter: “Essendo stranieri, per rimanere in Jugoslavia occorre un permesso di soggiorno, che doveva essere periodicamente rinnovato. Rinnovo, però, del quale non si era mai sicuri. Così mia madre divorziò da mio padre, sposò un uomo jugoslavo, diventò cittadina jugoslava, e - idea intricata - sperava che almeno avrebbe potuto proteggere noi figli se fosse sorto il problema del dover fare ritorno in Germania”.⁵⁸⁴

Dopo il divorzio da Kurt Elli si trasferisce a Belgrado in cerca di un lavoro, mentre Kurt rimane a Dubrovnik con i due figli. Quando però, nel '39, scoppia il conflitto, i Silberstein, così come altri stranieri presenti nella zona vengono costretti a trasferirsi all'interno del Paese, e si spostano a Mostar, nell'attuale Bosnia ed Erzegovina. “Presumibilmente volevano che tutti gli stranieri stessero lontani dalla costa”,⁵⁸⁵ racconta Peter.

A Mostar i Silberstein rimangono fino all'aprile del '41, quando in Jugoslavia arrivano i tedeschi. In quel momento anche Elli si trova a Mostar con l'ex marito e i figli.

⁵⁸² *Ibidem*.

⁵⁸³ *Ibidem*, pp. 3-4.

⁵⁸⁴ In tutta la documentazione d'archivio consultata, riguardante la famiglia Silberstein, Elli Laqueur viene sempre censita come “jugoslava o ex jugoslava”, mentre il marito ed i figli vengono censiti come tedeschi. Il motivo è proprio dovuto al matrimonio contratto dalla stessa Elli nel periodo trascorso nella ex Jugoslavia, e che precede il successivo periodo di internamento a cui la documentazione fa riferimento. Di fatto, però, vista la tempistica e le motivazioni, si è ritenuto opportuno considerare anche Elli Laqueur un'ebrea tedesca. Lo stesso figlio Peter, d'altronde, nella sua intervista non lascia dubbi in merito: “I genitori di mia madre vivevano ad Amburgo. La sua famiglia proviene da quella zona della Slesia che faceva parte della Germania e che oggi fa parte della Polonia”. La città in cui nasce Elli Laqueur è infatti Brieg, e si trova a pochi chilometri da Braslavia. LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., p. 2; ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Laqueur-Wiener Elli; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 329, fasc. Silberstein Kurt; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp*, A16, stranieri (1944-1946), busta 90, fasc. Silberstein Petar.

⁵⁸⁵ LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., p. 4.

“Fortunatamente mia madre era tornata a trovarci circa tre o quattro settimane prima, quindi quando è scoppiata la guerra era con noi”, spiega sempre Peter. “Mia madre voleva fuggire in montagna. Mio padre, che rimaneva più con i piedi per terra, disse: “Questo è un esercito, non stanno cercando gli Ebrei in questo momento, calmiamoci e vediamo cosa succede”. E i tedeschi si ritirarono e lasciarono la situazione in mano ai croati”.⁵⁸⁶

Con l'aiuto di un ufficiale di polizia musulmano i Silberstein riescono ad ottenere un permesso per trasferirsi nuovamente sulla costa, nella zona d'occupazione italiana della provincia di Cattaro, e precisamente a Castelnuovo (Herceg Novi, oggi in Montenegro). Proprio a Castelnuovo, nella notte tra il 22 ed il 23 luglio del 1941, i Silberstein vengono arrestati e successivamente condotti nel campo di Kavajë, in Albania.⁵⁸⁷ Insieme a Kurt ed ai figli c'è anche Elli, che di fatto rimane con la propria famiglia, nonostante sia ufficialmente sposata con un altro uomo. “I miei genitori non si risposarono mai, così si potrebbe dire che vissero nel “peccato” gli ultimi quindici-diciotto anni della loro vita coniugale”,⁵⁸⁸ racconta Peter, che si sofferma a descrivere anche il campo di Kavajë: “Era un grande edificio diviso in tre sezioni. Una sezione era per donne single, la sezione centrale era per coppie sposate con bambini piccoli e la terza era per uomini single. I miei genitori rimasero nella sezione centrale con mia sorella e io rimasi nella sezione degli uomini non sposati. Abbiamo dormito su letti di legno a due livelli, con coperte dell'esercito e materassi di paglia. Il cibo era buono, c'era la pasta e gli spaghetti, ma l'igiene era pessimo. Non c'erano bagni. Abbiamo dovuto scavare una fossa dietro le caserme e delimitarla con un piccolo recinto di legno. Qualcuno poi doveva stare di guardia per dire: “Ora è per uomini, ora è per donne”. Non avevamo acqua corrente. Una volta la settimana potevamo usufruire delle docce dell'esercito. Non sono sicuro che i militari italiani sapessero davvero perché eravamo lì”.⁵⁸⁹

Si giunge quindi a quel 19 agosto del 1941 di cui sopra, e a quell'istanza indirizzata da Kurt Silberstein al Comandante del campo di concentramento di Kavajë. Istanza nella quale Kurt fa anche riferimento agli anni trascorsi al fronte durante la Prima guerra mondiale, al servizio della Germania come volontario, ma a nulla serve. La sua richiesta di revoca del provvedimento viene infatti respinta, ed insieme ad altri 184 ebrei - “che avrebbero ostacolato la nostra penetrazione e la nostra affermazione in queste terre”,⁵⁹⁰ come spiega

⁵⁸⁶ *Ibidem*.

⁵⁸⁷ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 329, fasc. Silberstein Kurt.

⁵⁸⁸ LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., p. 3.

⁵⁸⁹ *Ibidem*, p. 5.

⁵⁹⁰ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 329, fasc. Silberstein Kurt.

la Prefettura di Cattaro - i Silberstein vengono portati a Durazzo ed imbarcati per Bari il 25 ottobre del 1941. Giunti nel capoluogo pugliese vengono quindi fatti salire su un treno, e dopo la partenza dello stesso, come racconta Peter, qualcuno dice: “Hey, stiamo andando a Sud, questo è un buon segno. Più siamo lontani dalla Germania, meglio è!”.⁵⁹¹ La destinazione è infatti il campo di Ferramonti, dove il gruppo proveniente da Kavajë arriva il giorno dopo.⁵⁹²

Da Ferramonti Kurt riprende ad inoltrare diverse istanze alle Autorità italiane. E se inizialmente continua a chiedere la revoca del provvedimento a suo carico, successivamente mira invece ad ottenere almeno il confino libero in un comune delle province di Cosenza o Chieti, soprattutto alla luce delle condizioni di salute sua e della figlia Ruth. Quest’ultima, infatti, l’8 dicembre del ’42 viene ricoverata d’urgenza all’Ospedale di Cosenza, per aver tentato il suicidio, come riporta dettagliatamente Paolo Salvatore, Direttore del campo: “Verso le ore 14 dell’8 corrente venne chiamato al capezzale della minore Silberstein Ruth [...] il Dirigente Sanitario del Campo, dott. Emilio Continelli, per i soccorsi d’urgenza presentando costei sintomi di avvelenamento. Il dott. Continelli si recò immediatamente sul posto e constatò che la Silberstein presentava gravi sintomi di avvelenamento per cui le praticò le cure del caso giudicandola guaribile con prognosi riservata. Del fatto ne diede tempestivo avviso a questa Direzione. Si poté stabilire che la Silberstein durante la mattinata non aveva manifestato nulla di anormale che potesse far prevedere un atto inconsulto, però verso le ore 12 si recò in una baracca e si fece dare [...] in un bicchiere che portò con sé circa 200 grammi di creolina, che a dire della Silberstein le sarebbe occorso per distruggere degli insetti che le si erano annidati nel letto. Uscita, eludendo la vista degli altri internati ingerì il contenuto del bicchiere e poscia si recò a casa ove dopo circa mezz’ora fu assalita da forti dolori al ventre. I genitori avendo compreso trattarsi di avvelenamento, chiesero l’intervento del medico. La Silberstein venne interrogata e dichiarò di aver voluto tentare il suicidio perché non era stato concesso alla sua famiglia il trasferimento in libero confino, cosa questa che l’addolorò moltissimo poiché la vita in questo Campo non è di suo gradimento. La Silberstein la stessa sera dell’8 corrente venne trasportata all’Ospedale Civile di Cosenza ma

⁵⁹¹ LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., p. 6.

⁵⁹² ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Silberstein Kurt, Laqueur-Wiener Elli; Silberstein Peter, Silberstein Ruth; ACSROMA, *MI, Dggs, Dagr*, A4 bis, busta 329, fasc. Silberstein Kurt.

le sue condizioni sono sensibilmente migliorate tanto da far ritenere che ella fra qualche giorno ne verrà dimessa”.⁵⁹³

L’11 dicembre Ruth Silberstein viene dimessa e fa ritorno al campo di Ferramonti. Tuttavia, così come le precedenti, anche le successive istanze, prodotte nei primi otto mesi del 1943, e tese ad ottenere il trasferimento in internamento libero e l’aumento del sussidio statale hanno esito negativo, nonostante l’accurato appello di Kurt: “Dall’anno 1933 in poi, vivo in emigrazione con la mia famiglia [...]. In seguito a questo lungo e grave periodo di privazioni, passato nell’incertezza, le nostre forze si sono esaurite completamente, soprattutto durante il periodo di internamento di 17 mesi. Specialmente mia figlia Ruth dà dei segni preoccupanti di esaurimento totale in forma anche di depressioni psichiche, che nell’ultimo tempo quasi condussero ad una catastrofe. Ella passa proprio adesso il periodo di pubertà e sembra che il suo sviluppo fisico venga notevolmente ostacolato dalle condizioni di vita nel Campo, con la convivenza con degli elementi diversi. Per la stessa ragione a noi genitori ci riesce completamente impossibile di esercitare su di lei alcuna influenza calmante e pedagogica, ciò che in questo momento sarebbe più importante che non mai”.⁵⁹⁴ L’ultimo rifiuto al trasferimento arriva il 30 agosto del ’43 da parte della Prefettura di Chieti. Due settimane dopo il campo viene però liberato dagli Alleati.

Dopo la liberazione, anche i Silberstein, così come molti altri decidono comunque di rimanere a Ferramonti. “Il fronte non era lontano e non avevamo un posto dove andare. Anche se la mia idea era quella di ritornare in Jugoslavia, che sentivo come casa mia. Non avevo alcun desiderio di far ritorno in Germania”,⁵⁹⁵ ricorda Peter. Ma pochi mesi dopo sulla famiglia Silberstein si abbatte la tragedia più grande: la morte della piccola Ruth. Il 27 dicembre del 1943, infatti, durante una passeggiata fuori dal campo, in contrada Fontanelle, viene colpita dall’esplosione accidentale di una granata.⁵⁹⁶ Un momento indelebile anche per il fratello Peter: “Alcuni bambini trasportavano delle granate inutilizzate, ed una è caduta sulla strada ed è esplosa. Quel giorno ero andato con dei ragazzi a Cosenza, che era la grande città più vicina. Nel pomeriggio Padre Lopinot andò dai miei genitori e disse: “È

⁵⁹³ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 329, fasc. Silberstein Kurt.

⁵⁹⁴ *Ibidem*.

⁵⁹⁵ LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., p. 8.

⁵⁹⁶ COMUNE DI TARSIA (CS), *Registro Atti di morte 1943, n. 52, parte I*, Silberstein Ruth. ENRICO TROMBA, ANTONIO SORRENTI, STEFANO N. SINICROPI, *Il Kaddish a Ferramonti. Le anime ritrovate*, cit., pp. 243-244; YAD VASHEM, *Digital Collections, Shoah Names Database*, Silberstein Ruth.

accaduta una tragedia". E i miei genitori pensarono subito fosse successo qualcosa a me. Ma lui disse: "No, è..."⁵⁹⁷

Una sciagura, quella della sorella Ruth, che ha subito delle ripercussioni sull'immediato futuro di Peter. "I miei piani erano di tornare indietro. Molti dei miei amici sono tornati in Jugoslavia per unirsi ai partigiani. Ma dopo la morte di mia sorella ho detto: "Non posso fare questo ai miei genitori". Così ho deciso di non tornare indietro almeno per il momento", confessa lo stesso Peter.⁵⁹⁸

All'inizio di gennaio del 1944, invece, arriva il momento di lasciare Ferramonti. "Quattro mesi dopo la liberazione gli Alleati decisero che tutti gli Jugoslavi presenti nel campo sarebbero stati trasferiti in Egitto", racconta sempre il giovane Silberstein. "Dato che mia madre era cittadina jugoslava e mio padre non lo era, mia madre si recò nell'ufficio che si occupava di ciò e disse: "Guarda, io sono una cittadina jugoslava, mio marito e mio figlio non lo sono, ma noi vogliamo partire con il gruppo jugoslavo, vogliamo unirci". Così fummo trasferiti in un campo profughi a Sud di Bari, pronti per un eventuale trasferimento in Egitto. Cosa che non è mai accaduta. Quel gruppo non è mai partito, il viaggio in Egitto non ha mai avuto luogo".⁵⁹⁹ Elli inizia quindi a lavorare per la Croce Rossa, mentre Kurt inizia ad occuparsi della registrazione dei profughi provenienti dalla Jugoslavia. Entrambi parlano infatti sia serbo che croato che inglese.

È l'estate del '44, e l'idea di Peter di tornare in Jugoslavia tramonta definitivamente: "Quell'anno ho scoperto che il nuovo regime, il regime comunista, non era quello che avevo sperato".⁶⁰⁰ Nel frattempo i Silberstein vengono momentaneamente separati. Elli e Kurt vengono trasferiti in altri campi per sfollati, al seguito delle forze Alleate che se ne servono per la loro conoscenza di più lingue, mentre Kurt si trasferisce a Roma e inizia a lavorare per l'UNRRA. Nella Capitale lo raggiungono successivamente anche i suoi genitori, e da lì, nel 1948, i Silberstein si trasferiscono definitivamente negli Stati Uniti, cambiando anche il loro cognome in Siltan.⁶⁰¹

Negli States, Elli e Kurt si stabiliscono ad Austin, in Texas. Kurt lavora in un negozio di liquori, e insieme ad Elli avvia e gestisce anche un *residence* per studenti, fino al momento in cui si

⁵⁹⁷ LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., p. 8.

⁵⁹⁸ *Ibidem*.

⁵⁹⁹ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp, A16, stranieri (1944-1946), busta 90, fasc. Silberstein Petar; LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., p. 9.

⁶⁰⁰ LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., p. 9.

⁶⁰¹ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, Archivio generale, Ag, Cp, A16, stranieri (1944-1946), busta 90, fasc. Silberstein Petar.

ammala e muore, nel 1958. Il figlio Peter, invece, vive a New York, città in cui inizia a operare nel campo delle spedizioni aeree, lavorando anche per la *Scandinavian Airlines* e infine per la compagnia olandese *KLM*, per 31 anni, fino al pensionamento. Racconterà la storia della sua famiglia anche per Steven Spielberg.⁶⁰²

⁶⁰² LAUREN TAYLOR, *Testimony Peter Silberstein*, cit., pp. 10-12.

5.5 La famiglia Bachmann

La famiglia Bachmann, composta da Albin, dalla moglie Bona Guggenheim e dal figlio Fritz, giunge in Italia nel 1935, dopo un breve soggiorno in Svizzera, e si stabilisce a Milano, prima in via Solferino e poi al numero 34 di viale Abruzzi, la stessa via in cui abitano anche Wilhelm Baehr e Sofia Pineas.⁶⁰³

È in Italia che il figlio Fritz continua gli studi, iscrivendosi anche alla *Gioventù italiana del littorio* (GIL),⁶⁰⁴ e facendo parte “della sezione studentesca della scuola di Mistica fascista Sandro Italico Mussolini”.⁶⁰⁵ Ma nonostante i tentativi di integrazione con la nuova realtà, dopo la promulgazione della legislazione razziale il destino dei Bachmann non differisce da quello degli altri ebrei stranieri presenti nella Penisola. Il 27 novembre del 1940, infatti, non essendo ancora riuscito a lasciare l'Italia, Albin Bachmann viene fermato da un agente di Pubblica Sicurezza e condotto alla Questura centrale di Milano. Ad accompagnarlo c'è anche il figlio Fritz, che ricorda così quel momento: “Il commissario F., famigerato per la sua crudeltà ed anche per altre cose, gli comunicò che sarebbe stato internato. Il sottoscritto, che aveva accompagnato il padre, intervenne chiedendo qualche ora di tempo per sistemare le cose proprie e per avvertire la rispettiva moglie e madre. F. urlando rispose che avrebbe fatto ciò che gli piaceva e saputo che il sottoscritto era figlio del testé fermato, lo dichiarò senz'altro pure internato, benché il sottoscritto gli dimostrasse che essendo iscritto volontariamente alla Mobilitazione civile, stava lavorando presso uno stabilimento elettrotecnico milanese quale elettrometallurgo. Qui comando io e faccio ciò che mi pare rispose l'eccitabile commissario aggiunto F., e ci volle l'intervento del Vicequestore per poter comunicare telefonicamente alla madre e moglie quanto era accaduto”.⁶⁰⁶

⁶⁰³ Albin Bachmann, fu Israel, nasce a Würzburg il 13 maggio del 1884. La moglie, Bona Guggenheim, nasce invece a Gailingen am Hochrhein (Germania) il 28 ottobre del 1893, mentre Fritz nasce a Norimberga il 27 giugno del 1921. ASCosenza, *FP, Rprot.*, Bachmann Albin, Bachmann Bona nata Guggenheim, Bachmann Fritz; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Albino, fasc. Bachmann Fritz; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 149, fasc. Guggenheim Bona; AROSENARCHIVES, 1.1.14.6 *Italienische Kartei über Internierte*, Bachmann Federico; AROSENARCHIVES, 1.1.26 *Konzentrationslager Mauthausen*, 1.1.26.3 *Individuelle Unterlagen Männer Mauthausen* (d'ora in poi, 1.1.26.3 *Individuelle Unterlagen Männer Mauthausen*), Bachmann Federico; CDEC, *Rubrica degli ebrei residenti a Milano*, Bachmann Albin.

⁶⁰⁴ Sorta il 29 ottobre del 1937 dalla fusione dell'Opera Nazionale Balilla e dei Fasci Giovanili di Combattimento, è l'organizzazione delle forze giovanili del regime fascista. Alla dipendenza del Segretario del Partito fascista, comprende nelle sue file giovani d'ambo i sessi, dai 6 ai 21 anni, per finalità di formazione politica e di preparazione sportiva e militare, con attività anche assistenziale e ricreativa.

⁶⁰⁵ Fondata nel 1930 a Milano, la Scuola si pone l'obiettivo di forgiare la futura classe dirigente del Partito Nazionale Fascista.

⁶⁰⁶ ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Fritz.

Per i due Bachmann si aprono quindi le porte del carcere di San Vittore, dove padre e figlio trascorrono più di due settimane, in condizioni difficili, prima di essere trasferiti, scortati come sempre in questi casi, nel campo di Ferramonti, dove giungono il 16 dicembre,⁶⁰⁷ e dove Albin Bachmann inizia dopo non molto tempo a manifestare spossatezza, debolezza, disturbi gastrici e perdita di peso. “Il medico del campo era allora il capomanipolo M.V.S.N. Rossi”, spiega il figlio Fritz, “il quale si rifiutò non solo di mandare il Dott. Bachmann (che era lui stesso medico) ad una visita medica da uno specialista, ma anche di visitarlo, dichiarando che si trattava di disturbi causati dal clima pernicioso”.⁶⁰⁸

Nel frattempo, il 7 marzo del 1941, giunge a Ferramonti anche Bona Guggenheim, dopo “tre giorni di viaggio, causa la tortuosa ed eccentrica rotta prescrittale pel viaggio”.⁶⁰⁹ E sei mesi dopo, esattamente il 25 settembre del 1941, tutta la famiglia viene trasferita nel Comune di Carsoli, in provincia dell’Aquila. “Ivi il podestà che allora coprì quella carica l’avv. Adolfo De Angelis che avrebbe dovuto trovare un alloggio per gli internati, non solo non se ne occupò affatto, ma dichiarò pure che per lui gli internati avrebbero potuto dormire anche per strada!”, racconta il giovane Fritz. “Trovato finalmente un alloggio privo di qualsiasi mobilio, si deve puramente al locale Maresciallo dei CC.R.R. che procurò brande e materassi, e alla bontà della popolazione, che prestò tavole, sedie e coperte, se la famiglia poté sopravvivere a quel rigido inverno. L’avv. De Angelis si adoperò invece moltissimo per torturare ed angustiare i vari internati, facendoli sospirare la già abbastanza ritardata ed anzi censurata posta, come anche per quello che riguarda l’acquisto dei generi alimentari ecc. N.B. L’arciprete locale osservò poi che quell’avvocato era, come risultava dai libri ecclesiastici, discendente di ebrei!”.⁶¹⁰

La pessima opinione che il giovane Fritz ha del Podestà De Angelis verrà confermata anche dagli avvenimenti successivi. Il 18 ottobre del ’41 Albin Bachmann, laureatosi in medicina nel 1906 all’Università di Würzburg, presenta un’istanza al Ministero degli Interni, con la quale chiede di poter aprire a Carsoli uno studio dentistico, vista la mancanza di un dentista sia a Carsoli che nei Comuni vicini. E nella sua richiesta precisa: “A giudizio del R. Ministero ciò potrebbe essere fatto sotto la sorveglianza del medico condotto ivi residente; l’impianto del

⁶⁰⁷ ASCosenza, *FP, Rprot.*, Bachmann Albin, Bachmann Fritz; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Albino, fasc. Bachmann Fritz.

⁶⁰⁸ ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Albino, fasc. Bachmann Fritz.

⁶⁰⁹ ASCosenza, *FP, Rprot.*, Bachmann Bona nata Guggenheim; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 149, fasc. Guggenheim Bona; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Fritz.

⁶¹⁰ ASCosenza, *FP, Rprot.*, Bachmann Albin, Bachmann Bona nata Guggenheim, Bachmann Fritz; ACSRoma, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Fritz.

gabinetto dentistico sarebbe a carico del sottoscritto, qualora il R. Ministero non decidesse altrimenti. Il sottoscritto si sottometterà senz'altro alle condizioni che codesto R. Ministero vorrà decidere, anche per quelle che riguardassero il compenso per la sua opera. Egli ha una lunga e ricca esperienza professionale, come potranno affermare diversi eminenti suoi colleghi italiani e stranieri; è pronto, in caso di richiesta a produrre tali referenze".⁶¹¹

Nonostante nella richiesta del dott. Bachmann siano presenti tutte le garanzie del caso, questa viene però respinta da parte del Ministero, che il 6 febbraio del 1942 chiede alla Regia Prefettura dell'Aquila di fare accertamenti e riferire in merito a una denuncia anonima, giunta allo stesso Ministero due giorni prima, in base alla quale "l'internato ebreo Albin Bachmann a Carsoli Provincia Aquila esercita la professione da dentista e da medico e fa diagnosi false".⁶¹² Una denuncia che causa il trasferimento della famiglia Bachmann dal Comune di Carsoli a quello di Pereto, piccolo borgo sempre in provincia dell'Aquila, e sulla quale il figlio di Albin, Fritz, ha pochi dubbi: ci sarebbe di mezzo sempre il Podestà De Angelis. "Lo stesso avvocato", spiega Fritz, "insieme al sanitario locale Dott. Mariano Battisti, suo suocero, ottenne poi il trasferimento della famiglia nella sua attuale residenza, col pretesto che il Dott. Bachmann aveva esercitato la professione di medico e di dentista e gli aveva "soffiato" tutta la clientela! È da osservare che il Dott. Bachmann aveva bensì strappato qualche dente in casi urgenti, senza mai chiedere compenso, e possedeva pure alcuni attrezzi e strumenti dentistici, ma mai si era permesso di curare ammalati. Del resto il Dott. Battisti, sollecitato di visitare il Dott. Bachmann, il quale era sempre più sofferente, preferì non sentire l'invito e si dedicò invece al gioco delle carte e al vino. Prova di questo è che molti medici da fuori [...] vengono chiamati dalla popolazione di Carsoli, solo i poveri si devono per forza rivolgere al Dott. Battisti, il quale poi fece trasferire un medico polacco internato collo stesso pretesto".⁶¹³

In effetti, nella nota della Prefettura dell'Aquila del 4 marzo del 1942, con la quale si dispone il trasferimento della famiglia Bachmann nel Comune di Pereto, lo stesso Prefetto, Guido Cortese, coinvolge nella decisione proprio il Podestà De Angelis: "Anche il Podestà di Carsoli mi ha segnalato recentemente l'attività del Bachmann, prospettando la necessità del suo allontanamento da quel comune".⁶¹⁴

⁶¹¹ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Albino.

⁶¹² *Ibidem*.

⁶¹³ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Albino, fasc. Bachmann Fritz.

⁶¹⁴ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Albino.

Circa due mesi dopo, il 16 maggio, la famiglia Bachmann vive un primo drammatico momento. Quel giorno, infatti, Albin accusa violentissimi dolori gastrointestinali, e le sue condizioni appaiono così gravi che il sanitario locale ne ordina l'immediato ricovero al Policlinico Umberto I° di Roma. In ospedale gli vengono riscontrate "un'ulcera duodenale perforata ed una sindrome cardiaca di carattere nervoso",⁶¹⁵ con quest'ultima che ne rende impossibile il pronto intervento chirurgico. Esattamente dieci giorni dopo, il 26 maggio del 1942, il dott. Albin Bachmann decede per collasso cardiaco.

In una sua istanza del 3 dicembre di quello stesso anno, rivolta direttamente al Duce, il figlio di Albin, Fritz, racconta quanto successo in quell'occasione: "Il sottoscritto e sua madre erano completamente all'oscuro di quanto sopra, una domanda urgente al Ministero degli Interni per ottenere l'autorizzazione a visitare il rispettivo marito e padre, non ebbe esito, malgrado l'interessamento personale del locale podestà e conseguentemente anche del Questore dell'Aquila. Però dopo il decesso, su richiesta della Questura dell'Aquila, detta autorizzazione venne concessa nel termine di 15 minuti! Alle personali rimozioni del sottoscritto al Ministero degli Interni gli si rispose che "dieci giorni erano troppo pochi per concedere tale bensì urgente e motivata richiesta"! Il che in povere parole, vuol dire che dieci, dicesi dieci giorni non erano sufficienti a mandare un telegramma al podestà di Pereto!".⁶¹⁶ Fritz e Bona, quindi, non riescono più a vedere il rispettivo padre e marito se non dopo la sua morte.

E dopo la morte di Albin, madre e figlio chiedono di rimanere a Pereto, perché "non disponendo di mezzi di sorta, avendo consumato i pochi propri risparmi durante i 16 mesi di internamento, non sono ora in grado di provvedere al proprio sostenimento e, dato le attuali circostanze internazionali, non hanno possibilità alcuna di raggiungere i propri congiunti oltre frontiera".⁶¹⁷ Ogni trasferimento, d'altronde, comporta dei disagi e soprattutto delle spese che i Bachmann si dichiarano non più in grado di sopportare.

La Prefettura dell'Aquila accoglie la richiesta dei Bachmann, e considerando adesso Fritz come il capofamiglia gli concede anche un aumento del sussidio. Resta invece senza risposta quella lettera di cui si è già accennato, che il 3 dicembre del '42 il giovane Fritz indirizza direttamente al Duce e nella quale chiede disperatamente un qualche impiego, perché "due

⁶¹⁵ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Albino, fasc. Bachmann Fritz.

⁶¹⁶ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Fritz.

⁶¹⁷ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Fritz; ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 149, fasc. Guggenheim Bona.

anni d'internamento, di ozio combattuto bensì, ma non soppresso pesano assai sulle spalle d'un giovane che vuole lavorare". Richiesta avanzata però con un presupposto ben chiaro: "Io non sono uno di quei opportunisti che si battezzano in quest'ora critica per l'ebraismo. Non tradisco la mia religione". E immaginando le ben poche possibilità che il suo scritto arrivi davvero al Duce, Fritz conclude così: "Al funzionario che avrà fra le mani questo scritto: ho avuto il coraggio di scrivere, Voi abbiate il coraggio di sottoporlo alla Visione del Duce!".⁶¹⁸

Il coraggio di cui parla Fritz, che attinge indubbiamente molto dalla rabbia per la morte del padre e dalla mancata possibilità di un ultimo saluto, così come dalla disperazione prodotta dall'internamento, dalla convinzione delle proprie ragioni e dalla spregiudicatezza della giovane età, si unisce ad una determinazione evidente anche nelle successive istanze che, tra febbraio e marzo del 1943, rivolge al Ministero dell'Interno, al Capo della Polizia, Carmine Senise, e al Primo Aiutante di Campo Generale del Re, Paolo Puntoni, e con le quali chiede la revoca del provvedimento di internamento ed una qualsiasi occupazione. In particolare, nella domanda rivolta al Ministero scrive: "Non è mai stato chiarito se egli ed i suoi famigliari siano da considerarsi quali internati politici oppure quali internati civili di guerra. Essendo sia egli quanto i suoi famigliari incensurati, non avendo mai compiuti atti costituenti reati previsti dai codici vigenti, e non avendo mai dato luogo a rilievi di sorta circa la loro condotta morale e politica, logicamente non possono essere internati politici. Del resto tale qualifica prevede a norma dell'attuale regolamento di P.S., una diffida precedente circa l'eventuale comportamento incriminato, cosa che non è mai avvenuta nei riguardi del sottoscritto e dei suoi famigliari. Essi, quali sudditi di uno stato alleato, non possono essere considerati nemmeno internati civili di guerra. Comunque il procedimento preso nei loro confronti manca di qualsivoglia base giuridica in quanto che il fatto della loro appartenenza alla religione ebraica non costituisce elemento tale da giustificare l'internamento [...]. Ma a prescindere da tale stato di fatto, il sottoscritto desidera pure rilevare che il trattamento fatto a lui ed ai famigliari in determinate circostanze è stato non solo contrario ad ogni umanità, ma in stridente contrasto colle precise ed inderogabili norme delle convenzioni, tutt'ora rispettate, di Ginevra e dell'Aja. [...] Il padre del sottoscritto decedette senza aver potuto rivedere sua moglie e suo figlio. Da rilevare è inoltre che i famigliari mai furono avvertiti della gravità delle condizioni. [...] Considerata però l'attuale inopportunità d'una esposizione particolareggiata il sottoscritto si pregia intanto di dichiarare che egli, giuste le

⁶¹⁸ ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 27, fasc. Bachmann Fritz.

rispettive clausole delle convenzioni internazionali, si riserva il diritto di chiedere il pieno ed ampio risarcimento di tutti i danni morale e materiali sofferti da lui e dai suoi famigliari a causa dell'internamento".⁶¹⁹

Sebbene la Prefettura dell'Aquila, nella nota di accompagnamento con cui trasmette l'esposto al Ministero, dichiara che "le lagnanze di cattivo trattamento denunciate dal Bachmann sono prive di qualsiasi fondamento",⁶²⁰ tuttavia il Ministero stesso l'8 aprile del 1943 revoca il provvedimento di internamento nei confronti di Fritz, ad una condizione: "Dovrà però essere invitato a scegliersi altra residenza non militarmente importante e che non sia compresa nella provincia di Milano".⁶²¹ Il desiderio di Fritz sarebbe stato infatti quello di tornare nella città in cui ha vissuto gli ultimi anni da uomo libero.

Non potendo far ritorno a Milano e non avendo di fatto alcun altro posto dove andare né alcuna proposta di lavoro altrove, Fritz comunica alle Autorità italiane che sarebbe rimasto "provvisoriamente a Pereto in attesa di trovare altrove una occupazione da cui ritrarre i mezzi di sostentamento per sé e la madre".⁶²² Madre a cui viene anche revocato il provvedimento di internamento, il 10 agosto del '43, alle stesse condizioni del figlio.⁶²³

Ma quello che formalmente appare come un successo per i Bachmann, nella realtà dei fatti poco cambia. Anzi, un anno dopo viene completamente spazzato via. Proprio a Pereto, infatti, sia Bona che il figlio Fritz vengono arrestati ad inizio del '44 e condotti nel campo di Fossoli. Da lì, il 5 aprile del 1944 partono su un convoglio diretto ad Auschwitz. Il 2 febbraio del '45, poi, Fritz viene trasferito a Mauthausen. Nessuno dei due farà ritorno.⁶²⁴

⁶¹⁹ *Ibidem.*

⁶²⁰ *Ibidem.*

⁶²¹ *Ibidem.*

⁶²² *Ibidem.*

⁶²³ ACS Roma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 149, fasc. Guggenheim Bona.

⁶²⁴ AROlsenARCHIVES, 1.1.26.3 *Individuelle Unterlagen Männer Mauthausen*, Bachmann Federico; BUNDESARCHIV, *Gedenkbuch*, Bachmann Bona; CDEC, *I nomi della Shoah italiana*, Guggenheim Bona, Bachmann Fritz; YAD VASHEM, *Digital Collections, Shoah Names Database*, Bachmann Bona, Bachmann Fritz.

5.6 La famiglia Bähr

Georg Bähr, ebreo tedesco di Bischofswerda, alla fine del 1936, a quasi cinquant'anni, si trasferisce in Italia con la moglie, Hermine Gelles,⁶²⁵ e la figlia di quindici anni, Ingeborg, avuta dal precedente matrimonio. Lascia quindi la Germania e il suo lavoro di commerciante di tessuti.⁶²⁶

Stabilitisi a Roma, dove inizialmente risiedono al numero 16 di via Forlì, i Bähr vivono con ciò che Georg è riuscito a mettere da parte con la sua attività, con i sussidi che giungono loro dai congiunti ancora residenti in Germania, e con ciò che riescono a guadagnare attraverso collaborazioni occasionali, come ad esempio quelle di Hermine ed Ingeborg che saltuariamente lavorano l'una come cuoca e l'altra come cameriera presso la pensione S. Elisabetta, in via Vittorio Veneto. In Italia, infatti, almeno ufficialmente Georg non svolge alcuna attività.⁶²⁷

Nell'agosto del 1937 Georg ed Hermine hanno una figlia, Josephine.⁶²⁸ Quasi un anno dopo, nella primavera del 1938, le Autorità italiane si interessano per la prima volta della famiglia Bähr in occasione della visita di Stato di Hitler, in Italia, prevista per il mese di maggio. Come già visto, infatti, Georg Bähr e la figlia Ingeborg, così come altri loro correligionari, vengono inseriti nel noto *Elenco A*, in cui rientrano gli ebrei che devono essere arrestati per l'occasione, in quanto ritenuti "pericolosi". E se per il padre l'accusa è quella di aver "svolto propaganda contro il regime nazista",⁶²⁹ decisamente più generica è la motivazione con cui viene fermata la figlia Ingeborg, accusata di ostilità al regime per il semplice fatto di aver lasciato la Germania.⁶³⁰ È solo il preludio di un periodo molto più difficile ormai alle porte. Qualche mese più tardi, infatti, la promulgazione delle leggi razziali rende ancora più precaria la dimora nella Penisola della famiglia Bähr, a cui viene intimato di lasciare il Paese entro il 12 marzo dell'anno successivo.

La realtà dei fatti, tuttavia, porta a scenari differenti. Nel febbraio del '39 Georg richiede una proroga del permesso di soggiorno nel Regno per la propria famiglia, in deroga alle vigenti

⁶²⁵ Gelles Hermine, fu Lazzaro e fu Josefine Mayer, nasce a Mattersburg, in Austria, il 18 gennaio del 1893. Casalinga e coniugata con Georg Bähr, arriva a Ferramonti il 23 gennaio del 1943, e viene censita come apolide. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Gelles Hermine. ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Gelles Hermine; AROLSENARCHIVES, 1.1.14.6 *Italienische Kartei über Internierte*, Baehr Gelles Hermine.

⁶²⁶ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg.

⁶²⁷ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg, fasc. Gelles Hermine, fasc. Bähr Ingeborg.

⁶²⁸ Bähr Josephine nasce a Roma il 6 agosto del 1937. Arriva a Ferramonti il 26 gennaio del 1943 e viene censita come apolide. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Bähr Josephine.

⁶²⁹ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg.

⁶³⁰ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Ingeborg.

disposizioni sulla difesa della razza, sostenendo di essere in attesa del rilascio dei titoli di identità e di viaggio per potere ultimare le pratiche relative alla concessione del visto d'ingresso in Inghilterra, dove intende trasferirsi. E la Regia Questura di Roma, che nel precedente autunno aveva respinto una stessa richiesta avanzata dalla moglie, e giustificata con motivi di lavoro, stavolta si dichiara invece favorevole all'accoglimento dell'istanza.⁶³¹

A Roma, nel frattempo, la famiglia Bähr si è trasferita in un appartamento sul Lungotevere Cristoforo Colombo, in condivisione con altre due famiglie, di cui una italiana e l'altra, la famiglia Katz, costituita da ebrei polacchi. Una condivisione particolarmente complicata, e resa ancor più difficile dalle precarie condizioni economiche delle tre famiglie e dai ripetuti tentativi, da parte di quella italiana (composta da padre, madre e sei figli), di gettare accuse, rivelatesi sempre infondate, sulle due famiglie straniere. I Bähr e i Katz vengono di volta in volta denunciati per offese all'Italia Fascista, per critiche ai provvedimenti razziali o per il possesso di libri sovversivi, peraltro mai trovati durante le perquisizioni domiciliari. Ed è la Questura di Roma, segnalando la situazione alla Direzione Generale della Pubblica Sicurezza, a sospettare che l'intento degli accusatori sia in realtà quello di liberarsi della presenza delle due famiglie ebraiche, per poter godere in solitudine dell'appartamento. Così, la stessa Questura si limita semplicemente a disporre una "una più accurata vigilanza"⁶³² delle due famiglie di ebrei.

È piuttosto il corso degli eventi a interrompere quella forzosa ed estenuante convivenza. Il 19 giugno del 1940, infatti, Georg Bähr viene arrestato nella propria abitazione, e dopo alcune settimane di carcere, il 6 luglio viene trasferito e internato nel campo di concentramento di Ferramonti, mentre la moglie e le due figlie rimangono momentaneamente a Roma, cambiando solo il domicilio.⁶³³ Un lungo anno e mezzo di separazione che si conclude con il ricongiungimento della famiglia solo nel gennaio del '42.

Tre mesi prima, infatti, la Regia Questura di Roma aveva proposto l'internamento di Hermine e delle due figlie, "in analogia a quanto è stato adottato nei confronti degli altri ebrei stranieri rimasti nel Regno",⁶³⁴ sottolineando come la famiglia non fosse nelle condizioni di lasciare il Paese. Ed Hermine, in caso di internamento, aveva chiesto "di essere assegnata in

⁶³¹ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg, fasc. Gelles Hermine.

⁶³² ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg.

⁶³³ ASCOSENZA, FP, Rnom., Bähr Georg; ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg, fasc. Gelles Hermine, fasc. Bähr Ingeborg.

⁶³⁴ ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 28, fasc. Gelles Hermine, fasc. Bähr Ingeborg.

un comune libero unitamente alle figlie Ingeborg e Josephine, ed al marito Georg”⁶³⁵ già relegato a Ferramonti. Lo stesso Georg, d'altronde, dal momento del suo arrivo in Calabria aveva più volte presentato domanda al Ministero dell'Interno per ottenere il trasferimento in una diversa località perché “sofferente di ripetuti attacchi di angina pectoris”,⁶³⁶ come certificato anche dal Dirigente Sanitario del campo.

Così, il 5 gennaio del 1942 Georg lascia Ferramonti, raggiunge a Roma la moglie e le figlie, e una settimana dopo si trasferisce con l'intera famiglia nel Comune di Bagnoregio, in provincia di Viterbo, così come stabilito dal Ministero dell'Interno, che ha disposto l'internamento libero per l'intera famiglia, concedendo alla stessa un sussidio giornaliero di 18 lire (8 per il capo famiglia, 4 per la moglie e 6 per le due figlie) ed uno mensile di 50 lire per l'alloggio. Somme davvero esigue che portano più volte la famiglia Bähr a chiedere, invano, qualche giorno di permesso per far rientro a Roma e mettere in vendita gli oggetti giacenti in custodia nell'appartamento di via Montecatini, ultima abitazione romana di Hermine e delle due figlie.⁶³⁷

Il 27 luglio del 1942, invece, Georg Bähr si rivolge nuovamente al Ministero dell'Interno, per sollecitare un nuovo trasferimento, possibilmente in provincia di Parma o Modena, adducendo le stesse motivazioni di carattere medico che gli avevano consentito di lasciare di Ferramonti. E il trasferimento in effetti arriva, ma ben sei mesi dopo e in direzione opposta rispetto alla destinazione desiderata. Il 26 gennaio del 1943, infatti, le Autorità italiane trasferiscono l'intera famiglia Bähr, insieme ad altri 9 internati della provincia di Viterbo, a Ferramonti di Tarsia.⁶³⁸ Per Georg si tratta di un inatteso ritorno in quel campo in cui aveva già vissuto per un anno e mezzo.

Le successive domande di trasferimento presentate dai Bähr non vengono più accolte. La famiglia rimane quindi riunita a Ferramonti, vivendo inizialmente nella stessa baracca del campo, fino al trasferimento dell'ormai ventiduenne Ingeborg nella camerata collettiva.⁶³⁹ Otto mesi dopo, all'arrivo degli Alleati, si capirà quanto propizio sia stato quel trasferimento.

⁶³⁵ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Gelles Hermine.

⁶³⁶ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg.

⁶³⁷ ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Bähr Georg; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg.

⁶³⁸ ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Bähr Georg, Bähr Hermine nata Gelles, Bähr Ingeborg, Bähr Josephine; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg, fasc. Gelles Hermine, fasc. Bähr Ingeborg.

⁶³⁹ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 28, fasc. Bähr Georg, fasc. Bähr Ingeborg.

5.7 Fritz Fass

Giunto in Italia l'11 luglio del 1937, Fritz, figlio di Isidoro e di Rosalie Fränkel, si stabilisce a Milano, al numero 4 di via Ozanam. Sebbene avvocato, dichiara alle Autorità italiane di essersi trasferito "con l'intenzione di apportare, a mezzo di procedimenti nuovi, delle perfezioni riguardanti la fabbricazione della cellulosa, e cioè il suo contributo e frutto di studi per l'autarchia dell'Italia in questo campo industriale tanto importante per l'economia nazionale. Due chimici di Berlino l'accompagnarono anche in Italia in qualità di assistenti ed il suo lavoro riscontrò vivo interesse da parte italiana. Le prove svolte prima dell'inizio delle operazioni belliche dettero un risultato positivo, dimostrando che la cellulosa prodotta dalla paglia di riso e da quella di segala, potrà essere impiegata sia nella produzione di tessuti come quella della carta ed affini. [...] Furono intavolate trattative con un interessato quando il sottoscritto fu internato".⁶⁴⁰

Subito dopo l'entrata in guerra dell'Italia, infatti, l'avvocato tedesco viene fermato dalla Prefettura di Milano. Il 7 luglio del 1940 viene quindi disposto il suo internamento nel campo di Isola del Gran Sasso, in provincia di Teramo, dove giunge il 22 luglio successivo.⁶⁴¹

Il 29 settembre del 1940 Fritz si rivolge quindi al Ministero degli Interni per spiegare le intenzioni della sua venuta in Italia che, in base a quanto sostiene, "furono depositate a suo tempo presso la R. Questura di Milano, e ripetutamente gli agenti di detta R. Questura ebbero occasione durante le loro visite, di convincersi della verità delle asserzioni fatte". L'avvocato tedesco chiede quindi "di poter ritornare a Milano per riprendere il lavoro interrotto".⁶⁴² Richiesta che viene però respinta, anche perché dalla Prefettura di Milano si risponde che "il Fass che è avvocato, durante la permanenza in questa città, non svolse alcuna attività e viveva con mezzi propri. Non consta che egli si occupasse della fabbricazione di cellulosa".⁶⁴³

Di natura completamente diversa è invece l'istanza che Fritz presenta quasi un anno dopo, l'11 agosto del 1941, e con la quale richiede una breve licenza per recarsi a Milano, perché "sta per convertirsi al cattolicesimo ed ha già terminato l'insegnamento". E continua subito dopo: "Si presentano però ora delle difficoltà per il fatto che il sottoscritto, prima di poter

⁶⁴⁰ Fritz Fass nasce a Neuwied (Germania) il 20 febbraio del 1890. ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Fass Fritz; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 109, fasc. Fass Fritz; AROLSenARCHIVES, *1.1.14.6 Italienische Kartei über Internierte*, Fass Fritz.

⁶⁴¹ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 109, fasc. Fass Fritz.

⁶⁴² *Ibidem*.

⁶⁴³ *Ibidem*.

essere battezzato deve divorziarsi dalla sua moglie che si trova a Berlino e che di questo ha già fatto a lui richiesta. [...] Per poter intraprendere i passi necessari per il divorzio legale gli occorre parlare con il suo avvocato di Milano, amico suo e che parla tedesco, affinché questo possa mettersi in contatto con la moglie del suddetto e con gli di lei avvocati a Berlino”.⁶⁴⁴ L’istanza viene però respinta dalla Prefettura di Milano, “poiché i motivi addotti dall’esponente non sono idonei a giustificare la concessione di una licenza in suo favore”.⁶⁴⁵ Viene invece disposto, il 15 maggio dell’anno successivo, il trasferimento dell’avvocato tedesco dal campo di Isola del Gran Sasso a quello di Ferramonti.⁶⁴⁶

Fritz ha anche una figlia, che si è sposata e risiede a San Paolo, in Brasile. Volendo raggiungerla, nel febbraio del ’43 inizia l’iter per ottenere un documento d’identità per apolide dalla Prefettura di Cosenza, e produce successivamente un’istanza per richiedere il proscioglimento e la possibilità di espatriare. Sebbene abbia già in corso i documenti per giungere in Ecuador e da lì dirigersi poi in Brasile, la sua richiesta non viene tuttavia accolta.⁶⁴⁷

L’avvocato tedesco rimane quindi internato a Ferramonti, e il 20 agosto del 1943 rivolge al Ministero dell’Interno un nuovo appello, peraltro inoltrato con parole particolarmente significative da parte del Direttore del campo, Mario Fraticelli, che nella lettera di accompagnamento scrive: “Il Fass, che è qui internato dal Maggio 1942, è persona disciplinata e di condotta incensurabile sotto ogni aspetto, dedicandosi disinteressatamente ad opere filantropiche ed assistenziali per gli internati e coadiuvando questa Direzione nel buon andamento del Campo stesso”.⁶⁴⁸ Ma l’istanza del 20 agosto non ha alcuna risposta, perché da lì a poco il campo di Ferramonti viene liberato dagli Alleati.

Dopo la liberazione, l’avvocato Fass è uno di coloro che scelgono di rimanere nel campo nell’attesa della conclusione della guerra e di maggiori certezze su una nuova destinazione. Nel suo caso, però, non ci sarà alcuna nuova destinazione da raggiungere: muore infatti in terra di Calabria il 22 ottobre del 1945, e viene sepolto nel cimitero di Cosenza, dove ancora oggi è visibile la sua tomba.⁶⁴⁹

⁶⁴⁴ *Ibidem*.

⁶⁴⁵ *Ibidem*.

⁶⁴⁶ ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Fass Fritz; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 109, fasc. Fass Fritz.

⁶⁴⁷ ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 109, fasc. Fass Fritz.

⁶⁴⁸ *Ibidem*.

⁶⁴⁹ ASCOSENZA, *FP, Rnom.*, Fass Fritz; ACSROMA, *MI, Dgps, Dagr*, A4 bis, busta 109, fasc. Fass Fritz; ENRICO TROMBA, ANTONIO SORRENTI, STEFANO N. SINICROPI, *Il Kaddish a Ferramonti. Le anime ritrovate*, cit., pp. 98-100; PIZZUTIDATABASE, Fass Fritz.

APPENDICE DOCUMENTARIA

BRUNO ALTENBERG



ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 19, fasc. Altenberg Bruno

WILHELM BAEHR



Wilhelm Baehr

AROLSENARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien



La moglie di Wilhelm, Sofia Pineas

AROLSENARCHIVES, 3.2.1.2 CM/1 Akten aus Italien

I FRATELLI BICK



Sigmund Bick
digital-library.cdec.it



Max Herbert Bick
digital-library.cdec.it

LA FAMIGLIA DANZIGER



Siegfried Danziger

AROLSENARCHIVES, 3.2.1.1 CM/1 Akten aus Deutschland



Hilde Minikes

AROLSENARCHIVES, 3.2.1.1 CM/1 Akten aus Deutschland

ERNST KLOPPER

Lebenslauf E R N S T K L O P P E R

5.4.98 geboren in Frankfurt (Main) als Sohn -einziges Kind- Vater Bayer, Mutter Rheinland.
1904-1913 Schulbesuch Realgymnasium mit Oberprimareife
1914-1916 Kaufmännische Lehre (Textil)
1916-1918 Militärdienst (3. Weltkrieg)
1919 Beginn als Grafiker mit Besuch der Schulen für Angewandte Kunst in Frankfurt und Offenbach
Tätigkeit als freischaffender Grafiker in Ffm.
1932-1934 Beim Südwestdeutschen Rundfunk Frankfurt als Reporter für Kunstveranstaltungen und Ausstellungen, Hilfsregisseur und Bearbeiter für Hörfolgen
1934 Ausschluss aus Reichskunstkammer mit darauffolgendem Berufsverbot. Deshalb Auswanderung nach Italien, (Mailand), wo ich bereits Verbindungen hatte und Beginn als Grafiker
1940 Verhaftung. (1 Monat S. Vittore, dann Ferramonti)
1943 Befreiung durch Amerikaner, Auflösung des Lagers, Übernahme durch Amerikaner als Dolmetscher, bis bei Alliierten, als "Supply-Officer" von Reggio Cal. bis Bozen bis Übergabe an Zivilverwaltung. Ab
1945 In Bozen ansässig, als Grafiker tätig, bis
1955-1965 als Lehrer für Kunsterziehung an Mittelschule in Bozen bis Pensionierung.

Ernst Klopfer

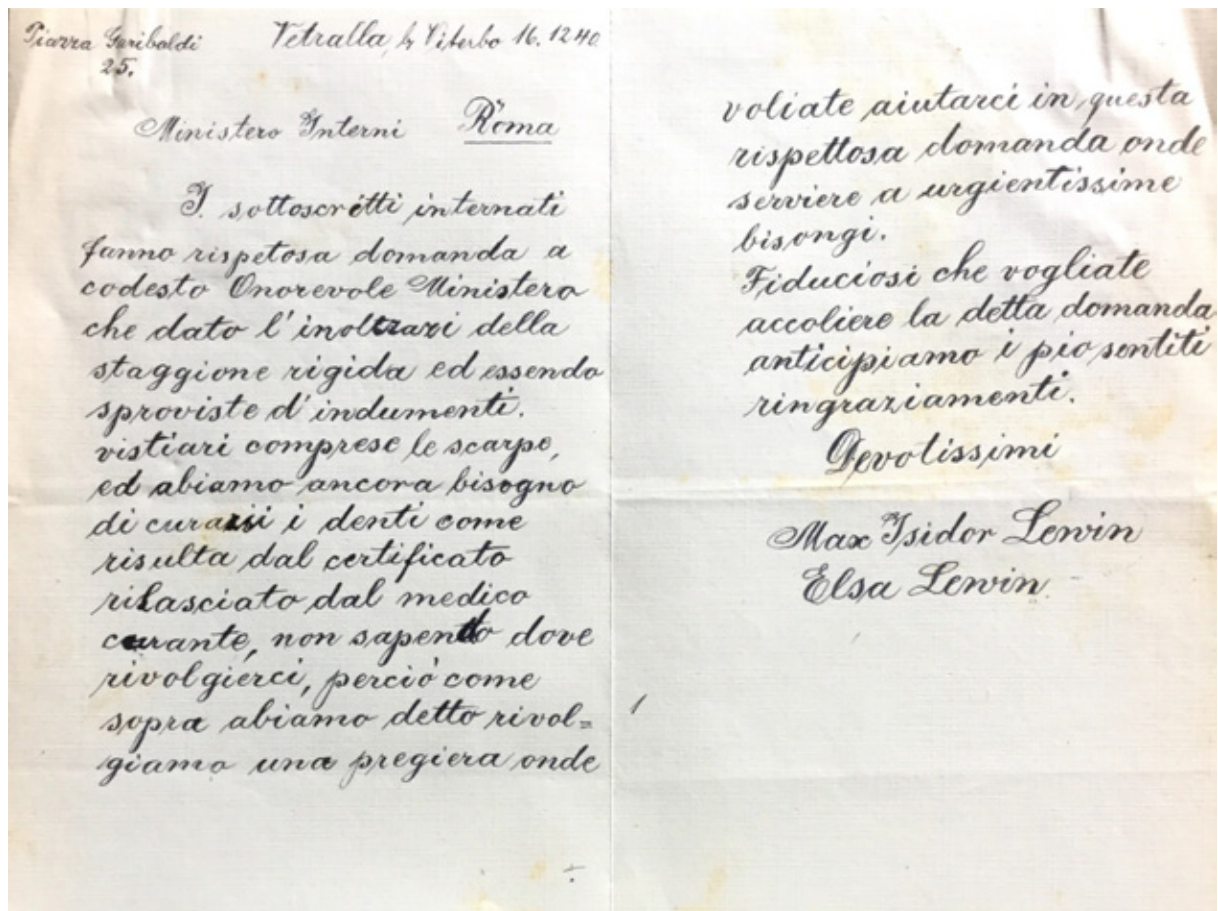


cdec

Curriculum vitae di Ernst Klopfer

CDEC, Fondo Israel Kalk, II/Ferramonti-Tarsia, busta 2, fasc. 25, Istituzioni culturali e artistiche

I CONIUGI LEWIN



Domanda dei coniugi Lewin

ACSRoma, MI, Dggs, Dagr, A4 bis, busta 214, fasc. Lewin Elsa

LA FAMIGLIA MARGOLINER

On. Ministero degli Interni *von Margolin Alfons*
d. Sigmund
n. 010568. 1940

R O M A

Il sottoscritto MARGOLINER Alfons di Sig
mund e di Zellner Berta, nato a Breslavia il 28 ot
tobre 1908, cittadino Tedesco, passaporto N° 384/39
rilasciato dalla Ambasciata Germanica di Beograd
in data 11 aprile 1939 e valido fino al 5 maggio 194
1941 chiede per se e per la moglie Wolf Herta in Marg
goliner di Max e di Schneider Emilia, nata a Bresla
via il 7 agosto 1910 una proroga del suo permesso di
soggiornare nel Regno.-

A tal'uopo allega certificato medico dal
quale risulta che la moglie, in seguito a un parto,
avvenuto qualche settimana fa, alla R. Clinica Oste
trica di Roma, non è in condizioni di poter viaggia
re.-

Fiduciosa che la presente domanda venga
benevolmente accolta, ringrazia ed ossequia:

Roma, via Guglielmo Oberdan 8 int. 8
Roma, 2 maggio 1940 XVIII^a

Attezzini
manen la
ferma

Richiesta di proroga del permesso di soggiorno da parte di Alfons Margoliner
ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 232, fasc. Margoliner Alfonso

WOLFGANG NEUMANN E SUSE MISTOWSKI

Campo di Concentramento
Badia al Pino
Villa Oliveto. (Arenzo)

16/1/1941 XIX.

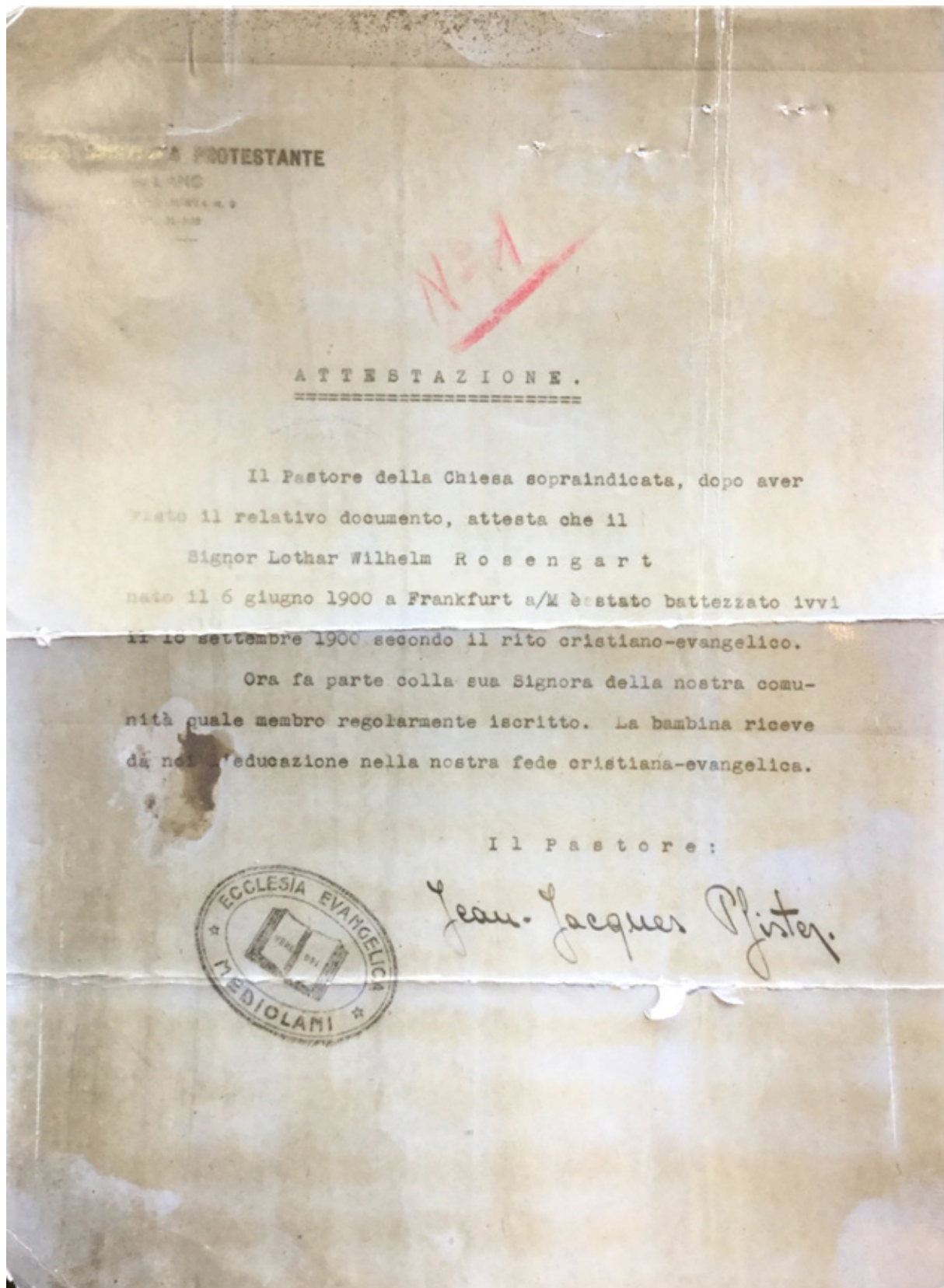
On. Ministero degli Interni. Roma
Direz. ^{ne} P. I.

Il sottoscritto Neumann Wolfgang di Walter nato a
Breslau (Germania) internato in questo campo di concentramento
è intenzionato a unirsi in matrimonio il prossimo mese co-
la Signorina Mistowski Spinnza di Davide abitante a Milano
via Spallanzani 5.
I Documenti necessari: come fa fede l'unica dichiarazione
del console tedesco a Milano: ci perverranno entro breve
Anziché con la presente vengo a pregare Codesto. Onorevole
Ministero affinché voglia concedermi un permesso straordinario
per potermi recare a Milano e compiere l'atto che mi legherà
alla mia fidanzata.
Sperando nella benevola accoglienza alla presente
Vi ringrazio, con ossequi.
Wolfgang Neumann.

Istanza di Wolfgang Neumann per ottenere un permesso per il proprio matrimonio

ACSRoma, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 260, fasc. Neumann Wolfgang

LOTHAR ROSENGART



Certificato della Chiesa Cristiana Protestante di Milano relativo a Lothar Rosengart
ACSROMA, MI, Dgps, Dagr, A4 bis, busta 306, fasc. Rosengart Lothar



Mod. 868

MINISTERO DELL'INTERNO

DIREZIONE GENERALE PER LA DEMOGRAFIA E LA RAZZA

Razza I^a

Divisione D. Citt. Sez.

Prot. N° 3938 Allegati

Risposta al f. del

Div. Sez. N°

OGGETTO: Rosengart Lothar

di Joseph - germanico -
Determinazione razza

Roma.

1^a Ecc.

IL PREFETTO di

MILANO

029. 27067

7-10-40

La istanza del Sig. Rosengart Lothar di Joseph
tendente ad ottenere nei propri confronti

il riconoscimento della non appartenenza alla razza
ebraica è stata **respinta**, sentito il parere della Commis-
sione di cui all'art. 26 del R. D. L. 17 novembre 1938
XVII n. 1728.

Per ogni conseguente effetto di legge si prega [la]
[E. V.] di voler fare analoga comunicazione all'interes-
sato, residente a **Via Visconti D'Aragona, n° 25**
e nel contempo promuovere le annotazioni prescritte
dall'art. 9 del R. D. L. sopra citato, assicurando..

Al Podestà di Milano

c.p.u.

Al Questore

Al Segretario Federale P.U.F.

Milano

B

Il Prefetto

Per il MINISTRO

LA FAMIGLIA SCHLOSS



Immagine di Hermann Schloss
YAD VASHEM, *Digital Collections, The Photo Archive*



Immagine di Lily Sander in Schloss
YAD VASHEM, *Digital Collections, The Photo Archive*



Immagine di Hans Schloss

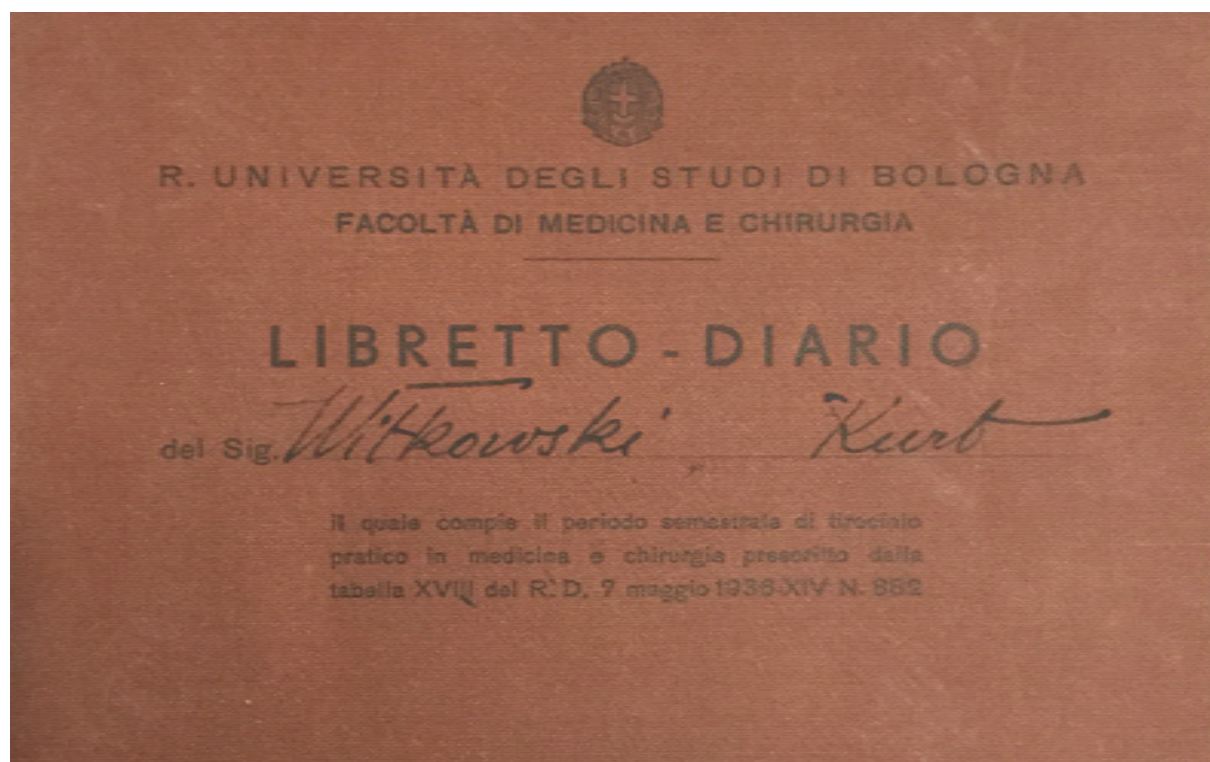
CDEC, *I nomi della Shoah italiana*, Schloss Hans Werner

KURT WITKOWSKI



Kurt Witkowski

ASUnibo, *Facoltà di Medicina e Chirurgia*, fasc. 11682



ASUnibo, *Facoltà di Medicina e Chirurgia*, fasc. 11682, Witkowski Kurt

REGIA UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BOLOGNA

Clinica Ortopedica :

-Istituto Ortopedico Rizzoli - Prof. V. Putti -

Anno accademico 1937 - 1938 XVI°

" SULLA TENDOVAGINITE TUBERCOLARE DEL POLSO "

Tesi di Laurea di Kurt Witkowski di Berlino -

Frontespizio della tesi di Laurea

ASUnibo, Facoltà di Medicina e Chirurgia, fasc. 11682, Witkowski Kurt

R. UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA

FACOLTÀ DI MEDICINA E CHIRURGIA

Si attesta che il Sig. Witkowski Kurt
di Aron nato a Schweidenhöhe (Germania),
ha compiuto il sessennio di studi prescritto per la laurea in **Medicina e Chirurgia** ed ha superato i
relativi esami speciali con le seguenti votazioni:

MATERIE D'ESAME	VOTAZIONI espressa in trentesimi	ANNOTAZIONI
Fondamentali:		
Chimica	28	
Fisica	27	
Biologia e zoologia generale	27	
Anatomia umana normale	26	
Fisiologia umana	24	
Patologia generale	23	
Farmacologia	21	
Patologia spec. medica e metodologia clinica	26	
Patologia spec. chirurgica e propedeutica clinica	27	
Anatomia ed istologia patologica	23	
Clinica otorinolaringoiatrica	27	
Clinica medica generale e terapia medica	26	
Clinica chirurgica generale e terapia chirurgica	24	
Clinica pediatrica	24	
Clinica ostetrica e ginecologica	25	
Igiene	24	
Medicina legale e delle assicurazioni	23	
Clinica delle malattie nervose e mentali	26	
Clinica dermosifilopatica	24	
Clinica oculistica	20	
Clinica odontoiatrica	19	
Complementari:		
Clinica ortopedica	21	
<u>Neurologia e psichiatria</u>	27	
<u>Chimica fisiologica</u>	27	
<u>Patologia</u>	20	

622
22
24 25

Il giorno 5 luglio 1938 superò l'esame di Laurea in Medicina e Chirurgia riportando
voti Novantasei e mezzo (97/110)
Bologna, 5.7.38 XVI

IL RETTORE

IL SEGRETARIO

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Dr. Mazzaracchi

Piano di studi con esami sostenuti
ASUnibo, Facoltà di Medicina e Chirurgia, fasc. 11682, Witkowski Kurt

DIOCESI DI POTENZA

COMUNE DI POTENZA

PARROCCHIA DELLA CATTEDRALE
"S. GERARDO,"

CERTIFICATO DI

Matrimonio

IL SOTTOSCRITTO PARROCO

CERTIFICA

che dal Registro degli atti di

Matrimonio

dell'anno 1942. xx N° 7

risulta che

addì 28 gennaio 1942. xx

nella Cappella delle Luore del S. Costato in Potenza, Parrocchia della Cattedrale, S. E. Mons. Augusto Bertorroni, Vescovo di Potenza e Marsicomuro, previa Dispensa Apostolica dall'Imp. Disparità di Culto. Rescr. S. C. S. Off. N° 1044 m/41 in data 3 gennaio 1942, ha congiunto in matrimonio il Sig. Kurt Witkowski figlio di Aron e di Selma Lewinsohn, di anni 27, nato a Schwedenhoehe - e la Sig. Mariotti Angela figlia del fu Giovanni e di Helin Giulia, nata a Trimbach (Svizzera) di anni 27.

Rilascia il presente certificato in carta libera a richiesta per uso consentito dalla legge

Dalla residenza Parrocchiale di S. Gerardo in Potenza li 9 gennaio 1943. xx.



IL PARROCO

Luigi Arcip. Michele Molinaro

CONCLUSIONI

Il lavoro di ricerca svolto ha consentito non solo di raccontare nel dettaglio alcune storie di ebrei internati a Ferramonti, portando alla luce dei particolari finora rimasti sconosciuti, ma più in generale ha reso possibile porre la lente d'ingrandimento su un gruppo specifico, come quello degli ebrei tedeschi, prima d'ora mai preso in esame nel suo insieme. Ciò ha fatto emergere dei dati finora ignoti che si ritiene possano essere utili per meglio comprendere le caratteristiche e le dinamiche relative ai Paesi di origine e provenienza degli ebrei giunti in Italia, e per arricchire e approfondire il quadro dell'internamento nella Penisola.

Il primo dato emerso è chiaramente quello relativo al numero complessivo degli ebrei cittadini tedeschi che sono stati internati, per periodi più o meno lunghi, nel più grande campo di concentramento del Regno e che, allo stato attuale della ricerca, risultano essere stati 314, di cui 223 uomini e 91 donne.

Guardando alle città di nascita, se è stato confermato il fatto preventivabile già ad inizio ricerca che ci fosse Berlino al primo posto, con 49 nati nella Capitale tedesca,⁶⁵⁰ è stato invece decisamente più sorprendente che la seconda città sia risultata Bratislava, che con i suoi 18 nati precede Lipsia e Francoforte, che seguono rispettivamente con 15 e 11. E non pochi sono anche i 34 ebrei, con cittadinanza tedesca, che sono però nati in Paesi diversi dalla Germania, di cui 17 in Polonia e 8 in Italia. Sono invece 46 i nati in città che oggi non sono più tedesche, ma che facevano parte della Germania nel periodo preso in considerazione.

Sempre 46, peraltro, sono coloro che all'inizio del conflitto risultavano apolidi (chiaramente non c'è alcuna correlazione tra i due dati). Apolidi per i quali, come già sottolineato, si è reso necessario un *surplus* di studio storico delle fonti per risalire all'originaria cittadinanza, almeno nei casi in cui è stato effettivamente possibile accertarla.

Altri dati estremamente interessanti emersi dalla ricerca sono poi quelli relativi alle fasce d'età ed alla professione del gruppo dei tedeschi. In relazione al primo punto, prendendo come anno di riferimento il 1940, cioè l'anno in cui si è proceduto all'internamento degli

⁶⁵⁰ Il dato è ancora più elevato se si allarga la prospettiva a coloro che abitavano a Berlino pur non essendovi nati. È il caso, ad esempio, di Kurt Witkowski, la cui storia è stata infatti raccontata nel terzo capitolo, dedicato ai Berlinesi.

ebrei stranieri presenti in Italia, si è pensato di suddividere i 314 ebrei tedeschi in 5 fasce d'età:

- 0-12 anni, bambini;
- 13-19 anni, adolescenti;
- 20-34 anni, giovani;
- 35-54 anni, adulti;
- Dai 55 in su, anziani.

Dai dati emersi è risultato che praticamente la metà dei 314 ebrei tedeschi che sono passati da Ferramonti rientravano in una fascia d'età compresa tra i 35 ed i 54 anni. Gli adulti, infatti, sono stati precisamente 158, pari al 50,3%, seguiti subito dopo dai giovani che sono stati invece 79 (il 25,2%). Insieme, quindi, queste due fasce hanno rappresentato il 75,5% degli internati tedeschi del campo calabrese. Molto inferiore, a conferma della difficoltà ad emigrare dopo una certa età, è stato il numero degli over 55, che sono stati 39 (il 12,4%), di cui appena 17 (il 5,4%) dai 60 anni in su. È superiore a questo dato quello dei bambini, che sono stati 21, quindi il 6,7%, mentre sono stati 17 anche gli adolescenti.

Riguardo all'età lavorativa, invece, è stata considerata la fascia tra i 15 ed i 65 anni, nella quale rientravano 280 dei 314 ebrei tedeschi. Da questi 280, sottraendo le 34 internate che sono state censite nelle fonti come casalinghe, si è scesi a 246 persone in età lavorativa. Di 164 di loro si è riusciti al momento a conoscere la professione. In generale, a prevalere nettamente sono stati gli addetti al commercio, che erano 70 (il 42,7%), più del doppio dei liberi professionisti che sono stati invece 25 (il 15,2%). Subito dopo si sono posizionati gli ex impiegati, il 14%, gli artisti e gli artigiani, il 9,8%, e gli studenti, il 7,9%.

Non si può non sottolineare come su 164 professioni conosciute sia risultato un solo addetto all'agricoltura, dato che ha conferma in modo inequivocabile come lo *status* degli ebrei tedeschi fosse in generale migliore rispetto a quello degli ebrei provenienti da altre parti dell'Europa, e soprattutto dalle zone orientali.

All'interno della stessa Germania, poi, una posizione privilegiata è apparsa quella degli ebrei berlinesi. Dei 49 internati nati nella Capitale tedesca, 44 erano in età lavorativa nel 1940, e di 30 di loro si è riusciti a conoscerne la professione. Se il dato dei commercianti è cambiato di pochissimo rispetto a quello generale, scendendo dal 42,7% al 40%, è stato invece quello dei liberi professionisti a fare un deciso balzo in avanti, passando dal 15,2% al 23,3%.

Infine, non poteva chiaramente non essere calcolato il numero di coloro per i quali la già drammatica esperienza dell'internamento si è conclusa nel modo più tragico. Dei 314 ebrei tedeschi transitati da Ferramonti 33 sono stati deportati nei campi di sterminio nazisti, e solo 3 sono sopravvissuti. Senza dimenticare gli altri 5 internati, come ad esempio Ruth Silberstein, che sebbene abbiano perso la vita in modo accidentale durante il periodo del loro internamento, non possono non essere considerati delle vittime della Shoah.

A tutti i 314, donne e uomini i cui nomi e le cui storie ho avuto la fortuna e la possibilità di conoscere in questi anni, va il mio ricordo più caro.

LISTA DEGLI INTERNATI TEDESCHI A FERRAMONTI

E

GRAFICI

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Adler Alfred	fu Josua fu Frieda Mayer	Mühlhausen, Germania 6-IV-1891		Commerciante	14-XII-1941	Tedesca	No
Adler Regina nata Landau	fu Jakob fu Rosa Oppenheimer	München, Germania 28-X-1893		Casalinga	12-II-1942	Tedesca	No
Adler Theodor	fu Isak di Marianne Fränkel	Urspringen, Germania 20-I-1884		Commerciante	12-II-1942	Tedesca	No
Alexander Carl	Fu Simon	Trier, Germania 25-XI-1891	Milano	Pellicciaio	6-XII-1940	Tedesca	No
Alexander Kurt	fu Simon fu Caroline Abraham	Leipzig, Germania 29-VIII-1906	Civitella del Tronto (Teramo)	Tagliatore	14-III-1941	Tedesca	No
Alexander Leopold	fu Simon fu Caroline Abraham	Roma, Italia 3-VI-1893	Milano	Tintore-Conciatore	25-XII-1940	Tedesca	No
Altenberg Bruno	di Ludovico di Emma Karger	Berlin, Germania 4-IX-1889	Milano	Notaio	16-XII-1940	Tedesca	No
Aronsohn Anna nata Rosental	fu Giulio	Neumark, Germania 6-XI-1886	Napoli		17-IX-1940	Tedesca	No
Aronsohn Wilhelm	fu Isidor fu Rosa Flatow	Königsberg, Germania (Oggi Kaliningrad, Russia) 3-III-1879	Napoli	Commerciante	17-IX-40	Tedesca	No
Bacharach Willy Israel	di Karl di Anna Löwengarth	Wiesbaden, Germania 30-I-1905	Genova	Commerciante	14-VIII-1940	Tedesca	No
Bachmann Albin	fu Israel di Babetta Frank	Würzburg, Germania 13-V-1884	Milano	Medico	16-XII-1940	Tedesca	No
Bachmann Bona nata Guggenheim	fu Isidoro di Liori Rosa	Gailingen am Hochrhein, Germania 28-X-1893	Milano		7-III-1941	Tedesca	Sì
Bachmann Fritz	di Albin di Bona Guggenheim	Nürnberg, Germania 27-VI-1921	Milano	Elettro-metallurgo	16-XII-1940	Tedesca	Sì
Bachmann Kurt	fu Hermann di Else Levit	Berlin, Germania 27-II-1896		Commerciante	17-V-1942	Tedesca	No
Baehr Wilhelm	fu Mozes fu Klementine Ullmann	Köln, Germania 21-X-1890	Milano	Rappresentante	5-VIII-1940	Tedesca	No
Bähr Georg	fu Moritz fu Ernestine Itzigsohn	Bischofswerda, Germania 14-XII-1886	Roma	Commerciante	6-VII-1940 (26-I-1943) ⁶⁵¹	Tedesca	No
Bähr Hermine nata Gelles	fu Lazar fu Josefina Mayer	Mattersburg, Austria 18-I-1893	Bagnoregio (Viterbo)	Casalinga	26-I-1943	Apolide	No
Bähr Ingeborg	di Georg fu Elly Mutttag	Prenzlau, Germania 16-VI-1921	Bagnoregio (Viterbo)	Casalinga	26-I-1943	Apolide	No
Bähr Josephine	di Georg di Hermine Gelles	Roma, Italia 6-VIII-1937	Bagnoregio (Viterbo)		26-I-1943	Apolide	No
Behrens Walter	di Riccardo fu Emma Kuhn	Karlsruhe, Germania 30-I-1901	Roma	Medico	25-VI-1940	Tedesca	No
Bendheim Erich	di Iulius di Paula Decker	Mannheim, Germania 14-VIII-1907	Genova	Avvocato	28-XI-1940 (9-I-1943)	Tedesca	No
Bendheim Martin	di Iulius di Paula Decker	Mannheim, Germania 2-IV-1900	Genova	Dottore in Scienze commerciali	7-XII-1940 (9-I-1943)	Tedesca	No
Bernhard Ernst	di Leopoldo	Berlin, Germania 18-IX-1896	Roma	Psicanalista	25-VI-1940	Tedesca	No
Bialostotzky Gertrude nata Arzt	fu Heinz di Sofis Ehrenhaus	Berlin, Germania 2-III-1898	Napoli		20-IX-1940	Apolide	No

⁶⁵¹ Quelle indicate tra parentesi, laddove presenti, sono le date del ritorno a Ferramonti dopo un periodo di internamento altrove.

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Bick Max	fu Davide di Rosa Bermann	München, Germania 17-VII-1906	Milano	Violinista	2-XII-1940	Tedesca	Sì
Bick Sigmund	fu Davide di Rosa Bermann	München, Germania 18-III-1903	Milano	Pittore	2-XII-1940	Tedesca	Sì
Bier Sigismondo	fu Carlo	Frankfurt am Main, Germania 31-V-1884	Milano		5-VIII-1940	Tedesca	No
Bing Leo	di Otto fu Mimi Gutmann	Wallertheim, Germania 18-I-1896	Roma	Medico	25-VI-1940	Tedesca	No
Birnbaum Leo	di Alezander fu Julia Strauss	Frankfurt am Main, Germania 18-II-1910	Milano		19-II-1941	Tedesca	No
Birnberg Alfredo Aron	di Isak	Dresden, Germania 4-IX-1919	Campagna		19-VIII-1940	Apolide	No
Birnberg Clara nata Haufler	fu Tobias	Chernivtsi, Ucraina 5-VI-1887	Vetralla (Viterbo)		23-XI-1940	Apolide	No
Birnberg Isak Aron	di Schulim	Kolomyya, Ucraina 14-III-1887	Campagna		19-VIII-1940	Apolide	No
Bloch Karl	fu Moritz di Irina Georg	Wiesbaden, Germania 30-X-1892	Milano	Dottore in Scienze commerciali	19-II-1941	Apolide	No
Blumberg Bernardo	fu Max di Paolina Tockel	Leipzig, Germania 23-XII-1898	Campagna		19-VIII-1940	Apolide	No
Blumlein Carlo	fu Oscar di Terese Heinemann	Leipzig, Germania 30-V-1895		Sensale	9-XI-1941	Tedesca	No
Bocksch Herbert	di Eugenio Elia di Elisabeth Brandenburg	Berlin, Germania 18-IV-1901	Milano	Sarto	16-XII-1940	Tedesca	No
Böhm Hedwig	di Egon fu Marta Holeczck	Breslau, Germania (Oggi Wrocław, Polonia) 2-V-1897	Napoli	Casalinga	16-IX-1940	Tedesca	No
Borchard Heinz	di Bruno fu Elfriede Böhm	Glatz, Germania (Oggi Kłodzko, Polonia) 25-III-1920		Studente	10-VI-1942	Tedesca	No
Boss Dorothea nata Kirsch	fu Alessandro	Lauenburg, Germania (Oggi Lębork, Polonia) 20-V-1890	Napoli		15-IX-1940	Tedesca	No
Boss Georg	di Luigi di Adele Schlossmann	Kartuzy, Polonia 8-XII-1879	Napoli	Commerciante	15-IX-1940	Tedesca	No
Braun Trude nata Strauss	di Alberto di Berta Schöller	Frankfurt am Main, Germania 6-XI-1908		Ballerina	13-V-1943	Tedesca	No
Brotz Emma nata Winkler	fu Ugo fu Paula Hase	Züllichau, Germania (Oggi Sulechów, Polonia) 19-XII-1892		Infermiera	8-II-1943	Tedesca	No
Brotz Hugo	di Gustavo di Rosa Preuss	Berlin, Germania 19-V-1898		Cappellaio	8-II-1943	Tedesca	No
Bruchfeld Max	fu Abramo di Gianna Rothschild	Landau in der Pfalz, Germania 20-I-1899		Commerciante	11-XI-1943	Tedesca	No
Cahn Arno	di Kurt di Berta Hausmann	Berlin, Germania 30-I-1928	Grumento Nova (Potenza)		9-IV-1941	Tedesca	No
Cahn Berta nata Hausmann	fu Alfredo fu Antonia Gabriele	Konstanz, Germania 14-V-1898	Grumento Nova (Potenza)		9-IV-1941	Tedesca	No
Cahn Iwan	fu Giuseppe fu Clara Riese	Bruxelles, Belgio 9-XII-1881		Avvocato	20-III-1942	Tedesca	No
Cahn Kurt	fu Löb di Clara Kaufmann	Lichtenau, Germania 17-VIII-1896		Ingegnere	9-IV-1941	Tedesca	No

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Camnitzer Willy	fu Jakob fu Klara Grünfeld	München, Germania 3-VI-1897	Milano	Commerciante	19-II-1941 (07-V-1942)	Tedesca	No
Cohn Alexander	fu Federico di Doris Vertun	Königsberg, Germania (Oggi Kaliningrad, Russia) 28-IV-1889		Commerciante	14-VII-1942	Tedesca	No
Cohn Erich	di Paul di Nanny Goehr	Berlin, Germania 20-VII-1909	Milano	Medico Chirurgo	25-XII-1940	Tedesca	Sì
Cohn Heinz	fu Louis fu Bettina Midas	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 8-I-1908		Commerciante	14-VII-1942	Tedesca	No
Cohn Kurt	fu Salomone	Prostken, Germania (Oggi Prostki, Polonia) 1-IV-1888	Napoli		16-IX-1940	Tedesca	No
Cohn Margarethe nata Rothmann	fu Jakob	Berlin, Germania 1-XI-1890	Napoli		16-IX-1940	Tedesca	No
Dames Johanna nata Rogozinski	fu Salomone	Thüngen, Germania 12-II-1887	Napoli		20-IX-1940	Apolide	Sì
Danziger Hilde nata Minikes	di Salomon	München, Germania 27-III-1907	Castrovillari (Cosenza)		6-XI-1940	Tedesca	No
Danziger Ida nata Gutmann	fu Gabriel	München, Germania 9-VII-1864	Castrovillari (Cosenza)		6-XI-1940	Apolide	No
Danziger Siegfried	fu Norbert di Ida Gutmann	München, Germania 27-III-1888	Notaresco (Teramo)	Ingegnere	23-X-1940	Apolide	No
David Wilhelm	di Roberto	Mechernich, Germania 1-VI-1895	Milano		7-XI-1940	Tedesca	No
Degen Heinrich	di Samuel	Essen, Germania 8-IV-1937	Napoli		20-IX-1940	Apolide	No
Degen Manfred	di Samuel	Essen, Germania 19-VII-1931	Napoli		20-IX-1940	Apolide	No
Degen Rachele nata Schwarz	di Salomone	Mościska, Polonia 29-XII-1901	Napoli		20-IX-1940	Apolide	No
Degen Samuel	di Baruch fu Hamelina Hackel	Karlsruhe, Germania 19-II-1904	Napoli		20-IX-1940	Apolide	No
Derkatsch Mariane nata Kusiner	fu Nissen fu Eva Ceskovsky	Odessa, Ucraina 8-IV-1884	Napoli	Casalinga	20-IX-1940	Apolide	No
Derkatsch Max	fu Elias di Mariane Kusiner	Dresden, Germania 8-I-1912	Napoli	Lavoratore di tabacco	20-IX-1940	Apolide	No
Ebstein Josef	fu Alexander fu Selma Schuftern	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 26-III-1899	Genova		19-VII-1940	Tedesca	No
Ebstein Paula nata Markus	fu Filippo	Mrocza, Polonia 24-VII-1905	Offida (Ascoli Piceno)		16-XII-1940	Tedesca	No
Ebstein Rosa Charlotte	di Josef di Paula Markus	Berlin, Germania 2-III-1929	Offida (Ascoli Piceno)		16-XII-1940	Tedesca	No
Ebstein Ursula	di Josef di Paula Markus	Berlin, Germania 26-XI-1925	Offida (Ascoli Piceno)		16-XII-1940	Tedesca	No
Eisenhardt Manfredo	di Massimiliano di Margaretha Jakolasa	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 27-XII-1912	Fiume	Tagliatore	25-VII-1940	Tedesca	No
Elsner Siegfried	di Eisig fu Golde Helfer-Mantel	Berlin, Germania 25-IX-1906		Commerciante	17-III-1942	Apolide	No

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Epstein Simone	fu Enrico fu Kahn Mina	Eichstetten am Kaiserstuhl, Germania 30-XI-1879	Milano		4-III-1941	Tedesca	Sì
Erle Max	di Julius fu Lina Brandeis	Nürnberg, Germania 18-VII-1901		Commerciante	29-X-1942	Tedesca	No
Falk Amalia	fu Maier fu Sybilla Simon	Mettmann, Germania 20-I-1874		Casalinga	20-VII-1941	Tedesca	No
Fass Fritz	fu Isidoro fu Rosalie Fränkel	Neuwied, Germania 20-II-1890	Isola del Gran Sasso (Teramo)	Avvocato	17-V-1942	Tedesca	No
Feldhahn Ludwig	fu Ignatz fu Emma Rindskopf	Kitzingen, Germania 3-III-1896		Commerciante	17-III-1942	Tedesca	No
Fetzner Josef	di Josef fu Hermine Pottländer	München, Germania 20-II-1916		Commerciante	18-III-1942	Tedesca	No
Flatau Alfredo	di Ernesto di Anna Goldschmidt	Berlin, Germania 26-VII-1931	Savignano Puglia (Avellino)		30-X-1940	Tedesca	No
Flatau Anna nata Goldschmidt	fu Max fu Ines Libenfeld	Wiesbaden, Germania 29-IV-1899	Savignano Puglia (Avellino)		30-X-1940	Tedesca	No
Flatau Ernest	di Moritz fu Janny Schlesenger	Berlin, Germania 31-X-1885	Lucca	Avvocato	16-VII-1940	Tedesca	No
Flatau Rodolfo	di Ernesto di Anna Goldschmidt	Berlin, Germania 26-VII-1931	Savignano Puglia (Avellino)		30-X-1940	Tedesca	No
Flesch Julius	fu Gustavo fu Klara Cohen	Magdeburg, Germania 9-II-1892	Milano	Rappresentante	6-XII-1940	Tedesca	Sì
Frankfurter Peter	fu Sigmondo fu Luise Frankfurter	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 23-IV-1892	Macerata		25-VI-1941	Tedesca	No
Frankfurter Susanna nata Partos	di Alexander fu Vally Kohn	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 4-III-1906	Milano		5-VII-1941	Tedesca	No
Friedberg Otto	fu Lodovico	Stettin, Germania (Oggi Szczecin, Polonia) 7-IX-1897	Milano		5-VIII-1940	Tedesca	No
Friede Louis	fu Levy fu Agathe Ahlenfeld	Neuhaldensleben, Germania 19-II-1869	Napoli	Rentier	16-IX-1940 (19-VII-1941)	Tedesca	No
Friede Martha nata Bursch	fu Heinrich fu Ottilie Jakoby	Zittau, Germania 1-IV-1872	Napoli	Casalinga	16-IX-1940 (19-VII-1941)	Tedesca	No
Frühling Georg	fu Salomon di Helene Driesener	Berlin, Germania 28-I-1900		Commerciante	7-V-1942	Tedesca	No
Frühling Harry	fu Salomon di Helene Driesener	Berlin, Germania 31-III-1913		Commerciante	7-V-1942	Tedesca	No
Furcheimer Sigmund	di Emanuele di Fanny Luck	Bad Mergentheim, Germania 5-IX-1893		Economo	4-IX-1941	Tedesca	No
Gehrmann Ernesto	fu Davide di Marta Boschwitz	Bydgoszcz, Polonia 21-IV-1907	Napoli	Commerciante	15-IX-1940	Tedesca	No
Gerschel Lotte nata Backer	fu Adolfo di Elise Jakobi	Berlin, Germania 19-I-1906	Milano		28-I-1941	Tedesca	No
Gerschel Werner	fu Louis fu Alice Litter	Berlin, Germania 3-II-1910	Milano	Rappresentante	25-XII-1940	Tedesca	No
Gildingorin Paul	fu Giorgio fu Eugenia Wydra	Leipzig, Germania 19-VII-1916	Milano	Cantante	18-VIII-1940 (7-V-1942)	Apolide	No

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Goldstein Else nata Leipziger	fu Max fu Henriette Bacher	Jauer, Germania (Oggi Jawor, Polonia) 26-I-1887		Casalinga	12-II-1942	Tedesca	No
Goldstein Richard	fu Paul fu Hulda Krimmer	Kottbus, Germania 30-III-1874		Spedizioniere	12-II-1942	Tedesca	No
Goldstein Werner	fu Willi fu Emmy Spiegel	Berlin, Germania 21-XII-1911	Tortoreto (Teramo)	Dentista	4-V-1941 (23-IX-1942)	Tedesca	No
Gottheimer Simon	fu Josef fu Dorothea Friedländer	Kempen, Germania 29-V-1903		Commerciante	14-XII-1941	Apolide	No
Graf julius	fu Ugo fu Mina Flehinger	München, Germania 13-I-1909	Napoli	Impiegato	15-IX-1940	Tedesca	No
Grünbaum Peter	di Alberto di Frieda Händel	Berlin, Germania 8-V-1906	Roma	Impiegato	6-VII-1940	Tedesca	No
Gumbinski Arturo	fu Bernardo di Janette Martstein	Glauchau, Germania 16-I-1890	Tortoreto (Teramo)		30-I-1941	Tedesca	No
Gumbinski Elena nata Abraham	di Louis di Dorothea Rosenberg	Mingfen, Germania 14-IV-1898	Milano		26-I-1941	Tedesca	No
Günther Kurt	di Giulio	Alt Schwerin, Germania 19-X-1903	Roma		25-VI-1940	Tedesca	No
Gutmann Sigmund	fu Julius di Natalie Nehm	Neuburg an der Donau, Germania 27-XI-1892		Floricoltore	16-I-1942	Tedesca	No
Guttmann Josef	fu Elias fu Johanne Grümewald	Würzburg, Germania 29-VII-1879		Commerciante	9-XI-1941	Tedesca	No
Hamburger Daniel	di Louis di Katharina Spitzer	Frankfurt am Main, Germania 19-III-1902		Commerciante	17-III-1942	Tedesca	No
Heller Hilde nata Döbling	di Paul di Hedwig Rabe	Berlin, Germania 18-II-1912	Napoli	Casalinga	16-IX-1940	Tedesca	No
Heller Josef	fu Rodolfo fu Mina Krämer	Neumarkt in der Oberpfalz, Germania 22-I-1903		Rappresentante	23-VI-1942	Apolide	No
Henle Afred	di Giuseppe fu Ida Henle	Stuttgart, Germania 17-I-1890	Milano	Rappresentante	6-I-1941	Tedesca	No
Herpe Siegfried	fu Abramo di Rebekka Leschnik	Colmar, Francia 11-IV-1897		Vinaio	14-VII-1942	Tedesca	No
Hersing Leo	fu Otto fu Marta Mattis	Sypniewo, Polonia 4-VII-1885		Commerciante	14-VII-1942	Tedesca	No
Herz Gustavo	fu Simon fu Emilia Blum	Bad Sobernheim, Germania 25-X-1890	Milano	Commerciante	2-XII-1940	Tedesca	No
Hesses Fanny nata Abstander	fu Elia fu Regina Salomarawicz	Skoczów, Polonia 23-VI-1898	Avezzano (L'Aquila)		21-IV-1941	Tedesca	No
Hoffmann Anita nata Falk	fu Ermano di Amalia Falk	Bad Godesberg, Germania 15-VI-1906		Casalinga	20-VII-1941	Tedesca	No
Hoffmann Clara nata Richter	fu Noa fu Anna Zein	Leipzig, Germania 25-I-1883	Palermo		21-III-1941	Tedesca	No
Hoffmann Ella	di Maximilian di Anita Falk	Elberfeld, Germania 15-VI-1928		Scolara	20-VIII-1941	Tedesca	No
Hoffmann Jakob	fu Nathan	Hochheim, Germania 25-VIII-1881	Napoli		18-IX-1940	Tedesca	No
Hoffmann julius	fu Heinrich fu Helene Falk	Elberfeld, Germania 11-V-1885	Isola del Gran Sasso (Teramo)		24-XI-1940	Tedesca	No
Hoffmann Maximilian	fu Heinrich fu Helene Falk	Elberfeld, Germania 10-V-1892		Pittore	28-VII-1941	Tedesca	No

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Hoffmann Rosa nata Kahn	fu Mosé	Kaltennordheim, Germania 25-XI-1881	Napoli		18-IX-1940	Tedesca	No
Hutzler Fanny nata Wassermann	fu Israele	Gorlice, Polonia 9-IX-1900	Spezzano Sila (Cosenza)		16-XI-1940	Tedesca	No
Hutzler Ludwig	fu Leopoldo di Ida Flamm	Hüttenbach, Germania 5-III-1905	Tossiccia (Teramo)	Commerciante	16-XI-1940	Tedesca	No
Ionas Helene nata Fischöder	fu Gustavo	Berlin, Germania 16-VII-1900	Napoli		17-IX-1940	Tedesca	No
Ionas Robert	fu Isidoro fu Amalia Locoenberg	Czersk, Polonia 8-II-1887	Napoli		17-IX-1940	Tedesca	No
Isaack Albrecht	di Teodor fu Giovanna Levison	Gelsenkirchen, Germania 11-XII-1907		Commerciante	28-I-1943	Tedesca	No
Isaack Edith	di Albrecht di Toni Feuerlicht	Milano, Italia 7-II-1937	Milano		10-III-1941	Tedesca	No
Isaack Mira	di Albrecht di Toni Feuerlicht	Milano, Italia 3-VII-1935	Milano		10-III-1941	Tedesca	No
Isaack Toni nata Feuerlicht	fu Giacobbe di Berta Lifschitz	Stuttgart, Germania 2-IV-1913	Milano		10-III-1941	Tedesca	No
Jakob Alfred	fu Louis fu Berta Werner	gross wartenberg, Germania (Oggi Syców, Polonia) 1-IV-1903	Campagna (Salerno)	Agricoltore	14-XII-1940	Tedesca	No
Jakob Ilse nata Kornblum	fu Edoardo di Rosa Koplowitz	Breslau, Germania (Oggi Wrocław, Polonia) 7-V-1902	Anzi (Potenza)		31-XII-1940	Tedesca	No
Kahlberg Hans	fu Giulio fu Mina Kohlberg	Uslar, Germania 17-X-1903	Milano	Commerciante	6-I-1941	Tedesca	Sì
Kahn Friedrich Wilhem	fu Abramo fu Bertha Metzger	Flörsheim am Main, Germania 13-VI-1888		Commerciante	13-V-1943	Tedesca	No
Kahn Herbert	di Max fu Marta Mammelsdorff	Mannheim, Germania 22-XI-1919	Milano	Impiegato	2-XII-1940	Tedesca	No
Kahn Jacob Ernest	fu Abramo fu Berta Metzger	Flörsheim am Main, Germania 8-V-1887		Commerciante	13-V-1943	Tedesca	No
Kahn Louis	fu Maurizio	Offenburg, Germania 21-VI-1873	Campagna (Salerno)		19-X-1940	Apolide	No
Kanter Martin	fu Davide	Breslau, Germania (Oggi Wrocław, Polonia) 10-VII-1888	Campagna (Salerno)		19-VIII-1940	Tedesca	No
Kaska Ferdinand	fu Leo di Elsa Weiss	Mauer, Germania 15-10-1902		Funzionario FF.SS.	10-I-1942	Tedesca	No
Kaufmann Karl	fu Daniele fu Frieda Kaufmann	Niederrodenbach, Germania 15-VIII-1897	Campagna (Salerno)		28-VI-1941	Tedesca	No
Kaufmann Rechla nata Nassauer	di David di Marta Wieseneck	Dornheim, Germania 19-XII-1908	Milano		23-VI-1941	Tedesca	No
Keiles Hans	fu Ignaz fu Marta Lederer	Wiesbaden, Germania 24-I-1894	Fiume	Industriale	25-VII-1940 (23-VI-1943)	Tedesca	No
Keiles Hildegard nata Leib	di Adolf di Babetta Lesen	Düsseldorf, Germania 20-IX-1908	Treia (Macerata)	Casalinga	7-XII-1940 (23-VI-1943)	Tedesca	No
Kern Erwin	fu Julius fu Frieda Budienkeimer	Rodalben, Germania 29-IV-1908	Milano	Macellaio	1-II-1941	Apolide	No
Kern Hanneclare Frieda	di Ervino di Hildegard Markus	Rodalben, Germania 6-XI-1931	Milano		22-IV-1941	Apolide	No
Kern Hildegard nata Markus	di Alberto di Amalia Kern	Siegburg, Germania 26-IX-1908	Milano		22-IV-1941	Apolide	No

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Klopfer Ernst	fu David fu Berta Stern	Frankfurt am Main, Germania 5-IV-1898	Milano	Disegnatore	25-XII-1940	Tedesca	No
Knoblauch Elvira	di Jakob Kleimann di Irma Nasielski	Cosenza, Italia 17-IV-1942	Cosenza		27-IV-1942	Tedesca	No
Knoblauch Fred- Harold	di Samuel di Irma Nasielski	Leipzig, Germania 9-IV-1937	Lubiana (Slovenia)		31-VII-1941	Tedesca	No
Knoblauch Irma nata Nasielski	fu Jakob fu Margarethe Powitzer	Insterburg, Germania (Oggi Černjachovsk, Russia) 14-IV-1914	Lubiana (Slovenia)	Casalinga	31-VII-1941	Tedesca	No
Knoblauch Samuel	di Adolf di Gusti Feltscher	Leipzig, Germania 6-V-1905	Lubiana (Slovenia)	Pellicciaio	31-VII-1941	Tedesca	No
Kohorn Alfred Oswald	fu Ugo di Elena Windmüller	Kassel, Germania 1-VIII-1907		Industriale	4-IV-1942	Tedesca	No
Krohn Gertrude nata Alexander	fu Abramo	Stargard, Germania (Oggi Stargard Szczecinski, Polonia) 25-II-1889	Viggiano (Potenza)		21-XI-1940	Tedesca	Sì
Krohn Martin	fu Adolfo	Schönefeld, Germania 28-XII-1883	Campagna (Salerno)		16-XI-1940	Tedesca	Sì
Kronheimer Heinz	fu Emanuele di Anna Kirschner	München, Germania 23-IX-1914	Milano	Rappresentante	25-XII-1940	Apolide	No
Kuttner Charlotte nata Uhlig	di Ewald fu Else Grün	Jihlava, Rep. Ceca 20-VIII-1910		Attrice	30-I-1943	Tedesca	No
Kuttner Peter	di Siegfried di Charlotte Uhlig	Plzen, Rep. Ceca 18-XII-1933		Scolaro	30-I-1943	Tedesca	No
Kuttner Siegfried	fu David di Frieda Stern	Schernfeld, Germania 21-VI-1903		Pittore	30-I-1943	Tedesca	No
Lehmann Abramo Arturo	fu Sansone fu Babette Fucke	Mönchengladbach, Germania 23-VIII-1887	Roma	Architetto	18-IV-1941	Tedesca	No
Lehmann Riccardo	di Abramo fu Anna machold	Mannheim, Germania 24-V-1915	Milano	Radio-tecnico	26-I-1941	Tedesca	No
Lehmann Werner	fu Isidoro fu Elena Heynemann	Berlin, Germania 5-I-1905	Bergamo	Commerciante	7-VIII-1940	Tedesca	No
Leitner Victor	fu David fu Francisca Wettendorfer	Baden-Baden, Germania 9-VII-1879		Direttore	23-I-1943	Tedesca	No
Less Alfredo	fu Giorgio	Berlin, Germania 6-I-1893	Roma		6-VII-1940	Apolide	No
Lesser Leonardo	di Siegbert	Berlin, Germania 16-VI-1912	Roma		25-VI-1940	Tedesca	No
Levi Josef	fu Herz fu Dina Stern	Grebenhain, Germania 23-IV-1890	Milano	Commerciante	13-I-1941	Tedesca	No
Lewin Else nata Haase	fu Moritz fu Natalie Feder	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 6-XII-1884	Vetralla (Viterbo)	Casalinga	30-I-1943	Tedesca	No
Lewin Erna nata Rosenbaum	fu Mosé	Fürth, Germania 1-X-1893	Napoli		17-IX-1940	Tedesca	No
Lewin Hugo	fu Abraham	Königsberg, Germania (Oggi Kaliningrad, Russia) 30-IV-1891	Napoli		16-IX-1940	Tedesca	Sì
Lewin Max Isidor	fu Marcus fu Friedericke Besser	Hanau, Germania 17-II-1873	Vetralla (Viterbo)	Industriale	30-I-1943	Tedesca	No

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Lewy Ernst	di Luigi di Berta Gottschalk	Köln, Germania 3-VI-1908	Milano	Impiegato	26-I-1941	Tedesca	No
Leyser Arturo	di Giorgio di Valeria Baer	Berlin, Germania 13-XI-1919	Roma	Studente	25-VI-1940 (24-X-1942)	Tedesca	No
Liebermann Joel	di Hersz	Leipzig, Germania 7-V-1912	Campagna (Salerno)		19-VIII-1940	Apolide	No
Lind Kurt	di Moses fu Mathilde Grunbaum	Offenbach am Main, Germania 6-II-1906	Milano		26-XII-1940	Tedesca	Sì
Lind Moses	fu Raffaele fu Lea Oppenheimer	Hüttengesäss, Germania 12-VII-1877	Milano		7-V-1941	Tedesca	Sì
Lindemann Israel Leo	di Sigfrido	Berlin, Germania 14-XI-1897	Napoli		15-IX-1940	Tedesca	No
Loeb Moritz	fu Hermann fu Terese Maier	Philippsburg, Germania 28-III-1882	Milano	Tecnico	2-XII-1940	Tedesca	Sì
Loew Samias	fu Hermann fu Emma Moritz	Berlin, Germania 30-III- 1880		Commerciante	12-II-1942	Apolide	No
Löw Leopold	fu Maurice fu Fanny Marx	Altstadt, Germania 2-V-1889	Napoli	Commerciante	15-IX-1940	Tedesca	No
Lowenstein Fritz	di Alexander di Ida Adutt	Berlin, Germania 14-IV-1906		Insegnante	13-XII-1942	Apolide	No
Löwenthal Walter	fu Asriel fu Marta Fröhlich	Dresden, Germania 30-VIII-1901		Fuochista	12-II-1942	Tedesca	No
Mandler Wilhelm	fu Albert fu Luise Liebermann	Hohenau, Germania 24-V-1897		Tecnico	17-V-1942	Tedesca	No
Margoliner Alfons	di Sigismondo di Berta Zellner	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 28-X-1908	Brienza (Potenza)	Musicista	11-VI-1941 (24-I-1942)	Tedesca	No
Margoliner Fanny	di Alfons di Herta Wolf	Roma, Italia 3-III-1940	Brienza (Potenza)		11-VI-1941 (24-I-1942)	Tedesca	No
Margoliner Herta nata Wolf	di Max di Emilie Schneider	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 7-VIII-1910	Brienza (Potenza)	Casalinga	11-VI-1941 (24-I-1942)	Tedesca	No
Margoliner Silvia	di Alfons di Herta Wolf	Cosenza, Italia 7-VII-1942			17-VII-1942	Tedesca	No
Margoniner Siegfried	fu Moses	Bublitz, Germania (Oggi Bobolice, Polonia) 3-IX-1880	Roma		25-VI-1940	Tedesca	No
Marx Ernestine	fu David fu Giulia Aronstein	Köln, Germania 29-XI-1894	Napoli	Fotografa	16-IX-1940	Tedesca	No
Mayer Josef	fu Marco fu Maria Weil	Alsheim, Germania 30-XII-1885	Milano		6-I-1941	Tedesca	No
Melamerson Flora nata Haag	di Leopold fu Lea Wagner	Hamburg, Germania 23-V-1898	Viterbo	Casalinga	16-X-1940 (23-I-1943)	Apolide	No
Melzer Ado	di Kalman di Margarete Hulner	Dortmund, Germania 6-VIII-1932	Milano		1-IV-1941	Tedesca	No
Melzer Margarete nata Hulner	di Enrico di Emma Kapler	Dortmund, Germania 6-XI-1913	Milano		1-IV-1941	Tedesca	No
Messerschmidt Adolf Martin	fu Felix fu Minna Brünn	Berlin, Germania 10-III-1890	Alberobello (Bari)	Compositore	14-VII-1942	Tedesca	No
Metzger Henni	fu Herz fu Hinda Bernstein	Leipzig, Germania 19-IV-1908		Casalinga	17-III-1942	Tedesca	No
Metzger Mirjam	fu Herz fu Hinda Bernstein	Leipzig, Germania 14-I-1921		Casalinga	17-III-1942	Tedesca	No

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Meyer Alfred	di Hermann di Helene Baehr	Köln, Germania 30-VIII-1927		Scolaro	28-VIII-1941	Tedesca	No
Meyer Arnold	di Ludwig di Berta Cahn	Darmstadt, Germania 8-VI-1921		Studente in Medicina	26-V-1942	Tedesca	No
Meyer Helene nata Baehr	fu Mozes fu Klementine Ullmann	Köln, Germania 4-II-1894		Casalinga	28-VIII-1941	Tedesca	No
Meyer Hermann	fu Leopold fu Giuseppina Kehr	Köln, Germania 4-VI-1886		Rappresentante	8-IV-1942	Tedesca	No
Meyer Hilde	di Hermann di Helene Baehr	Köln, Germania 26-IV-1925		Casalinga	28-VIII-1941	Tedesca	No
Munk Hans	fu Emanuel fu Selma Bodenthal	Hannover, Germania 19-XI-1895	Civitella del Tronto (Teramo)		2-VII-1941	Tedesca	Sì
Munk Liselotte nata Schwarz	di Ernst di Bela palmbaum	Arnstadt, Germania 11-IX-1904	Vinchiaturo (Campobasso)		1-VII-1941	Tedesca	Sì
Nachmann Erwin	fu Daniel fu Missa Löwenberg	Wöllstein, Germania 18-XI-1910		Commerciante	29-X-1942	Tedesca	No
Nathan Fritz	fu Louis fu Betty Bernhard	Berlin, Germania 27-XI-1887	Milano	Tecnico specializzato	13-I-1941	Tedesca	Sì
Nathan Fritz	di Carl di Flora Nagelstock	Berlin, Germania 24-III-1900	Roma	Agente assicurativo	25-VI-1940	Tedesca	Sì
Nathan Hans	fu Arturo di Marta Calmsohn	Düsseldorf, Germania 18-VIII-1915		Studente	3-IV-1942	Tedesca	No
Nathan Irma nata Damidt	fu Albert fu Frieda Wiener	Münster, Germania 1-IV-1904	Milano	Casalinga	20-II-1941	Tedesca	Sì
Nathan Klara nata Heymann	di Leopold di Borgwardz Marg.	Berlin, Germania 25-XI-1897	Lanciano (Chieti)		22-II-1941	Tedesca	Sì
Neuburger Heinz Viktor	di Selmar di Hilde Löwy	Regensburg, Germania 30-I-1927		Scolaro	6-II-1943	Tedesca	No
Neuburger Hilde nata Loewy	fu Isidor fu Fanny Rosenbaum	Regensburg, Germania 2-V-1901		Casalinga	6-II-1943	Tedesca	No
Neuburger Hugo	di Hartwig fu Lina Rothenberg	Steinheim, Germania 14-IV-1886	Milano	Commerciante	6-I-1941	Tedesca	Sì
Neuburger Selmar	fu Victor fu Babette Neuburger	Regensburg, Germania 5-II-1890		Commerciante	6-II-1943	Tedesca	No
Neumann Arturo	fu Giuseppe fu Lina Grosz	Guben, Germania 6-II-1888		Meccanico	16-I-1942	Tedesca	No
Neumann Suse Sprinza nata Mstowski	di David di Feiga Weiss	Hindenburg, Germania (Oggi Zabrze, Polonia) 23-XI-1920	Milano	Casalinga	23-VI-1941	Tedesca	No
Neumann Wolfgang	di Walter di Margarete Neumann	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 21-II-1914	Campagna (Salerno)	Violinista	8-VI-1941	Tedesca	No
Neuwalder Herbert	fu Hugo di Rosa Fröhlich	Barmen, Germania 23-V-1900		Medico	10-I-1942	Tedesca	No
Nussbaum Ernest	di Richard	Berlin, Germania 3-VII-1915	Roma	Studente	25-VI-1940	Tedesca	No
Oppenheimer Manfred	di Alberto di Sofia Kapp	Frankfurt am Main, Germania 28-I-1900	Milano	Rappresentante	6-I-1941 (6-XII-1941)	Tedesca	No
Panke Franz	fu Arturo fu Margherita Simon	Poznan, Polonia 18-VIII-1915		Studente	17-V-1942	Tedesca	No
Pechner Erich	fu Josef di Rosalie Schwarzmann	Krotoszyn, Polonia 18-III-1896	Campagna (Salerno)	Droghiere	2-III-1941 (1-III-1943)	Tedesca	No

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Pechner Hans Joachim	di Erich di Hertha Seidel	Jauer, Germania (Oggi Jawor, Polonia) 18-IV-1930	Latronico (Potenza)	Studente	18-II-1941 (1-III-1943)	Tedesca	No
Pechner Hertha nata Seidel	fu Josef di Hilde Seidel	Skalmierzyce, Polonia 17-VII-1898	Latronico (Potenza)		18-II-1941	Tedesca	No
Pereles Massimiliano	fu Daniel fu Emma Seifensieder	Trhanov, Rep. Ceca 14-XI-1886		Avvocato	25-VII-1940	Tedesca	No
Pinkus Rudolf	di Bruno	Katowice, Polonia 16-IV-1914	Roma	Studente	25-VI-1940	Tedesca	No
Prager Werner	di Robert di Marta List	Berlin, Germania 20-V-1888	Roma	Libraio	25-VI-1940	Tedesca	No
Pundyk James	di Moses di Fanny Varspenn	Berlin, Germania 21-XII-1908		Commerciante	31-VII-1941	Apolide	No
Reis Lodovico	fu Guglielmo fu Regina Blumenbach	Gelnhausen, Germania 14-VII-1883		Macellaio	9-XI-1941	Tedesca	No
Reiter Fritz	di Giuseppe di Lewy Catarina	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 11-V-1908	Milano		26-I-1941	Tedesca	No
Riesenfeld Berthold	di Siegfried di Ernestine Fischer	Katscher, Germania (Oggi Kietrz, Polonia) 14-X-1893	Napoli		16-IX-1940	Tedesca	Sì
Riesenfeld Hans Gunther	di Berthold di Helene Freund	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 21-IV-1923	Napoli		16-IX-1940	Tedesca	Sì
Riesenfeld Helene nata Freund	fu Hermann	Gleiwitz, Germania (Oggi Gliwice, Polonia) 25-IV-1898	Napoli		16-IX-1940	Tedesca	Sì
Roeder Rolf	di Siegfried di Jenny Wolfenstein	Berlin, Germania 1-IX-1919		Falegname	17-V-1942	Tedesca	No
Rose Erna nata Bieler	di Alberto di Rosa Majer	Frankfurt am Main, Germania 22-III-1904	Mestre (Venezia)		30-I-1941	Tedesca	No
Rose Karl	fu Benjamin fu Sara Steinberg	Dornum, Germania 24-V-1898	Civitella del Tronto (Teramo)	Commerciante	30-XII-1940	Tedesca	No
Rosemberg Otto	fu Max fu Laura Billefelt	Köln, Germania 18-IX-1868	Chieti	Antiquario	7-IX-1940	Tedesca	Sì
Rosenbach Alexander	fu Sigismondo fu Giovanna Gerschter	Berlin, Germania 26-III-1901	Milano	Commerciante	25-XII-1940 (1-III-1943)	Tedesca	No
Rosenbach Else nata Rogozinski	fu Hermann fu Charlotte Jessel	Poznan, Polonia 22-VII-1897	Milano	Casalinga	26-VI-1941 (1-III-1943)	Tedesca	No
Rosenbaum Herbert	fu Max fu Rosa Asch	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 5-VI-1897	Milano	Negoziante	5-VIII-1940 (7-V-1942)	Tedesca	No
Rosenberg Wolfgang	fu Gustavo fu Netty Bernheim	Hannover, Germania 15-III-1915		Insegnante	17-V-1942	Tedesca	No
Rosengart Lothar Willy	fu Josef fu Wally Goldmann	Frankfurt am Main, Germania 6-VI-1900	Milano	Ingegnere	5-VIII-1940 (7-V-1942)	Tedesca	No
Rosengarten Ernst	di Gustavo di Klara Falkenstein	Kassel, Germania 23-XII-1912	Milano	Falegname	6-I-1941	Tedesca	No
Rosenthal Massimo	fu Gustavo	Limburg an der Lahn, Germania 10-I-1887	Milano		11-VIII-1940	Apolide	No

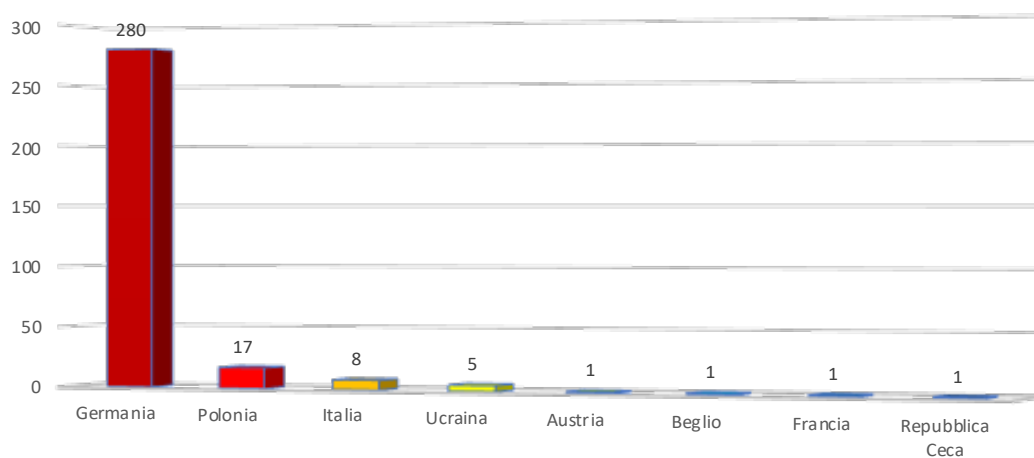
COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Roskamm Sally	fu Siegfried	Hettenhausen, Germania 10-XII-1896	Milano		6-XII-1940	Tedesca	No
Rothmann Johanna nata Weil	fu Jakob fu Ida Müller	Ittlingen, Germania 29-IX-1878		Casalinga	31-VII-1941	Tedesca	No
Ruben Martin	fu Rudolf fu Cecilia Rachfalski	Strzelno, Polonia 24-VI-1885		Chimico	7-V-1942	Tedesca	No
Rudkowsky Isidor	fu Leiser fu Rifka Krowelkowsky	Leipzig, Germania 24-XII-1914		Impiegato	31-VII-1941	Apolide	No
Sander Siegfried	fu Hermann di Bianca Bernstein	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 21-X-1902		Insegnante	7-V-1942	Tedesca	No
Schachne Siegfried	fu Arnold di Betty Silbermann	Berlin, Germania 29-VIII-1910		Pellicciaio	17-III-1942	Tedesca	No
Scheinmann Israel Max	fu Giuseppe	Stettin, Germania (Oggi Szczecin, Polonia) 25-VII-1892	Roma		6-VII-1940	Tedesca	No
Scherk Alfred	fu Hermann fu Rosalie Fliess	Berlin, Germania 7-VIII-1887		Commerciante	8-III-1942	Tedesca	No
Scheyer Friedrich	fu David fu Maria Behrendt	Elbing, Germania (Oggi Elblag, Polonia) 24-XI-1889		Commerciante	28-XII-1941	Tedesca	No
Schimmelburg Kurt	di Ernesto	Liegnitz, Germania (Oggi Legnica, Polonia) 9-X-1901	Milano		5-VIII-1940	Tedesca	No
Schloss Hans	di Sigfride di Valeria Spiegel	Berlin, Germania 25-III-1903	Fiume	Dottore in Scienze Economiche	25-VII-1940	Tedesca	No
Schloss Hans Werner	di Hemann di Lily Sander	Frankfurt am Main, Germania 26-XI-1921	Campagna (Salerno)	Elettricista	9-VIII-1941	Tedesca	Sì
Schloss Hermann	fu Bernardo di Tereza Hirsberg	Nürnberg, Germania 19-VIII-1884	Campagna (Salerno)	Commerciante	9-VIII-1941	Tedesca	Sì
Schloss Lily nata Sander	fu Alfred fu Gema Kahn	Augsburg, Germania 13-III-1892	Milano	Casalinga	9-VIII-1941	Tedesca	Sì
Schmerel Ernest	di Hermann di Margoniner Rosa	Wriezen, Germania 24-II-1900	Roma	Pittore	25-VI-1940	Tedesca	No
Schwarz Siegfried	fu Salomone di Emilie Suwoth	Essen, Germania 10-V-1886	Milano		13-II-1941	Apolide	No
Seelig Else nata Steinweg	fu Salomone	Münster, Germania 31-I-1897	Napoli		17-IX-1940	Tedesca	No
Seelig Leopold	fu Adolf di Justine Wolf	Mannheim, Germania 14-VIII-1900	Milano	Impiegato industriale	6-I-1941	Tedesca	No
Seelig Rudolf	fu Paolo di Spandau Antonia	Güstrow, Germania 3-VI-1890	Napoli	Commerciante	17-IX-1940	Tedesca	No
Seidenberg Ernesta Cecilia nata Ritter	fu Leo di Else Friedmann	Beuthen, Germania (Oggi Bytom, Polonia) 8-IV-1898		Casalinga	20-IX-1940	Tedesca	No
Seidowsky Ruth nata Urbach	di Josef fu Auguste Birnberg	Leipzig, Germania 16-XII-1918		Infermiera	16-XI-1942	Tedesca	No
Seidowsky Siegfried	fu Elias fu Regina Messengran	Leipzig, Germania 31-III-1910		Pellicciaio	16-XI-1942	Tedesca	No
Seiler Gunther	fu Emil di Amalia Bernstein	Danzig, Polonia 6-V-1912	Napoli	Fotografo	15-IX-1940	Tedesca	No

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Silberstein Elli nata Laqueur	di Walter di Olga Mamelik	Brieg, Germania (Oggi Brzeg, Polonia) 13-II-1901	Kavajë (Albania)	Casalinga	27-X-1941	Jugoslava	No
Silberstein Kurt	fu Walter fu Else Raskmanski	Königsberg, Germania (Oggi Kaliningrad, Russia) 8-XI-1897	Kavajë (Albania)	Commerciante	27-X-1941	Tedesca	No
Silberstein Peter	di Kurt di Elli Laqueur	Hamburg, Germania 18-II-1924	Kavajë (Albania)	Scolaro	27-X-1941	Tedesca	No
Silberstein Ruth	di Kurt di Elli Laqueur	Königsberg, Germania (Oggi Kaliningrad, Russia) 19-II-1928	Kavajë (Albania)	Scolara	27-X-1941	Tedesca	No
Simon Eberhard	fu Max fu Jenny Friedeberg	Magdeburg, Germania 25-II-1888	Civitella del Tronto (Teramo)	Revisore di conti	20-X-1940	Tedesca	No
Simon Eva nata Heidemann	fu Enrico fu Cäcilja Bloch	Berlin, Germania 1-IV-1911		Casalinga	11-II-1942	Tedesca	No
Simon Florentine	fu Moritz fu Emilia Sevald	Altenkirchen, Germania 15-VIII-1894		Casalinga	13-V-1943	Tedesca	No
Simon Hans	fu Enrico di Agnes Grünzbach	Berlin, Germania 1-IX-1901		Commerciante	03-X-1941	Tedesca	No
Simon Max Günther	di Eberhard di Paula Bick	Magdeburg, Germania 11-VI-1922	Milano	Apprendista tecnico	11-IX-1940	Tedesca	Sì
Solms Werner	di Martino di Elsa Rosenthal	Stettin, Germania (Oggi Szczecin, Polonia) 5-X-1911		Giornalista	20-XI-1942	Tedesca	No
Spear Otto	fu Sigmund di Clärchen Fried	Nürnberg, Germania 21-VII-1906		Studente	17-III-1942	Tedesca	No
Spiegel Hans Julius	fu Louis fu Marta Wolf	Berlin, Germania 5-VI-1891		Artista	7-V-1942	Tedesca	No
Steinbrecher Anita	di Jacob di Irma Friedeberger	Berlin, Germania 11-IX-1926		Scolara	31-VII-1941	Apolide	No
Steinbrecher Ellen	di Jacob di Irma Friedeberger	Berlin, Germania 17-III-1924		Casalinga	31-VII-1941	Apolide	No
Steinbrecher Irma nata Friedeberger	fu Adolf di Franziska Gerson	Breslau, Germania (Oggi Wrocław, Polonia) 10-V-1902		Casalinga	31-VII-1941	Apolide	No
Steinbrecher Jacob	fu Samuele fu Käthe Reichmann	Ploska, Ucraina 21-XII-1889		Commerciante	31-VII-1941	Apolide	No
Steinbrecher Vera Graziella	di Jacob di Irma Friedeberger	Cosenza, Italia 17-III-1942			31-III-1942	Apolide	No
Steiner Erich	fu Max di Elfriede Schutz	Ratibor, Germania (Oggi Racibórz, Polonia) 24-X-1914		Macellaio	17-III-1942	Tedesca	No
Steiner Karl	fu Josef fu Betty Holgmann	Ungerhausen, Germania 23-III-1877		Ristoratore	21-I-1943	Tedesca	No
Strauss Samuel	fu Sigmund fu Babette Maier	Hirstein, Germania 1-II-1891		Commerciante	21-VIII-1940	Tedesca	No
Taubert Enrico	di Bernardo di Maria Keller	Frankfurt am Main, Germania 25-XII-1916	Milano	Studente	16-XII-1940	Apolide	No
Toronski Helmut	di Jakob di Federhardt Marta	Gießen, Germania 24-IX-1932	Milano		28-III-1941	Apolide	No

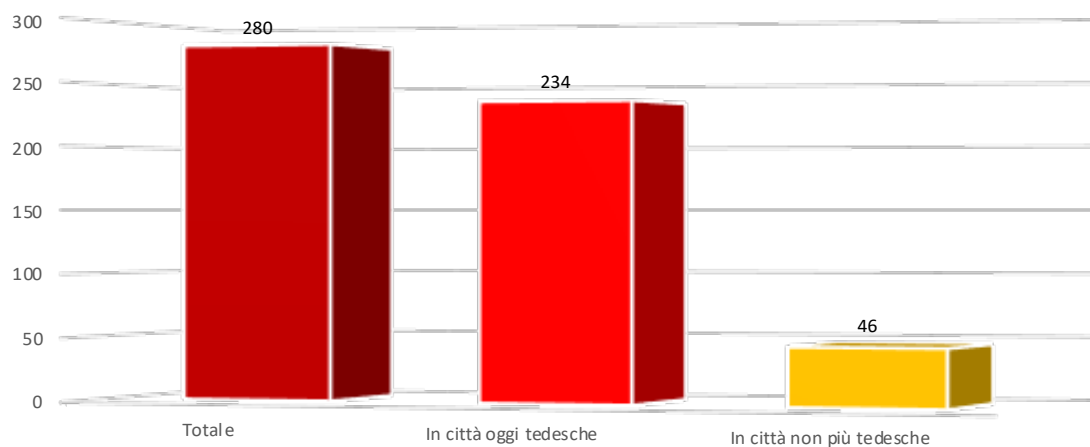
COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Toronski Marta nata Federhardt	di Gustavo di Karoline Gobel	Niederhausen, Germania 2-IV-1913	Milano		28-III-1941	Apolide	No
Toronski Samuel Jakob	di Moritz di Paula Peskowicz	Offenbach am Main, Germania 17-XI-1908	Milano		26-I-1941	Apolide	No
Translateur Harry	di Leo di Recha Juda	Gleiwitz, Germania (Oggi Gliwice, Polonia) 14-VI-1922	Genova	Disegnatore	19-VII-1940	Tedesca	No
Tuchmann Alfred	fu Willi di Olga Lessing	Dessau-Rosslau, Germania 30-XII-1900		Commerciante	14-XII-1941	Tedesca	No
Verderber Leo	di Josef di Lea Brandt	Leipzig, Germania 11-V-1919		Studente	31-VII-1941	Tedesca	Sì
Wachsmann Paul	fu Fedor fu Paula Knopf	Breslau, Germania (Oggi Wroclaw, Polonia) 18-VI-1887	Milano	Ingegnere	5-XII-1940	Tedesca	No
Wallerstein Else nata Levi	fu Isaak fu Bertha Herz	Thaleischweiler- Fröschen, Germania 2-IX-1896		Casalinga	13-V-1943	Tedesca	No
Wallerstein Max	fu Lodovico fu Regina Hockenheimer	Hockenheim, Germania 13-XII-1884		Commerciante	13-V-1943	Tedesca	No
Weil August	fu Isak fu Fanny Bloch	Lörrach, Germania 14-XI-1881		Commerciante	12-II-1942	Tedesca	No
Weil Erna nata Loewy	fu Isidor fu Fanny Rosenbaum	Regensburg, Germania 13-VII-1896		Casalinga	6-II-1943	Tedesca	No
Weil Paula nata Heilbronner	fu Filip fu Mina Bloch	Inningen, Germania 16-VIII-1888		Casalinga	12-II-1942	Tedesca	No
Weil Peter	di August di Paula Heilbronner	Lörrach, Germania 4-IV-1927		Scolaro	12-II-1942	Tedesca	No
Weil Ruth	di Siegfried di Erna Loewi	Regensburg, Germania 2-III-1926		Studentessa	6-ii-1943	Tedesca	No
Weinberg Wilhelm	fu Aron	Norderney, Germania 18-XII-1893	Milano		6-XII-1940	Tedesca	No
Weinstock Rubin Selig	fu Josel	Kolomyia, Ucraina 30-VII-1887	Milano		16-XII-1940	Tedesca	No
Wertheimer Kurt	di Arthur di Leonie Neuberg	Peine, Germania 27-IV-1901	Milano	Impiegato di banca	13-I-1941	Tedesca	No
Wiener Johannes Gerhard	fu Julius di Frantischka Grümhutova	Augsburg, Germania 26-V-1920	Genova	Studente	16-V-1941	Tedesca	No
Windmüller Josef	fu Abram fu Johanna Stern	Schlitz, Germania 7-XII-1886		Commerciante	14-VII-1942	Tedesca	No
Winsberg Kurt	fu Hermann	Königsberg, Germania (Oggi Kaliningrad, Russia) 15-X-1893	Milano		5-VIII-1940	Tedesca	No
Witkowski Kurt	di Aron di Lewinson Selma	Szwederowo, Polonia 26-III-1914	Campagna (Salerno)	Medico	2-III-1941	Tedesca	No
Wittenberg Zelma nata Landshut	fu Hermann fu Berta Ehrenberg	Neumark, Germania 24-I-1878		Casalinga	12-II-1942	Tedesca	No
Wittkowski Victor	di Luigi	Güstrow, Germania 3-IV-1909	Roma		26-VI-1940	Tedesca	No
Wohlgemuth Alexander	di Max	Berlin, Germania 27-VI-1906	Genova		14-VIII-1940	Tedesca	Sì
Wohlgemuth Helene nata Golombek	di Chasper fu Kohn Filipine	Altenau, Germania 10-II-1890	Guardiagrele (Chieti)		23-III-1941	Apolide	Sì

COGNOME E NOME	PATERNITÀ E MATERNITÀ¹	LUOGO E DATA DI NASCITA	PROVENIENZA	PROFESSIONE	DATA DELL'ARRIVO	CITTADINANZA	DEPORTAZIONE
Wolff Berta nata Rosenthal	fu Willy di Franziska Seligmann	Frankfurt am Main, Germania 28-VIII-1894	Brienza (Potenza)	Casalinga	3-VII-1941	Tedesca	No
Wolff Bruno	fu Josef di Berta Rosenthal	Aachen, Germania 25-X-1913	Genova		19-VII-1940	Tedesca	No
Wolff Walter	fu Josef di Berta Rosenthal	Aachen, Germania 2-V-1917	Campagna (Salerno)		28-V-1941	Tedesca	No
Wolfskehl Ludwig	fu Henry fu Ella Hodenberg	Weinsberg, Germania 28-VII-1910		Insegnante	17-V-1942	Tedesca	No
Wreschinski Elisa nata Hornschemeyer	fu Carlo	Berlin, Germania 14-IX-1900	Acquapendente (Viterbo)		6-XI-1940	Tedesca	No
Wreschinski Hugo	fu Hermann	Pobiedziska, Polonia 9-II-1888	Fiume	Commerciante	5-VIII-1940	Tedesca	No

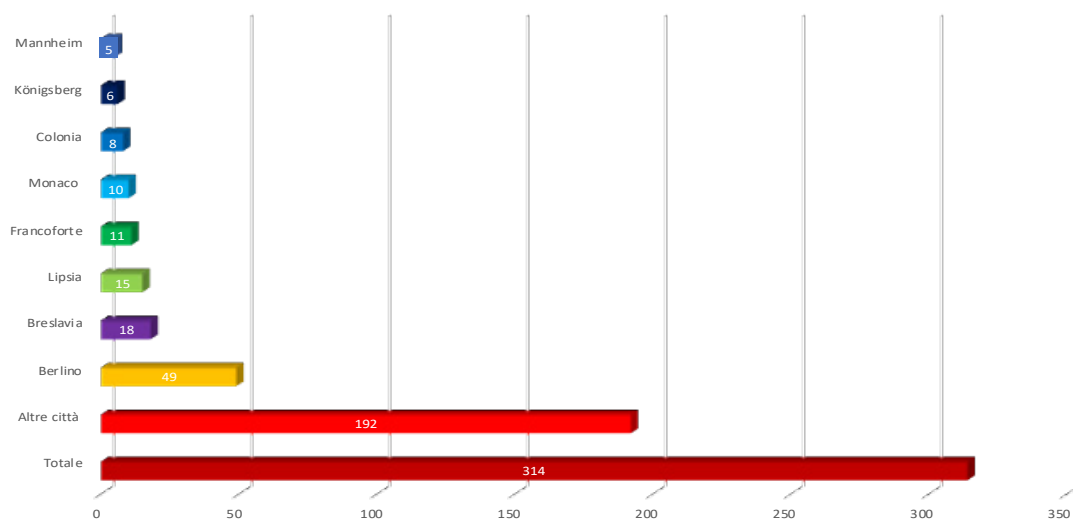
Paesi di nascita



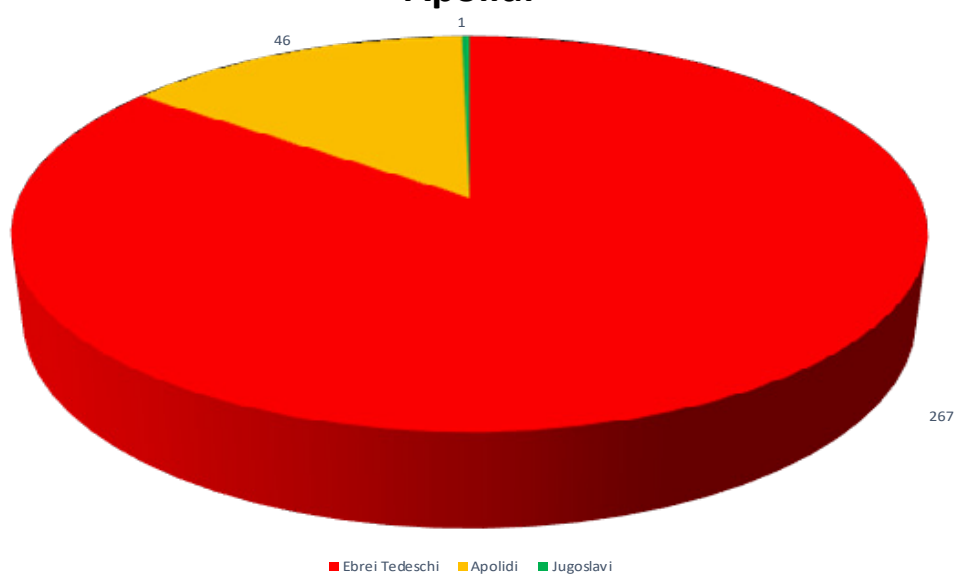
Ebrei nati in Germania



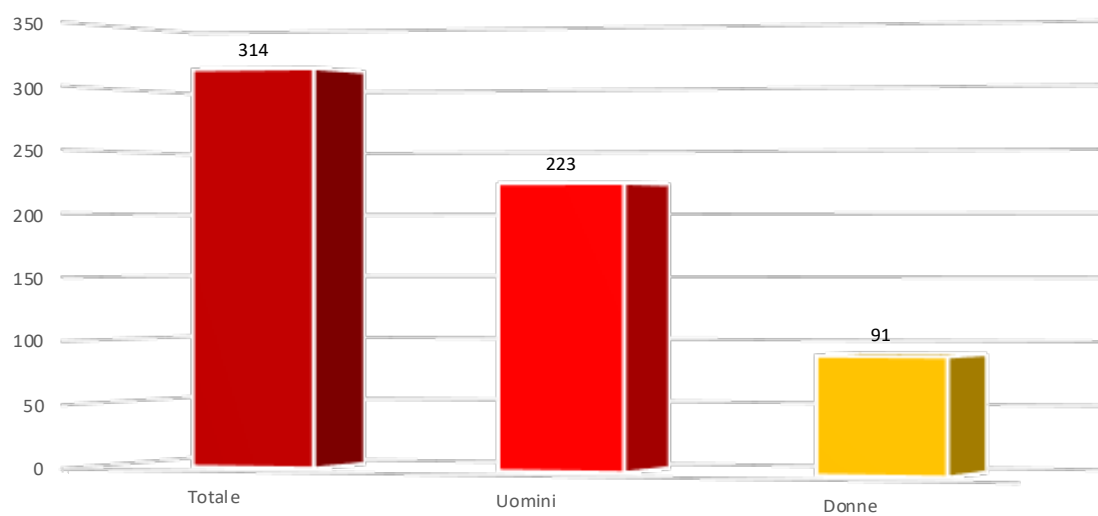
Nati per città



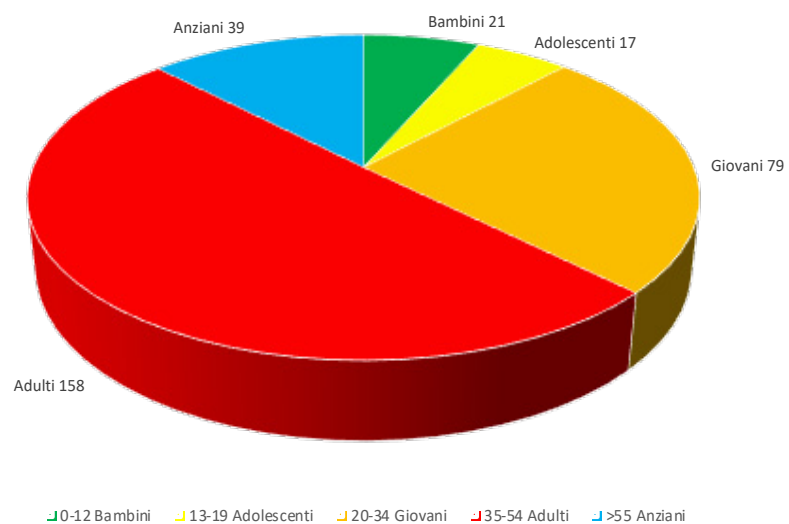
Apolidi



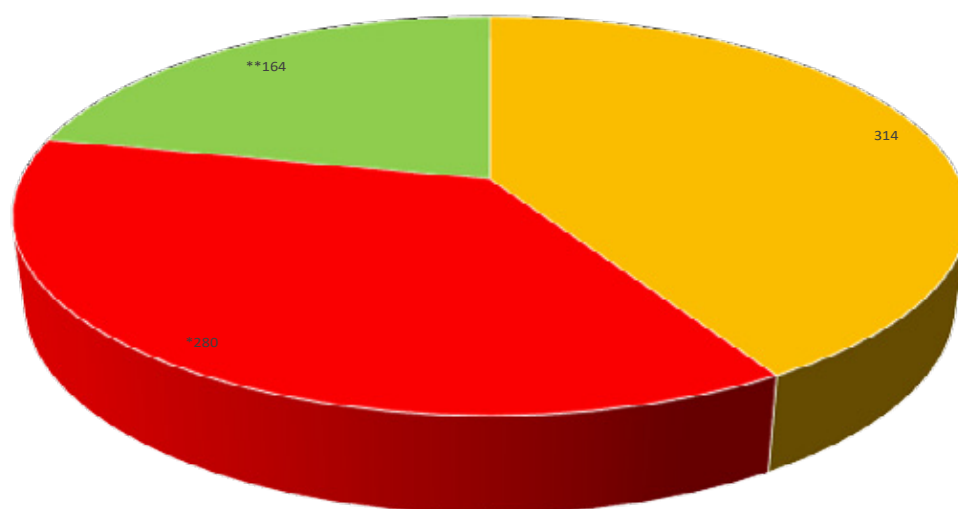
Suddivisione per sesso



Fasce d'età.



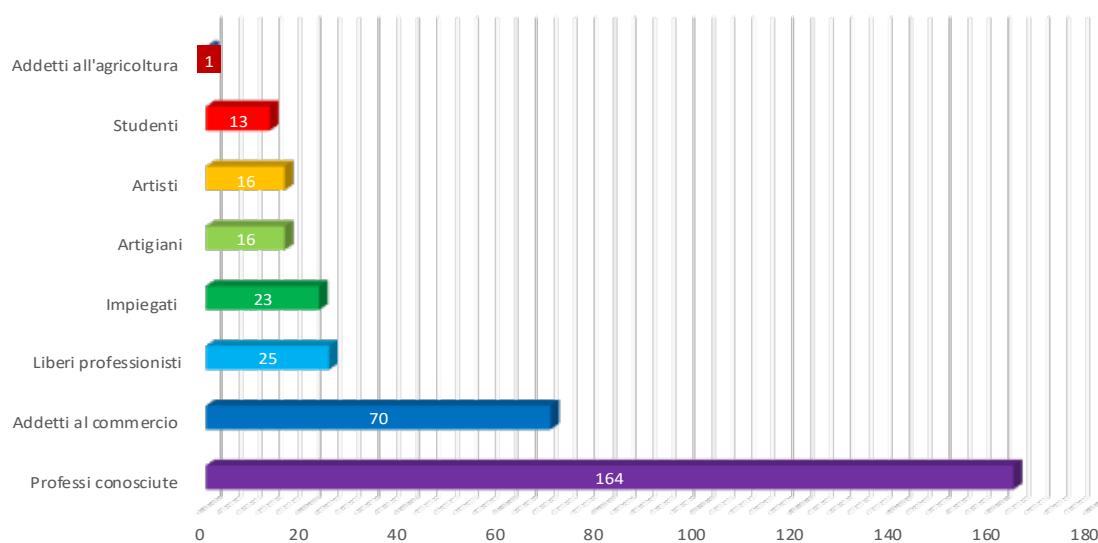
Internati in età lavorativa



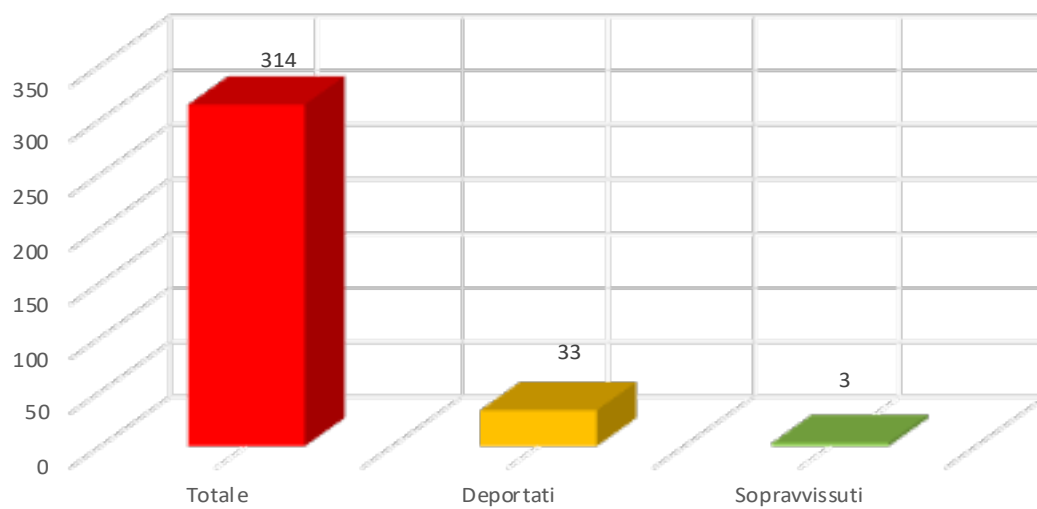
* Si è considerata una fascia di età compresa fra i 15 e i 65 anni
 ** Non sono state considerate le 34 internate censite come casalinghe

Internati totali Internati in età lavorativa Professioni conosciute

Attività lavorative



Ebrei deportati nei campi nazisti



BIBLIOGRAFIA

ALCALAY ALBERT, *The Persistence of Hope: A True Story*, University of Delaware, Newark 2007.

ANTONINI SANDRO, *Delasem. Storia della più grande organizzazione ebraica italiana di soccorso durante la Seconda guerra mondiale*, De Ferrari, Genova 2000.

ANTONINI SANDRO, *L'ultima diaspora. Soccorso ebraico durante la seconda guerra mondiale*, De Ferrari, Genova 2005.

AQUARONE ALBERTO, *L'organizzazione dello stato totalitario*, Einaudi, Torino 1995.

ARENDT HANNAH, *Le origini del totalitarismo*, Edizioni di Comunità, Milano 1991.

AVAGLIANO MARIO, *Ebrei e fascismo, storia della persecuzione*, in *Patria Indipendente*, n. 6, giugno 2002.

BAEHR ARNO, *La lunga strada dal Reno al Giordano*, Giuntina, Firenze 2008.

BENZ WOLFGANG, *L'olocausto*, Bollati Boringhieri, Torino 1998.

BERENBAUM MICHAEL J., PECK ABRAHAM J., *The Holocaust and History: The Known, the Unknown, the Disputed, and the Reexamined*, Indiana University Press, Bloomington 2002.

BERGER SARA, PEZZETTI MARCELLO (a cura di), *La razza nemica. La propaganda antisemita nazista e fascista*, Gangemi, Roma 2017.

BERNHARD ERNST, *Lettere a Dora dal campo di internamento di Ferramonti (1940-41)*, Luciana Marinangeli (a cura di), Aragno, Torino 2011.

BERNHARD ERNST, *Mitobiografia*, Hélène Erba Tissot (a cura di), Adelphi, Milano 1969.

BIDUSSA DAVID, *Il mito del Bravo Italiano*, Il Saggiatore, Milano 1994.

BIERMAN JOHN, *Odyssey*, Simon and Schuster, New York 1984.

BROWNING CHRISTOPHER, *Le origini della soluzione finale. L'evoluzione della politica antiebraica del nazismo: settembre 1939 – marzo 1942*, il Saggiatore, Milano 2008.

BROWNING CHRISTOPHER, *Verso il genocidio*, il Saggiatore, Milano 1998.

BURLEIGH MICHAEL, WIPPERMANN WOLFGANG, *Lo stato razziale. Germania 1933-1945*, Rizzoli, Milano 1992.

BURRIN PHILIPPE, *Hitler e gli ebrei. Genesi di un genocidio*, Marietti, Genova 1994.

BURRIN PHILIPPE, *L'antisemitismo nazista*, Bollati Boringhieri, Torino 2004.

CAPELLI ANNA, BROGGINI RENATA (a cura di), *Antisemitismo in Europa negli Anni Trenta. Legislazioni a confronto*, Franco Angeli, Milano 2001.

CAPOGRECO CARLO S., *Ferramonti. La vita e gli uomini del più grande campo d'internamento fascista (1940-1945)*, Giuntina, Firenze 1987.

CAPOGRECO CARLO S., *I campi del Duce. L'internamento civile nell'Italia fascista (1940-1943)*, Einaudi, Torino 2006.

CARDOSI GIULIANA, MARISA, GABRIELLA, *Sul confine. La questione dei "Matrimoni misti" durante la persecuzione antiebraica in Italia e in Europa (1935-1945)*, Zamorani, Torino 1998.

CAROCCI GIAMPIERO, *Storia degli ebrei in Italia. Dall'emancipazione a oggi*, Newton Compton Editori, Roma 2005.

CARUCCI PAOLA, *Confino, soggiorno obbligato, internamento: sviluppo della normativa*, in COSTANTINO DI SANTE, *I campi di concentramento in Italia. Dall'internamento alla deportazione (1940-1945)*, FrancoAngeli, Milano 2001.

CATTARUZZA MARINA, FLORES MARCELLO, LEVIS SULLAM SIMON, TRAVERSO ENZO (a cura di), *Storia della Shoah. La crisi dell'Europa, lo sterminio degli ebrei e la memoria del XX secolo*, vol. I, Utet, Torino 2005.

CHU WINSON, *The German Minority in Interwar Poland*, Cambridge University Press, Cambridge 2012.

CLEMENTI MARCO, TOLIOU EIRINI, *Gli ultimi ebrei di Rodi. Leggi razziali e deportazioni nel Dodecaneso italiano (1938-1948)*, DeriveApprodi, Roma 2015.

COLLOTTI ENZO, *Il fascismo e gli ebrei. Le leggi razziali in Italia*, Laterza, Bari 2003.

COLLOTTI ENZO (a cura di), *L'occupazione nazista in Europa*, Editori Riuniti, Roma 1964.

CORNI GUSTAVO, *I ghetti di Hitler*, Mulino, Bologna 2001.

D'AMICO GIOVANNA, *Sulla strada per il Reich. Fossoli, marzo-luglio 1944*, Mursia, Milano 2015.

DE FELICE RENZO, *Breve storia del Fascismo*, Mondadori, Milano 2000.

DE FELICE RENZO, *Storia degli ebrei italiani sotto il fascismo*, Einaudi, Torino 2005.

DE MICHELIS CESARE G., *Il manoscritto inesistente. I "Protocolli dei savi di Sion"*, Marsilio Editori, Venezia 2004.

DEL BOCA ANGELO, *Italiani brava gente?: un mito duro a morire*, Neri Pozza, Vicenza 2005.

ENGEL DAVID, *L'Olocausto*, il Mulino, Bologna 2005.

FARKAS CHARLES, *Vanished by the Danube: Peace, War, Revolution, and Flight to the West*, Excelsior Editions/State University of New York, New York 2013.

FINTZ MENASCÉ ESTHER, *Gli ebrei a Rodi. Storia di un'antica comunità annientata dai nazisti*, Guerini e Associati, Milano 1996.

FOLINO FRANCESCO, *Ebrei destinazione Calabria (1940-1943)*, Sellerio Editore, Palermo 1988.

FOLINO FRANCESCO, *Ferramonti. Il campo, gli ebrei e gli antifascisti*, La Scossa, Cosenza 2009.

FOLINO FRANCESCO, *Ferramonti. Un lager di Mussolini*, Brenner, Cosenza 1985.

FRIEDLÄNDER SAUL, *La Germania nazista e gli Ebrei. Gli anni della persecuzione: 1933-1939*, Garzanti, Milano 2004.

FRIEDMANN FRIEDRICH G., *Da Cohen a Benjamin. Essere ebrei tedeschi*, Giuntina, Firenze 1995.

GENTILE EMILIO, *La via italiana al totalitarismo: il partito e lo Stato nel regime fascista*, Carocci, Roma 2008.

GEÖRG PETER, *Ferramonti*, Prometeo, Castrovillari (Cs) 2003.

GORDON THOMAS, MORGAN-WITTS MAX, *Voyage of the Damned: A Shocking True Story of Hope, Betrayal, and Nazi Terror*, Skyhorse Publishing, New York 2010.

GRUBER RUTH, *Haven: The Dramatic Story of 1,000 World War II Refugees and How They Came to America*, Open Road Media, New York 2010.

GUEDJ JOËL, *Introduction à l'histoire de la Shoah*, Imago, Paris 2010.

HALEVY JEHOASHUA, *Verso Casa. Quattro anni in viaggio verso Sion*, Guerra Edizioni, Perugia 2017.

HILBERG RAUL, *Carnefici, vittime, spettatori. La persecuzione degli ebrei, 1933-1945*, Mondadori, Milano 1994.

HILBERG RAUL, *La distruzione degli Ebrei d'Europa*, voll. I e II, in "I classici della storia", Mondadori, Milano 2011.

HOFFER WALTER (a cura di), *Il Nazionalsocialismo. Storia e documenti 1933-1945*, Res Gestae, Milano 2017.

KÖSTNER CHRISTINA, VOIGT KLAUS (a cura di), *"Rinasceva una piccola speranza". L'esilio austriaco in Italia (1938-1945)*, FORUM, Udine 2010.

KOUTEK JAROSLAV, *Quinta colonna all'Est*, Editori Riuniti, Roma 1965.

LEONE MASSIMO, *Le organizzazioni di soccorso ebraiche in età fascista (1918-1945)*, Carucci, Roma 1983.

LONGERICH PETER, *Tappe e processi decisionali nella "Soluzione finale"*, in M. CATTARUZZA, M. FLORES, S. LEVIS SULLAM, E. TRAVERSO (a cura di), *Storia della Shoah. La crisi dell'Europa, lo sterminio degli ebrei e la memoria del XX secolo*, vol. I, Utet, Torino 2005.

LUPO SALVATORE, *Il fascismo. La politica in un regime totalitario*, Donzelli, Roma 2000.

MARRUS MICHAEL R., *L'Olocausto nella storia*, il Mulino, Bologna 2000.

MATARD-BONUCCI MARIE-ANNE, *L'Italia fascista e la persecuzione degli ebrei*, il Mulino, Bologna 2008.

MAURER TRUDE, *Ostjuden in Deutschland 1918-1933*, Hans Christian Verlag, Hamburg 1990.

MICHAELIS MEIR, *Mussolini and the Jews: German-Italian Relations and the Jewish Question in Italy (1922-1945)*, Oxford University Press, Oxford 1978.

MILZA PIERRE, *Hitler e Mussolini. Tutti i segreti di una tragica amicizia*, Longanesi, Milano 2015.

MINAZZI FABIO, **CHIAPPANO ALESSANDRA** (a cura di), *Il paradigma nazista dell'annientamento*, Giuntina, Firenze 2006.

MINERBI SERGIO I., *Un ebreo fra D'Annunzio e il sionismo. Raffaele Cantoni*, Bonacci Editore, Roma 1992.

MORO RENATO, *La Chiesa e lo sterminio degli ebrei*, il Mulino, Bologna 2002.

MOSSE GEORGE L., *Ebrei in Germania fra assimilazione e antisemitismo*, Giuntina, Firenze 1991.

NOAKES JEREMY, *Il problema di determinare il nemico: le definizioni naziste del termine "ebreo" 1933-1935*, in A. CAPELLI, R. BROGGINI (a cura di), *Antisemitismo in Europa negli Anni Trenta. Legislazioni a confronto*, Franco Angeli, Milano 2001.

OFER DALIA, *Escaping the Holocaust: Illegal immigration to the Land of Israel 1939-1944*, Oxford University, Oxford 1991.

OGILVIE SARAH A., **MILLER SCOTT**, *Refuge Denied. The St. Louis Passengers and the Holocaust*, University of Wisconsin Press, Madison 2009.

PAINI ROSA, *I sentieri della speranza. Profughi ebrei, Italia fascista e la "Delasem"*, Xenia, Milano 1988.

PARZEN HERBERT, *The Enlargement of the Jewish Agency for Palestine: 1923-1929 a Hope: Hamstrung*, *Jewish Social Studies*, vol. 39, no. 1/2, Indiana University, Bloomington 1977.

PETERSEN JENS, *Hitler e Mussolini. La difficile alleanza*, Laterza, Roma 1975.

PICCIOTTO LILIANA, *Il libro della memoria. Gli ebrei deportati dall'Italia (1943-1945)*, Mursia, Milano 2002.

PICCIOTTO LILIANA, *Salvarsi. Gli ebrei d'Italia sfuggiti alla Shoah (1943-1945)*, Einaudi, Torino 2017.

PIGNATARO LUCA, *I naufraghi del Pentcho. Profughi ebrei nell'Italia in guerra*, in *Nuova Storia Contemporanea*, XVI, 1, gennaio-febbraio 2012, Le Lettere, Firenze 2012.

PITOT GENEVIEVE, *The Mauritian Shekel: The Story of Jewish Detainees in Mauritius, 1940-1945*, Rowman & Littlefield, New York 2000.

POLIAKOV LÉON, *Il nazismo e lo sterminio degli ebrei*, Einaudi, Torino 2003.

POLIAKOV LÉON, *Storia dell'antisemitismo IV. L'Europa suicida, 1870-1933*, La Nuova Italia, Firenze 1999.

RAUSCHNING HERMANN, *Colloqui con Hitler*, Tre Editori, Milano 1996.

RENDE MARIO, *Ferramonti di Tarsia – Voci da un campo di concentramento fascista 1940-1945*, Mursia, Milano 2009.

SALOMONI ANTONELLA, *Nazionalità ebraica, Cittadinanza societaria (1917-1948)*, Pàtron editore, Bologna 2001.

SARFATTI MICHELE, *Gli ebrei nell'Italia fascista. Vicende, identità, persecuzione*, Einaudi, Torino 2018.

SARFATTI MICHELE, *La Shoah in Italia. La persecuzione degli ebrei sotto il fascismo*, Einaudi, Torino 2005.

SCHOLEM GERSHOM, ADORNO THEODOR(a cura di), *The Correspondence of Walter Benjamin*, University of Chicago Press, Chicago 1994.

SECHI MARIA, SANTORO GIOVANNA, MARIA ANTONIETTA (a cura di), *L'ombra lunga dell'esilio. Ebraismo e memoria*, Giuntina, Firenze 2002.

SHIRER WILLIAM L., *Storia del Terzo Reich*, vol. I, in "I classici della storia", Mondadori, Milano 2011.

SINOUE GILBERT, *Una nave per l'inferno*, Neri Pozza, Milano 2005.

SOFSKY WOLFGANG, *L'ordine del terrore: il campo di concentramento*, Laterza, Bari 2004.

SORANI SETTIMIO, *L'assistenza ai profughi ebrei in Italia (1933-1941). Contributo alla storia della Delasem*, Carocci, Roma 1983.

STRAUSS HERBERT A., *Jewish Emigration from Germany. Nazi Politics and Jewish Responses*, Publications of the Leo Beack Institute, Year Book XXV, London 1980.

TAGLIACCOZZO FRANCA, *Gli ebrei romani raccontano la "propria" Shoah*, Giuntina, Firenze 2011.

TAGUIEFF PIERRE-ANDRÉ (a cura di), *Les Protocoles des Sages de Sion*, voll. I e II, Berg International, Parigi 1992.

TOSCANO MARIO, *Ebraismo e antisemitismo in Italia. Dal 1848 alla guerra dei sei giorni*, FrancoAngeli, Milano 2003.

TROMBA ENRICO, SINICROPI STEFANO N., SORRENTI ANTONIO, *Il viaggio del Pentcho. Le anime salvate*, Edizioni Prometeo, Castrovillari (CS) 2016.

TROMBA ENRICO, SORRENTI ANTONIO, SINICROPI STEFANO N., *Il Kaddish a Ferramonti. Le anime ritrovate*, Edizioni Prometeo, Castrovillari (CS) 2014.

TRONCHIN ALBERTO, *Un «giusto ritrovato». Karel Weirich: la Resistenza civile e il salvataggio degli ebrei in Italia*, ISTRESCO, Treviso 2007.

TUTAS HERBERT E., *Nationalsozialismus und Exil. Die Politik des Dritten Reiches gegenüber der deutschen politischen Emigration 1933-1939*, Hanser, München 1975.

VOIGT KLAUS, *Il rifugio precario. Gli esuli in Italia dal 1933 al 1945*, La Nuova Italia, Milano 1999.

VOIGT KLAUS, *Notizie statistiche sugli immigrati e profughi ebrei in Italia (1938 – 1945)*, in “Israel, un decennio 1974 – 1984”, Carucci, Roma 1984.

VOIGT KLAUS, *Villa Emma. Ragazzi ebrei in fuga 1940-1945*, La Nuova Italia, Milano 2002.

WALTER HANS-ALBERT, *Deutsche Exilliteratur 1933–1950. Band 1,2: Die Vorgeschichte des Exils und seine erste Phase, Band 1.2: Weimarische Linksintellektuelle im Spannungsfeld von Aktionen und Repressionen*, J.B. Metzler, Stuttgart 2017.

WASSERMANN JAKOB, *Il mio cammino di tedesco e di ebreo e altri saggi*, Giuntina, Firenze 2006.

WEISS YFAAT, *Deutsche und polnische Juden vor dem Holocaust. Jüdische Identität zwischen Staatsbürgerschaft und Ethnizität 1933-1940*, Oldenbourg, München 2000.

WISTRICH ROBERT S., *Hitler e l’olocausto*, Rizzoli, Milano 2003.

WOLFF WALTER, *Bad Times Good People. A Holocaust survivor recounts his life in Italy during WWII*, Whittier Publications Inc., Long Beach N. Y. 1999.

ZIMET-LEVY REGINA, *Al di là del ponte. Le peripezie a lieto fine di una bambina ebrea sfuggita alla Shoah*, Garzanti, Milano 2003.

ZUCCOTTI SUSAN, *Il Vaticano e l’Olocausto in Italia*, Mondadori, Milano 2001.

FONTI ARCHIVISTICHE

ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO, Roma.

ARCHIVIO DELLA FONDAZIONE CENTRO DI DOCUMENTAZIONE EBRAICA CONTEMPORANEA, Milano.

ARCHIVIO DI STATO DI COSENZA.

ARCHIVIO DI STATO DI MILANO.

ARCHIVIO DELL'UNIONE DELLE COMUNITÀ EBRAICHE ITALIANE, Roma.

ARCHIVIO STORICO ALMA MATER STUDIORUM UNIVERSITÀ DI BOLOGNA.

ARCHIVIO STORICO-DIPLOMATICO DEL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI, Roma.

AROLSEN ARCHIVES INTERNATIONAL CENTER ON NAZI PERSECUTION, Bad Arolsen.

CENTRE DE DOCUMENTATION JUIVE CONTEMPORAINE, Parigi.

CENTRE DE DOCUMENTATION MÉMORIAL DE LA SHOAH, Parigi.

SITOGRAFIA

AROLSEN ARCHIVES INTERNATIONAL CENTER ON NAZI PERSECUTION, *Digital Collections*: arolsen-archives.org

CAPPELLA FRANCESCA (a cura di), *Ebrei stranieri in Italia: 1940 - 1945*: stm.unipi.it/elencoebreistranieriitalia/

DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK: dnb.de

GEDENKBUCH, *Opfer der Verfolgung der Juden unter der nationalsozialistischen Geweltherrschaft in Deutschland 1933-1945*: bundesarchiv.de/gedenkbuch

I CAMPI FASCISTI, *Dalle guerre in Africa alla Repubblica di Salò*: campifascisti.it

I NOMI DELLA SHOAH ITALIANA, *Memoriale delle vittime della persecuzione antiebraica 1943-45*: nomidellashoah.it

PIZZUTI ANNA (a cura di), *Database degli ebrei stranieri internati in Italia durante il periodo bellico*: annapizzuti.it

UNITED STATES HOLOCAUST MEMORIAL MUSEUM: ushmm.org

YAD VASHEM, *Shoah Victims' Names Database*: yadvashem.org

Alma Mater Studiorum – Università di Bologna
in cotutela con École Pratique des Hautes Études di Parigi

DOTTORATO DI RICERCA IN

Studi Ebraici (Ciclo XXXI)

ABSTRACT DELLA TESI

**L'ESILIO TEDESCO A FERRAMONTI DI TARSIA.
STORIE DI EBREI IN FUGA DALLA GERMANIA**

Presentata da: Stefano Nicola Sinicropi

Nel corso dei primi anni '30 del secolo scorso, gli emigranti provenienti dalla Germania, per ovvie ragioni storico-cronologiche, sono tra i primi a giungere in Italia. Si è pensato, quindi, che delinearne il numero, studiarne le caratteristiche, e raccontarne nel dettaglio alcune storie, molte delle quali sono finora rimaste nell'ombra, potesse essere un modo per gettare nuova luce sul panorama della persecuzione e dell'internamento italiano. L'obiettivo della tesi è stato dunque quello di raccontare le storie e il percorso di alcuni emigrati e profughi ebrei tedeschi giunti nella Penisola, e in particolar modo di quelli che sono passati dal campo di concentramento di Ferramonti di Tarsia, in provincia di Cosenza, il più grande campo di internamento italiano.

Nella prima parte di questo lavoro è stato delineato il contesto storico in cui si sono poi innestate le diverse storie di emigrazione dalla Germania all'Italia, negli anni che hanno preceduto la Seconda guerra mondiale e nei primi tempi del conflitto stesso. Ci si è quindi soffermati sulla rapida ascesa del nazismo, delineandone la politica interna ed estera fino alla conquista della Cecoslovacchia, nel marzo del 1939, ed è stata analizzata la cosiddetta "questione ebraica", puntando l'attenzione sul rapporto tra gli ebrei e il nazionalsocialismo all'interno del *Reich*, sulle varie fasi della *Judenpolitik* tedesca, dal 1933 fino all'invasione della Polonia, sugli sviluppi dell'antisemitismo a livello europeo, sul problema dell'emigrazione dai territori tedeschi, e infine sull'accoglienza in Italia.

Ci si è poi soffermati in modo specifico sul campo di concentramento di Ferramonti di Tarsia, dalla sua apertura fino agli ultimi giorni di vita, raccontandone la nascita, gli sviluppi e la vita, ed evidenziando il ruolo che alcuni ebrei tedeschi hanno svolto, nel corso degli anni, al suo interno.

La seconda parte di questo lavoro è costituita da tre capitoli – il terzo, il quarto ed il quinto – che portano come titolo il nome di alcune città tedesche: sono le città da cui, di volta in volta, provengono coloro le cui storie di internamento si è deciso di raccontare. In particolare, l'ordine delle città è stato stabilito in base ai dati emersi dalla ricerca. Nella scelta delle storie si è cercato invece di rappresentare, quanto più possibile, l'ampia casistica di fronte alla quale ci si è trovati. Le diciannove storie riportate, che fanno riferimento a quarantuno ebrei che sono transitati da Ferramonti, raccontano infatti un percorso di internamento spesso diverso da un caso all'altro, così come differenti sono stati anche il modo in cui molti ebrei tedeschi sono giunti in Italia e la conclusione del loro viaggio di migranti o profughi.

Tra i vari dati emersi, il primo è stato chiaramente quello relativo al numero complessivo degli ebrei cittadini tedeschi che sono stati internati, per periodi più o meno lunghi, nel campo di Ferramonti, e che allo stato attuale della ricerca risultano essere stati 314.

Guardando alle città di nascita, se è stato confermato il fatto preventivabile già ad inizio ricerca che ci fosse Berlino al primo posto, con 49 nati nella Capitale tedesca, è stato invece decisamente più sorprendente che la seconda città sia risultata Bratislava, che con i suoi 18 nati precede Lipsia e Francoforte, che seguono rispettivamente con 15 e 11. E non pochi sono anche i 34 ebrei, con cittadinanza tedesca, che sono però nati in Paesi diversi dalla Germania, di cui 17 in Polonia e 8 in Italia. Sono invece 46 i nati in città che oggi non sono più tedesche, ma che facevano parte della Germania nel periodo preso in considerazione.

Altri dati ancora, riportati all'interno della ricerca, riguardano il numero degli apolidi, il sesso, l'età e la professione degli internati, e non da ultimo il numero di coloro che sono stati deportati nei campi di sterminio nazisti e non sono sopravvissuti alla Shoah.

Ricerche future potrebbero consentire di approfondire i dati fin qui emersi, ampliando lo studio a tutti gli ebrei tedeschi presenti in Italia nel corso della Seconda guerra mondiale.